Fundado el 14 de Enero de 1917
[AÑ]O XXII — N.o 7,543

# LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION", S. A.) (M. C. R.)

Agustinas 1269 — Casilla 81-D. Teléfonos 82222-7

EDICION DE 20 PAGINAS — SANTIAGO DE CHILE, VIERNES 22 DE JULIO DE 1938 — PRECIO EN TODO EL PAIS: 60 CENTAVOS

# [U]N SIGLO DE LUCHAS TERMINO CON LA FIRMA DEL TRATADO DEL CHACO

## [A l]as 15.12 horas, el Canciller boliviano señor Diez de Medina, firmó el Tratado de Paz, Amistad y Límites.— Un instante después ponía también su firma el [Mi]nistro de Relaciones paraguayo, señor Báez.— A continuación firmaron el documento el Canciller argentino y los jefes de las delegaciones de mediadores

### [Bue]nos Aires tuvo un día de fiesta.— Las banderas de todos los países del Continente flameaban por todas partes.— Cien mil personas llenaron la Plaza de Mayo desde [a]ntes de la ceremonia.— Los detalles del acto y los discursos se dieron a conocer por alto-parlantes a la multitud y por radio a toda la América.— Los discursos

## LOS MEDIADORES ESPERAN CONFIADAMENTE AHORA LA RATIFICACION DEL TRATADO POR AMBOS PAISES

[BUENOS] AIRES, 21.—(U. P.). [...] de las naciones sudamericanas se dirigen esta noche [...] Asunción, esperando [...] del histórico documento que lleva la paz al [...] del Gran Chaco, y que [...] en memorable ceremonia en el Salón Blanco de [la Casa] Rosada esta tarde. La [...] por las dos naciones [...] es ahora el paso [...] hacer efectiva la solución por tanto tiempo buscada [...] antigua querella, y que [...] se encontró después [...] de intensas regociaciones de los países mediadores. [Bol]ivia y Paraguay ratifi[caron el] tratado de paz, los arbi[tros proceder]án a fijar el nuevo [...] los representantes del [...] naciones vecinas que [...] a la Conferencia del [...] similitud de una pe[queña] Liga de las Naciones, co[mo] sus pueblos, tenían [...] esta noche en que el [es]píritu de confraternidad [...] una paz duradera a las [nac]iones que se han comba[tido] con intermitencias durante [la mayor] parte de un siglo, y [...] como brillantes ejem[plos de] pacifismo práctico de [Amé]ricas.

**[EL "DIA] DE LA PAZ" EN LA [CA]PITAL DE LA PAZ"**

[Al a]manecer del "Día de la [Paz"] la "Capital de la Paz", [como] algunos han llamado a la [capital] argentina, vió los co[lores] de las banderas [de] las naciones america[nas que] flameaban al tope de [...] astas en toda la [ciudad], batiéndose airosamente [...] gris. Los sectores co[merciales] cerraron sus puertas [y en la] mañana las calles se [...] debido al feriado declarado; pero hacia [...] la muchedumbre em[pezó a] dirigirse hacia el centro [...].

[En la] Plaza de Mayo, ante la [Casa de] Gobierno, 45.000 alum[nos de] las escuelas, vestidos con [delantales] blancos, y cada uno [con su] bandera, fueron forma[ndo poc]o a poco. También llega[ron gr]an número los estu[diantes] universitarios.

[Alre]dedor de las 15, hora de la [firma], más de 100.000 perso[nas llen]aban la amplia Plaza. [...] las bandas ejecutaban [...] aires, y los altoparlantes [...] detalles de la ce[remonia].

[En la] Casa Rosada había un [gran] despliegue de diplomá[ticos, m]iembros del Gabinete ar[gentino], funcionarios, jefes del [ejército] y la armada, todos con [...] y tenidas de gala.

[El D]r. Saavedra Lamas, ex [Ministro] de Relaciones Exterio[res, c]oncurrió especialmente in[vitado].

**[LA FIR]MA DEL TRATADO DE PAZ**

[A la]s 15.12, el Ministro de [Relacio]nes Exteriores de Bolivia, [...] señor Eduardo Diez de [Medina], firmó solemnemente dos [ejemp]lares del Tratado de Paz. [En se]guida entregó el histórico [docum]ento al Dr. Cecilio Báez, [Ministro] de Relaciones Exterio[res del] Paraguay quien agregó su [firma] a él. El Dr. J. M. Cantilo, Ministro de Relaciones Exteriores de Argentina y presidente de la Conferencia de Paz, firmó en seguida, y el tratado fué pasado luego a cada uno de los representantes de los países mediadores, hasta que se completaron todas las firmas; solamente firmaron los jefes de las delegaciones.

Al mismo tiempo, el desarrollo de la ceremonia era transmitido a la inmensa muchedumbre reunida en la Plaza de Mayo, lo que se hacía también, por primera vez en la historia a todos los países de América; las transmisiones se hicieron por la estación de radio oficial de onda larga LRA, y por la estación de onda corta "El Mundo", que empleó su onda de 31 metros.

En un pedestal, dominando la mesa de la Conferencia en el Salón Blanco, estaba la estatua del Libertador San Martín, a quien tanto deben las naciones americanas.

Aplausos espontáneos evidenciaron el júbilo de los delegados reunidos allí; en seguida pronunciaron breves discursos el Presidente Ortiz, el Dr. Diez de Medina, el Dr. Báez y el Dr. Cantilo. Renovados aplausos fueron tributados a cada orador, los que encontraban eco en las bulliciosas manifestaciones y aplausos de la muchedumbre reunida en la Plaza, y que siguió la ceremonia por la descripción que de ella se hacía por medio de los altoparlantes.

**EL Dr. ORTIZ ENCABEZO A LOS ORADORES**

Encabezó la lista de oradores, el Presidente de Argentina, Excmo. señor Roberto Ortiz, quien resumió el sentimiento de la Conferencia, diciendo:

"La paz entre Bolivia y Paraguay es un ejemplo y un símbolo que América puede exhibir a todos los hombres... Es esta una gran victoria para la democracia, por las doctrinas pacifistas que animan a los pueblos que han sido beneficiados con ella, y que han nacido bajo los principios de la igualdad".

El Dr. Diez de Medina, hablando a nombre de Bolivia, elogió la significativa labor de la Conferencia del Chaco, diciendo que fué un ejemplo de cómo debe trabajar una Liga de las Naciones. Agregó que la firma del tratado tenía un significado especial en la actual situación internacional.

A nombre de Paraguay habló el Dr. Báez, quien destacó que la conclusión del tratado demostraba que las diferencias entre las repúblicas del Continente Americano "pueden y deben ser resueltas "ex aequo et bono".

Finalmente usó de la palabra el Ministro de Relaciones Exteriores de Argentina y presidente de la Conferencia Dr. Cantilo.

**BANDERAS LLEVADAS POR AEROPLANOS**

Mientras se escuchaban las palabras del doctor Cantilo, aparecieron volando sobre la Plaza de Mayo varios aviones que arrastraban banderas de grandes dimensiones con los colores de Bolivia, Paraguay y Argentina. El espectáculo arrancó nuevos aplausos del público. Terminado el discurso del señor Cantilo la enorme muchedumbre se descubrió y entonó el himno nacional.

A pesar del día destemplado y frío en la Plaza de Mayo se congregó una extraordinaria muchedumbre que siguió silenciosamente y con interés los discursos del Presidente Ortiz y de los Cancilleres de Bolivia y Paraguay, que eran retransmitidos por altoparlantes, aplaudiendo con entusiasmo muchos pasajes, mientras que millares de alumnos de diversas escuelas congregados en el centro de la plaza agitaban banderitas argentinas.

El público y los alumnos llenaban totalmente la plaza, que tiene una extensión de cuatro manzanas. La plaza había sido convenientemente decorada con los colores de todos los países mediadores.

Todas las columnas del alumbrado, así como las columnas de la Catedral, lucían motivos decorativos con las banderas y los escudos de los países pacificados y mediadores; habían sido igualmente engalanados los edificios adyacentes.

**EN LOS BALCONES DE LA CASA ROSADA**

En medio de una honda emoción hicieron su aparición en los balcones de la Casa de Gobierno el Presidente Ortiz, sus Ministros y los miembros de la Conferencia de Paz. Estruendosos aplausos saludaron su aparición. Todos guardaron atención mientras las bandas tocaban el himno nacional argentino.

En seguida, al toque de un clarín, la gran masa de niños vestidos de blanco, levantaron sus banderas mientras dos niñas que portaban las banderas de Bolivia y Paraguay eran colocadas en una plataforma frente a la Casa Rosada. Otras niñas le siguieron con las banderas de los países mediadores.

Mientras las bandas tocaban los himnos de Bolivia y Paraguay, en ese orden las dos niñas cruzaron las banderas de esos países como símbolo de fraternidad, mientras las otras lanzaban flores sobre las banderas.

En este momento se desencadenó una ovación que duró varios minutos, hasta que hizo uso de la palabra, a nombre de los mediadores, el Embajador uruguayo doctor Eugenio Martínez Thedy, quien fué miembro de la mediación desde que se iniciaron sus labores. Sus encendidas palabras fueron interrumpidas con frecuencia por los aplausos de la multitud.

**DISCURSO DEL EMBAJADOR MARTINEZ THEDY**

Dijo en parte el señor Martínez Thedy: "Acabamos de reconciliar para siempre a dos grandes pueblos— Bolivia y Paraguay".— Declaró que con la paz del Chaco los países del Continente Americano "han llegado a su madurez internacional". Expresó los agradecimientos de los países mediadores a Argentina por haber ofrecido su capital como centro de los tres años de largas negociaciones.

Añadió: "Corresponde al Dr. Ortiz en esta etapa el honor de haber estimulado las gestiones". Agregó que el Presidente uruguayo Baldomir había desempeñado una parte de las negociaciones, al urgir a los señores Diez de Medina y Báez, cuando se vió con ellos en Montevideo con ocasión de la trasmisión del mando, a llegar a un entendimiento.

Su discurso duró 25 minutos.

En seguida que terminó el señor Martínez Thedy, la multitud empezó a pedir al Presidente Ortiz que hablara nuevamente, quien lo hizo en forma breve, elogiando el acto de hoy. La ceremonia terminó a las 17 horas, cuando los estudiantes empezaron a desfilar para retirarse a sus casas. La multitud se dispersó con los gritos de "Viva Bolivia! ¡Viva Paraguay!"

**DIEZ DE MEDINA Y BAEZ HABLAN POR RADIO**

BUENOS AIRES, 21 (U. P.).— Los Cancilleres señores Cantilo, Diez de Medina y Báez pronunciaron por radio de 19 a 19.30 horas, sendos discursos en

(PASA A LA PAGINA 7)

En la madrugada del miércoles, Bolivia y Paraguay firmaron en Buenos Aires una declaración que equivalía a la aceptación definitiva del tratado del Chaco. Después de esta ceremonia, los Cancilleres Diez de Medina y Báez se dieron un apretón de manos. El fotógrafo los sorprendió, observados por el Canciller Cantilo.

## LA ABSOLUTA UNIDAD DE ACCION DE LOS MEDIADORES LOGRO EL FELIZ EXITO PERSEGUIDO

### Manifestó a la United Press el delegado de Chile, señor Bianchi, con cuyos esfuerzos se logró evitar el fracaso de la Conferencia en los últimos tramos de sus labores

BUENOS AIRES 21.—(U. P.). —El Embajador de Chile ante la Conferencia de Paz, señor Manuel Bianchi, quien, a pesar de su reserva personal ha tenido participación preponderante en la solución satisfactoria del conflicto, hasta el punto que en un momento crítico para la Conferencia logró evitar su fracaso total al obtener la postergación de la decisión boliviana de retirar su apoyo a la fórmula de mediación, ha formulado las siguientes declaraciones exclusivas a la United Press:

"No habría sido posible obtener este resultado feliz y tan trascendental para los destinos de América sin la absoluta unidad de acción con que procedieron los 6 países mediadores. Esta unidad de acción se estableció de manera precisa e inició su labor armónica y amistosa a partir de la entrevista privada que tuvieron los Presidentes de las seis delegaciones neutrales con el Primer Mandatario argentino, Excmo. señor Ortiz, en su residencia de Olivos, el día 5 de mayo.

"Me tocó la suerte de asistir a esta reunión en mi calidad de presidente de la delegación de Chile. Aparte de que la íntima cooperación de los integrantes de la Conferencia de Paz demostró su eficacia en el asunto mismo que se trataba de resolver, ha dejado también, de manifiesto la armonía en los puntos de vista de los países mediadores, que reflejaban el criterio uniforme de todas las naciones del Continente para encarar los problemas comunes.

**ESPIRITU DEL CONTINENTE AMERICANO**

"Este espíritu americano está traducido en el acuerdo solemne que acaban de firmar Bolivia y Paraguay. No otra cosa surge en artículos como el que establece la renuncia recíproca a toda acción o reclamación, derivada de responsabilidades del conflicto del Chaco, el que estipula la obligación solemne de no hacerse la guerra, ni emplear directa o indirectamente la fuerza como solución de cualquier diferencia actual o futura, la ausencia de indemnización, o reparación pecunaria, y la vinculación económica prevista en el artículo 6.o que otorga a Bolivia libre tránsito comercial por territorio paraguayo, especialmente por la zona de Puerto Casado.

"A este respecto me es grato reproducir lo dicho por el gran diario "La Prensa" en su editorial del día 18, al referirse a éstos acuerdos de libre tránsito: "Hubiera sido quizá mejor todavía que aquella franquicia no figurara en el documento como simple garantía de origen unilateral, sino como expresión de un principio consagrado en América. En nuestro Hemisferio, y especialmente en Sud América los puertos, en verdad no son nacionales, sino continentales, y dentro de tal concepto puede decirse que no existen países mediterráneos. Los convenios deben únicamente reglamentar mejor la forma de usar aquél derecho que nace de la fraternidad americana y de la interpretación liberal que tienen los principios del derecho internacional en nuestro Continente".

"Todavía hay un artículo más que demuestra el espíritu democrático con que se llegó a la solución buscada durante tres años por la Conferencia de Paz, como es el que dispone que en el Paraguay, el tratado deberá obtener la aprobación plebiscitaria. Por circunstancias transitorias no hay actualmente en aquél país un Congreso".

## "SOLO PERDURA LA COMUNION EN EL BIEN Y LA CONCORDIA" EXPRESO EL DR. CANTILO

### En su calidad de presidente de la Conferencia de Paz, agradeció profundamente a sus componentes y elogió la desinteresada labor que a todos cupo desarrollar

BUENOS AIRES, 21. — (U. P.) El Canciller Dr. Cantilo pronunció el siguiente discurso:

"En mi calidad de presidente de la Conferencia de Paz, séame permitido manifestar en su nombre la honda y grata emoción con que los miembros que la componen asisten a este acto. Con el se salva, después de difíciles esfuerzos, la etapa esencial de la Conferencia, y se afirma solemnemente, una vez más, en nuestra América el culto a la paz.

"En el largo camino recorrido antes de llegar a esta hora feliz, la Conferencia ha pasado por muchas vicisitudes, pero tiene a su título el honor de no haber desfallecido ni vacilado en su alto propósito de mediación y de haber colocado siempre por encima de todas las contingencias la noción de que servía un gran ideal y de que cumplía con un gran deber.

"En este trabajo ha sido grande y tesonero el empeño de cada uno de sus miembros. En los momentos en que recogemos los frutos de ese esfuerzo, rindo homenaje a los jefes de sus delegaciones que con tal alto espíritu de solidaridad y tan exacta comprensión de sus deberes, confundieron generosamente en la labor común su aporte valioso de todos los días, y lo hago extensivo a cada uno de los delegados que los acompañaron tan eficazmente en la dura atención de sus responsabilidades, con méritos propios que no sería justo silenciar ahora: al Ministro Cisneros, delegado de Perú, a cuyo tacto y espíritu jurídico debe la Conferencia tan oportunas sugestiones; a Leite Ribeiro, delegado de Brasil, y a nuestros compatriotas los doctores Ruiz Moreno y Santos Muñoz; y, en fin, a todos los brillantes colaboradores de la primera hora

**ENRIQUECE LA HISTORIA AMERICANA**

"La obra de la Conferencia toca a su fin, y su esfuerzo enriquece la historia americana como una expresión de su conciencia pacifista, que es la mejor tradición de nuestro Continente. Se ha afirmado en ella la solidaridad espiritual de nuestros pueblos, y se ha renovado el principio de colaboración que, más allá aun de la tarea señalada perdurará como fe entre nuestros países hermanos.

"Es la fe que me anima después de presidir durante tres meses la Conferencia de Paz, en cuya intimidad espiritual he recogido una convicción que no quiero dejar de señalar en este día.

"Dedicados por entero a su acción de mediadores al servicio del mismo ideal, los seis países sin pensarlo quizá han trabajado para su mutua amistad y se han acercado confundidos en un sólo sentimiento, y han reflejado en la realidad manifiesta de la buena obra común, el vínculo efectivo que los une.

"Las coaliciones al servicio de la violencia y de fuerza sólo conducen en definitiva a la separación y al aislamiento, y llevan en sí el germen de su propio disolución. Sólo perdura la comunión en el bien y la concordia, como ha de perdurar en América entera, proyectado para siempre, el esfuerzo en que se unió esta Conferencia al servicio de la paz.

"Cuando los hombres se juntan en el empeño de una buena acción, se mejoran así mismos y ennoblecen su amistad. Estoy seguro de que los países mediadores de la Conferencia de Paz, unidos hoy frente a la obra concluída en tan estrecho e íntimo contacto, lo estarán cada vez más para todas las realizaciones del trabajo y de la paz".

## EL CANCILLER PARAGUAYO BAEZ AGRADECE A CHILE, BRASIL, PERU, URUGUAY Y EE. UU.

### "Este acontecimiento viene a colmar los anhelos de todas las naciones independientes y a abrir un nuevo período histórico en el Nuevo Mundo".— Texto de su discurso

BUENOS AIRES, 21.—(U. P.). El siguiente es el discurso pronunciado por el Ministro de Relaciones Exteriores del Paraguay, señor Báez, en los momentos de firmar el acuerdo:

"Excelentísimo Señor Presidente de la Nación: La delegación paraguaya ante la Conferencia de Paz, compuesta de los plenipotenciarios especiales, señores general del ejército, don José Félix Estigarribia, Dr. Luis A. Riart y el Dr. Efraín Cardozo, que acaban de subscribir conmigo el tratado de paz, amistad y de límites entre nuestro país y Bolivia, juntamente con los plenipotenciarios de esta última, me ha encargado la honrosísima tarea de contestar vuestro conceptuoso discurso y de comunicaros el regocijo del pueblo paraguayo y de su Gobierno presidido por el Excelentísimo señor Dr. Félix Paiva, a la par que expresaros sus más sinceras congratulaciones por el suceso del restablecimiento de la paz entre uno y otro país, gracias a los empeños generosos del Gobierno argentino y a la labor imparcial de las otras repúblicas hermanas, es decir, Chile, Brasil, Perú, Uruguay y Estados Unidos de América.

"Este acontecimiento, que consagra y afianza la paz en nuestro continente, viene a calmar los anhelos de todas las naciones independientes que lo integran y a abrir un nuevo período histórico en los anales del Nuevo Mundo

"El ajuste de dicho tratado, verificado en la ciudad de Buenos Aires, significa que los conflictos o diferendos suscitados entre nuestras repúblicas pueden ser dirimidos "exequo et bono" ya por negociaciones directas entre las partes contendientes, ya por árbitros elegidos entre los magistrados que rigen los destinos de aquellas, en lo judicial y en lo político.

**EL PAPEL DE LA REP. ARGENTINA.**

"A la República de Argentina toca la gloria de haber facilitado la realización de la idea cristiana de suprimir la guerra en el suelo americano, con motivo del doloroso conflicto surgido entre Paraguay y Bolivia en 1932, dando lugar al Protocolo del 12 de junio de 1935, que hizo cesar las hostilidades y al compromiso de 9 de julio de 1938, que renueva el pacto de no agresión entre los dos nombrados países y crea la constitución de un tribunal de arbitramento "ad hoc" que pronuncie un laudo decisorio del litigio que la condujo a una lucha armada en el Chaco Boreal.

"La subscripción de dicho documento diplomático acaba de verificarse en el palacio de Gobierno, donde nos encontramos en este momento. Tal es el motivo por el cual el ilustre Presidente argentino, Excelentísimo señor Ortiz, da solemnidad al acto y emite su oración eucarística para poner de relieve que este suceso tiene la misma importancia que la creación de la Sociedad de las Naciones de Ginebra y la Corte Permanente de Justicia Internacional de La Haya. La tiene, sin duda alguna, porque muestra de manera patente que el ideal de los pueblos no es la guerra, sino la convivencia pacífica, regulada por las normas del derecho y por los eternos principios de justicia.

"No creo necesario insistir

(PASA A LA PAGINA 7)

## "[L]a paz es el bien de todos" [ex]presó en su discurso el [Ca]nciller Diez de Medina

### [Aña]dió que "nadie, sin error, puede sentir[se] extraño al deber de mantenerla".— Pi[dió] a bolivianos y paraguayos olvidar el [c]onflicto y abrazarse como hermanos

[BUE]NOS AIRES, 21.—(U. P.). [Habl]ando después del Presi[dente] Ortiz, el Canciller bolivia[no señor] Eduardo Diez de Me[dina dijo:]

"[...] días solemnes que vivi[mos ...] que ponen término al [...] que tiñó con sangre [...] la tierra chaqueña, no [...] una nueva nor[ma de] relación jurídica entre [Bolivia] y Paraguay, sino que [...] algo de más trascen[dencia] para los pueblos a los que [...] ejemplo. La [paz es] el bien de todos y nadie, [sin error,] puede sentirse extra[ño al deber] de mantenerla.

"[De esta] paz fueron artífices, [principal]mente, seis naciones, [que tr]abajaron con tanta perse[verancia] como inteligencia, tal [que] cuidaran celosamente, [con ...] acuidad, del res[peto] de bienes propios.

"[...] semejantes ensom[brecieron] a veces el horizonte [...] concluyendo en tra[tados] de paz, según el clásico [...] de una secular tradición [...] la diferencia en[tre] [...] y el nuestro es [...] tanto que ello pue[de ser] el punto de parti[da de una nueva] era o la aurora de [un nuevo] día para la Humani[dad, ...] cediendo por fin el im[perio de la f]uerza a la fuerza del [derecho ...] la "suprema ratio", [que] fué de los reyes y aun [...], sino la que se [...] el sentido ético de las [...] la razón de la Ley, [...] nacional para los ciu[dadanos ...] de la Ley Internacio[nal ...] establecida por general [...] con su cumplimien[to ...] por una eficaz [...] para las naciones.

"[Bolivia] y Paraguay, que re[...] de un común tronco de [...] de cultura, de amor inextinguible a [...] y de suprema [...] dad humana, habían dejado como otras naciones de Hispanoamérica, indecisa la definición de sus fronteras.

**COLABORADORES DE LA CIVILIZACION**

"Tal vez si los hombres que nos precedieron en la dirección de nuestros pueblos hubiesen convivido en el sentir actual, las múltiples disenciones acaecidas de que nos habla nuestra breve historia como entidades soberanas habrían arribado a soluciones pacíficas por convenios entre las partes o por el justiciero laudo de los arbitradores. Desgraciadamente, no fué así, algunas muy contadas veces.

"Y aunque una de ellas debió ser, nuestra fatalidad nos llevó por el sendero errado de la guerra, en un equívoco común que acabamos de enmendar uniéndonos por el nexo de la conciliación sin ventajas ni rencores.

"A este mismo punto pudimos haber llegado si se hubiese escuchado sólo la voz del pueblo, desoyendo a determinados intereses que, bien sabemos, son los responsables del conflicto.

"Pero, olvidándolo y sin perder de vista la enseñanza recibida seamos, paraguayos y bolivianos, fraternales colaboradores en la obra de civilización americana de la que nos sentimos y somos estrechamente responsables.

"Formulemos ardientes votos por que esta Conferencia no considere terminada su misión de dar cima a la ardua empresa para la que fué creada. Que por el contrario a ella se sumen los representantes de las demás naciones americanas, constituyendonos todas en una organización permanente para el mantenimiento de la paz en América y

(PASA A LA PAGINA 7)



## "Es una gran victoria de la democracia", dijo el Pdte. de Argentina, Dr. Ortiz

### Señaló el "jubilo de la América" y recalcó que ésta daba "una noble lección de ética política" a los países del Viejo Mundo.— La "Hermandad de las dos Américas"

BUENOS AIRES 21. (U. P.) — El siguiente es el texto del discurso que pronunció el Presidente de la República Argentina, Dr. Roberto M. Ortiz:

"Excmos. señores Cancilleres, señores delegados, señores.

"Hoy es día de fiesta y de júbilo para América. La paz entre Bolivia y Paraguay es un hecho histórico de repercusión universal. Los Gobiernos y pueblos de ambas naciones, representados por sus Cancilleres, han comunicado a la Conferencia de Paz que aceptan el arbitraje de los Presidentes de las seis Repúblicas americanas, cuyo fallo sobre el pleito de límites en el Chaco será definitivo.

"Me dirijo a vosotros como intérprete del pensamiento y la voluntad de la Nación Argentina, que celebra con profunda emoción el feliz acontecimiento que, bajo su inspiración y con el apoyo de sus hermanas limítrofes y de Estados Unidos, ha evitado una nueva guerra en el suelo americano.

"En estos momentos en que los filósofos y soñadores imperialistas niegan validez a las ideas jurídicas y tildan de utopía las concepciones más sublimes del Derecho, los pueblos de América marcan esta fecha memorable en las relaciones internacionales.

"La Conferencia de Buenos Aires acaba de señalar, con el Protocolo del 9 de julio, una página imperecedera en los anales del Continente. Por su trascendencia jurídica e histórica es un ejemplo y un símbolo que América puede ostentar a todos los hombres.

**EL SENTIDO AMERICANISTA**

"Pido a cuantos me escuchan que analicen y mediten el sentido americanista de este suceso notable. Cuando en las regiones más cultas y civilizadas de la tierra fracasan las Sociedades de las Naciones erigidas en tribunales de justicia, en América se logra prácticamente el ideal jurídico internacional que pone fin a la guerra y asume la responsabilidad legal del pleito más delicado y difícil que puede encomendarse al arbitraje de las naciones, cual es la demarcación de fronteras tras una contienda sangrienta.

"América da de este modo una noble lección de ética política y retribuye con creces los beneficios materiales y culturales que recibió de las viejas civilizaciones. Es una gran victoria de la democracia y de las directivas pacifistas que animan a los pueblos nacidos al calor de los principios igualitarios de países viriles y entusiastas que sólo persiguen un alto ideal de perfeccionamiento. El corazón de América, que palpita con los ritmos más altruistas y que sólo tuvo piedad y amor fraternales para los dos combatientes — lo proclamo muy alto — no se dividió en afectos y simpatías contradictorias entre las naciones en conflicto porque el amor y admiración hacia Paraguay y Bolivia tiene el mismo valor y el mismo sentido para todos los pueblos americanos".

**HERMANDAD INDESTRUCTIBLE**

El señor Ortiz terminó diciendo: "Las dos Américas forman una hermandad indestructible en espíritu y en orientación idealista. Casi podría decirse que constituyen una manifestación propulsora de la Naturaleza por su unidad de acción y su conformación democrática puestas al servicio de causas redentoras y de finalidades constructivas. Esta nueva fuerza, que aparece forjada como un signo en el cielo tormentoso del mundo debe ser apreciada en toda su magnitud, porque está llamada a iluminar los caminos tortuosos y sombríos que detienen la marcha de la civilización y el progreso. Porque América se halla dispuesta a eliminar todas las dificultades que se opongan al desenvolvimiento normal de sus instituciones, a defender sus conceptos de independencia y soberanía, a perseguir el triunfo de los preceptos internacionales sobre la agresión y la violencia.

"Tal es el orgullo y satisfacción con que [festejamos este día. Al] saludar calurosamente a Paraguay y Bolivia en nombre del pueblo y Gobierno argentinos, con el respeto que merecen la abnegación y patriotismo de que han dado pruebas, invoco la protección del Altísimo porque estos sentimientos perduren en América y sean la paz y el trabajo los elementos inmutables de su gran destino".

# ANTE LA PANTALLA CINEMATOGRAFICA

## DIEZ ESTRELLAS — DE — ACTUALIDAD




## LAS MUJERES SON ASI

Por HAROLD HEFFERMAN.

La película "Women are like that" (Las mujeres son así), que ya debe conocerse allí, fué rodada por Kay Francis en la época de la tirantez de relaciones entre ella y los productores Warners, lo que no impidió su realización.

Su argumento es el de la novela "Return from Limbo", adaptada a la pantalla. El autor del arreglo, hombre de experiencia, debió tener presente a Kay Francis al hacer la adaptación, por tratarse de un caso parecido a la vida matrimonial de la actriz. La pareja de la protagonista en esta cinta es el galán Pat O'Brien, con quien, por primera vez, aparece en la pantalla, a pesar de trabajar ambos en el mismo estudio hace años. Anteriormente habían actuado juntos en las tablas, cuando en Broadway se representó la pieza "Nigger rich" (Negro puro).

Según parece, no será "Las mujeres son así" la única película realizada por esta simpática pareja. Deben rodar dos más antes del 1.o de septiembre, fecha en que termina el contrato de Kay Francis. Se sabe que esta estrella piensa casarse y retirarse definitivamente de los estudios cinematográficos.

## LO SIGUEN Y LO PERSIGUEN



Robert Taylor, el buenmozo de la Metro Goldwyn Mayer, a quien no solamente siguen las muchachas por las calles, sino que también lo persiguen con millones de cartas de amor, que Robert Taylor hace seleccionar para leer solamente aquellas que tengan alguna originalidad.

## CONOZCALA

Un metro sesenta y cuatro centímetros de estatura; cincuenta y cinco kilos doscientos gramos de peso, cabellos castaños, ojos verdes: he aquí Danielle Darrieux. ¿Comentarios?... ¿y para qué?

## ESTUVO ENFERMA

Después de las últimas inundaciones, Maureen O'Sullivan, olvidó hacer hervir el agua para beber y a consecuencia de ello estuvo enferma durante algunos días.

## *Shirley va al Este*

La madre de Shirley Temple salía a cada momento del "set" mientras se rodaba "Little Miss Broadway" (La pequeña Miss Broadway), para realizar repetidas excursiones por las tiendas, pues se preparaba en esas circunstancias para realizar su primer viaje hacia el Este, acompañada de su hija.

Habían establecido que el 1.o de junio sería la fecha de partida, y la familia confiaba en poder engañar al público curioso con unos cuantos disfraces y hasta con hombres distintos.

## PAGA CON PRESTIGIO

Una de las estrellas femeninas más ricas de la pantalla en Hollywood, fué a consultar recientemente a un dermatólogo, y cuando se le informó acerca de los honorarios de éste, hizo oír indignada sus protestas. "Con el prestigio que usted adquiere con mi presencia en su consultorio, puede darse por suficientemente pagado", le dijo. Mas el doctor está a punto de iniciarle juicio.

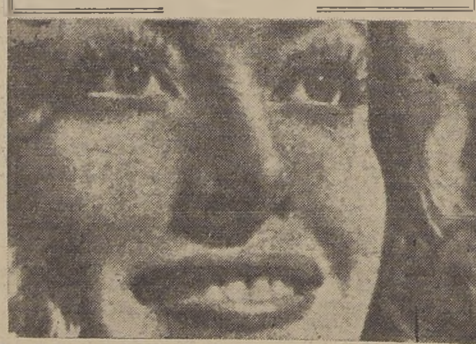
## Artistas en la Casa Blanca

La señora de Roosevelt coleccionó dos docenas de fotografías de celebridades de la pantalla con su respectivo autógrafo y les prometió a cada una de ellas que su efigie hallaría un lugar en las paredes de la Casa Blanca.

## PROFESORES de Canto

En los periódicos de Los Angeles, aparecen infinidad de anuncios de profesores de canto, en los que se alienta a los aspirantes a tomar lecciones. Entre ellos se hallan dos rivales que hacen su propaganda en columnas adyacentes del mismo órgano de publicidad y emplean para ello un enorme espacio y con letras mayúsculas, expresan que "ellos son profesores exclusivos de Deanna Durbin".

## *Y ahora resulta que se divorcia*



Eran felices. Más aún: eran la pareja "ideal" de la colonia cinematográfica; y ahora resulta que, de acuerdo con su esposo, Franchot Tone, iniciaron su juicio de divorcio. Por lo menos así lo hizo saber el cable hace dos días. ¿Quién será el futuro esposo de Joan Crawford?

## *Le cobra porque la "descubrió"*

NUEVA YORK.— Continúa el juicio por cobro de dinero iniciado por la autora teatral Sra. Olive White contra la eximia cantante cinematográfica de 15 años de edad, Deanna Durbin.

Como se sabe, la escritora mencionada demandó ante la Corte de Los Angeles a los agentes de la pequeña artista, reclamando una tercera parte de las ganancias de ésta. Para ello sostiene haber contribuído a "descubrirla".

*LEA MAÑANA nuestra sección "LECTURA y ENTRETENIMIENTOS para los NIÑOS" en esta misma página.*

## Enamorado N.o 1

Hollywood necesitaba un galán de primera fila, una especie de enamorado número uno, y lo ha encontrado en Cary Grant que ocupa ahora el primer puesto entre los galanes.

## LO QUE SE ESTA FILMANDO

Claude Dauphin, Mireille, Pierre Dac y Raymond Souplex desempeñan los principales papeles de "La pequeña funcionaria", cuya filmación dirige Henri Diamant Berger.

* * *

Corinne Luchaire rueda en Londres "Prisión sin barreras", habiendo cambiado su apellido por el de Davel, ya que considera que el anterior era impronunciable.

* * *

El cantor Tino Rossi reaparecerá próximamente en un nuevo "film": "Casino de París", con Michéle Alfa y otros artistas de prestigio.

* * *

La filmación de "Juan el de México", ha quedado postergada para dar lugar al rodaje de "Campeón de Francia", cuya realización será efectuada también por Willy Rozier.

* * *

Raymond Robert, que ha sido ayudante de Jacques Daroy, en numerosas producciones, debutará como director en "Los amantes trágicos", que será llevada a la pantalla en agosto.

* * *

Leslie Howard y Gabriel Pascual realizarán "Pigmalión", de Georges Bernard Shaw. Charles Laughton filmará en sociedad con Erich Pommer una obra sobre los puritanos ingleses, y Anna Neagle y Leslie Howard animarán los principales caracteres en "Lady Hamilton".

## FRED, MAESTRO DE JOAN

Joan Crawford, que posee un estante lleno de trofeos ganados en torneos de baile antes de haberse convertido en estrella, nunca baila en las películas, y rara vez en público. Ello no obstante, conserva su antigua predilección, y le agrada conocer los pasos más recientes.

Cada vez que los Astaire visitan la residencia de los Crawford-Tone—lo cual ocurre con mucha frecuencia—Fred pasa casi toda la noche enseñándole a Joan.

Jimmy Stewart, con la secreta aspiración de convertirse en bailarín, está, a su vez, adquiriendo gran agilidad. Ginger Rogers contribuye a que aquél se introduzca cada vez más en los misterios del zapateo.

## Así nace una ESTRELLA



Carol Landis, que era modelo para exhibir el último grito de la moda femenina de una casa de Nueva York, fué a Hollywood, donde siguió desempeñando su mismo papel; pero allí la descubrieron, y pronto será, sin duda, una nueva "estrella".

## Juntos por Primera Vez



El actor inglés Richard Green, que trabaja por primera vez junto a la dulce Loretta Young en una escena romántica del melodrama de la 20th Century-Fox, titulado "Cuatro Hombres y Plegaria", dirigido por John Ford.

LA NACION

Santiago, 22 de julio de 1938

## LA HOGUERA EXTINGUIDA

Los representantes de los gobiernos de Paraguay y Bolivia se han acercado a nuestra Cancillería a agradecer los manifiestos esfuerzos desplegados por Chile para lograr la paz definitiva en el Continente, hecho que quedó ayer consolidado para honra y gloria de América, con la firma del Tratado que define el diferendo de dos países hermanos sobre limitación de fronteras en el Chaco Boreal.

A partir del convenio protocolar de 1935, la labor de los países mediadores ha sido larga y compleja. Además de las susceptibilidades patrióticas naturales y lógicas en pueblos que tienen el legítimo pundonor de sus nacionalidades, había de por medio el dolor de miles de hogares enlutados por una penosa campaña en que los fusiles, los cañones y las granadas habían segado en flor a una parte considerable de esa juventud que estaba destinada a estructurar la grandeza de sus respectivos países y no a morir prematuramente, con las armas en la mano.

A pesar de todo, la cordialidad internacional de Hispanoamérica ha podido más que los orgullos raciales, que el recuerdo de los caídos y que el duro precio a que se pagó la guerra. Paraguay y Bolivia, al firmar ayer el Tratado de Paz en Buenos Aires, han expresado de manera rotunda que la tierra que heredó el valor y la reciedumbre de la hispanidad, ha sabido también perpetuar la hidalguía caballeresca, la nobleza excelsa del espíritu, que puede en un instante sacrificar sus más caros intereses en obsequio de las grandes proyecciones que tendrá para el futuro el amistoso gesto histórico, llamado a unir a todos los pueblos americanos en un común destino de paz y de progreso.

En una hora de exaltación pudo América sentir como herían sus entrañas los proyectiles destructores. Bajo un cielo constelado de luces, pudieron pasar los batallones, camino de la muerte. Pero al fin comprendieron los hijos de los grandes libertadores, que habían recibido la tierra como herencia, para engrandecerla con el trabajo productivo y no para disputársela a pedazos, habiendo hacia todas las latitudes extensiones enormes que sólo esperan la ruda labor de los brazos que deseen trabajarlas.

El Tratado que se firmara ayer en Buenos Aires pone fin, como dijo ayer nuestro Ministro de Relaciones Exteriores, a la pesadilla de América, porque durante tres años seguimos, con el corazón angustiado, el curso de una guerra cruel que parecía no concluir jamás.

Felizmente, extinguida para siempre la hoguera del Chaco, ya no habrá sino [illegible] ejemplarizadores para la generación que se levanta. Y las juventudes de América, universitarias, obreras, deportistas o de cualquiera actividad vivificante, van ahora a rubricar en Nueva York el tácito juramento de los estadistas del mañana, de no conducir jamás a sus pueblos sino por el camino de la paz.

De Chile partirán veintidós muchachos nutridos espiritualmente con toda la belleza aprendida en una existencia de análisis y observación. Van al Congreso Juvenil de la Paz; van a conquistar para el Continente el sagrado derecho de ser él quien no abominará para siempre de la crueldad de las guerras, sino que sabrá enseñar al mundo de cómo es posible, en este siglo materialista, hacer surgir de nuevo el evangelio de las predicaciones.

De la juventud chilena que se presentará en Norte América en estos momentos en que se sella una de las más difíciles contiendas internacionales, y de la de los demás países, saldrán quizá los futuros conductores de estos pueblos, y nunca podrán olvidar que fueron de muchachos a Nueva York a hacer que la paz no sea únicamente un hermoso símbolo representativo, sino una positiva y perdurable verdad, en que los países y los hombres puedan superarse cada día con el permanente esfuerzo del trabajo, del carácter y de la voluntad.

## PRESIDENTE Y LOS OBREROS

Producida la huelga del Mineral "El Teniente", se intentó explotarla con fines políticos por la oposición. Pero los propios obreros comprendieron que no era eso lo que convenía a sus intereses, ni tampoco lo más adecuado para alcanzar las finalidades de mejoramiento a que obedecía su actitud.

Ello indica que nuestros gremios obreros van alcanzando un nivel cultural halagador. Hasta ayer fueron víctimas, muchas veces, de las ambiciones de ciertos caudillos y círculos, que aprovechaban de los movimientos sindicales para generar agitaciones en provecho suyo; pero, a la postre, los trabajadores, después de haber sufrido numerosas privaciones y angustias, resultaban en peor condición que antes de la lucha.

Los obreros del Mineral "El Teniente" adoptaron esta vez una vía distinta: Fracasadas las gestiones de conciliación que establece la ley, acudieron ante S. E. el Presidente de la República, en demanda de justicia y amparo. Recordaron que el señor Alessandri, pese a las impugnaciones tendenciosas de sus adversarios, continúa siendo el mismo espíritu que proclamara una nueva era de justicia social en Chile y una política de comprensión y de solidaridad entre los elementos que manejan el capital productor y los que colaboran con su brazo y sus energías a la creación de la riqueza.

Los trabajadores, pues, no han perdido la confianza en el Excmo. señor Alessandri. Continúan viendo en él al personero más alto de la justicia social. Y, a su turno, el Presidente de la República ha evidenciado que, hoy como ayer, ningún sacrificio le resulta excesivo cuando se trata de propender al bienestar de los humildes y a la pacificación de los espíritus por medio de un entendimiento cordial entre patrones y obreros.

Aceptada por el Primer Mandatario su misión de mediador en el conflicto de los trabajadores de "El Teniente", dejó de lado sus múltiples ocupaciones para consagrarse a la causa nobilísima de procurar un arreglo de justicia para ambas partes. Citó a su despacho a los representantes de los patrones y, barajando fórmulas, eliminando tropiezos, pidiendo y exigiendo concesiones recíprocas, pudo, al fin, dar cima a la obra conciliadora que le habían encomendado sus amigos obreros.

Sin duda, en no pocos países la legislación social pretende asignar al Estado el papel de árbitro en los conflictos entre el capital y el trabajo. Se ha entendido, comunmente, que ésta es la solución ideal. Pero, acaso en ninguno tal doctrina exhibe tan completa y positiva aplicación como la ha tenido en este caso.

El Jefe del Estado, por consenso de ambas partes, ejerce de alto mediador; en su despacho se reúnen representantes de obreros y patrones. Y, ante la superioridad de educación, de fortuna y de diversos medios, del elemento patronal, los obreros presentan su mejor baluarte en la persona del Presidente de la República, quien busca y encuentra la manera de llegar a una ecuación de justicia para todos.

En un país en que tal cosa ocurre, puede tenerse la certidumbre de que no habrán de prender peligrosos trastornos para la tranquilidad social. Si al frente del Estado está una personalidad que cuenta con la confianza de obreros y patrones, para solucionar sus más graves conflictos, no hay temor de que surjan luchas perturbadoras y sangrientas. Esta es la reconfortante conclusión que emana de la acertada y patriótica actitud del Excmo. señor Alessandri en la huelga de los obreros de "El Teniente".

DIA A DIA

## "CHILE, TIERRA ENCANTADORA"

La visión panorámica de un país, cualquiera que este sea, cuando se le ve al través de la pantalla, produce siempre una impresión optimista y de grandeza. Es natural. El escenario del cine es inmenso, y en él caben las luces y las medias luces, las sombras y los claroobscuros, que el artista del lente sabe combinar para producir efectos de simpatía, o bien de desagradable sensación en el ánimo de los espectadores. Hay, sin duda, mucho de convencional en esta interpretación visual de un pueblo. No podría tomarsela como definitiva. Porque en un conjunto de naturaleza desolada, donde el paisaje es atroz y yermo —ya en esto hay belleza—, el ojo del artista de la caja fotográfica no dejará de encontrar un contraste capaz de hacer creer al espectador que todo el país, toda la región, es igual a esa excepción del total. Por eso, ordinariamente, no satisfacen estas informaciones de la pantalla. O, por lo menos, puede suscitar dudas. Lo decimos sinceramente. La mayoría de los pueblos que nos describe la pantalla son países desconocidos. Exóticos. ¿Todo lo que en el cine se ha exhibido de esos pueblos constituye su auténtica idiosincrasia? ¿No es la excepción la que se ha captado? La pregunta no es ociosa. James A. Fitzpatrick ha filmado un short sobre Chile que lleva el título de estas líneas. Es universalmente conocido el autor. Llena todas las tardes y las noches santiaguinas de cine, una parte del espectáculo, mostrándonos el mundo. Ahora le ha tocado su turno a nuestro país. Se nos permitirá decir que conocemos nuestra tierra. ¿Cuál ha sido nuestra impresión acerca del país visto objetivamente al través del lente? Digásmolo de una vez. Excelente. El paisaje chileno se destaca en toda su majestad. La Cordillera de los Andes es el eje principal de ese paisaje. Se destaca como una zona de atrayentes deportes, además de ser presentada como de una belleza encantadora. Luego la región austral. Valdivia, Osorno, Puerto Montt y Magallanes, con sus ríos, sus lagos, sus montañas, desfilan ante nuestros ojos como verdaderas ensoñaciones de la naturaleza. Después las costumbres nacionales típicas. El huaso, presentado con sus características tan acentuadas y propias, sobresale cuando esta en el desempeño de su oficio. Es en un rodeo a la chilena. Las canciones nacionales zumban melodiosas en nuestros oídos. Son aires olvidados ya. Luego la cueca. Habría que añadir aún la esplendida visión de Viña del Mar, que se destaca como un vergel, y la estampa de Santiago, que se insinúa como una ciudad moderna y fabulosa.

Es el short de Fitzpatrick un acierto y es una útil propaganda para Chile.

G. F. C.

# EL BANCO CENTRAL Y LA CAJA DE CREDITO AGRARIO

por GUILLERMO SUBERCASEAUX

"LA NACION", en su editorial de ayer jueves 21, dice que el presidente del Consejo de la Caja Agraria ha manifestado que "no es lógico que el Banco Central pudiera prestar ayuda para las transacciones sobre productos cosechados, y no pudiera prestarla, en cambio, para arrancar esos productos de la tierra, siendo que esta última labor es la que propiamente genera la riqueza y la que permite vender y exportar artículos nobles".

Agrega en seguida "LA NACION" que, es indispensable resolver esta cuestión suscitada entre el Banco Central y la Caja Agraria.

Se pretende hacernos decir que sólo debemos prestar ayuda para las transacciones sobre productos cosechados, negando, en cambio, esta ayuda para arrancar los productos de la tierra. Esta es la polémica que la fantasía del editorialista ha imaginado.

En realidad, no hay cuestión alguna al respecto entre el Banco Central y la Caja Agraria, salvo que se quiera formarla para desviar la atención pública del verdadero problema de fondo.

El Banco Central jamás se ha negado a proporcionar créditos que sirvan para arrancar productos de la tierra, como lo afirma el citado editorial. Si estos créditos son a **plazos bancarios y con garantía adecuada**, el Banco Central no sólo los acepta sino que los prefiere; y, como ejemplo, voy a citar el caso de las operaciones que se han hecho con la Compañía Frutera Sud Americana que se propuso fomentar la siembra de papas y ha financiado sus operaciones por medio de letras que llevan la firma de los agricultores interesados y de la propia Cía. Frutera Sud Americana. Como estas letras han reunido las condiciones bancarias requeridas de plazo y de garantía, el Banco Central las ha descontado en su totalidad, a pesar de haberse negado a garantizarlas la Caja Agraria. Bastan sólo estas operaciones, que puede atestiguar la Cía. Frutera Sud Americana, para desmentir en absoluto el absurdo que se pretende poner como opinión del Banco Central.

A lo que se niega terminantemente el Banco Central, es a inmovilizar créditos para proporcionar recursos a la Caja Agraria, que acarrearían una nueva perturbación en el ya muy reducido valor de nuestra moneda.

Agrega, en seguida el editorial: "De modo que si el legislador desea fomentar la producción, favorecer a los pequeños cultivadores y extender también los beneficios del crédito agrícola a los parceleros de la Caja de Colonización (como sería racional y justo hacerlo) es menester que esta cuestión previa de la verdadera función que corresponde al Banco Central sea aclarada una vez por todas".

El lector ha podido ver, por lo que he dicho, que no existe tal cuestión.

El país debe tomar nota de que el Banco Central tiene abiertas sus cajas a toda operación que traiga la Caja Agraria, a plazos bancarios de acuerdo con las prescripciones de su Ley Orgánica, a un tipo de interés extraordinariamente bajo, como es el de 4 o o. A pesar de estas condiciones excepcionales la Caja no tiene al presente más de trescientos mil pesos, más o menos, en letras descontadas por este capítulo. Esto prueba que la Caja Agraria no ha tenido más letras con estas características para presentar al descuento. Probablemente lo que busca son créditos abiertos, que quedarían, sin duda, inmovilizados casi indefinidamente, produciendo, de esta manera, una nueva perturbación en el medio circulante. Para esta clase de créditos, que pueden ser, sin duda, muy legítimos si son bien empleados, debe la Caja Agraria proporcionarse recursos por otro medio que no signifique una perturbación en el valor de la moneda.

En resumen: para operaciones de carácter bancario el Banco Central está abierto sin limitación alguna a la Caja de Crédito Agrario. Para otra clase de operaciones, como ser, proporcionar capitales a más largo plazo a los agricultores, por ejemplo, para construcciones, plantaciones, obras de regadío, etc., no puede hacerlo.

Si "LA NACION" estima que en esto hay una cuestión grave que resolver, yo, por mi parte, la encuentro tan clara que me sometería gustoso al fallo de cualquier perito de reputación mundial de los grandes Bancos Centrales de America o de Europa.

G. S.

DIVULGACION AGRICOLA

# ES JUSTIFICADO EL INTERES POR CULTIVAR EL PASTO OVILLO

En vista de la gran importancia que para el desarrollo de la ganadería en nuestro país, tiene la producción forrajera, pues sin ella será imposible aumentar nuestra producción ganadera, y aquella hasta llegar a obtener nuestro propio abastecimiento de carne, hemos emprendido el estudio de las principales plantas forrajeras de nuestro país, tanto para llamar la atención sobre ellas, cuanto para poner de relieve la circunstancia de que no hemos sacado el debido provecho de aquellas que son más ventajosas consideradas bajo diversos puntos de vista.

Vamos a referirnos ahora al Dactylis glomerata; pasto ovillo o pasto nudo, como se le llama vulgarmente en la región sur del país.

El pasto ovillo fué introducido a fines del siglo pasado, sin que haya sido posible precisar ni el año ni quien fué su introductor, datos que tienen algun interés para la historia del desarrollo agrícola de nuestro país. Siempre se ha dicho que fué introducido por los colonos de la región sur, que necesitaban empastar los campos que tenían en explotación, a fin de dotarlos de alimento suficiente para desarrollar los negocios ganaderos y reemplazar al pasto miel (Holcus lanatus), que, introducido por los colonos de los alrededores del Lago Llanquihue, se había naturalizado y propagado en todo el sur. Este interés de reemplazarlo provenía de que el pasto miel es forraje poco alimenticio, aunque muy rústico, y que por esa circunstancia se ha naturalizado y transformado en silvestre, encontrándosele actualmente en todo el país.

El pasto ovillo es considerado en Europa entre las buenas plantas forrajeras, debido a su rusticidad, a que crece con temperaturas relativamente bajas, a que es planta vivaz, que ocupa el terreno por doce, quince y más años ya que, como alimento, ocupa uno de los primeros lugares entre las gramíneas forrajeras que aprovecha la ganadería.

En nuestro país esta planta encontró muy buenas condiciones naturales para su adaptación, de ahí que pronto se extendió su cultivo por la provincia de Bío-Bío, y poco a poco se le fué sembrando en todos los terrenos que se deseaban empastar en la región sur, de tal manera que en la actualidad existen más de 400.000 hectáreas de terrenos agrícolas ocupadas por el pasto ovillo. Hacemos apreciación en vista del conocimiento que a este respecto hemos adquirido a través del país, porque la estadística agrícola no ha consignado entre los datos que investiga los relativos a tan importante forraje. Como esta planta conviene cultivarla asociada con otras, buena parte de la superficie que hemos calculado corresponde a la asociación de pasto ovillo con trébol rosado y también con otras plantas forrajeras, sea que se hayan sembrado en mezcla o que, por haberse naturalizado en el país, poco a poco han ido produciendo la mezcla natural que observamos en las praderas cultivadas con este pasto. Por lo demás estas asociaciones no son perjudiciales, sino muy benéficas para la buena alimentación del ganado, de ahí que las consideremos como punto básico para la empastadura de terrenos destinados a incrementar nuestras explotaciones ganaderas.

Hemos dicho en otra ocasión que desde el río Bío-Bío hasta Chiloé inclusive, tenemos más de 6.000.000 de hectáreas de terrenos agrícolas y como es en ese sector donde principalmente se ha desarrollado el cultivo del pasto ovillo y también se ha intensificado la producción ganadera, durante los últimos 20 años, estos datos nos permiten decir que aun no sacamos el debido provecho del cultivo de esta planta, que es tan útil para la región indicada. Pero el pasto ovillo no sólo es sembrado en la región indicada sino que su cultivo se ha extendido a Magallanes, incluso la Tierra del Fuego, provincia esta que, unida a la de Aysen, presentan condiciones muy ventajosas para su buen cultivo, que ya alcanza una importancia considerable, pues con su cultivo es posible no sólo efectuar reservas de forraje en forma de parva-silo, para atender a la alimentación invernal del ganado ovino, sino también para permitir intensificar la producción ovina, sobre una superficie determinada de terreno. El porvenir que el pasto ovillo tiene en nuestras provincias australes es realmente halagador, desde este punto de vista, si consideramos que tanto la calidad de los suelos como el clima no son contrarios a su buena producción.

El pasto ovillo es una gramínea forrajera vivaz, que tiene la propiedad de crecer en champas aisladas, cuyo tamaño aumenta con la edad y estas champas se levantan sobre el suelo, de donde viene el nombre vulgar de pasto ovillo. A medida que aumenta el desarrollo de las champas aumenta el número de tallos que estas producen, los que alcanzan de 0.60 a 0.80 metro de alto y se presentan en forma de vainas comprimidas, que llevan hojas análogas a las de los cereales anuales cultivados, de color verde azulado, que es característico. La panoja que forma la inflorescencia es formada por varias ramas cortas, que sostienen glomérulos de espiguillas en donde van las flores y se producen los granos o frutos.

Esta planta vegeta principalmente en el otoño y florece a fines de primavera. Como es planta que requiere humedad en el aire, terreno fresco, que no resiste a las elevadas temperaturas del verano, ni al aire seco, de ahí que su cultivo se desarrolla en buenas condiciones desde el Bío-Bío al sur y por la zona de la costa desde el río Maule al sur, lo mismo que en la cordillera andina.

En cuanto a terrenos prefiere los sueltos, permeables, llamados de media consistencia y los de origen volcánico, de ahí que produzca muy bien en los suelos trumagosos que tanto abundan en la región sur.

El cultivo de esta planta es muy sencillo, pues se le siembra asociada con cualquier cereal, aprovechando de esta manera los trabajos culturales que se le han aplicado al terreno. Como su siembra se hace en el otoño la asociación presenta menos dificultades y fácilmente pueden cubrirse grandes extensiones de suelos, para formar empastadas.

Pero un punto importante que debemos considerar, es el relacionado con la ventaja o desventaja que puede haber para sembrar esta planta, en los buenos suelos susceptibles de emprender en ellos cualquier cultivo. La razón consiste en que esta planta es vivaz y dado el clima de la región sur, no es fácil destruirla con las labores culturales que se necesitan para preparar los suelos que se siembran con cereales. Por esta razón las cosechas de trigo en los campos ocupados por pasto ovillo son deficientes, y se dificulta la preparación del terreno. Se salva esta situación si sembramos el pasto ovillo en aquellos suelos que no deben seguirse cultivando con trigo, durante muchos años y que en cambio, deben entregarse a la explotación ganadera, como medio lento de reconstituirles la fertilidad perdida. En estas condiciones prestará grandes servicios en los lomajes susceptibles de ser erosionados por las lluvias, a causa de que esos suelos después de repetidos cultivos de cereales quedan desprovistos de vegetación, lo que facilita el arrastre del suelo provocado por las lluvias de invierno. Se presta admirablemente para sembrarlo, en los terrenos de roces y en los bosques que se han arralado, porque se les ha explotado la mejor madera.

Hemos dicho que la mejor siembra es asociándolo con otra forrajera y entre ellas debemos preferir a las leguminosas. El trébol rosado se presta perfectamente para esta asociación y con su mezcla se obtiene un forraje de primera calidad, para cualquiera clase de ganado. También es muy útil para esta asociación la planta llamada **alfalfa chilota**, que se ha naturalizado tanto en la isla de Chiloé como en la provincia de Llanquihue, planta que es necesario propagar en toda la región sur, debido a sus magníficas condiciones alimenticias, que la colocan por encima de la mayoría de las plantas forrajeras conocidas en esa región.

La semilla de pasto ovillo se produce en cantidades importantes en la provincia de Bío-Bío, principalmente, pero su calidad no es buena porque va mezclada con un gran porcentaje de semilla de pasto miel; de ahí que para sembrar en buenas condiciones, se necesite desparramar a lo menos cien kilos de semilla. Si practicamos el cultivo asociado con trébol, la cantidad de pasto ovillo puede reducirse de 70 a 80 kilos por hectárea y agregar de 8 a 10 kilos de buena semilla de trébol. Si la asociación la hacemos con alfalfa chilota o lotera (Lotus uliginosus), bastará con 3 a 4 kilos de dicha semilla por hectárea.

La precaución que debe tomarse con las empastadas de pasto ovillo, es de no hacerlas pastar por el ganado durante el primer año, a fin de evitar los perjuicios que estos causan al arrancar las pequeñas champas que no han arraigado suficientemente; de ahí que no convenga pastarlas sino desde el segundo año en adelante.

El pasto ovillo se presta para asociarlo con ballicas y otras gramíneas forrajeras; pero tal asociación no es ventajosa desde el punto de vista de mejorar sus cualidades alimenticias.

Los datos que hemos indicado nos ponen de manifiesto que los agricultores de la región sur han dado mayor importancia al cultivo de esta planta, sobre lo que han hecho los de las regiones del norte y del centro-sur, con respecto a la alfalfa y al trébol; pero lo hecho hasta ahora no es suficiente, pues tanto el aumento de la ganadería como la mejora de su calidad, sólo es posible alcanzarlo por medio de la buena alimentación y dicho alimento solo es posible obtenerlo por medio del cultivo de las mejores plantas alimenticias para el ganado.

ROBERTO OPAZO G.

# Emperadores de la calle

El auto es el emperador de nuestras calles.

No hemos tomado precauciones legales contra él. Todo lo contrario: a favor de él.

Ninguna prueba mayor de ausencia de clase media como el predominio vencedor del auto de lujo. Anuncia su paso de manera insolente: ¡Despejen que allá voy yo! ¡Despejar o morir!

No hay bicicletas. El servicio de tranvías o camiones, llamados "góndolas", pasó a ser indecente.

Entonces, el hombre moderno, en esta época de **catch as catch can**, de escepticismo universal y cultivo de la grosería, se dice: "¡O tengo auto o muero!"

Para el pobre viandante de la clase media quedan los bocinazos, el polvo, el relente de la bencina, el alerta constante, el tranvía...

Cuando un auto corre a 80 la hora es imposible, humanamente imposible, **para el chófer** evitar a la persona que se pone delante, a veinte metros de distancia de su impertinente y sanguinaria imprudencia.

Entonces, el encargado de evitar su muerte y el mal rato para el chofer, no es el chofer, sino el peatón.

En las ciudades donde legislan a favor del auto de lujo, no se trata de disminuir las velocidades de los choferes, sino las velocidades imprudentes que llevan los niños, los viejos, las damas, los árboles, los faroles y los escaños.

Hemos recordado otras veces que en las ciudades democráticas la legislación municipal prohibe en el recinto urbano el uso del klaxon, del escape libre y de las velocidades sanguinarias. El tranvía precede al auto en la vida civil, como en las paradas militares británicas el **policeman**, símbolo del auge soberano de la City y del Poder Civil, precede al ejército. Cuando se detiene el tranvía, locomotora del ciudadano, debe detenerse automáticamente el auto, denotando su inferioridad de rango, no obstante su fuerza bruta, su belleza de líneas y riqueza mecánica.

En ciertos cantones suizos, los domingos, días de la burguesía, clase media y pueblo, los autos se ven constreñidos a usar andares moderados de tortugas, por cuanto se supone que en esos días la gente de trabajo se da un descanso ambulando en parques y caminos públicos de manera reposante y serena.

Pero vamos a lo más extraordinario: ¿Para qué lleva tanta prisa el señor Equis? ¿Por qué razones conduce su auto a manera de tromba? ¿Dónde va? ¿Acaso las tareas matinales le reclaman de urgencia? No. El señor Equis va al aperitivo, al flirt, al golf, al refugio, a tomar aire...

En esta vida un poco absurda, tienen auto muchos que no necesitan prisa para llegar a ninguna parte.

¿No pasa lo mismo en el veraneo? Van a las playas, a restaurar fuerzas, precisamente quienes no las gastan en actividad alguna.

Si, si. ¡Las excepciones! Ya lo sé.

Pero nadie me negará la existencia de una tromba de gordinflones que viven en medio de las delicias arbóreas de Los Leones y que en llegando la Pascua ya están haciendo maletas para ir a calafatearse sus inútiles fondos.

Unos renuevan fuerzas para jugar bridge; otros, para ponerle del **Black and White**; los más para seguir fieles a la consigna de no hacer nada, absolutamente nada. Van a reponer sus barrigas voraces, su mal genio, su inutilidad, su parasitismo.

—El auto, pontifica gravemente el pedante, no es artículo de lujo, no, de ninguna manera. Es agente del comercio moderno.

Diciendo esto parte, poniendo el acelerador, al centro. Está citado en el remate de moda. Se trata de rematar un tapiz persa... y después... al cóctel...

J. E. B.

# Continuidad de acción del Presidente Roosevelt

ESTATICA Y DINAMICA EN EL CONFLICTO

II

La política del **New Deal** puede definirse como una política con dirección social, pero cuyo progreso constante requiere una armonización con las posibilidades económicas. En otros términos, se trata de resolver simultáneamente dos problemas, que serían los siguientes: qué es lo que debe distribuirse y cómo lograr el aumento de la suma a distribuirse. Para dar solución al primer problema, el árbitro, o sea, el Presidente, hace votar las leyes sobre el trabajo, sobre los beneficios de las sociedades, los salarios y los dividendos. Para la solución del segundo problema, el árbitro propone la colaboración del Gobierno en el capital. Para aquellos que examinan uno de los dos problemas, la solución se presenta relativamente fácil, puesto que el otro problema se escamotea.

Pero el Presidente árbitro sabe que los dos problemas, desde el instante en que se plantean, deben ser resueltos al mismo tiempo. De ahí las contradicciones, puesto que la solución del primer problema tiende a limitar la producción. Es, por tanto, un problema de estática, mientras que la solución del segundo problema tiende a aumentar la producción. Tenemos entonces un problema de dinámica. La estática y la dinámica entran en conflicto. De ahí también las excitaciones, pues el apremio de los problemas varía según el tiempo y lugar. En caso de huelga general o de pánico bursátil, el esfuerzo de intervención actúa sobre causas diferentes del tablero económico-social.

La doctrina del poder de compra, por ejemplo, es una simpleza del punto de vista económico. Por lo contrario, desde el punto de vista social, tiene una gran importancia, puesto que mira a un nuevo reparo. Cualquiera que sea el régimen, las clases sociales se organizan en forma de vender sus servicios o sus productos lo más caro posible. En el sistema capitalista, bajo el régimen de los republicanos, una gran parte de la sobreproducción termina por ser acaparada por los beneficiarios del proteccionismo y de los monopolios. La doctrina del poder de compra tiende a modificar la distribución de la sobreproducción nacional, es decir, a transferir una parte de los antiguos beneficiarios a otras clases sociales. Es una doctrina social cuyos efectos se hacen sentir sobre el plan económico del aumento de los precios. Y desde ese momento, para impedir el aumento de los precios, la intervención de los poderes públicos pasa del plan social al plan económico, y toma la forma de una guerra a los monopolios, a los trusts y a los "holdings".

Veamos aún otros ejemplos. Es muy fácil criticar una política de compromisos en nombre de la lógica; pero es un juego que está completamente fuera de la realidad. El Gobierno no puede dejar que los cultivadores de la tierra mueran de hambre al borde de los stocks sin movimiento. Si los precios de los productos agrícolas van a la ruina, es necesario sostenerlos. Del mismo modo, cuando existen diez o doce millones de parados, el Gobierno no puede asistir impasible al espectáculo de una miseria que amenaza con transformarse o degenerar en trastornos sociales y en desórdenes sangrientos. Es preciso, por lo tanto, mantener la tasa de los salarios. Y los jefes de empresas no pueden, en los períodos de depresión prolongada, pagar pesados impuestos por una actividad quebrantada. Es urgente acudir en su ayuda de una u otra manera.

Ahora bien, todas esas necesidades son simultáneas. Pero surge un dilema: o bien se deja que el equilibrio se restablezca solo, bien o mal y permitiendo que los más fuertes o los más capaces desenvuelvan como quieran sus aptitudes, o bien los poderes públicos intervienen para hacer sentir su presión, colocando un poco más en un platillo de la balanza y un poco menos en el otro platillo, o viceversa. Si es el segundo método el que se ha elegido, ¿existe acaso algún medio para evitar los compromisos y los tanteos? No.

Los que hoy acusan al **New Deal** de inducir el país a la ruina, ¿cómo podrían explicar las crisis económicas que han jalonado la historia de Estados Unidos en el siglo XIX? No era el Presidente Roosevelt quien se encontraba en el poder cuando comenzó la revolución americana. Era el partido republicano. ¿Qué hizo del poder el partido republicano cuando era poderoso, durante los años de la post guerra? Lo menos que puede decirse es que por sus métodos de Gobierno, él precipitó la evolución de un sistema económico y social hasta el punto en que las necesidades de un cambio, de una transformación, estalló como un volcán... Cualquiera que sean los servicios que el partido republicano haya podido realizar en el pasado, lo cierto es que, a todas luces, fué impotente, por su composición, por su doctrina y sus tendencias, para echar las bases de un orden nuevo. Lo cual no quiere decir que su colaboración en estos momentos no dejaría de ser útil.

La mejor prueba de que el arbitraje del Presidente Roosevelt se ejercita con cierta imparcialidad, es que él da a todos plena satisfacción. Cuando los descontentos se dispersan por todos los partidos, y unos reprochan al Gobierno de haber abierto demasiado la manga, y los otros de haberla estrechado más de la cuenta, ¿no es este acaso el signo de que el árbitro ha sabido seguir un camino difícil entre todos para llegar al justo medio?

En un próximo y último artículo daremos fin a este interesante resumen del escritor político-económico frances Delhorbe, en su brillante estudio sobre la política social economica del Presidente Roosevelt.

# Min. del Trabajo se preocupó de huelga de "El Teniente"

Oportunamente impartió las instrucciones para que se agotaran los recursos conciliatorios

UN OFICIO

El Ministro del Trabajo, señor Juan J. Hidalgo, contestando el oficio que le remitió el Presidente de la Cámara de Diputados, transcribiéndole las observaciones formuladas por el diputado, señor Andrés Escobar, sobre la reciente huelga de los obreros del mineral "El Teniente", manifiesta que, desde los comienzos de esa huelga, se preocupó de lleno de ella y dió las instrucciones del caso para que se agotaran los recursos conciliatorios.

Para este objeto agrega, se destacó en Rancagua un alto funcionario de la Inspección General del Trabajo, quien se ha desempeñado con acierto. Además, se mantuvo en contacto directo con la empresa minera y con los directores de los sindicatos respectivos con el fin de poner término, en las mejores condiciones posibles, al conflicto.

El oficio del Ministro del Trabajo termina dando cuenta de la participación que le ha cabido a S. E. el Presidente de la República, en la solución de este conflicto, en el cual medió por acuerdo de ambas partes.

## AUDIENCIAS DE AYER EN LA PRESIDENCIA

El Intendente de Valdivia, don Manuel Aránguiz Latorre, y el vicepresidente de la Caja de Amortización, don Armando Hamel, fueron recibidos ayer en audiencia por el Excmo. señor Alessandri.

El primero conversó con S. E. sobre los problemas de la provincia de su mando y el segundo sobre la forma en que la Caja de Amortización está atendiendo al pago de nuestra deuda externa.

## MISION JAPONESA SE DIRIGIO AYER A LIMA

La misión japonesa que preside el señor Zoji Amari, se dirigió ayer a Lima en viaje de regreso a su patria.

En el aeropuerto de Cerrillos la despidieron el personal de la Legación japonesa, miembros de la colonia y distinguidas personalidades.

# AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS



AGENCIAS
— DE —
"LA NACION"
PARA LA RECEPCION DE AVISOS ECONOMICOS:

SAN DIEGO 1180.— Telef. 76035

Cigarrería y Camisería "El Record"

PORTAL EDWARDS 2748. Cigarrería.

PORTAL EDWARDS 2752. Cigarrería.

SAN PABLO 1515. Almacén de Música.

SAN PABLO 3258. Peluquería.

MAPOCHO 2874. Peluquería.

PROVIDENCIA 1340.

PEDRO LAGOS 1120.

RECOLETA 794. Peluquería "Paris".

ALONSO OVALLE 756. Lavandería.

INDEPENDENCIA 319. Agencia de Empleos.

SAN FRANCISCO 102, ESQ. ALONSO OVALLE. Librería.

En las agencias se reciben avisos hasta las 8 P. M.

**Indice de avisos económicos clasificados**



## 1) ALHAJAS, MONEDAS Y ANTIGUEDADES

ARGOLLAS ORO, 14 Y 18 Kilates, macizas, grabadas, desde 30 par. San Diego 780. Relojería Sportman. 30 julio

¡¡NOVIOS!! PARA ARGOLLAS Fábrica Sostin. Nueva York 66. 11 ag.




## 1) ALHAJAS, MONEDAS Y ANTIGUEDADES

BOLETOS, JOYAS, BRILLANTES compro. Nueva York 25, costado Club Unión. 31 Julio

¡¡ORO, JOYAS, BRILLANTES: platino; plata; monedas antiguas, necesitamos!. Pagamos precios increíbles!!! Bandera 72. 20 Agt.

¡¡CASA REAL!!! ORO, JOYAS, brillantes, fantasías compra-venta, composturas. Transformaciones. Compañía 1625, (frente Teatro Real). Teléfono 65855. 8 agosto

COMPRA-VENTA JOYAS, BRILLANTES, oro, platino, boletos. Composturas relojes finos. "El Cronómetro Suizo". Agustinas 889, casa fundada 1916. 1.o Agsto.

LA ROYAL, ESTADO 56, compra brillantes, esmeraldas, plata, platino, pagando los precios más altos. Artículos para regalos, gusto y distinción. 21 Agosto.

## 2) AUTOMOVILES, COMPRAVENTA

BATERIAS SPARK TIpo Ford, $ 253, Delicias 1740. 6 Agosto

CONTRA DOLOR DE CABEZA: ¡¡Obleas Chinas Li-Wu-Pat!! 25 julio

¿QUIERE COMPRAR O VENder su automóvil? Cortés. Delicias 1369. 27—Julio

LUIS MIRANDA. PROFESOR autorizado, enseña manejar automóviles. Almirante Barroso 755. 31 julio

DUEÑO "CITROEN": PARA reparaciones, respuestos. Garage Sierra Bella 1275. Atendido por Gilberto Zamorano, ex mecánico del representante Citroen. 12 ag.

LAVADOS Y ENGRASE A PRESión, estación de servicio Ford. San Diego 2633. 25 jul.

TALLER MECANICO. PARA toda marca de automóviles, maquinaria especial para centrar ejes en frío, calle Cienfuegos 280. 28 Julio.

KULENKAMPFF, KNOOP y Cía. Ofrecemos verdaderas oportunidades en la compra de automóviles y camiones, que Ud. debe conocer. Visitando nuestra exposición. Solicite precios y facilidades de pago. Agustinas 1220, Plaza de la Constitución (Subterráneo). 16 Agto.

PARA AUTOMOVILES, CAmiones, camionetas, todas marcas de 1928 a 1938, garantidos de ocasión: Garaje "Serrano". Serrano 87. 17 agosto.

REPUESTOS LEGITIMOS Ford T y TT Stock completo. Contra reembolso. B. Encalada 2102. Teléfono 60781. 1.o—Agosto

GARAGE, HUERFANOS 1667, mecánica automóvil en general. Pintura Duco, Arreglo tapicería. Bencina, aceite Copec. Saldo repuestos Chrysler. 19 agosto

AUTOMOVILES DE OCASión, garantidos, ofrece a precios muy convenientes. Fundición Libertad. Libertad 62. 8 ag.

¿DESEA COMPRAR CON FACIlidades, vender o financiar su automóvil? Vaya donde, Soza y Holmgue. Delicias 240, esq. Pedregal. Teléfono 89830. 20 ag.

## 3) NEUMATICOS y ACCESORIOS

$ 175. EJES TRASEROS IMportados camión Ford 30-31. Casa Copetta. Delicias 2427. 4—Agosto

REPUESTOS PARA FORD. Julio Aguirre Ossandón. Delicias 2376. Teléfono 69842. 6 Agosto



21 Julio.

SEÑOR AUTOMOVILISTA: arreglamos sus ruedas de alambre y disco; recibo ruedas en parte de pago. Bulnes 3 B. 26 jul.

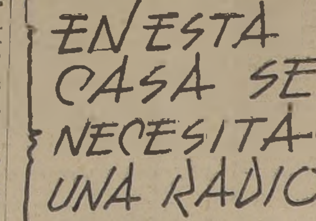
VULCANIZACION "ARGENTINA". Trabajos garantidos, precios muy bajos. 10 de Julio 1340. 12 agosto.

NEUMATICOS DIFERENTES medidas, gran ocasión, 10 de Julio 1340. 31 Julio.

PARA REPUESTOS AUTOMOviles: "Panzita". Arturo Prat 1939. 26 agosto.

## 5) ARRIENDOS BUSCADOS

CONTRA NEURALGIAS: ¡¡Obleas Chinas Li-WuPat!! 25 julio






PERO DEBE SER . . .

# BLAUPUNKT

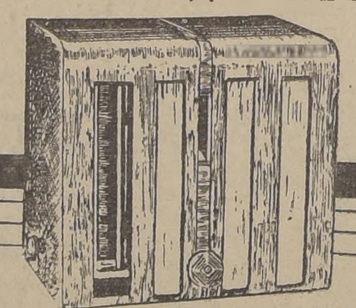
"La radio que Ud. encontrará en los hogares conocedores de buena música"

REPRESENTANTES:
LUCO, BRAUMULLER, LORCA Ltda.
Morandé 217

## HOY VIERNES

Tiene Ud. señor avisador, doble posibilidad de salir favorecido en el GRAN SORTEO de Radios del 27 DEL PRESENTE, por cada día de AVISO ECONOMICO que ordene recibirá DOS CUPONES.

¡¡APRESURESE!!



## 6) ARRIENDOS OFRECIDOS

Casas y Sitios

EMPRESA DE MUDANZAS, "Para Todos Sale el Sol". Trasladó Oficina a Molina 558. Teléfono 84814. 6 Agosto

$ 240, BAJOS CALLE, SIN ALtos, tres piezas, dependencias. Tratar: Riquelme 829. 22—Julio

$ 500. LOCAL ESQUINA CON casa independiente calle. García Reyes 902. Tratar: Riquelme 829. 22—Julio

DEPART. Y PIEZAS

VICUÑA MACKENNA, ESPLENdida pieza, casa todo confort, arriendo a persona honorable, teléfono 84533. 22 julio.

$ 60 ARRIENDO PIEZAS, SANtos Dumont 916. 23 julio

LOCAL ESPACIOSO, ARRIENdase. Blanco esq. Molina. 23 Jul.




## 9) ARBOLES, PLANTAS Y FLORES

CRIADERO JUANA INES, ALAmeda 1179, ofrece precios bajos, 5 mil almendros, damascos imperiales, ciruelos D'Arjen, duraznos, peralo; kakis, cerezos, higueras; limoneros; naranjos, olivos; paltos injertados, naranjos, eucaliptus, maceteros, y en cajones, macrocarpa, pinos insignis, plátanos orientales, duraznos; ciruelos flor. Abierto los domingos. 3 Agto.

ARBOLES FRUTALES, FORESTALES, olivos injertados, naranjos, limoneros, granados, kakis, ciruelos D'Agen, duraznos, cerezos. Forestales: ciprés macrocarpa, eucaliptos en cajones, gran existencia, a la vista, en Depósito de Criadero, Nos. San Bernardo y Maipo Providencia 123. 6 Agto.

SEMILLERIA VALENZUELA. Mercado Central, ofrece papas de flores, jacintos, nardos, ranúnculos, gladiolas, etc., almácigo, flores y hortaliza. Despachos provincias. Catálogo gratis. 30 Julio.

ANTIGUO CRIADERO MAIPO. M. R. Ofrece toda clase árboles frutales. Naranjos, limoneros, duraznos, kakis, almendras, palta, olivos, etc. Dirección: Aurelio Barrientos, Buin, Maipo. 13 Agt.

ARBOLES FRUTALES, FORESTALES, plantas; arbustos; tierra hojas, litre. Ofrece: "Criadero Corral". Alameda esquina Arturo Prat. El vivero está al lado Estación Renca. 20 Agt.

## 9) ARBOLES, PLANTAS Y FLORES

CRIADERO SANTA MARTA. — Para entrega inmediata, Duraznos, 20 variedades; Perales, Cerezos, Damascos, Castaños, Almendros Ciruelos de Secar, Kakis, Parras, Naranjos Washington, Thompson, Tardío Valencia, Mandarinas, Limoneros Jenova, Paltos, Olivos, Eucaliptus Globulus, Macrocarpas especial para cerca. Visítenos. San Diego 2299, esq. Placer. 31 julio

## 11) ARTICULOS DE ESCRITORIO, LIBRERIAS E IMPRENTAS

SE EMPASTAN LIBROS DE TOdas clases. "Imprenta Estay". Bascuñán 457. 24 julio




## 12) ABARROTES Y COMESTIBLES

PAPAYA "BROCKWAY" SIEMpre la mejor. Comerciantes repartidores, buenos descuentos. Teléfono 51833. 13 ag.

"OAKLAND", LA MEJOR GRAsa comestible. Pídalo a Humberto Rubio, calle Santa Margarita 1652. Teléfono 52184, de 8. P. M. adelante. 15 Agt.

## 13) AVES, ANIMALES Y TALAJES

COMEDEROS, BEBEDEROS DE jaulas para repuesto, jaulas importadas, recibió Pajarería Osiris Teatinos 348. 22 julio

## 14) BELLEZA Y PELUQUERIA

PERMANENTE RADIO TERMO química al aceite, responsabilidad personal. Trabajos garantidos. Teléfono 89558. Bellos Roque Vallente. [illegible] esquina Delicias.

"PEINADOS LAZO VILLAGRA". Puente 582, 2.o piso. Permanente al aceite, $ 50. Solicite hora. 6 agosto 22 julio

OSCAR BROZALEZ INAUGURA su salón peluquería. Ofrece como reclame, permanente perfecta al aceite, sin electricidad, desde $ 40. Huérfanos 1045. 3 Agt.

30 Julio.

## 14) BELLEZA Y PELUQUERIA

DESDE $ 40, LE HACEMOS una perfecta permanente, con líquidos importados. Cienfuegos 16, teléfono 66254. 20 Agt.

¡ONDULACION PERMANENTE! al Croquiñol, sin electricidad, desde 40 pesos. Peluquería de la Cruz. San Antonio 380. 14—Agosto

## 15) COMPRAVENTA VARIAS

MARMOL EN PLANCHAS y pedazos, compro. San Pablo 1143. 24 jul

CONTRA REUMATISMO ¡¡Obleas Chinas Li-Wu-Pat!! 25 julio

COMPRO DESECHOS DE PApeles y cartones.— E. Hayden, Avda. Balmaceda 1510, Casilla 2413. Teléfono 83191. 6 agosto

## 16) SASTRERIAS E INDUMENTARIAS

390, TRAJES, ABRIGOS, FOrro seda. Guendelman, sastres. San Diego 852, lado Teatro Caupolicán. 24 Jul.

CASIMIRES NACIONAles, desde $ 25 metro, importados, $ 55. Depósito directo de fábricas, Alameda 2783. 1 o agosto

SASTRERIA MACK, CONCEDE créditos, seis meses. San Diego 236. Teléfono 86667. 24 Jul.

MANTAS DE CASTILLA, PONchos, ternos, pantalones de buenos casimires, ropa para obreros, de gran ocasión, "Dos Caballos Blancos". B. O'Higgins 3261. 30 Jul.

SASTRERIA SALAZAR, caballeros, niños. Extenso surtido, corte elegante. Precios incompetibles. Visítela. Alameda 2783. 1.o agosto

SASTRERIA "MODERNA" MIguel Teplizky Copiapó 1057, teléfono 51618. Ofrece ternos, abrigos sobre medida, entregados con $ 100 y 15 mensuales. 6 agosto

300. LE COSTARA UN TERNO sobre medida en casimir importado, en Sastrería Arauco; San Diego 971. 30 Jul.

SASTRERIA CHESTERFIELD. Ternos, abrigos, confecciones para caballeros y niños. Créditos. San Diego 63. 11 Agosto.

SASTRERIA LA MENDOCINA, concede créditos. San Diego 255. Teléfono 66665. 12 ag.

VISTA CON ELEGANCIA Y economía, Sastrería Argentina. Grandes facilidades. San Pablo 1279. Tel. 69083. 13 Agt.

DESDE $ 160. HECHURAS DE ternos y abrigos. Sastrería Rhode. Bascuñán 76. 22 Julio.

SASTRERIA EL CREDITO Nuevo, entrega ternos y abrigos con facilidades de pago. San Pablo 2675. 13 agosto.

SASTRERIA "LA ELEGANCIA". Ternos y abrigos, sobre medida, con grandes facilidades pago San Pablo 2585. 16 agosto

## 17) DIVERSOS

DETECTIVE "SILKA". INVEStiga casos confidenciales, comerciales. Alonso Ovalle 743, fono 88860. 6 Agosto.

SRA. DORA ERICHSEN: ASTrología, grafología, quirosofía científica de gran fama en el Sur de Chile. Ahumada 351. Tel. 87764. Consultas de 10 a 1, y de 2 adelante. 27 Julio

AHORA $ 199.444.—¡BELABURR Insuperable! Gordo y aproximación! Apúrese ahora Millón Polla Lotería carreras. Consultas: Lotería o Polla. 10; Quiromancia, 15; Especiales, 25. Carreras: viernes, sábado. San Isidro 241. 1.o agosto

## 18) EDUCACION E INSTRUCCION

COLEGIO ESPAÑA. KINDERgarten. Preparatorias. Santa Elena 1334. 6 Agosto.

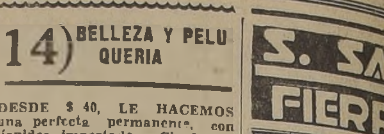
ESCUELA "CHILE" DE TELEgrafía eléctrica. Bascuñán 260. Está abierta la matrícula, para ambos sexos. Cursos de telegrafía práctica y teórica; radio, inglés y taquigrafía. Solicite prospecto. 22 jul.

ESCUELA PROFESIONAL Francesa "Suzanne Rousset" Unica Escuela Profesional Francesa en Santiago. Fundada en 1927. Registrado Decreto 59.786. Cuidado imitadores. 8 y 10 mensuales, 20 cursos rápidos. Pensionado interno, seriedad absoluta. Diplomas acreditados. Pida informes. Agustinas 879. 27—Jul.

PROFESOR TORREALBA DIrige Instituto Comercial "Alfredo Torrealba". — Huérfanos 1734: cursos dominicales: Club de Profesores, Bustos 2117, cerca Plaza Pedro Valdivia; cursos para empleados en Club Coquimbo y Almagro. Matrícula, prospectos, informes, únicamente Huérfanos 1734. 22 Julio

INSTITUTO MORALES MAtus. San Antonio 79. Cursos diurnos, nocturnos. Contabilidad, taquigrafía, idiomas, dactilografía, en 15 días. Matrícula abierta. 25 Jul.

TAQUIGRAFIA, CONTABILIDAD, redacción, dactilografía, un mes. Instituto Comercial. Ahumada 358. 22 Julio.




## 18) EDUCACION E INSTRUCCION

CLASES HUMANIDADES PROfesora Estado. Estado 235, seriedad absoluta.

ACADEMIA CORTE, CONFECción, sombreros, flores, lencería, peluquería, manicure. Ahumada 358.

APRENDA INGLES COMPLEtamente, método propio. Instituto Angloamericano. Huérfanos 1235.

¡¡TRIUNFE UD.!!! ACADEMIA "Gascogne" (fundada 1914), competencia; reconocida por el Gobierno. MECANICA DENTAL, MODAS, SOMBREROS, PEINADOS ARTISTICOS, MASAJES, MANICURE, etc. Internado Económico. Diplomas válidos, prestigiados. Apresúrese! Santo Domingo 670. 13 Agosto

DIPLOMESE COMERCIO, TAquigrafía, dactilografía, modas, sombreros, peinados artísticos. Instituto Técnico. Rosas 949. 8 agosto

## 20) EMPLEADOS OFRECIDOS

MATRIMONIO CON UN NIÑO se ofrece gratuitamente para cuidar criadero de aves, casa o establo. Buenos informes. Avenida Bernardo O'Higgins 26, ...

JOVEN DECENTE 16 años, con 3.o año humanidades, recomendado, se ofrece como vendedor de mostrador, principiante oficina, etc., cualquier trabajo. N. D. Moneda 2242. 30 Jul.

## 21) EMPLEADOS BUSCADOS

OFICINA DE COLOCACIONES. Tenemos colocaciones. Inscríbase rápidamente ocupaciones. Bandera 70-A. Of. 9. Fono 83580. 22—Jul.

VENDEDORES, EMPRESA comercial de importancia, necesita reforzar su cuerpo de vendedores, con elementos preparados de experiencia y vastas relaciones. Buenas condiciones. Preséntarse personalmente con antecedentes completos, en Chacabuco 675, de 9 a 12 horas diariamente. 25 jul.

DOMESTICOS

A COCINERA RECOMENDADA ofrécese buen sueldo en avenida Manuel Montt 1684. 22 julio

## 23) FRUTOS DEL PAIS

DESVIO RIESCO. MAPOCHO 3411, bodega 7, papas semilla y de guarda con sin saco. Vendo desde 1 saco hasta carros completos. Precios muy bajos. Teléfono 63550. 1.o—Agto

CARBON ESPINO REAL Lira 717. Teléfono 51888. 11—Jul

LEÑAS DE EUCALIPTUS. Para industrias, en primera, segunda y tercera, completamente secas, ofrece a precios convenientes, desvío Mujica. Nataniel Emma 440, lado Estación Yungay. Teléfono 44715.

## 24) HOTELES Y RESTAURANTES

Residenciales y Pensiones

CONTRA RESFRIOS: ¡OBLEAS Chinas Li-Wu-Pat!!

$ 350. PENSION: LAS NIEVES; piezas amobladas, con comida abundante, baños; se encuentran en "Reina Normandie". Artesanos ... Independencia. Para ... precios especiales.

RESIDENCIAL ITALIANA. Bandera 42; regias piezas, mesas para dos, pensión ... mesa. Mandamos viandas a domicilio. Tomás Pollarolo.

ARRIENDO PIEZA CALLE ... pensión. Moneda 1690.

ARRIENDO PIEZAS, PENSIÓN ... Castro 221.

FORESTAL. — ESPLENDIDOS departamentos calle, baños, ... etc., las encontrará en ... sivo, calefacción ...

DEPARTAMENTO AMOBLADO, teléfono, 2 dormitorios, comedor, baño, cocina, $ 800. ... Ramón Gutiérrez ... torino Lastarria.





Asistentes al Dinner-Blanc ofrecido en el Club de la Unión por la señorita Inés González Cerveró.

## D. Daniel Bernales Mancheño

Se ha extinguido ayer, a los 83 años, la noble existencia del que fuera filántropo y gran señor, don Daniel Bernales Mancheño.



A su elevada extirpe unía don Daniel Bernales un conjunto de grandes cualidades que lo destacaron y dieron a su figura el relieve de una atravente personalidad.

Dedicó muchos años de su vida a la Beneficencia. Fué un excelente administrador del Hospital del Salvador, donde se le recuerda por su interés y dedicación a los enfermos y el progreso del establecimiento.

Formó parte del Congreso en diversos períodos, como diputado por Ovalle; perteneció al Consejo de los Ferrocarriles; y así donde actuó, su paso dejó la huella de su fino talento y gran caballerosidad.

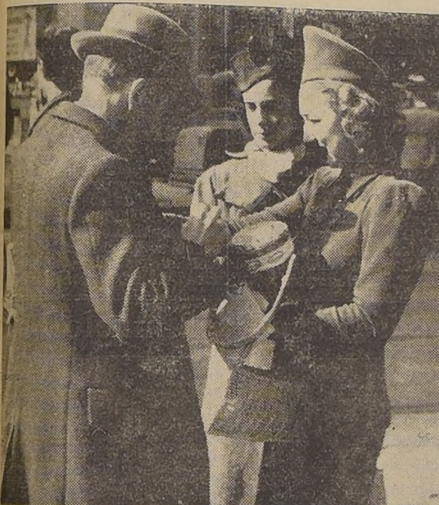
Unido en matrimonio a la señora Irene Lazcano, ya fallecida, su hogar fué un centro de distinción, en el que acogió con su tradicional afabilidad y cultura al vasto círculo de sus relaciones.

El fallecimiento de don Daniel Bernales Mancheño ha tenido honda repercusión en nuestra sociedad.

Sus funerales se efectuarán hoy a las 16.30 horas, partiendo el cortejo desde su casa habitación, Dieciocho 136.

Ayer se reunió la Junta Central de Beneficencia rindió homenaje a su memoria y acordó hacerse representar en sus funerales por los señores Jorge Matte Gormaz, Enrique Morandé Vicuña, Sótero del Río, José Alfonso e Italo Alessandrini.

## La Colecta de "Las Creches"



Una de las comisiones encargadas de la colecta de ayer a favor del Asilo "Las Creches", recibe el óbolo de un transeúnte.

**FALLECIMIENTOS.—**

Don Wenceslao Cerda Ruz. —Repentinamente dejó de existir en esta ciudad el estimado caballero don Wenceslao Cerda Ruz, alto empleado del Banco de Chile, institución en la que ocupaba el cargo de Inspector.

La muerte del señor Cerda ha sido muy lamentada tanto entre el personal de jefes y empleados del Banco de Chile, como entre sus numerosas relaciones sociales, que pudieron apreciar de cerca sus revelantes dotes de hombría y caballerosidad.

Sus funerales se efectuarán hoy a las 8.30 horas. El cortejo partirá de la Iglesia de San Saturnino.

—Don Washington Villanueva.—En el Pensionado del Hospital San Vicente falleció el vecino de Antofagasta señor Washington Villanueva. Sus funerales es efectuarán hoy a las 11 horas, desde el Hospital San Vicente.

—La señora María L de Gutiérrez.—Después de una larga enfermedad ha dejado de existir en Valparaíso la señora María Mercedes Lindermann de Gutiérrez, vinculada a respetables familias de esta capital.

**COMIDA.—**

Las señoritas Teresa, Rebeca y María Torres Ormazábal ofrecieron en su residencia una comida a un grupo de sus relaciones, para festejar a su señora madre doña Carmen Ormazábal de Torres.

**BAUTIZOS.—**

Ha sido bautizado Alejandro Ramón Ignacio, hijo de don Ramón Salinas Saavedra y de la señora Maruxa Ripoll de Salinas.

Fueron sus padrinos el Dr. Alejandro Marchant M. y la señorita Horta Marchant M.

—Ha sido bautizado Aquilino D. Toraño Osorio, hijo de don Angel Jesús Toraño y de la señora Alvarita Osorio de Toraño.

Fueron sus padrinos don Rafael Concha Ordoñez y señora Emiliana de Concha.











## Monseñor Berrios festejó a los Periodistas.-

En el Convento de San Francisco se efectuó en la tarde de ayer unas once que el Obispo de San Felipe, Monseñor Bernardino Berrios Gainza, que fué consagrado el domingo último, ofrecía a los representantes de la prensa de Santiago y Valparaíso, en retribución a la forma afectuosa en que los diarios, revistas y estaciones de radio de ambas ciudades recibieron su designación para dignatario de la Iglesia, y por la forma amplia en que dieron cuenta de todas las ceremonias efectuadas con este motivo.

Asistieron a la manifestación representantes de la totalidad de la prensa metropolitana y porteña, transcurriendo las horas en un ambiente de general animación.

Monseñor Berríos, visiblemente emocionado, agradeció a los periodistas las muestras de simpatía con que lo habían distinguido; hizo en seguida algunos recuerdos de su vida sacerdotal, y terminó expresando el sentimiento con que dejaba el viejo convento de San Francisco, donde había pasado los días más hermosos de su vida, entregado por entero al servicio de Dios y de su Orden.

El Presbítero don Luis María Acuña, redactor de "La Unión" de Valparaíso, agradeció, a nombre de sus colegas, la manifestación, y tuvo felices frases para la personalidad del nuevo Obispo.

Habló a continuación el Padre dominico don Camilo Palma, quien cerró la manifestación.

Durante las once se ejecutaron algunos números de canto, música y recitación.

**MATRIMONIOS.—**

En Rancagua se efectuaron privadamente los matrimonios de la señorita Marta Larenas Lavín con el señor Ruperto Calderón Melo, y el de la señorita Julia Larenas Lavín con el señor Gabriel Rojo López.

Los recién casados se embarcaron en el "Reina del Pacífico.

**DESPEDIDA DE SOLTERA.—**

Las amigas de la señorita Inés Montt Avendaño la festejaron ayer con un té en el Club de la Unión, en vísperas de su matrimonio.

**VIAJEROS —**

—De Estados Unidos regresó ayer don René Prieto Prieto.

—De Arica, a bordo del "Santa Lucía", el senador don Luis Ambrosio Concha y su hijo don Hernán Concha Garcés.

—A Concepción, don Isaac Ugarte.

—A Puerto Montt, don Ramón Moreno Silva.

—De paso en Arica don Jorge Zamudio Flores y señora.

—Vía Panagra:

De Cristóbal: señor Mariano Rocabado.

—De Lima: señores Max Wojan, Thomas Tighe, señorita Naomi Gunderson, señores Thomas Lautinlacher y John Brantley.

A Lima: señores Zofi Amari, Kiyitoshi Ichikawa, Jurikichi Maruyema y Kurt Kniepkamp.

De Buenos Aires: señores Chester Welch, Frank Hecht, Kurt Kniekamp y Barney Polliack.

A Buenos Aires: señoritas Elizabeth Kelley y Leah Austin, señores John Brantley, Alfredo Jennings, Adolfo Bertero, Louis Bitzer y Mario Undurraga.

De Mendoza: Sr. Charles D. Jarret, señora Edith M. de Jarrett y señor Emilio Doura.

A Mendoza: señor Enrique Valenzuela.

—A Buenos Aires se dirigieron ayer las señoras Carmela Phillips de Díaz Cruchaga y Eliana Phillips de del Río.

**CINE CLUB DE SEÑORAS.—**

En las funciones de hoy a 18.30 y noche 21.45, este cine exhibirá "Loca por la música" interpretada por Deanna Durbin.

Mañana, "La alegría de vivir", por Irene Dunne, y "La marca de fuego", por Victor Francen y Sessue Hayakawa.

Domingo, estreno, "La 9.a Sinfonía de Beethoven".

**INFLUENCIA DE LA SUGESTION.—**

Es el tema que abordará el Dr. Valenzuela en la conferencia que dictará esta tarde en calle Catedral 2444.

María del Rosario Errázuriz Cañas rodeada de sus amiguitos, que invitó a unas once, con motivo de su onomástico

## MUSICA

### LA OPERA "MIGNON", SE CANTA ESTA TARDE EN EL MUNICIPAL

Hoy, a las 18.15, en el escenario del Teatro Municipal, se cantará la ópera "Mignon", interpretada por un selecto grupo de alumnos del maestro Gaudio Mansueto, quien ha querido ofrecer a nuestro público aficionado un espectáculo que significa un gran esfuerzo y una nota de acabado arte lírico.

Contralto Sra. Judith Fuentes, protagonista de la ópera "Mignon"

La partitura del maestro francés Ambrosio Thomas que encierra tantas dificultades y que hace ya tiempo no se da en Chile, será cantada por un cuadro lírico que reúne magníficas facultades para abordar la obra y que ha de constituir una verdadera revelación. El rol protagonista estará bajo la responsabilidad de la contraalto señora Judith Fuentes, cantante de hermosos medios vocales y relevante intuición artística; Filina será cantado por la soprano ligero María Rodríguez, de reconocidas facultades líricas; el tenor Miguel Norero, realizará lucida labor por sus cualidades, lo mismo que la soprano Delia Durán, el barítono Mascaró y el bajo Rudi. Intervendrá, también, el propio maestro Mansueto en un papel de gran importancia. La concertación y dirección de orquesta está bajo la experta batuta del maestro Enrique Giusti.

El interés por este espectáculo de hoy, que importa un laudable esfuerzo en bien del arte lírico nacional, se ha demostrado en la demanda de localidades. Las disponibles pueden obtenerse en la boletería del teatro, desde las 10 horas.

### RECITAL POETICO DE MARIA MALUENDA SE EFECTUARA MAÑANA EN EL SALON DE HONOR DE LA UNIVERSIDAD

Mañana a las 16.45 horas se efectuará en el Salón de Honor de la Universidad, el recital poético de la joven recitadora señorita María Maluenda, alumna del curso universitario que dirige la señora Vera Zouroff.

Muchas condiciones para tan difícil arte, reúne la señorita Maluenda, que hacen de ella una recitadora original de gran personalidad en la interpretación y expresión poéticas.

El programa, dividido en tres partes, comprende poemas de poetas españoles y americanos, distribuídos con variedad y buen gusto.

La señorita María Maluenda es la primera recitadora que surge de la Universidad de Chile, lo cual significa un caso interesante para el mundo del arte y para el primer plantel cultural de la República.

La entrada es libre y pueden concurrir cuantos se interesen por este arte.

### ACTUACIONES DE LOS "COMEDIAN HARMONISTS"

Los aplaudidos artistas alemanes, denominados los Comedian Harmonists, terminarán el domingo próximo el ciclo de conciertos en Santiago, pues deben continuar la jira por los países del Pacífico. Con este motivo anuncian para mañana a las 18.45 horas, su penúltima audición en el Teatro Municipal con un programa absolutamente nuevo y con números que son creaciones de estas celebridades mundiales. El público de Santiago ha recibido con la mayor complacencia estas audiciones en las que campea el buen humorismo dentro de un plano de distinción y buen gusto. En nuestra edición de mañana daremos a conocer el programa del penúltimo concierto.

Los Comedian Harmonists se despedirán el domingo con una función dedicada en su honor en el Teatro Municipal con una selección de los mejores números de su extenso y selecto repertorio.



### Andrée Haas anuncia otra presentación de danzas

El éxito obtenido por Andrée Haas y su grupo de alumnas en el Teatro Municipal, han estimulado a la distinguida profesora de danzas para presentar nuevamente un segundo recital en el mismo teatro. Sin lugar a dudas se verá esta fiesta de la danza tan concurrida como la anterior y una vez más el público tendrá oportunidad de apreciar un auténtico espectáculo de arte. Participarán en el recital que anunciamos Yerka Luksic, María Isabel Ried, Emilia Rodríguez González, Alice Riedel y Maluscha Solari, ritmicianas que se hicieron aplaudir sin reservas en el recital anterior revelando poseer talento interpretativo y un vasto dominio de los recursos coreográficos.

Para el recital del Municipal Andrée Haas ha incluído en el programa números de solos y obras para conjunto que serán acompañadas por una orquesta de veinte profesores dirigida por Víctor Tevah.

### Flores del Campo en el Central

La atención de nuestro público aficionado al canto se ha visto atraída en estos últimos días por la figura del tenor chileno Francisco Flores del Campo, que ha regresado a nuestro país después de permanecer siete años en los Estados Unidos donde ha conquistado positivos triunfos.

Francisco Flores del Campo, cuya permanencia será breve entre nosotros, nos hará oír el martes en el Central las más hermosas canciones de su repertorio. Ya están a la venta las localidades para las funciones de ese día.

## En la Embajada del Perú.-

El jueves 28 del presente, aniversario de la Independencia del Perú, el Embajador de ese país, Excmo. señor Rafael Belaúnde y señora ofrecerán una recepción en la sede de la Embajada a las autoridades, Cuerpo Diplomático y sus relaciones sociales.

**ENFERMOS —**

De gravedad continúa don Manuel Cañas Bustamante.

—Sigue de cuidado la salud del general don Luis Altamirano.

—Continúa grave la señora Delfina Barañao de Córdova.

—Se encuentra enfermo el señor Ruperto Concha Godoy.





**HOGAR DEL CIEGO —**

Mañana sábado 23, a las 15.30 horas, se llevará a efecto la inauguración de los nuevos pabellones del Hogar del Ciego, en los que funcionarán los talleres de cestería, escobas, etc., y la sección de biblioteca, juegos y entretenimientos para ciegos adultos.

**MISAS —**

Hoy, segundo aniversario del fallecimiento de la señora Elvira Beas v. de Manríquez, se oficiará una misa, a las 9 horas, en la iglesia de las Carmelitas (Independencia), por el descanso de su alma.

CULTO.—

## Actos de hoy del Primer Congreso Catequístico Nac.

Habrá misa de comunión general y varias sesiones de estudio

PROGRAMA

Ayer se continuó desarrollando el programa del Primer Congreso Catequístico Nacional.

A las 9.30 horas se ofició en la Catedral una solemne misa pontifical, celebrada por el Arzobispo Monseñor Campillo, con asistencia de varios Obispos.

Estaba también presente el Encargado de Negocios de la Santa Sede, Monseñor Armando Lombardi.

Terminado el Evangelio, pronunció una alocución el Obispo de Temuco, don Alfredo Silva Santiago, la que fué transmitida por radio a todo el país.

Los actos que se realizarán hoy son los siguientes:

A las 9 horas: Misa y comunión de las madres de familia en las iglesias parroquiales, cabeceras de los sectores de la Acción Católica.

A las 10.45 horas: 2.a Sesión de Estudio de la Sección Femenina, en el externado del Colegio del Sagrado Corazón (Delicias 1461).

A las 15 horas: Demostración de clase práctica de religión, según el método psicológico de Munich, en el Teatro Miraflores (Miraflores 378).

A las 18 horas: 2.a Sesión de Estudios de la Sección Sacerdotal, en el aula arzobispal (Plaza de Armas 444).

A las 19 horas: Segunda Sesión de Estudios de la Sección Masculina, en la biblioteca de San Agustín, Estado 173).

# CARLOS OSSANDON G. :-: Bandera 168

SECTORES BELLAVISTA Y RECOLETA

30,000 CALLE LIRCAY, AL LADO de Recoleta, casa moderna, un piso, 12.30 x 33.50 metros. Cuatro piezas, cocina, patio con árboles frutales, parrón y galpón. Deuda: 5,000. — Ossandón.

33,000 CALLE RIO DE JANEIRO, casa de un piso, construcción de ladrillo. Cinco piezas, 2 patios.— Bandera 168.

38,000 AV. CHILE, 2 CUADRAS de Recoleta, casa en buen estado, un piso, fachada estucada; 8.35 por 43 metros. Recibos, hall, 4 dormitorios, baño instalado, dependencias, jardín, 2 patios y gallinero. Deuda: 5,000. — Ossandón.

55,000 CALLE MONTEVIDEO, cerca de Dominica, casa bien tenida, dos pisos, 4 dormitorios, baño, recibos, dependencias, pieza y toilette de empleada patio. — Bandera 168.

58,000 DOMINICA, CERCA DE Loreto, casa muy bien tenida, construcción de ladrillo, un piso. Recibos, 5 dormitorios, baño instalado, dependencias, 2 patios. — Ossandon

[illegible] CALLE VERA, INMEDIATA Recoleta, casa moderna, un piso, 4 dormitorios, baño instalado, recibos ponceados, dependencias, 2 patios Deuda: 39,000. — Bandera 168.

60,000 AV. CHILE, 4 CUADRAS de Recoleta, casa quinta, bien tenida, un piso, fachada estucada; 12 por 88 metros. Recibos, 6 dormitorios, baño, dependencias, arboleda frutal, parrones. Deuda: 14 mil. — Ossandón.

85,000 CALLE JUAREZ, UNA cuadra de la Av. Recoleta, propiedad de renta, compuesta de tres casas independientes; 17 x 32 metros. Renta anual: 11,400. — Bandera 168.

90,000 CALLE DAVILA, ESQUINA tres casas independientes; 14 por 43.30 metros. Renta anual: $ 9.600. Deuda: 26,000. — Ossandón.

95,000 CALLE DOMINICA, INMEDIATA Recoleta, casa bien tenida, un piso, 486 m2. de superficie. Recibos, 4 dormitorios, baño instalado, dependencias, patio gallinero, parrón, árboles frutales, bodega. — Deuda: 25,000. —Bandera 168.

110,000 OLIVOS, AL LADO DE Recoleta, casa en buen estado, un piso, 650 m2. de superficie. Recibos, 7 dormitorios, baño instalado, amplias dependencias, 4 patios, gallinero, dos parrones, árboles frutales. Deuda: 10,000. — Ossandón.

125,000 BARRIO BELLAVISTA, 3 cuadras de la Plaza Baquedano, dos casas, altos y bajos, independientes, 360 m2. de superficie. Deuda: 84,000. — Bandera 168.

130,000 DOMINICA, AL LADO DE la Plaza Funicular, chalet muy bien tenido, dos pisos y subterráneo; 286 m2. Recibos, escritorio, toilette visita, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias, jardín y garage con pieza para chofer. Deuda: 17,000. — Ossandón.

135,000 CALLE DARDIGNAC, próxima Pío Nono, espaciosa casa de un piso, 284 m2. de superficie, construcción sólida. Se compone de amplios recibos, 10 dormitorios, baño, dependencias, 3 dormitorios y toilette de empleada, 3 patios, garage. — Bandera 168.

160,000 UN PASO PLAZA FUNICULAR, chalet moderno, dos pisos, 4 dormitorios, 2 toilettes instalados, recibos, parquets, calefacción, terraza, dependencias, jardín subterráneo, garage. Deuda' 75,000. — Ossandón

SECTOR INDEPENDENCIA

25,000. CALLE SAN CRISTOBAL, 2 cuadras de Fermín Vivaceta, casa moderna, bien tenida, construcción de ladrillo; 8,30x24,50 mts. Recibos, hall, un dormitorio, baño, cocina y patio. Ossandón.

40.000. Av. INDEPENDENCIA, INmediata Pablo Urzúa, casa con local, un piso; 11.80x40 mts. Comedor, hall, 2 dormitorios, pieza de baño, cocina, patio con galpón y árboles frutales. Bandera 168.

53,000. NUEVA DE MATTE, DOS cuadras de Independencia, bungalow moderno, construcción de concreto y ladrillo; 10,50x25 mts. Recibos, 2 dormitorios, baño instalado, dependencias, jardín y patio. Deuda 35.000. Ossandón.

62,000. Av. CHILE, 3 CUADRAS DE la Plaza Chacabuco, casa apta para industria construcción nueva, un piso; 12,40x86 mts. Recibos, 4 dormitorios, baño instalado, dependencias, patio, entrada de auto. Bandera 168.

62,000. BARROS ARANA, 3 CUAdras de Fermín Vivaceta, casa en buen estado, apta para escuela o policlínica, 2.000 m2. de superficie. Recibos, 2 baño, 8 dormitorios, pieza de baño, dependencias jardín, entrada de auto. Ossandon.

89,000. CASA MODERNA, UN PISO, apta para industria; 3 cuadras de la Plaza Chacabuco. Cinco dormitorios, baño instalado, recibos, gran hall, dependencias, patio con parrón, criadero de aves, gran bodega. Superficie del terreno: 12,70 por 86 mts. Deuda 30.000. Bandera 168.

120.000. FERMIN VIVACETA, ESquina, propiedad de renta, compuesta de un almacén con casa habitación, un local independiente, y cuatro casitas, de dos y tres piezas. Renta anual: $ 12,000. Ossandón.

220,000. SAN LUIS, CERCA DE Fermín Vivaceta, propiedad de renta: 1,000 m2. de superficie. Buen estado. Diez casitas y dos locales. Renta anual: $ 22,800. Deuda 32,000. Bandera 168.

SECTORES MAPOCHO - PILA - QUINTA NORMAL

29,000. CALLE JULIO BAÑADOS, casa de un piso, 11.50x66 mts. Recibos, 4 dormitorios, baño, dependencias, patio con árboles frutales, etc. Ossandón.

35,000. CALLE ANTONIO VARAS, inmediata góndolas San Pablo, casa, 13x40 mts. Once piezas, galpón y patio con parrón. Bandera 168.

35,000. BARRIO PILA, CALLE Eduardo Edwards, casa de un piso y local comercial; 9x30 mts. Dos dormitorios, toilette, comedor, dependencias, patio y parrón. Ossandón.

38,000. GENERAL VELASQUEZ, cerca de Delicias, casa de un piso, 8,30x64 mts. Seis piezas y un gran galpón. Ossandón.

40,000. CALLE EDUARDO EDwards, dos casas, muy bien tenidas, construcción de ladrillo. Renta anual: $ 4,200. Bandera 168.

40,000. BARRIO QUINTA NORmal, Av. Las Acacias, propiedad compuesta de tres casas independientes; superficie del terreno: 30x45 mts. Ossandón.

18,000. CINCO DE ABRIL, 2 CUAdras de Delicias, casa en buen estado, un piso, 13x60 mts. Once piezas en total, galpón y sitio. Bandera 168.

48,000, GENERAL VELASQUEZ, próxima Delicias, casa moderna, un piso, 8.30x64 mts. Recibos, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias, patio, parrón, gallinero. Garage. Bandera 168.

50,000. CALLE LAS HERAS, CERca de San Juan, casa-quinta, un piso: 25x142 mts. Tres dormitorios, toilette, dependencias, cocina, jardín, arboleda frutal de gran variedad, parrón de 30 mts. bastante agua de riego, garage, etc. Deuda: 24,000. Ossandón.

55,000, BARRIO PILA, CALLE Arica, propiedad compuesta de tres casitas independientes, 28,75 x 19 mts. Renta anual: $ 7,920. Deuda: 10,000. Bandera 168.

70,000. DOS CUADRAS DE LA EStación Central, chalet moderno, construcción sólida: 9,50x45 mts. Recibos, hall, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias, jardín y dos patios con árboles frutales. Deuda: $ 28,000. Ossandón.

125,000 CINCO DE ABRIL, CITE compuesto de 25 piezas; construcción de ladrillo; superficie del terreno: 15.50 x 53 metros. Renta anual: $ 21,000. Deuda: 27.000.— Ossandón.

140,000 AV. ECUADOR, PROPIEdad de renta, compuesta de dos casas y una cité; superficie del terreno: 67.50 x 68 metros. Renta anual: $ 8.400. Deuda: 40,000. — Bandera 168.

SECTOR MATTA SUR

20,000 POBLACION LA LEGUA, una cuadra de góndolas San Francisco, casa en buen estado, construcción de ladrillo; 10 x 25 metros. Diez piezas, cocina y patio. Tiene deuda. — Ossandón.

28,000 CALLE CONCEPCION, INmediata Lira, casa y local; 9 x 31 metros. Seis piezas, baño, cocina y 2 patios con parrón. Deuda: 8 mil. — Bandera 168

30,000 CALLE CARMEN, 5 CUAdras de Matta, dos casas, independientes; 8.50 x 30 metros. — Ossandón.

30,000 SANTIAGO CONCHA, 5 cuadras de Matta, casa bien tenida, un piso, 15 x 55 varas. Recibos, 2 dormitorios, baño, dependencias, patio y galpón. Deuda: 4.000. — Bandera 168.

35,000 AL LADO DE AV. PORTUgal y Avenida Matta, casa de un piso, 9.60 x 15 metros. Recibos, 3 dormitorios, pieza de baño, dependencias y patio. Deuda: 10,000. —Ossandón.

35,500 CALLE MADRID, CERCA de Pedro Lagos, casa moderna, un piso, 8.70 x 21 metros. Recibos, hall, 2 dormitorios, baño, dependencias y patio con parrón. — Bandera 168.

45,000 CALLE CUEVAS, 4 CUAdras de la Av. Matta, casa de un piso, construcción de ladrillo, fachada estucada; 8.50 x 22 metros. Hall, comedor, 2 dormitorios, baño, cocina y patio. Deuda: 16,000. — Ossandón.

50,000 CALLE TOCORNAL, ESquina, casa con local, un piso: 14 x 25 metros. Seis piezas, cocina y patio. Deuda: 10,000 — Bandera 168.

50,000 SAN VICENTE, ESQUINA, casa bien tenida, construcción de ladrillo, un piso, 8 x 23 metros. Recibos, 2 dormitorios, baño instalado, dependencias y patio. Deuda: 9,000. — Ossandón.

53,500 AV. CLUB HIPICO, CHAlet moderno, dos pisos, 2 dormitorios, baño instalado, recibos, dependencias, jardín y garage. Deuda: 23,500. — Bandera 168.

60,000 SAN PEDRO, ESQUINA, casa moderna con un local de renta; construcción de ladrillo. Recibos, hall, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias, patio y garage; superficie del terreno: 518 m2. — Ossandón.

60,000 CALLE CARMEN, 3 CUAdras de Matta, casa bien tenida 0 x 35 metros. Construcción de ladrillo. Recibos, hall, 2 dormitorios, baño, dependencias y patio. Deuda: 20,500. — Bandera 168.

70,000 AV. PORTUGAL, INMEdiato Pedro Lagos, casa estilo chalet, 10 x 27.50 metros. Recibos, 5 dormitorios, baño instalado, dependencias y patio con parrón.— Bandera 168.

70,000 NATANIEL, 2 CUADRAS [illegible] la Av. Matta, casa bien [illegible] piso, 380 m2. de superficie [illegible] cibos, escritorio, hall, [illegible] rios, baño instalado, dependencias y 2 patios con parrón y [illegible] — Bandera 168.

55,000 AV. RONDIZZONI, [illegible] na, bungalow bien tenido, [illegible] mitorios, baño, recibos, [illegible] cias, parrón y árboles frutales [illegible] perficie del terreno: 12 x [illegible] tros. — Ossandón.

120,000 CALLE LIRA, ESQUINA [illegible] cuadras de Matta, propiedad de renta, compuesta de dos [illegible] dos locales con casa [illegible] construcción de concreto [illegible] llo. Renta anual: $ [illegible] Bandera 168.

160,000 SAN IGNACIO, [illegible] de la Av. Matta, propiedad de renta, compuesta de [illegible] construcción nueva, [illegible] ta anual: 10,200. — Ossandón.

190,000 AV. BEAUCHEFF, CERCA de Blanco Encalada, chalet moderno, rodeado de [illegible] jardín y arboleda. Recibos, [illegible] 6 dormitorios, 2 baños [illegible] talados, dependencias, [illegible] Deuda: 60,000. — Bandera 168.

250,000 SANTA ELENA, CERCA de [illegible] tres casas y un [illegible] de 3,500 m2. Superficie total [illegible] terreno: 4,010 m2. (45 x [illegible]) Tiene deuda. — Ossandón.

360,000 EDUARDO MATTE, [illegible] quina, propiedad de renta, compuesta de trece casitas [illegible] compuesta de dos dormitorios, baño instalado, cocina y patio. Renta anual: 33,000. Deuda: 90,000. — Bandera 168.

---

LA GRAN SASTRERIA "CORONA"

Ofrece TRAJES RECLAME

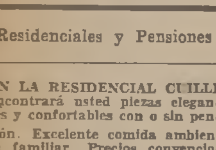
En finos casimires . . y ganará mucho su persona, vistiendo en la

Sastrería Corona

Bascuñan 24

## 24) HOTELES Y RESTAURANTES

Residenciales y Pensiones



EN LA RESIDENCIAL CUILLE encontrará usted piezas elegantes y confortables con o sin pensión. Excelente comida ambiente familiar. Precios convencionales. Serrano 155. Serrano 309. Teléfonos 89642 y 61867. 3—Agosto



OFRECEMOS LA PRIMERA LIQUIDACION.

CASA SALAZAR

DELICIAS 2783,

CASI ESQUINA LIBERTAD.

Sección Sastrería:

Trajes medida,

$ 190, $ 260, $ 350.

Sección Confecciones:

Trajes: $ 160. $ 210. $ 290.

Trajecitos desde $ 45.

Pantalones: $ 28. $ 30, $ 79.

Sección Casimires:

4 precios: $ 23. 35. 55. $ 78 el metro.

Retazos variados, desde $ 9.

¡Participe usted en esta liquidación!!



CASA SALAZAR

ALAMEDA 2783

CASI ESQUINA LIBERTAD

## 25) MODAS. INTERES PARA EL HOGAR

¿SUS SEDAS LISAS, FANTASías? Vicuña Mackenna 143. 1.o agosto

COMPONEMOS PARAGUAS, muñecas. Esmeralda 813. al llegar a San Antonio. No confunda, interior de la relojería. 22 Jul.

DAMOS CREDITO, ABRIGOS, Nutrias, Astrakanes, Trajes, Cuellos, Zorros, Capas. Coquimbo 615. Teléfono 50734. 12 agosto

¿SUS BLUSAS DE SEDA?, Vicuña Mackenna 143. 1.o Ag.

¿TELAS DE LANA PARA VEStidos? Vicuña Mackenna 143. 1.o agosto

CNTRA DOLOR DE MUELAS: ¡¡Obleas Chinas Li-Wu-Pat!! 25 julio

¿SUS FINAS MEDIAS DE SEda natural importadas? Vicuña Mackenna 143. 1.o agosto

CAMISONES, CALZONES, CUAdros en gamuza y seda, Paños importados para abrigos, medias importadas, sedas, confecciones, pañuelos, etc., donde los mejores géneros, Vicuña Mackenna 143. 1.o agosto

COLCHONES, REFACción domicilio. Fábrica San Diego 9. Diez metros Delicias. Fono 86259 28 Julio.

ANTES DE COMPRAR SUS TEjidos de lana, visite la Fábrica Las Novedades. Riquelme 4. Especialidad en medidas; precios módicos. 28 julio

EL SOMBRERO ELEGANTE, grandiosa realización, lindos sombreros fieltros, neofieltros, últimos modelos, desde $ 25. Rosas 920. Aproveche. 22 jul.

NOVIOS Y SEÑORAS DUEñas de casa, colchones, cotíes, sobrecamas, lana a precios fuera toda la competencia. Fábrica, San Diego 268. Refacciones a domicilio, trabajos garantidos, a precio sumamente bajos. 30 Jul.

URRUTIA, ENCERADOR COMpetente, fono 87943. 31 julio.

MEDIAS. EL MEJOR SURTIDO en algodón, seda artificial y seda natural, $ 4 par, más barato cualquiera otra parte. San Martín 47, casa particular. 5 jul.

## 28) MUEBLES y MENAJES en GENERAL

SE REALIZA TODA CLASE de muebles, precios rebajados. Cambiamos sus muebles antiguos por nuevos. Grandes facilidades La Baquedano. San Diego 1283. 30 Julio.

LAMPARAS MODERNAS, DE lágrimas: artículos electricidad; precios bajos. Delicias 387 28 Jul.

POR AUSENTARME DEL PAIS regalo todas las existencias de muebles. ¡¡¡Aproveche!!! Delicias 1158. 24 julio

COMPRO MUEBLES, PIANOS, catres, colchones lana, voy a domicilio, Lira 933. Teléfono 51370. 26 julio

¡¡OPORTUNIDAD UNIca!! Realizamos comedores, dormitorios confortables; precios irrisorios. Visítenos, economizará dinero. Otorgamos facilidades sin recargo. La Baquedano. San Diego 1283. 30 Julio.

¡¡ATENCION!! COMPRE SUS muebles nuevos o usados, de ocasión. Máquina "Singer". Grandes facilidades pago, únicamente: San Diego 1877. 26 Julio.

¡NOVIOS! ¡SEÑORAS! Amueblen su casa con elegancia y confort, a bajísimo precio, con grandes facilidades, sin recargo. Mueblería Rosenblatt. Bandera 539. 30 julio

¡AQUI MAS BARATO! LOZA, enlozados, cristalería, objetos para regalos. Casa Bauza. San Diego 1233. 3 Agto.

¡¡¡MUEBLES MODERNOS!!! Enchapados, imitaciones novedosísimos estilos, dormitorios, comedores; hall. Facilidades muy liberales. San Antonio 62. 29 Jul.

CONTRA GRIPPE: ¡¡OBLEAS Chinas Li-Wu-Pat!! 25 julio

MUEBLES PARA COCINA NO olvidar: Carmen 467. 2 Agto.




## 28) MUEBLES Y MENAJES EN GENERAL

¡¡NO PAGUE EL LUjo!! Aproveche la gran liquidación de muebles modernos, estilos última creación que ofrece. Fábrica "Las Delicias". Oportunidad para comprar bueno, a bajísimos precios. Alameda 3035 30 julio

FAURE. — UTILES Y MUEbles para cocina, Carmen 315. 6 Agosto.

¡¡¡MUEBLES MIMBRE!!! MOdelos nuevos de gran lujo y confort, amoblados fantasía desde $ 69. Esmaltados en colores $ 98. Coches guagua $ 65. Gran Fábrica Inglesa, San Isidro 261. 22 julio

COMPRO MUEBLES, PIANOS, catres, voy a domicilio. Lira 933. Teléfono 51370. 26 julio

¡¡¡ESTUFAS!!! GAS, CARBON, leña, aserrín, construcción reposada. Fábrica "Mérida", Chacabuco 12. ¡¡Precios rebajados!! 8 agosto

COCINAS ECONOMICAS, DEL fabricante al consumidor. San Alfonso 642, entre Gay y Blanco. 24 julio

$ 350 DORMITORIO, OTRO $ 580, amoblado comedor, $ 520, máquina Singer, escritorio, marquesas, ropero $ 140, mesa, sillas, vendo urgentísimo. Lira 933. 25 julio

VENDO: SALON, ESCRITORIO, hall, chesterfield, diván, mesas, sillas. San Isidro 625. 23 jul.

POR CAMBIO RESIDENCIA, vendo muebles, comedor, hall, dormitorio. Freire 570. 24 jul.

TERNOS Y ABRIGOS SASTRERIA EL CREDITO NUEVO SAN PABLO 2675 CON FACILIDADES DE PAGO

## 28) MUEBLES Y MENAJES EN GENERAL

LAS MEJORES OCASIONES EN muebles y menajes las encontrará donde Caffarena Suárez Ltda. Huérfanos 1339. Facilidades de pago. 20 agosto

¡¡¡OCASION VENDO!!! AMOblados dormitorios, comedor y muebles sueltos, Delicias 2456. 19 agosto

CATRES: ARREGLOS y TRANSformaciones perfectas, pinturas, imitaciones caoba, nogal, roble, etc. Niquelados en general. Modernísima instalación para el trabajo. Hispano América. Irarrázaval 711. Teléfono 51364. 3 agosto

ESTUPENDA REBAJA, AMOblados mimbres, fantasía desde 95 pesos; inmenso surtido canasto pescar, andadores guagua, sillas, coches guagua, costureros. San Diego 33. 3 ag.

## 29) MATERIALES DE CONSTRUCCION

CEMENTO MELON. SACK. 31 Julio.

FIERRO ACANALADO. GALvanizado. Morandé 817 31 Julio.

ZUNCHOS LISOS. AMPOLLAdos, donde Sack. 31 Julio

PINTURA EN PASTA. 31 Julio.

FIERRO REDONDO, CONStrucción. Sack. 31 Julio.

FIERRO GALVANIZADO, LIso. San Pablo 1179. 31 Julio.

PARA FIERRO SACK 30 Julio.

S. SACK. BARRACA FIErro. San Pablo 1179. Morandé 817. Precios bajos. 30 Julio.

PAPELES PARA EMPAPELAR, baratos. San Francisco 198 22 julio

## 29) MATERIALES DE CONSTRUCCION

¡¡¡DE DEMOLICION!!! GRAN realización permanente. Zinc para techos, puertas, ventanas, cortinas persianas, maderas pino y roble, fierro doble T. U., cemento Melón. Materiales en general. General Bustamante 772 Teléfono 45184. 23 Jul.

PUERTAS, VENTANAS, GALErías, tipo standard, completo surtido Despachos rápidos a provincia Fábrica Iriondo Hnos. Matucana 22. 9 Agosto.

CONTRA DOLOR DE CABEZA: ¡¡Obleas Chinas Li-Wu-Pat!! 25 julio

DEMOLICION: PUERTAS, VENtanas, tablas piso, cielo, roble todas medidas, planchas zinc, baldosas y muchos otros materiales baratos. Vergara 390. 18—Julio

CLAVOS NUEVOS, USADOS, fierro, lotes de mercaderías. — Compra "El Monito", Delicias 3423. 30 julio

SEÑOR CLIENTE: NO COMpre papeles murales sin antes visitar la "Papelería Nacional". San Antonio 18. 6 agosto

¡¡PUERTAS, VENTANAS!! GAlerías, mamparas, el surtido más completo en plaza, listo para entrega y también sobre medidas. Despachamos provincias. Grandes Talleres "Fénix" B. O'Higgins 739. 9 agosto

MADERAS TERCIADAS KUPfer. Lingue 220 x 120 x 6 mm; 220 x 90 x 4 mm., ofrecen. Av. España 106. 24 julio

TUBOS CEMENTO 5. 6, 8. REAlizo. Lira 715. 31—Jul.

GALVEZ 128, VENDE BARATO roble, pino, puertas, ventanas, mamparas, baldosas, medidores agua, gas, tragaluces, claraboyas, estufas, mármol y fierro, con bronce, fierro galvanizado para techo, tablas cielo y piso, vigas álamo, fierro, platino ángulo y artículos eléctricos, galerías, califont, canales y cañerías de agua lluvia. 22 julio

MADERAS TERCIADAS KUPfer. Laurel 220 x 80 x 4 mm., ofrecen: Avda. España 106. 24 julio

## 29) MATERIALES DE CONSTRUCCION

MADERAS TERCIADAS KUPfer. Mañío 220 x 120 x 6 mm.; 220 x 90 x 6 mm., ofrecen. Av. España 106. 24 julio

TABLAS PISO NUEVAS 1x3, $ 1.80 c/u. Robles 55 esquina San Pablo, por mayor. Rosas 3147. 31 Jul.

BALDOSA MARMOL RECONStituido hasta 50 x 50. Lira 715. 31—Julio

"LA SUDAMERICANA", FAbrica puertas y ventanas, galerías, mamparas, persianas e instalaciones en general. Solicite presupuestos. Trabajos sobre medida. Envíos a provincia contra reembolso. En su nuevo local Avda. Vicuña Mackenna N.o 1620. Teléfonos 50940. Francisco Irizar. 13 agosto.

¡¡¡DEMOLICION!!! VENDEMOS de ocasión: Puertas, ventanas, tragaluces, fierro para techo, tablas piso, cielo y tapa, maderas surtidas y toda clase materiales San Diego 1758. 31 julio.

ZINC, PUERTAS, VENTANAS, materiales, construcción, compre. Portugal 747. 16 ag.

## 30) MAQUINAS REGISTRADORAS, ESCRIBIR Y COSER

MAQUINAS COSER SINGER ocasión vendo. San Diego 276. Repuestos agujas, composturas. Atiendo domicilio. Teléfono 87590. 30 julio

¡¡LIQUIDACION!!

— DE —

Escobas Escobillas y Plumeros

Escobas 3 cost., c/u ... $ 2.—
Escobas 4 cost. c/u ... $ 2.20
Escobillones pesebreras. $ 2.00
Plumeros, desde ... $ 1.40

VENTA MINIMA: MEDIA DOCENA.

Envíe sus pedidos a la FABRICA, calle Copiapó 252, Teléfono 88346. Santiago.

## 30) MAQUINAS REGISTRADORAS, ESCRIBIR Y COSER

COMPRO MAQUINAS COSER, voy domicilio. Lira 933. Teléfono 51370. 25 julio

TALLER TECNICO PARA REparaciones de máquinas de escribir, sumar y calcular. Huérfanos 1061. Teléfono 84482. 6 Agsto.

COMPRO MAQUINAS "SINger" y boletos agencia. San Diego 1877. Teléfono 50139. 10 Agsto.

MAQUINAS TEJER COMPRO contado, A. Prat 1129. 31 julio.

## 31) MOTORES, MAQUINARIAS y ARTICULOS ELECTRICOS

REPARADORA CALZADO VENdo treinta mil o permuto por chacra alrededores Santiago. Recoleta 267. 22 julio

HARNEROS (PLANCHAS PERforadas) para agricultura, molinos, minas, gran stock y sobre medida, ofrece: Fábrica Looser, Cumming 861. 22 julio

¡¡¡MOTORES ELECTRICOS!!! Dínamos, ocasión. San Diego 222. 30 julio

COMPRESORA AIRES BRUNner 300. libras, vendo ocasión. Londres 11. 24—Julio

VENDO DOS MAQUINAS aplanchadoras de ternos con calderos a vapor. Tratar Luis Fuentes, Catedral 40, subterráneo. 22 julio

ARTURO ARAYA, INSTALAdor autorizado. Instalaciones, reparaciones, luz, fuerza. Matta 314. Teléfono 51209. 3 ag.

## 32) NEGOCIOS E INSTALACIONES,

Compran y venden

SE VENDE O SE PERMUTA negocio abarrotes, por sitio con casita. Verla y tratar: Delicias 3502. 21 julio.

SEÑORES PELETEROS: MAGnífico negocio hará quién compre la única Empresa de Peletería establecida en Colombia, Sud América. Maquinaria moderna. Precio reducido. Para informes, dirigirse al Consulado de Colombia en Santiago de Chile. 24 Jul.

MOSTRADORES - VITRINAS. Estanterías, fiambreras. Realizamos. San Pablo 2128. 25 julio

CAFETERAS EXPRESS, FUENtes soda, loncheras bar, bañomaría, doy funcionando aquí o provincias, facilidades pago. Unica fábrica: R. Correa, Delicias 1737, teléfono 596. 30 julio

SE VENDE UN NEGOCIO puesto varios. Río Janeiro 471. 25 julio

VENDO INSTALACION PELUquería, Bascuñan 1157. 22 julio

VENDO NEGOCIO BIEN UBIcado, buena estantería, valor $ 6,000. Providencia 1956. 25 julio

VENDO ESTANTERIA, SOMbrero señora, ocasión $ 300. Santa Isabel 251. 24 jul.

## 34) OPERARIOS Y OBREROS BUSCADOS

CONTRA GRIPPE: ¡¡OBLEAS Chinas Li-Wu-Pat!! 25 julio

COMPOSTURA, VESTONERA competente y ayudantas, necesitamos. Alameda 2783. 22 julio

NECESITASE ALAMBRADOR de tapillas, y un corredor de fierro. Gálvez 1043. 22 jul.

AYUDANTAS VESTONERAS Y aplanchadoras, necesito. Avda. O'Higgins 2358. 25 jul.

NECESITO APARADORA. Libertad 634. 23 Jul.

## 37) PROPIEDADES VENDEN

Casas, Sitios y Chalets

SITIOS Y CASAS ANTIGUAS vendo a pocas cuadras Estación Central, poco pie, saldo, pagos mensuales. Ecuador 4165. 28 julio.

$ 75,000 VENDO CASA 14x54, renta mensual $ 800, acepto hipoteca $ 45,000 plazo 6 meses. Pago 12 o|o. San Alfonso 948.— Rosario. 23 julio

$ 20,000, VENDO CASAQUINTA 16x33 en San Bernardo, calle Perez 888. Tratar: Pérez 501. 22 julio

BALFOUR, LYON y Cía. Ltda. CATEDRAL 1077-BODEGA: MAPOCHO 1250

FIERRO EN BARRAS y PLANCHAS-CEMENTO MELON MEZCLADORAS de CONCRETO RECIBIERON 24 Julio

## 39) PRODUCTOS MEDICINALES Y DROGAS

FARMACIA "LA NACION", Simón Bolívar 298, Plaza Manuel Rodríguez. Laboratorio recetas y análisis. Precios bajísimos. Teléfono 86075. 6 Agosto

CONTRA RESFRIO: ¡¡OBLEAS Chinas Li-Wu-Pat!!. 25 julio

¿ESTA USTED ENFERMO DEL hígado? USE CRETOL, se siente inmediatamente mejor. Cajita de 40 tabletas, $ 4.60; sobre de tres, $ 0.40 22 julio

GONORREAS, BLENORRAGIAS antiguas, rebeldes, se combaten rápidamente, sin peligros ni molestias y sin que nadie se entere con "SELLOS WONDER KELLER". Antiséptico microbicida de las vías urinarias; Base: Balsámicos. Pídalo Farmacias surtidas. 7 Octubre

CONTRA SABAÑONES EN PIE y mano Salfridine-Cedro del doctor Pommer, no será en vano! 26 julio

LEUCORREA (FLORES BLANcas), catarro vaginal, infecciones uterinas, combátense ventajosamente con lavados "MICROGENIL KELLER". Util inflamaciones, ardores, órganos genitales. Uso discreto. Base: Trioximatina. Pídase farmacias. 7 Octubre

¡¡DEPURE SU SANGRE!! EVIte granos, manchas, ronchas del cuerpo, PURIFICOL KELLER, indicado enfermedades crónicas, heridas rebeldes, afecciones reumáticas, etc. Base: Decoctos vegetales. Pídanse farmacias surtidas. 7 Octubre

DEBILIDAD SEXUAL, IMPOtencia, agotamiento prematuro. Tabletas "STRONG" tonifican, fortalecen, vigorizan al hombre agotado: en todas las farmacias surtidas. Base: Testiculina, glicerofosfatos. 7 Octubre

TOME PECTORAL NACIE. 25 Julio

SAL NACIE. — PURGANTE agradable. 25 Julio

SEGUROL CORTA LA FIEbre. 1.o Agosto

GLOBULOS KADDE DESINfecta vías urinarias enfermas. 1.o Agosto

ENERGIOL EL MEJOR TOnico general. 1.o Agosto

UNGUENTO MAX, CURA ENfermedades piel. 1.o Agosto

NITOSIL, CURA BRONQUItis, catarros crónicos. 1.o Agosto

CONTRA GRIPPE, RESFRIOS Segurol. 1.o Agosto

GONORREAS REBELDES CRONicas, sanan con Glóbulos Kadde. 1.o Agosto

TONIFIQUE SUS NIÑOS CON Boy-Tonic. 1.o Agosto

NEURASTENIA, CANSANCIO cerebral, desaparece con Energiol. 1.o Agosto

SARNA, GRANOS, ESPINILLAS curan con Unguento Max. 1.o Agosto

TOS, CANSANCIO, SANAN CON Nitosil. 1.o Agosto

BLENORRAGIAS, ESTRECHECES, retenciones orina, cura Glóbulos Kadde. 1.o Agosto

ENFERMEDADES DEL ESTÓmago: dispepsia, acidez, ardores, vinagreras, flatulencia, mala digestión, úlceras gástricas, fermentaciones intestinales, mal aliento, cura "Gastrisan" alcalina. Base: Anestesina. Llegó: Daube-Boticas 21 Julio



# ...n siglo de luchas terminó con la firma del Tratado...

...A PRIMERA PAGINA)

...de la firma del tratado ... difundidos a todo... por las estaciones ...ación en cadena y transmi... Bolivia, Paraguay, Perú y Uruguay.

...TERA DE LA RATIFICACION

...AIRES, 21 (U. P.).— ...ntes de las dificultades ...de cada país que frecuentemente retardaron la la... Conferencia, pero al tiempo con las mayores ...s de que ambos países ...el tratado dentro del ...por el mismo fijado, los ...res confían que de este ...logrará la primera so... aceptada en la historia de ...ta del Chaco ya que to... desde el año ...taron por falta de ra... ...n por ambas partes.

...las personas que han es... la historia sudamerica... como todos los estadis... ...dan plenamente cuenta del ...do del acto de hoy que ...a una disputa que re... el siglo XIX, disputa que ...mente costó sangre a ...partes y que estaba hon... arraigada en los dos ...

...Conferencia trató de en... una solución a las razo... ...de la disputa y de ...de una vez por todas ...s de desacuerdo futu...

...IONES QUE NO FRUCTIFICARON

...primeros días de su ... ambas naciones ...dido que el Chaco, ...entre Bolivia y el ...nunca fué claramente ...por el antiguo regimen ... Durante mucho tiem... ...trató de obtener una ...fluvial por el río Para... ...en los últimos años, la ...se intensificó debido al ...miento de petróleo en ...regiones, si bien el petró... Chaco aun no es de im... ...desde el punto de vis...

...soluciones definidas: las ...-Decourd (1879), Ca...-Decourd (1883), Tama... (1887), Ichazo-Benítez (1894), Pinilla-Soler (1907), ...-Aça'a (1913), fracasa... no ser ratificadas por ...

...ESTALLA LA DISPUTA

...disputa volvió a estallar en ...choques esporádicos man... molestas a ambas na... ...junio de 1932, en ...produjo virtualmente el ...guerra.

...batalla de impor... se libró en Fuerte B... en septiembre de 1932, si ...guerra no fué declarada ...de marzo de 1933. Las ...des duraron tres años ...de todas las dificulta... una región tropical y ...fueron los que sucum... víctimas de las fiebres. ...hostilidades terminaron el ...junio de 1935, al firmar... protocolo de armisticio en ...Aires, que establecía la ...de las hostilidades y la ...ción de la solución a ...Conferencia de Paz forma... representantes de Argen... Brasil, Chile, Perú, Uru... Estados Unidos.

...NFERENCIA EMPIEZA A ACTUAR

...Conferencia inició inme... ...te sus labores, logran... ...cer una línea interme... y una zona desmilitari... ...lizándose e continua... desmovilización de am...ércitos.

...ruído, la Conferencia se ...a lograr sus dos pro... principales: la solución ...y la reanudación de ...ciones diplomáticas, am...puladas en el Tratado y que, para ser efecti... ...ben ser ratificadas por ...plebiscito en el Paraguay y ...legislación en Bolivia.

...solución de la cues... ...fronteras por los ar... ...la inclusión de una clau... mediante la cual el Pa... garantiza a Bolivia, l...bertad de comercio a través del Chaco y el libre acceso a Puerto Casado sobre el río Paraguay, creen los miembros de la Conferencia haber logrado la deseada solución de transacción en que ambas partes ceden en parte de sus exigencias primitivas y que les permitirá en el futuro, vivir en armonía.

### ACUERDOS DE LA UNION PANAMERICANA

WASHINGTON, 21. — (U. P.) — Esta tarde, a las 15.15 horas, se reunió extraordinariamente el consejo directivo de la Unión Panamericana, convocado por su presidente, el secretario del Departamento de Estado Mr. Cordell Hull. Esta sesión tuvo por objeto adherirse a la ceremonia que a esa misma hora se celebraba en la Casa Rosada, en Buenos Aires, durante la firma del tratado de paz definitivo del Chaco. Concurrieron las misiones diplomáticas latinoamericanas acreditadas en esta capital y otras personalidades.

Mr. Hull pronunció un discurso en el que rindió homenaje a Bolivia y Paraguay, diciendo que la firma del tratado era una demostración más del "sistema de consulta interamericano, fuerza viva y vital para el mantenimiento de la paz y las relaciones internacionales de amistad".

Expresó también que los Gobiernos de Paraguay y Bolivia han dado pruebas de contar con estadistas que han sabido evitar a sus pueblos los renovados horrores y sufrimientos de la guerra, asegurando a sus países el progreso y bienestar bajo la garantía de la paz. Dijo que esperaba que el ejemplo de estos países diera como resultado una renovada valentía y fuerza en todo el mundo, basada en la Justicia y el Derecho.

### AGRADECIMIENTO, ESPERANZA Y ORGULLO

Al iniciar su discurso dijo que había convocado extraordinariamente al consejo directivo de la Unión con la convicción de que todos sus miembros compartían su creencia de que era necesario dejar constancia del significado del acto que esta tarde tenía lugar en la Conferencia de Paz del Chaco de Buenos Aires. "Nosotros, como representantes de los Gobiernos y los pueblos de la Unión Panamericana, compartimos el profundo sentimiento de agradecimiento, esperanza y orgullo que debe existir a través de todo el Continente, en los momentos en que las Repúblicas de Paraguay y Bolivia firman el tratado de paz, amistad y límites".

Añadió que los países podían estar orgullosos de esta demostración de cooperación internacional, que "es la espléndida culminacion de tres años de esfuerzos".

### EL ACUERDO QUE SE PROPUSO

Propuso y se aprobó el envio del siguiente telegrama al presidente de la Conferencia de Paz:

"El consejo directivo de la Unión Panamericana, en sesión especial del 21 de julio de 1938, con ocasion de la firma del tratado de paz, amistad y límites entre las Repúblicas de Bolivia y Paraguay en la Conferencia de Paz de Buenos Aires; y con cabal conocimiento del significado para todos los pueblos americanos del instrumento por el cual los Gobiernos de Bolivia y Paraguay comprometen su fe y su apoyo, acuerda:

"Primero: expresar a los Gobiernos de las dos partes las cordiales felicitaciones de los miembros del Consejo Directivo por esta hermosa prueba de buena política y dirección constructiva y de adhesión al principio interamericano de solución pacífica de las diferencias internacionales;

### RECONOCIMIENTO DE LOS ESFUERZOS DE PAZ

"Segundo: dejar constancia del reconocimiento de los esfuerzos efectivos de leal cooperación de las naciones mediadoras y sus delegados a la Conferencia de Paz, que han trabajado con tal habilidad y devocion ayudando a lograr este éxito que será considerado siempre como una de las páginas mas brillantes en los anales de las relaciones interamericanas;

"Tercero: extender al Gobierno de la República Argentina, que actuó como anfitrión de la Conferencia de Paz y cuyos Ministros de Relaciones Exteriores actuaron como presidentes de la Conferencia, congratulaciones especiales por su gran contribución a este espléndido éxito;

"Cuarto: llamar la atención a lo que se debe a muchos representantes de las Repúblicas americanas que, durante los últimos años, participaron generosamente y con capacidad en la labor de lograr una solución en la larga disputa;

### EL APOYO CONTINENTAL

"Quinto: expresar la convicción de que la firma del actual tratado habría sido imposible si no hubiera sido por el verdadero apoyo y solidaridad interamericanos de nuestra maquinaria de paz y la poderosa opinión pública de todas nuestras naciones, que insistieron en la abolición de la guerra como instrumento de política internacional;

"Sexto: finalmente, a pedido del director general de la Unión Panamericana, telegrafiar el texto de esta moción a Su Excelencia el Ministro de Relaciones Exteriores de la República Argentina y presidente de la Conferencia de Paz".

### HABLA EL MINISTRO GUACHALLA

Después de Mr. Hull habló el Ministro boliviano señor Guachalla, quien dijo que era un doble placer para Bolivia esta paz que le permitiría dedicar sus energías a empresas pacíficas, y también porque "aparece en el horizonte del Continente Americano un nuevo sol, el del arbitraje internacional. Los sacrificios de mi país en esta hora histórica son el mejor testimonio de su amor a la paz y a la cooperación internacional".

A petición de Mr. Hull el Consejo acordó por unanimidad enviar cables de felicitaciones a los Gobiernos de Bolivia y Paraguay.

### MENSAJE DE PAIVA A ORTIZ

BUENOS AIRES, 21.—(U. P.). —El Presidente del Paraguay, don Félix Paiva telegrafió al Presidente argentino, Dr. Ortiz, lo que sigue:

"En los instantes en que solemnemente los Cancilleres de Paraguay y Bolivia ponen sus firmas al pié del tratado que da finiquito al largo pleito de límites que separó a ambas patrias, acto que habéis querido prestigiar con vuestra presencia es altamento grato para mi espíritu ser intérprete ante Vuecencia de los sentimientos de sincera gratitud del Gobierno y del pueblo paraguayos por la generosa colaboración de Vuecencia en tan magna obra y por la nunca desmentida hospitalidad de Buenos Aires, que de hoy en adelante tiene derecho a llamarse con orgullo Cuna de la Paz de América".

### HOMENAJE DEL CONGRESO ARGENTINO

BUENOS AIRES, 21.—(U. P.). —Con el fasto tradicional de las grandes asambleas se reunirán mañana la Cámara de Diputados y el Senado en sesión conjunta bajo la presidencia del Vicepresidente de la nación, Dr. Ramón Castillo, para rendir homenaje a la paz del Chaco.

Se ha invitado a los Cancilleres y a los mediadores. Hablará a nombre del Senado el presidente provisorio, señor Robustiano Patrón Costas y a nombre de la Cámara de Diputados su presidente, señor Juan Kaiser.

Los representantes de los países pacificados y mediadores serán recibidos en la gran escalinata por una comisión de senadores y diputados. A nombre de los mediadores contestará el homenaje el Embajador del Perú, señor Felipe Barreda Laos.

### UNA PETICION DE BARREDA LAOS

En vista de la trascendencia excepcional que tendrá la sesión de mañana en el Congreso el Embajador del Perú, señor Barreda Laos, ha pedido que las demás delegaciones mediadoras que están representadas por sus respectivos presidentes, hagan uso de la palabra, en nombre de sus Gobiernos, correspondiendo así a la amplitud, digna de homenaje, de los altos propósitos que ha tenido el Congreso argentino.

En virtud de tal sugestión, hablarán después del señor Barreda Laos, los miembros de la paz, señores: Martínez Thedy, uruguayo; Braden, estadounidense; Bianchi, chileno, y Rodrígues Alves, brasileño.

### BANQUETE EN EL CLUB MILITAR

BUENOS AIRES, 21.—(U. P.) —El Círculo de Armas ofreció anoche una cena a los Cancilleres boliviano y paraguayo y a los delegados a la Conferencia de Paz, en celebración de la firma del tratado de paz.

El presidente del Círculo Jorge Aetayeta, ofreció la manifestación, agradeciendo los homenajeados.

### EN LA CAPITAL PARAGUAYA

ASUNCION, 21 (U. P.)—Esta capital vivió un día de honda emoción patriótica, con motivo de la firma del tratado de paz.

La ciudad amaneció profusamente embanderada, y en la noche fueron iluminados todos los edificios públicos y casas de comercio.

Con vivo interés se siguió por radio el acto en la Casa Rosada. Emocionó profundamente, y es objeto de generales comentarios, la grandiosa ovación que se tributó en el Salón Blanco al general Estigarribia, en el momento que estampaba su firma al pie del histórico documento.

Se comenta asimismo el discurso del Presidente Ortiz, que es considerada una pieza oratoria de extraordinario valor continental, que marca la iniciación de una política profundamente americanista.

Desde esta capital se han despachado innumerables mensajes de felicitación al Canciller Báez y a la delegación paraguaya.

Para el sábado en la tarde se prepara una gran manifestacion que recorrerá las principales calles de la ciudad.

### DECLARACION DEL SEÑOR LUIS ARGAÑA

ASUNCION, 21 (U. P.)—Con motivo de la firma del tratado de paz con Bolivia, el Ministro de Relaciones interino, señor Luis Argaña, ha escrito con carácter exclusivo para la United Press, lo siguiente:

"El tratado de paz, amistad y límites con la República boliviana, que se firmará hoy a las 15 horas en la ciudad de Buenos Aires, tiene un significado trascendental para los destinos futuros de las Americas. Es la realización de los ideales profundamente pacifistas de nuestro Continente y en lo porvenir se lo invocará como un precedente valioso e indeclinable para resolver jurídicamente las divergencias internacionales que surjan en el suelo americano.

"La Conferencia de Paz es acreedora a la gratitud de América y su magnífico esfuerzo en pro de la paz perdurará por mucho tiempo.

"Se ha asegurado al Paraguay una paz justa y bienhechora, bajo cuyos auspicios tutelares se preparará la grandeza futura de la patria".

### ENTUSIASMO EN LA PAZ

LA PAZ, 21 (U. P.)—Se calcula en 60,000 el número de personas ya sea desde las plazas, calles u hogares que escucharon la transmisión radiotelefónica de la ceremonia de la firma del tratado de paz entre Bolivia y el Paraguay; los discursos del Presidente Ortiz, de los Cancilleres señores Cantilo, Díez de Medina y Báez. Con este motivo la radio oficial radiodifundió un programa especial.

Los Ministros de Argentina y Brasil encargados de negocios del Uruguay, Chile, Estados Unidos y Perú visitaron al Canciller interino, señor Julio Salmón, y le transmitieron las congratulaciones de sus gobiernos por la firma del tratado de paz, amistad y límites entre Bolivia y Paraguay.

El señor Salmón agradeció la atención y les expresó que la paz en América ha quedado consolidada debido a la acción de la Conferencia de Paz de Buenos Aires.

Los universitarios dirigieron una nota al Presdente Busch, apovando la orientación diplomática del Gobierno con respecto al asunto del Chaco.

### LA APROBACION BRASILEÑA

RIO DE JANEIRO, 21 (U P.) —El Gobierno agregó esta noche su aprobación a la firma del tratado de paz entre Paraguay y Bolivia, cuando el Presidente Vargas y el Ministro de Relaciones Exteriores, señor Aranha y tres ex Ministros de esta última cartera: de Mello Franco, de Macedo Soares y Pimentel Brandao, pronunciaron discursos que fueron difundidos a toda la nación por medio de radiotransmisiones en cadena, bajo los auspicios del Departamento Nacional de Propaganda, a las 20. (hora de Brasil). En ellos se encomiaron los esfuerzos de la Conferencia de Paz de Buenos Aires en buscar una solución, único conflicto que embarazaba la política de buen vecino en el Continente americano, establecida por el Presidente Roosevelt durante la Conferencia de Paz de Buenos Aires en 1936.

### EL JUBILO EN RIO DE JANEIRO

RIO DE JANEIRO, 21 (U. P.) —Los círculos oficiales brasileños se muestran llenos de júbilo por la firma del tratado de paz entre Paraguay y Bolivia, júbilo que ha sido evidenciado por 21 cañonazos disparados a mediodía por todos los navíos de guerra brasileños anclados en el puerto de Río de Janeiro, así como por las fortalezas.

La prensa carioca publica largos comentarios y extensos editoriales, congratulándose por el acontecimiento.

### FERIADO EN LIMA

LIMA, 21 (U. P.)—Se decretó feriado con motivo de firmarse hoy el tratado de paz del Chaco en Buenos Aires.

## Triunfo de la justicia sobre la fuerza es el arreglo de la disputa del Chaco

(Correspondencia cablegráfica de Gustavo Zaldariaga, exclusiva para "La Nación")

BUENOS AIRES, 21.— (ESPECIAL).— Los pacientes esfuerzos de los países mediadores que, dentro de las alternativas más variadas, elaboraron la solución del diferendo chaqueño, vieron coronados sus empeños esta tarde, cuando se subscribió el tratado que sella la armonía, frente a un pueblo democráticamente dispuesto a sumar sus aplausos y entusiasmos al regocijo que ha vivido toda la América.

Miles de colegiales, trajeados de blanco, representando la flor de la juventud; y un pueblo formado por las más diversas clases sociales, apiñado, punando por acercarse a la Casa Rosada, colmaron de entusiasmo la histórica Plaza de Mayo, mientras los colores de todas las naciones del Nuevo Mundo se veían desde todos los ángulos, agitándose al viento, como si quisieran encarnar la emoción de los demás pueblos ante la magna fiesta.

El pueblo escuchó con recogimiento, de boca del Primer Magistrado y de los Cancilleres de los países pacificados, el contenido espiritual del momento que se vivía, y después de la ejecución de los acordes del Himno Nacional, las banderas, que tantas veces se vieron frente a frente en el campo sangriento, en busca de la justicia por la fuerza, hoy se inclinaron en gesto humilde de amistad.

### LA EMOCION ESTALLA DELIRANTE

La emoción estalló; la multitud delirante ante este espectáculo de solidaridad humana, desbordó en vítores y aplausos. Había sido tocada en lo más íntimo.

Comprendía el triunfo de la justicia sobre la fuerza; la derrota de la guerra como medio de defender el derecho; la esperanza de la iniciación de una nueva era para la humanidad, al amparo de la amistad de los pueblos americanos.

La multitud se sintió arrastrada por este sentimiento, y así lo evidenció en bullicioso gesto.

Ante el triunfo de la paz, se inclinó hoy también la espada. El héroe paraguayo del Chaco, general Estigarribia, contestando a quienes se proponen erigir una estatua al Cristo Redentor en la frontera paraguayo-boliviana-argentina, dijo:

**"Considero intimamente que la paz es el bien más preciado a que pueden aspirar los pueblos, y el único en que haya la felicidad el corazón humano, y tindo homenaje a la magnífica idea de reunir a las tres hermanas— Argentina, Bolivia y Paraguay—, al amparo de los brazos abiertos del Redentor".— GUSTAVO ZALDARIAGA.**

## El Carciller Paraguayo...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

acerca de los nuevos dogmas jurídicos que anulan las falsas doctrinas del pasado, inspiradas en un espíritu de hostilidad que animaba a las tribus primitivas, ya por contradictorios credos religiosos, ya por el desnivel de sus condiciones de vida y ya también por el instinto de dominacion de unos pueblos sobre otros, tal como se ha manifestado en aquellos que desarrollaron una política de expansión geográfica y hegemonía alrededor del Mar Mediterráneo.

### CULTURA DEL MUNDO OCCIDENTAL

"Es cierto que ellos nos dieron la filosofía, las letras y las artes, que se juzgan insuperables, pero es también sabido que la civilización clásica carecía del contenido espiritual y la primordial esencia de la cultura cristiana. Y esta cultura impera hoy en el mundo occidental, que proclama la igualdad civil de todas las razas y la dignidad moral de todos los hombres.

"De esto se sigue que los individuos y pueblos merecen la consideración de los seres llamados a un destino superior, en la sucesion de siglos, mediante la organizacion nacional que se ostenta en forma de las instituciones de justicia, moralidad y beneficencia.

"Y llegamos a esta etapa de la vida, Excelentísimo señor Presidente de la Nación Argentina. Vos y los demás magistrados que os acompañan en el mantenimiento de la Conferencia de la Paz de Buenos Aires merecéis bien del Mundo Americano y en general de las naciones europeas por vuestra digna labor de civilizadores, como lo fueron Pericles, en Atenas y Numa, en Roma, de reyes legendarios.

"El Paraguay se siente feliz de expresaros sus más sinceras

## "La paz es el bien para...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

para el fomento más eficaz de los intereses comunes de nuestros pueblos.

### QUE CONTINUE LA CONFERENCIA

"Frente a los problemas que crea el actual estado de las relaciones internacionales en el mundo, las labores de la Conferencia de Paz no serán el fin de una gestión, sino el comienzo de otra más trascendental y perenne. Si así fuera, Excelentísimo señor Presidente, Bolivia declara, por mi intermedo, que su cooperación será constante y decidida a esta obra de paz y de bien.

"Así la sangre que derramaron con heroicidad las juventudes de Bolivia y Paraguay no se habrá vertido estérilmente, y como prolífica semilla caída en fertil surco, habrá fructificado en un organismo permanente de paz americana que cerrará para siempre el ciclo de luchas homicidas entre pueblos de un mismo origen, substituyéndolas por la discusión serena y razonada que eleva a las naciones y las presenta designas de su destino y de la civilización en que actúan.

"Rindo el homenaje de mi reconocimiento al ilustre mandatario de esta nación hermana que tan noblemente ha contribuido a tan feliz resultado, al Canciller y estadista que rige sus relaciones exteriores y a todos aquellos que aportaron su grano de contribución y fé a esta obra que representa a América, tierra hasta hoy de libertad, como tierra de hombres unidos y solidario, concientes de su alta misión civilizadora".

congratulaciones por nuestro intermedio, atendiendo al inmenso beneficio que presta la Patria a la causa de la paz, la cultura, la moral y el linaje humano."

# Japón considerará el empleo de la fuerza si URSS. no retira sus tropas de Chan Chi-feng

## El Embajador nipón en Moscú contestó en enérgicos términos el rechazo de la protesta de Tokio por Litvinoff.— El Comisario de Relaciones llama la atención hacia su actitud amenazante al diplomático imperial

## AUMENTA LA GRAVEDAD DE LA SITUACION.— UNA DIVISION RUSA SE APROXIMARIA A LA FRONTERA. — LOS JEFES JAPONESES, COMO ES SABIDO, TIENEN AMPLIA LIBERTAD PARA ACTUAR

MOSCU, 21.— (U. P.) El Embajador japonés Shigimitsu, rechazó la respuesta del Comisario de Relaciones, Litvinoff, a la protesta japonesa por el incidente de Chan Chi-feng (Manchukuo), y contestó que era necesario que Rusia tomase las medidas necesarias para retirar sus tropas de la frontera o, de otro modo, el Japón consideraría la necesidad de hacer uso de la fuerza.

Litvinoff contestó que le sorprendia que un diplomático tan experimentado como el señor Shigimitsu hubiese hablado con tanto desdén respecto de los mapas oficiales que determinan las fronteras, y que las tropas fuesen retiradas no estaba apoyada por los documentos relativos a la frontera agregando:

### NO ES POSIBLE DIPLOMACIA

"Es casi imposible creer que el Embajador japonés considera tales amenazas como una buena medida diplomática. Algunos Gobiernos, es cierto, creen ante tales amenazas; pero el señor Embajador deberá comprender que no tendrá ningún éxito al aplicar en Moscú tal método'.

La Agencia Tass atribuye la siguiente declaración a Litvinoff:

"Dentro del territorio de Rusia las tropas son dirigidas por las autoridades de Rusia, y ninguna intervención o demanda de otro Estado pueden ser permitidas. Las patrullas rusas en esa zona no tienen otro objetivo que defender el statu quo en la frontera rusa".

### UN COMUNICADO RUSO

Un comunicado ruso revela que el Embajador japonés Shigimitsu visitó al Comisario de Relaciones Litvinoff, el 20 del corriente, y se refirió a los incidentes declarando que el Gobierno japonés estaba deseoso de que la frontera fuese determinada inmediatamente, y que demandaba, de actual equivalía prácticamente al inmediato retiro de las tropas rusas de esa región.

El comunicado agrega textualmente:

"Litvinoff recordó al Embajador que al Encargado de Negocios japonés se le exhibieron documentos y mapas que definitivamente indicaban la frontera. Destacamentos militares rusos fueron enviados allá antes y son enviados ahora. En los límites de su propio territorio, el movimiento de tropas rusas es regulado por las autoridades rusas, y no se permite ninguna intervención de otros Gobiernos".

### OBJETO DE LAS TROPAS RUSAS

"Las tropas rusas en esta región no tienen otro objeto que mantener el statu quo. La Unión Soviética mantiene sus ejércitos, en sus fronteras a otros países, sino para la protección de su propia frontera".

Litvinoff llamó la atención hacia la invasión de la Embajada rusa en Tokio, por japoneses que distribuían volantes.

"Aunque generalmente ninguna persona puede entrar a la Embajada rusa en Tokio, sin ser detenida por considerables fuerzas de policía que siempre se encuentran de guardia, éstas no hicieron la menor tentativa para detener a una banda de individuos que la invadió. Por el interés, la paz y el trabajo normal de la Embajada rusa en Tokio y la Embajada japonesa en Moscú, el Gobierno japonés debiera tomar medidas para castigar a los culpables e impedir la repetición de casos similares en el futuro".

### OTRAS PALABRAS DEL COMISARIO

La Agencia Tass citó también las siguientes palabras de Litvinoff:

"El ejército rojo se da cuenta cabal de su responsabilidad por la inviolabilidad de estas fronteras y está inspirado por esta responsabilidad en sus actos. Completa calma reina en la frontera y esta calma puede ser perturbada sólo del lado japonés-manchuriano, el cual, en tal caso, cargará con la responsabilidad de las consecuencias. En cualesquier puntos que las tropas sean estacionadas, no son ninguna amenaza para los territorios extranjeros.

"Si en el futuro el Gobierno japonés reduce el material a disposición del Manchukúo, al que hace referencia, el Gobierno ruso lo estudiará con la mayor consideración y expresará su opinión al respecto".

### DEMOSTRACION MILITAR

TOKIO, 21. — (U. P.) — El Japón proyecta hacer una demostración militar frente al cerro de Chan Chi-feng, en la frontera del Manchukúo y la Siberia, que los soldados rusos han ocupado y que los japoneses alegan pertenece al territorio del Manchukúo. Así ha declarado un portavoz del Ministerio de Relaciones, quien ha opinado que si los rusos no se impresionan con la demostración proyectada y se retiran del cerro, podría ser necesario que las tropas japonesas los obligasen a hacerlo.

La gravedad con que el Gobierno observa el último de los muchos incidentes fronterizos en los últimos años ha quedado demostrada por el hecho de que el Ministro de Relaciones, general Kazushige Ugaki, ha impuesto de la situación al Emperador Hirohito, esta tarde.

### GRAN ACTIVIDAD EN TOKIO

Hay considerable actividad entre los miembros del Gabinete y el Premier Príncipe Fumimaro Konoye ha celebrado una conferencia con el general Seishiro Itagaki, Ministro de la Guerra.

El portavoz del Ministerio de Relaciones citado aparentemente esperaba que las manifestaciones de fuerza ante el disputado cerro fuesen suficientes, pero su comentario de que si la demostración no lograba el resultado deseado se haría necesario expulsar a las tropas rusas, da a entender la actitud decidida del Gobierno.

Según las costumbres militares japonesas, los comandantes de las tropas en el lugar afectado tienen autoridad amplia para resolver tales incidentes. Según las informaciones obtenidas, hay trescientos soldados rusos en la vecindad del cerro en disputa y se afirma que otros refuerzos se están aproximando.

### UNA DIVISION RUSA

Los diarios de la localidad han destacado en forma prominente el rechazo de la protesta nipona por Litvinoff de la actitud de Shigemitsu y acompañan despachos indicando que ha habido un activo movimiento de tropas rusas en la región de la frontera.

El corresponsal de la Agencia Domei en Seal (Corea) informa que los rusos están concentrando una división cerca de la frontera. Según la misma agencia noticiosa, un barco patrullero que llegó a la bahía de Possiet, ha declarado que en la frontera rusa se ha podido observar movimientos de aviones y de artillería. El capitán del "Siberia Maru", de Vladivostok, informó que los buques de guerra que generalmente se divisan en Vladivostok se han ausentado actualmente del puerto.

El diario "Yomiuri" ha informado desde Hsin-king (Manchukúo) que las autoridades manchukuoanas no proyectan hacer nuevos esfuerzos para resolver la cuestión por la vía diplomática.

## Tropas chinas contraatacan ul S. de Hankow

### "China puede resistir mucho tiempo a los japoneses", declaró el General von Falkenhausen, ex-jefe de los consejeros militares alemanes al servicio de los chinos

SHANGHAI, 21. (U. P.) — Las autoridades militares chinas afirmaron que las tropas iniciaron con éxito un contra ataque al sur de Hankow, expulsando a los japoneses de sus posiciones estratégicas cerca de Peng Tseh. El contra ataque comenzó a pesar de la creciente presión de los nipones sobre las líneas chinas que han recibido refuerzos y de los bombardeos diarios en todo el distrito militar.

Pretenden que ocuparon las estratégicas alturas que dominan Peng Tseh, al Este de Hukow, cortando las comunicaciones japonesas entre Matang y Peng Tseoh.

Las autoridades japonesas han establecido la censura a las informaciones relativas a sus operaciones en el Yan Tsé. Sin embargo, las informaciones chinas indicaban que la gran ofensiva japonesa río arriba había comenzado recientemente. Los chinos dijeron que las unidades niponas que trataban de poner pie en la ribera izquierda del lago Poyang, no habían tenido éxito.

Un portavoz de las fuerzas japonesas negó que los chinos hayan vuelto a ocupar la isla Namoa.

Aviones japoneses, volaron a gran altura sobre Cantón, a las 13.55 horas y lanzaron dos grandes bombas sobre Saichuen, a pesar del violento fuego de las baterías antiaéreas.

### TRASLADO DE LAS OFICINAS A CHUNG KING

HANKOW, 21. (U. P.)— A las 18.40 horas se informó oficialmente que el Ministerio de Relaciones y todos los funcionarios administrativos civiles que no estén relacionados con las actividades militares serán trasladados a Chung King. A fines del mes se trasladarán igualmente las embajadas y legaciones.

### DECLARACIONES DEL GENERAL FALKENHAUSEN

LONDRES, 21. (U. P.)—El corresponsal del Daily Herald en Singapore informa que el ex jefe de los consejeros alemanes del ejército chino, general von Falkenhausen, al pasar por ese puerto declaró a los periodistas: "Las potencias europeas han sobreestimado la maquinaria bélica japonesa. Los japoneses actúan como bárbaros, y su maquinaria bélica no tiene ahora la unidad de antes de la guerra. China puede resistir mucho tiempo.

"Su fuerza aérea ha mejorado; yo vi derribar 22 aeroplanos de guerra japoneses por los de caza chinos en una reciente incursión contra Han-Kow. Además todos los soldados chinos son magníficos".

En cuanto a su experiencia de antes de la guerra como agregado militar en Tokio el general von Falkenhausen dijo: "Pude hacer mucho por China, pues conocía los dos lados". Agregó que era posible que más tarde regresara a China.

## Basílica Menor, el templo del S. C. de Jesús en Santiago de Chile

CIUDAD DEL VATICANO, 21.— (U. P.) Se ha publicado una Carta Apostolica concediendo el título y privilegios de Basílica Menor al templo del Sagrado Corazón de Jesús y de la Bendita Virgen del Monte Carmelo de Santiago de Chile.

## *El hidroavión inglés "Mercury" llegó a N. York después de cruzar el Atlántico*

NEW YORK, 21.— (U. P.) A las 4.08 P. M., hora de verano del Este norteamericano (equivalente a la hora chilena), llegó a ésta el hidroavión inglés "Mercury", que hizo el raid desde Foynes, Irlanda. Este aparato fué lanzado desde el avión "Maia", y éste es un vuelo experimental para establecer definitivamente una ruta entre Gran Bretaña y Estados Unidos.

El "Mercury" salió de Foynes ayer en la tarde e hizo la travesía del Atlántico sin novedad. El capitán Bennet tenía instrucciones de cambiar la ruta si lo estimaba conveniente, lo que hizo atravesando Terranova por el extremo norte, con lo que ahorró varios cientos de kilómetros.

El Mercury" aterrizó en Montreal a las 11.19 A. M. Bennet predijo que en la primavera próxima podría iniciarse el servicio aéreo transcontinental, entre New York e Inglaterra.

El "Mercury" hizo la travesía a una velocidad media poco superior a 230 kilómetros por hora. Hará el vuelo de regreso a Foynes, vía Islas Azores y Lisboa.

## Aviación

### VUELO TRANSATLANTICO ALEMAN

NUEVA YORK, 21. — (U. P.) La Pan American Airways informa que el avión alemán "Nord Meer" partió desde el aeródromo-flotante constituido por el vapor-catapulta "Shwabenland", anclado en el puerto de Horta, islas Azores, con dirección a Nueva York, a las 16 horas de verano del Este. Agrega que a las 17.16 horas, había sido avistado a 241 kilómetros al noroeste de las Azores, a una altura de 91 metros y con un viento de 48 kilómetros por hora.

### REGRESO DEL AVIADOR CORRIGAN

DUBLIN, 21. — (U. P.) A las 19.45 horas, partió el vapor "Lehigh" en el cual va a Nueva York el avión de Douglas Corrigan.

Un ala fué estrellada en el muelle en el momento de ser embarcado el aparato, pero no sufrió perjuicios.

Corrigan partirá el 30 del corriente de Cobh en el vapor "Manhattan".

# *Es inminente la caída de Viver en manos de los nacionalistas*

**Caudiel y Montán fueron ocupados por las tropas de Franco.— Contraataques republicanos al S. de Caudiel.— Toda la Sierra Espina cayó en poder del ejército de Franco.— 7 batallones de carabineros gobiernistas fueron cogidos y prácticamente aniquilados en Sierra Espina, entre Montán y Caudiel.— Actividad de la aviación nacionalista**

FRONTERA FRANCO-ESPAÑOLA, 21.— (U. P.)— Las fuerzas nacionalistas llegaron en el frente de Castellón al río Mijares, al noroeste de Girat, obligando a los republicanos a abandonar sus posiciones fortificadas y a retirarse hacia Girat.

Es inminente la caída de Viver.

Al sur de Candiel, los republicanos contraatacaron furiosamente desde sus posiciones atrincheradas al Este de Viver, pero la artillería y los tanques nacionalistas junto con el fuego de ametralladoras obligaron a los republicanos a retirarse.

Los nacionalistas atacaron sorpresivamente las posiciones gubernamentales del frente de Madrid, apoderándose de tres trincheras, matando a 300 y tomando 180 prisioneros.

En el sector de Tales los nacionalistas según las informaciones atacaron a los republicanos en Almenara, pero fueron rechazados con grandes pérdidas. Los republicanos recuperaron el Vértice Atalaya, matando a 700 nacionalistas y haciendo gran número de prisioneros.

Esta mañana los nacionalistas intentaron recobrar Vértice Atalaya, pero según los informes habrían sido rechazados con fuertes pérdidas.

### SE ESTRECHA EL CERCO DE VIVER

FRONTERA FRANCO- ESPAÑOLA, 21.— (U. P.) — Las legiones mixtas españolas italianas de Franco han aplicado las tenazas alrededor de la aldea de Viver, posición llave ubicada a dieciséis kilómetros de Segorbe, en un punto del camino de Sagunto, donde la carretera y el ferrocarril bajan de las alturas áridas a los fértiles alles que descienden al Mediterráneo en Sagunto, a 48 kilómetros de distancia.

Toda la Sierra Espina cayó en poder del ejército de Franco, cuando los tanques abrieron el único camino a través de ese cordón desde Montan y Caudiel, después que esas dos aldeas fueron ocupadas ayer por los nacionalistas. De este modo, la batalla se extendió a la vital Sierra de Espadan, donde los gobiernistas están haciendo su ultima resistencia para defender el camino de Sagunto y el frente de batalla, que hace una semana estaba a 100 kilómetros de Teruel al mar, ahora ha sido reducido a 40 kilómetros, de Caudiel a Val de Uxo y Chilches.

### AVANCE HACIA JERICA

Las dos antiguas aldeas detrás de las viejas murallas romanas de Jérica y Viver, son los objetivos inmediatos de las operaciones de hoy en el sector occidental. Los castellanos del general Varela bordearon a Viver por Caudiel y Novaliches hacia el norte, en un movimiento de tenaza, mientras que los navarros de El Toro jiraron hacia el sur, por Teresa.

Ambas columnas están convergiendo sobre Jérica, en una tentativa para aislar a Viver sin destruirla.

Con la toma de Montan y Caudiel, los nacionalistas han cortado la retirada a millares de gobiernistas que todavía estan vagando en las montañas del antiguo bolsillo de Mora de Rubielos, buscando una salida para escapar y juntarse a los demás republicanos en Sierra Espadan. Dos mil prisioneros más fueron hechos anoche y hoy día, elevando el total capturado hasta ahora, en las actuales operaciones, a más de 6.000.

### LIMPIEZA DE LA SIERRA ESPINA

La caballería fué empleada en despejar la Sierra Espina, dando caza a pequeñas bandas de gobiernistas que están completamente separados de sus bases militares y de aprovisionamientos.

Cuando el camino entre Montán y Caudiel fué despejado y ocupado, los nacionalistas removieron toda la presión del flanco izquierdo a la columna principal motorizada italiana en el camino de Sagunto, que espera la señal para lanzarse sobre Viver y Jérica.

Los nacionalistas se han hecho de dos líneas de comunicación de valor estratégico: la primera es la moderna carretera de Teruel a Castellón, por Rubielos y Cortes de Arenoso, y de Zucaina a Lucerna, y de Alcora a Castellón; la segunda, es el nuevo camino de norte a sur, de Linares, que cruza el camino de Teruel a Castellón, en Cortes de Arenoso, por Montan y Caudiel, hasta el camino de Sagunto. Estos dos caminos facilitarán grandemente las comunicaciones.

### BRIGADAS INTERNACIONALES EN APUROS

Las brigadas internacionales de Miaja están en apuros, entre Montanejos y Girat, donde han sido obligadas a retirarse por la ribera sur del río Mijares, para evitar ser cogidas en una trampa, al avanzar García Valiño por el valle del Mijares, desde las aldeas de El Toro y Torrachiva, frente a Ludiente, que fueron ocupadas ayer por los nacionalistas.

Girat es el objetivo inmediato de las tropas de García Valiño, en su avance hacia el oeste, desde Ludiente y cuando lleguen a Girat y Caudiel, desde Torrachiva, la bolsa quedará cerrada y todas las tropas gobiernistas que no han logrado llegar a Sierra Espadán quedarán cogidas en ella.

### DERROTA DE 7 BATALLONES DE CARABINEROS GOBIERNISTAS

Siete batallones de carabineros fueron cogidos y prácticamente aniquilados en Sierra Espina, entre Montán y Caudiel. En esta operación los nacionalistas emplearon la caballería y tanques, a pesar de que el movimiento requería el transporte de una columna completa a través de las montañas por un sólo camino. Con la pérdida de estas tropas, Miaja ha sufrido el golpe más severo desde el derrumbe de Mora de Rubielos, pues estas eran sus mejores tropas de asalto.

Todas las operaciones se hicieron más difíciles debido a la onda asfixiante de calor, pues la temperatura de las áridas alturas llegó hasta 53° centígrado.

### OPERACIONES DE LA AVIACION DE FRANCO

Setenta y cinco aviones, durante todo el día, se mantuvieron en el aire delante de la infantería nacionalista localizando y persiguiendo a las bandas gobiernistas y señalando su presencia a la caballería. También volaron en la vanguardia para atacar a Jérica, Toras, Novaliches y Segorbe, mientras 30 aviones trimotores de bombardeo operaban en Sierra Espadán, contra las pequeñas concentraciones republicanas, que trataban de detener a los nacionalistas hasta que el grueso del ejército de Miaja hubiese salido del bolsillo de Girat.

El más poderoso reducto de la resistencia gobiernista continúa siendo Val deu Uxo, pero se ha debilitado con la cuña que los nacionalistas intrudujeron en las comunicaciones gobiernistas con esa aldea.

### RAIDS AEREOS CONTRA SAGUNTO

LONDRES, 21— (U. P.) — El corresponsal de la Exchange Telegraph Company en Valencia, informa que hubo tres raids aéreos sobre Sagunto, durante los cuales se lanzaron 80 bombas de las cuales 30, de aire comprimido, terminaron de destrozar los pocos edificios que quedaban en pie. Estos raids tuvieron lugar en la mañana.

También fué bombardeado Liria, habiendo sido destruídas varias casas.

No hubo víctimas.

### FRENTE DE EXTREMADURA

SALAMANCA, 21— (U. P.)— La ocupación de los pueblos de Madrigalejo y Acedera deja a Villanueva de la Serena a 30 kilómetros a la retaguardia en el flanco derecho, lo cual viene a poner en peligro la saliente republicana que apunta hacia Portugal, de la cual Villanueva es la posición principal.

El avance nacionalista en Extremadura fué realizado con más de los efectivos adecuados no obstante coincidir con la intensificación y ensanchamiento de la ofensiva en el Levante.

Las fuerzas de Queipo del Llano aanzaron hacia el Norte desde Peraleda del Saucejo, mientras que las tropas del general Saliquet avanzaron desde Miajadas y se aproximaron a la frontera de las provincias de Madajoz y Cáceres.

## *Arbitraje internacional para el [...] lo petrolero con México propone Mr. Hull*

Wáshington, 21 — (U. P.) El Secretario del Departamento de Estado, Mr. Cordell Hull, envió una [...] bajador de México señor Castillo Nájera [...] de no haber hecho el pago de las propiedades [...] americanas expropiadas, y proponiendo un [...] por medio del arbitraje internacional.

Mr. Hull advierte que las expropiaciones mexicanas [...] compensación justa, ponen en peligro la política de [...] y también todas las relaciones internacionales amistosas [...]

"Tomar las propiedades sin compensaciones [...] placion, es confiscación; es menos aún que [...] cuanto puede expresarse la intención de pago [...]" dice la nota en uno de sus párrafos.

Mr. Hull no mencionó la expropiación de [...] troleros, pero aquí se cree que probablemente [...] tud similar en tales casos. Se calcula que México ha [...] un millón de acres de tierras cultivables de propiedad de [...] danos norteamericanos, avaluadas en 10.000,000 de dólares.

Mr. Hull declaró: "Mi Gobierno propone que este [...] se lleve a efecto de acuerdo con las cláusulas del tratado general de arbitraje, firmado en Wáshington, el 5 de enero de 1929, del que los dos países son partes".

Este tratado fué subscrito por Estados Unidos, México, Venezuela, Chile, Bolivia, Uruguay, Costa Rica, Perú, Honduras, Guatemala, Haití, Ecuador, Colombia, Brasil, Panamá, Paraguay, Nicaragua, El Salvador, la República Dominicana y Cuba.

## Deportivas

### LA COPA DAVIS DE TENNIS

BRUSELAS, 21 — (U. P.) [...] las semifinales de [...] por la Copa Davis, el [...] Puncec cerrotó al belga [...] Nayde por [...] 6|1 y 6|2. Por su parte, el eslavo Pallada, venció a [...] de Bélgica, por el score de 6|1 y 6|2.

### CAMPEONATO DE TENNIS PARA LA "FIESTA NACIONAL"

LIMA, 21 — (U. P.) Bajo los auspicios de la Federación [...] de Tenis en los [...] fiestas patrias, del 28 al [...] julio, se celebrará un campeonato nacional de dobles "seniors" por categorías, en ambos sexos.

### VUELTA CICLISTA DE FRANCIA

PARIS, 21. — (U. P.) [...] cés Dante Gianello ganó la décima tercera etapa de la [...] ciclista de Francia, de [...] Dignes, con un recorrido de [...] kilómetros, en el tiempo de [...] ras y 19 minutos.



# A V I S O S E C O N O M I C O S C L A S I F I C A D O S



# G U I A P R O F E S I O N A L



## Llamados de urgencia

Asistencia Pública, San Francisco 80, teléfono 38. Posta N.o 2 de la Asistencia, Maule esquina de Chiloé, teléfono 55433. Posta N.o 3 de la Asistencia, Chacabuco esquina de Compañía, teléfono 93332. Asistencia Pública de Ñuñoa, Villaseca esquina de Irarrázaval, teléfono 43360. Oficinas y médicos de turno, 41353; Asistencia Pública de San Miguel, Avenida San Miguel 1017, teléfono 61542; Asistencia Pública de Providencia, Manuel Montt 803, teléfono 89953; Prefectura de Carabineros, Moneda esquina de Morandé, teléfono 28. Bombas, 25; Prefectura de Investigaciones, Teatinos esquina de General Mackenna, teléfono 82216.

## Turno de Farmacias

Las siguientes farmacias estarán de turno hasta el 23 del presente:

Francesa, San Pablo-Brasil; San Sebastián, Matucana - Mapocho; Popular, San Pablo 3657; Bremen, J. J. Pérez 5773; Alemania, Catedral 2809; La Salud, O'Higgins 61; Milán, O'Higgins 3477; Bentjerodt, Plaza Merced; Buen Pastor, Av. Matta-Carmen; Lister, San Diego 2306; San Ignacio, O'Higgins 1501; Tucapel, Tucapel-San Alfonso; Victoria, Cochrane-Victoria; San Luis, Blanco Encalada 2109; Andes, Gran Avenida 8934; Aranda, Dies de Julio 335; Central, Gran Avenida 6321; El Llano, Gran Avenida 3408; Torricelli, Santa Elena 1308; Serrano, Santa Rosa 1994; Valparaíso, San Diego 862; Cruz Blanca, Av. Ossa 53; Guindos, Buines, Borgoño 311; P. Buines, Lembach, Av. Providencia 1096; El Faro, Av. Irarrázaval 2906; El Tigre, Av. Irarrázaval 821; Cristi, Av. Pco. Bilbao 2010; Salvador, Av. Bilbao 481; Los Carmelitos, Independencia 121; San Cristóbal, Av. Recoleta 904; Maipo, Av. Recoleta 2051; La Bandera, Independencia 1016; Santa Laura, Av. Santa Laura 1182; y Santa Elena, N. de Matte 322.

# Revivieron las glorias del histórico pasado de Francia en el almuerzo ofrecido a Sus Majestades en el Palacio de Versalles

**A las 11.25 se inició en la Avenida de París (Versalles) la imponente demostración militar ofrecida al Rey y su séquito.— Presenciaron el desfile de unidades de todas las ramas del ejército, el Soberano y su comitiva, M. Lebrun y su Gabinete, los jefes militares y diplomáticos y Agregados Militares extranjeros**

## POCO DESPUES DE LAS 13, LOS REALES VISITANTES Y 250 INVITADOS TOMARON ASIENTO EN TORNO A LAS MESAS EN LA GALERIA DE LOS ESPEJOS DEL HISTORICO PALACIO.— POR PRIMERA VEZ EN 101 AÑOS.— EL UNION JACK FLAMEA EN EL CASTILLO.— VISITA A LOS JARDINES Y REVISTA AEREA

### ...mida en el Quai d'Orsay.— Manifestación popular a SS. MM.— Hoy terminará la visita.— Homenaje a los australianos caídos en la guerra. — Regreso de los Reyes a Inglaterra

...21 (U. P.) — Francia ... glorias históricas de ... de aquella época en ... gobernaba los Reyes, pa... el marco de la re... que ofreció ... Jorge y a la Reina ... en vísperas de la ... de su visita oficial, ... Presidente y a Ma... Lebrun a visitar Londres próximo.

... concurrió al Quai ... 10.30 de la maña... con el Rey a Versa... con él tropas es... del ejército francés, que ... esta oportunidad ... ración de su moderno ...

... vestía uniforme de Ma... Campo del Ejército bri... llevaba terciada la ban... Cruz de la Legión ... condecoración creada ... león, y le acompañaban ... de su Casa Militar, ... oficiales superiores del ... francés. Junto con el ... Lebrun, el Rey subió ... de los Inválidos, que lo iba a conducir en ... viaje.

**...DA A VERSALLES**

... llegada a Versalles, el Presidente Lebrun se ... a la tribuna oficial, ... en la Avenida de Pa... la cual presenciaron ... desfile que se inició a ... horas, después de que ... militares hubieron ... la Marsellesa y el God ...

... Jefes de Estado esta... dos por el generalísimo ... francés, Gamelin, ... los Ministros fran... y Bonnet, y el Lord Birdwood.

... medio millón de espec... habían dado cita en ... avenida que conduce ... construído por los ... y en el que, en 1919, ... el Tratado de Paz ... término a la guerra ... y presenciaron el paso ... del ejército francés, ... de su más moderno ...

... mil soldados, perte... a la guarnición de ... de los distritos militares ... desfilaron al mando del ... Billotte, Gobernador Mi... de París. Debido a una ... neblina arrastrada, fué ... la exhibición que de... de 600 de los más ... aviones de combate, ... de haber alzado el vuelo ...

Centenares de diplomáticos y Agregados Militares extranjeros, sentados en las tribunas vecinas a la del Rey y del Presidente, presenciaron esta demostración del poderío del moderno ejército francés.

**EL DESFILE MILITAR**

La caballería, parte a caballo, demostrando que Francia, en su calidad de Imperio, necesita contar con una caballería colonial, y parte en rápidos automóviles aptos para todo terreno, que cruzaron con una velocidad de 90 kilómetros por hora, y han reemplazado a los caballos en todos los ejércitos continentales, encabezó el desfile, seguida por los cadetes militares de las Escuelas Politécnica Militar de Saint-Cyr y de Aviación de Versalles.

A continuación pasaron destacamentos que representaban todas las ramas del ejército, inclusives secciones de tropas altamente especializadas, procedentes de la Línea Maginot, y de los "diablos azules", cazadores alpinos que actúan en las altas regiones de los Alpes, y tienen a su cargo la defensa de la frontera, allí donde no existe la muralla Maginot.

Después desfiló la artillería motorizada en columnas por baterías, iniciándose la demostración aérea en los momentos en que esas tropas llegaban frente al Rey.

**PASAN LOS TANQUES**

Puso término a la revista un importante despliegue de los nuevos tanques rápidos, que desfilaron con perfecta alineación, separadas sus filas por una distancia de 50 metros y con una velocidad de 12 kilómetros por hora.

Una vez terminada la revista, el Rey felicitó calurosamente a los miembros del Estado Mayor General francés, y a M. Daladier que, a la vez que Premier, es Ministro de la Defensa Nacional.

El desfile terminó a las 12.20, y el Rey, siempre acompañado por el Presidente Lebrun, recorrió en automóvil la corta distancia que, por la Avenida de París, lo separaba del castillo construído por Luis XIV, y en el que, por primera vez en la historia, fué izado el Unión Jack. Allí se le reunió la Reina, que había pasado la mañana visitando el hospital británico de Levallois, y que había salido de París, en compañía de Madame Lebrun, a las 12.20, haciendo también, el viaje en tren hasta Versalles.

**EL ALMUERZO EN VERSALLES**

Por primera vez en 101 años, fué servido un almuerzo en la histórica Galería de los Espejos, siendo Sus Majestades y los 250 invitados atendidos por lacayos de peluca empolvada, calzón corto, medias blancas y zapatillas con hebillas, con toda la pompa del siglo XVIII. Ese almuerzo fué ofrecido por el Presidente y Madame Lebrun, en honor de sus regios invitados.

Con excepción de los trajes modernos de los concurrentes, todo, hasta en los más mínimos detalles, había sido concertado para representar y recordar las grandiosas escenas presenciadas en el pasado por el histórico palacio.

En los momentos en que el Presidente y Madame Lebrun daban la bienvenida a sus Majestades, una invisible orquesta de cuerdas tocó música clásica francesa del siglo XVII.

**LA DISPOSICION DE LAS MESAS**

En la mesa de honor, instalada en el centro de la sala, tomaron asiento sesenta personas mientras que en otras dos mesas, situadas en los ángulos rectos, fueron colocados los demás invitados, iniciándose el servicio del almuerzo, preparado por diez Chefs especiales bajo la dirección de M. Lucas Carton, presidente de la Asociación de Chefs franceses, en cocinas especiales instaladas en uno de los patios interiores del palacio.

El menú, que se mantuvo en secreto hasta el momento en que se sentaron los invitados, había sido preparado dentro de la mayor reserva por M. Carton y por M. Georges Huisman, director general de Bellas Artes. Algunas de las más raras botellas magnums de champagne servidas llevaban la fecha de 1895, año del nacimiento del Rey, y los vinos Borgoña y Burdeos procedían de los años de más afamadas cosechas.

**LA DEMOSTRACION AEREA**

A las 15.30 horas, se disipó repentinamente la neblina y salió un radiante sol. Esto ocurrió poco antes de que terminara el almuerzo, cuando los invitados se trasladaban a los Salones de la Reina, donde iba servirse el café.

Gracias a este cambio de tiempo, Sus Majestades disfrutaron de una perfecta tarde de verano en su jira por los hermosos jardines del palacio. El mismo cambio de tiempo permitió a las autoridades ofrecer al Rey la demostración aérea que había sido postergada anteriormente debido a la neblina.

En medio del potente ruido de sus motores, los 800 aviones evolucionaron sobre los jardines en que el Rey estaba de pie, rodeado por los mariscales de Francia. Escuadrilla tras escuadrilla, los grandes aviones de bombardeo y los de caza, rápidos cuales avispas, efectuaron arriesgadas y emocionantes maniobras por sobre la copa de los árboles, en una demostración de la que el Rey fué el más interesado espectador.

**EN LOS JARDINES DE VERSALLES**

Los jardines, que habían sido cerrados para el público desde el 15 del actual, estaban custodiados por una sólida malla de guardias móviles, cubiertos con sus cascos de acero.

Los Soberanos y su séquito recorrieron los jardines de un extremo a otro, deteniéndose para visitar los sitios conocidos con los nombres de Les Rocailles, la Colonnade, les Quatre Saisons y el Bosquet d'Apellon, donde disfrutaron del espectáculo de una fiesta semejante a una entretención popular en los días en que Luis XIV y su corte residían en Versalles. Bailarinas pertenecientes al Cuerpo de Danzas de la Opera ofrecieron una corta representación de gala y actores y actrices de la Comedie Francaise y del Odeón representaron un corto programa, con obras de Moliere, en forma clásica.

**EL REGRESO A PARIS**

Los Reyes, el Presidente y Madame Lebrun y su comitiva abandonaron el castillo a las 16.40 horas, saliendo por el gran patio de Honor en que habían sido concentradas las tropas que habían participado en el desfile de la mañana. Al retirarse, el Rey pasó una última revista a las tropas.

En su regreso hacia la capital, la comitiva pudo presenciar nuevamente el alegre espectáculo que presentaba Versalles, ciudad que rivalizó con París, no solamente en cuanto se refiere al esplendor de sus adornos, sino también el entusiasmo con que la muchedumbre aclamaba a los Soberanos ingleses.

Sus Majestades llegaron al Quai d'Orsay, de regreso de Versalles, a las 17.15, y se trasladaron inmediatamente a sus aposentos privados para tomar un corto descanso y prepararse para concurrir a la comida de gala que le ofrecían el Ministro de Relaciones Exteriores y Madame Bonnet en el Gran Salón del Ministerio de Relaciones Exteriores.

**EL BANQUETE EN EL QUAI D'ORSAY**

La última recepción oficial a los Reyes británicos por la nación francesa fué el banquete dado por el Ministro de Relaciones Exteriores, al que asistieron el Presidente y Madame Lebrun, los miembros del Cuerpo Diplomático y los personajes más representativos de la vida política francesa.

Lord Halifax asistió también a la comida, lo que le permitió proseguir sus conversaciones políticas antes de regresar a Londres.

Sus Majestades sólo tenían que bajar de sus aposentos particulares para asistir al banquete, servido por lacayos de peluca blanca y en el que el esplendor de los uniformes agragaba mayor brillo a la grandiosa escena.

**UN MENU REGIO**

El menú, preparado cuidadosamente por un grupo de afamados chefs y "gourmets" franceses, pasará a la historia gastronómica junto con el del almuerzo de Versalles, como uno de los más finos exponentes de lo que pueden hacer los cocineros franceses con pescado, aves de caza, pequeños pájaros y legumbres.

En cuanto a la lista de vinos, contenía las siguientes marcas: Sherry Tía blanco 1880; Demoiselle Montrachet 1921; Chateaux Lafitte 1924; Clos Vougeot 1923, Veuve Clicquot; Grande Fine Champagne 1921, y Rare 1875 Port.

Durante la comida, una orquesta dirigida por M. Charles Munch tocó un programa en el que figuraban trozos de Purcell y Costes; la "Suite Anglaise" de Raboud; la "Marcha Ecossaise" de Debussy; "Deux Themes Irlandais" de Reynaldo Hahn; Dolly Suite" de Gabriel Faure, y "Symphonietta" de Albert Roussel.

**ARTISTAS DISTRAEN A LOS INVITADOS**

Varios artistas se encargaron de distraer a los invitados, tales como Maurice Chevalier y Luis Jouvet y Madeleine Ozerey, quienes representaron una escena de "L'Ecole des Femmes" de Molière. Ivonne Printemps, conocida también en los escenarios de Londres y de Nueva York, cantó una selección de canciones entre las que figuraban "Au Clair de la Lune" e "I'll Follou my Heart" de Noel Coward.

La recepción de esta noche ha señalado el término de los tres días de la visita real a París, pues mañana Sus Majestades partirán a Villers-Bretonneux, donde el Rey inaugurará el monumento a los australianos muertos en la guerra y a continuación seguirá viaje a Calais donde lo esperará el "Enchanteress" para conducirlo de regreso a Inglaterra.

**HOMENAJE POPULAR A SS. MM.**

PARIS, 21.— (U. P.).—A continuación del banquete y no pudiendo dormir por las demostraciones hechas por una compacta multitud desde la parte exterior de las ventanas del Quai d'Orsay, el Rey y la Reina se asomaron al balcón a las 23.30 horas. El gentío rompió los fuertes cordones de la policía, y surgió alrededor del edificio exclamando: "¡Viva el Rey! ¡Viva la Reina!", y obligando a los Soberanos a reaparecer en el balcón por 5 veces consecutivas, constituyendo una de las demostraciones más espontáneas y entusiasta de toda la visita real.

**HOMENAJE A LOS AUSTRALIANOS**

PARIS, 21 (U. P.)— Mañana por la tarde, una triste loma del Somme coronada por una imponente torre blanca presenciará los últimos instantes de la visita oficial del Rey de Inglaterra a Francia, cuando inaugure el cementerio australiano en Villers - Bretonneux, cerca de Amiens.

Cambiándose los papeles, el Rey estará en suelo australiano, por haberlo decretado así el Presidente de Francia, y recibirá a M. Lebrun antes de la ceremonia.

La sencilla torre que domina el cementerio australiano, que se extiende desde el camino por el valle del Somme hasta la cumbre de la montaña, domina el valle de Amiens y gran parte del campo circunvecino y demuestra el enorme valor estratégico de la montaña que defendieron los australianos en los días decisivos de abril de 1918 cuando ayudaron a aplastar la última gran ofensiva alemana'

**2,000 TUMBAS Y 10.885 HOMBRES**

Yacen en el cementerio los restos de 2.000 australianos y hay grabados en una piedra del monumento central los nombres de 10,885 australianos que perecieron en los campos de batalla de Francia y Bélgica durante la guerra. El sitio fué elegido como el de una de las acciones más decisivas que libraran los australianos durante la guerra.

La inauguración será difundida por radio a todos los países, especialmente a Australia, donde habrán de escucharla millones de personas.

**LA LLEGADA DE LOS REYES**

El Rey y la Reina llegarán a Villers-Bretonneux en tren especial a las 13.20, dirigiéndose inmediatamente al cementerio en compañía de Sir Earle Page, Vicepremier de Australia. En el cementerio serán recibidos por el Alto Comisionado de Australia, Mr. S. M. Bruce, por el Gobernador General de Australia, Lord Gowrie McKenzie y el coronel F. W. White.

La pareja real recibirá los honores de rigor después de lo cual pasará revista a las fuerzas francesas y australianas que rendirán los honores.

El Presidente Lebrun llegará 5 minutos después que la pareja real y será recibido a la entrada del cementerio por el Alto Comisionado y oficiales australianos. Toda la comitiva se dirigirá hacia el dosel frente al monumento para la inauguración que ejecutará Su Majestad después de pronunciar un discurso para honrar la memoria de los muertos en la guerra.

**EL REGRESO A GRAN BRETAÑA**

El Presidente Lebrun pronunciará un discurso a continuación, como también Sir Earle Page y tras un breve período de silencio pronunciará las oraciones dedicatorias el Obispo de Amiens y el Revdo. George Green, ex capellán en la guerra mundial. Seguidamente se tocará a diana.

Entonces el Rey, el Presidente y Sir Earle Page colocarán sendas coronas sobre las gradas de la torre conmemorativa. Cinco minutos más tarde la pareja real abandonará el cementerio. El tren real saldrá de Villers-Bretonneux a las 15.10, hacia Calais, donde la comitiva real volverá a tomar el "Enchantress" para el viaje de regreso a Inglaterra.

## M. Lebrun aceptó la invitación del Rey de ir a Londres en 1939

LONDRES, 21 — (U. P.) El Ministerio de Relaciones Exteriores ha hecho el siguiente anuncio oficial de la próxima visita del Presidente de Francia, M. Lebrún, a Londres:

"El Presidente de la República Francesa ha aceptado la invitación del Rey de hacerle una visita a Inglaterra antes que expire su período presidencial. Monsieur y Madame Lebrún, por consiguiente, vendrán a Londres en visita de Estado en la primera parte del próximo año".

## M. Bonnet está contento del resultado de su entrevista con Lord Halifax

**Las negociaciones técnicas continuarán hoy.— La revista militar de Versalles y su importancia.— Coordinación de las fuerzas anglo-francesas.— El problema checoeslovaco presenta mejor cariz**

PARIS, 21 (U. P.) — La demostración que M. Daladier hizo al Rey Jorge y Lord Halifax del poderío militar francés en la revista de Versalles, excedió en importancia técnica a todas las revistas militares habidas después de la guerra mundial en Europa, y fué el punto culminante de la segunda fase de las conferencias diplomáticas y de defensa entre Francia y Gran Bretaña, las que continuarán mañana con las negociaciones técnicas que habrá en Amiens entre el Ministro de Guerra británico Hore-Belisha y el generalísimo francés Gamelin.

Como preludio de la ceremonia de inauguración por el Rey Jorge del monumento australiano a los 10.885 soldados de la Confederación Australiana muertos en las batallas del Somme y en Bélgica, que se levantará en Viller Bretonneux, el Ministro de Guerra de G. Bretaña Hore-Belisha llegará mañana en la mañana a Amiens y durante varias horas discutirá detalladamente con el general Gamelin los problemas derivados de la coordinación de las fuerzas de tierra, mar y aire de Francia y Gran Bretaña en la forma decidida en Londres en abril pasado, en la conferencia que celebraron Daladier, Bonnet, Chamberlain y Halifax.

**TERCERA FASE DE LA REUNION**

Esta es la tercera fase de la reunión franco-británica y, en realidad, la más importante, pues los dos Estados Mayores están en la actualidad completando los proyectos estratégicos para la eventual coordinación de las dos fuerzas aéreas en operaciones de defensa basadas en una amenaza aérea desde el Este y el Sur.

En fuentes extraoficiales se anuncia que el jefe del Estado Mayor Aéreo francés, el veterano general Joseph Vuillemin, irá a Berlín el 14 de agosto para visitar oficialmente al Ministro del Aire del Reich mariscal Goering, devolviendo la visita que en la primera primavera pasada hizo a París el jefe de la fuerza aérea alemana, general Milch. Este será el primer contacto oficial de los jefes de las fuerzas aéreas alemana y francesa, pero se insiste aquí que la visita es sólo de protocolo y que no hay la intención de ampliar la coordinación de la defensa aérea franco-británico para incluir a Alemania.

**M. BONNET OPTIMISTA**

Halifax, Daladier y Bonnet pasaron el día en Versalles con el Rey y el Presidente Lebrun, y asistieron en la mañana a la parada militar; en la tarde concurrieron al desarrollo del programa oficial dentro y fuera del castillo, por lo que tuvieron tiempo para celebrar nuevas conversaciones diplomáticas; otra más está fijada para mañana, antes de que Lord Halifax acompañe al Rey en viaje de regreso a Inglaterra.

M. Bonnet, que recibió a la prensa diplomática francesa y extranjera después de su regreso de Versalles en la tarde, insistió que en la reunión de ayer entre los estadistas franceses y británico hubo la más completa y definida armonía de puntos de vista en la acción común de apaciguamiento y conciliación.

**EL ASUNTO CHECOESLOVACO**

Bonnet anunció también que después de consultas con el Ministro de Checoeslovaquia Stephan Osusky "la situación se presentaba favorable para Checoeslovaquia". Está optimista respecto de la proximidad de una solución del problema sudete; dijo: "Ví al Ministro Osusky esta mañana, y su informe de Praga es muy satisfactorio".

Se cree que el optimismo de Bonnet se debe a la decisión de la conferencia de ayer de presionar a Benes para que deje de oponer resistencia.

Por intermedio de sus personales, Lord Halifax y Bonnet pusieron activamente en ejecución las representaciones paralelas que acordaron hacer, pero que aun no han sido anunciadas oficialmente; se informa que ellas consisten en presiones independientes pero simultáneas ante el Presidente Benes, para asegurar el éxito de las negociaciones checoeslovacas con los alemanes del Sudeten, en interés de la paz europea.

**LAS REPRESENTACIONES PARALELAS**

Según los círculos diplomáticos, las instrucciones para tales representaciones paralelas salieron hoy de París y Londres, dirigidas a los respectivos agentes diplomáticos en Praga.

Lord Halifax obtuvo ese acuerdo insistiendo en que el mensaje de Hitler que le dió el capitán Wiedemann demostraba que en la actualidad Alemania está dispuesta a llegar a una transacción, lo que facilitaría la solución inmediata si Benes puede ser convencido de que apresure el anuncio de los nuevos términos de la solución del diferendo con los sudetes alemanes.

Se ha sabido que Lord Halifax explicó la visita de Wiedemann en forma satisfactoria a los estadistas franceses. Estos demostraron su agrado por el hecho de que, así como Mr. Chamberlain había declinado antes la invitación de Mussolini de aplicar el pacto de acercamiento británico-italiano prematuramente, en esta ocasión Gran Bretaña haya agradecido a Hitler, por intermedio de Wiedeman,n por su seguridad de que Alemania prefiere la solución pacífica del problema de la minoría checoeslovaca y no haya hecho nada práctico.

**FUERTE EL ACUERDO MUTUO**

Los franceses están convencidos ahora de que el acuerdo de coordinación franco-británico es realmente fuerte, por lo que Daladier y Bonnet aceptaron sin vacilación renovar su consejo a Praga de mostrarse aun más conciliatoria.

Se ha sabido en círculos diplomáticos británicos de ésta que, después de la visita de Wiedemann a Londres, Lord Halifax trajo a París su propio memorándum escrito el cual contiene el mensaje verbal de Hitler en la forma que se lo dió a conocer el represetnante especial del Fuehrer, incluyendo los puntos de vista del jefe del Reich como base propuesta para la solución del problema checoeslovaco, proposición que consiste principalmente en una amplia autonomía para los sudetes a cambio de que las potencias neutrales garanticen el Estado checoeslovaco; Lord Halifax entregó una copia de este memorándum a sus colegas franceses.

## El regreso de los Reyes será sin ceremonias

**S. S. M. M. atravesarán la Mancha en el "Enchantress" y llegarán a Londres a las 9.15 P. M.— El trayecto por territorio inglés se considerará como viaje privado**

LONDRES, 21. (U. P.)—En contraste con las pomposas ceremonias, exteriorizaciones y colorido, con que fueron saludados en los últimos tres días el Rey y la Reina, el viernes en la noche, según se informa, hará el regreso de su primer viaje al extranjero, desde que asumieron el trono, sin ninguna clase de ceremonia.

No habrá salvas de cañonazos, Guardias de Honor, espléndidos uniformes, ni desfiles militares después que Sus Majestades hayan alcanzado las costas inglesas.

El viaje a Londres desde Dover tendrá el carácter de totalmente "privado", vistiendo Sus Altezas y séquito real con sus vestimentas de viaje de costumbre. Los actos que más se acercarán al de una ceremonia será el momento en que el Alcalde de Dover y Almirante y Comandante en Jefe de la Estación naval conduzcan a Sus Majestades al tren real desde el muelle; también Sir Samuel Hoare y el Jefe de Policía Sir Philip vengan a saludar a los soberanos en la estación Victoria.

Después de partir de Calais a las 5.30 P. M. a bordo del yate del Almirantazgo, "Enchantress", escoltado por una flotilla francesa compuesta de 6 destructores y de 15 aviones de bombardeo, el Rey y la Reina se encontrarán en la parte céntrica del Canal con la flotilla británica de 8 destructores que se encargará de hacer el servicio de escolta de ordenanza, junto con 18 aeroplanos de reconocimiento tipo corriente.

**LLEGADA A GRAN BRETAÑA**

A su llegada al límite territorial de las aguas, el "Enchantress" será conducido dentro del puerto de Dover por el yate-motor "Patricia" de la Trinity House; pero un constraste con la partida del martes pasado, no se hará el saludo de salvas desde las baterías de Dover.

Inmediatamente tomarán el tren real que partirá de Dover a las 7.40 P. M., según se anuncia, alejándose Sus Majestades para el viaje de 95 minutos que demora el trayecto hasta la capital.

La llegada a la estación Victoria de Londres, tendrá lugar a las 9.15 P. M., e igualmente esta llegada constrastará con la partida del martes, tanto más cuanto que probablemente, retrase la llegada de los obreros a sus hogares, en comparación con la mañana del martes en que se dirigían a sus labores.

Cinco minutos después de hacer alto el tren, Sus Majestades, según está anunciado, llegarán al Palacio de Buckingham en automóvil por un corto trayecto que mide más o menos 800 metros.

## SIR S. HOARE HABLO SOBRE LA DEFENSA AEREA DE LONDRES

**Reveló que la capital está atrasada respecto de las provincias. — 500,000 voluntarios**

LONDRES, 21. (U. P.)— Sir Samuel Hoare hizo uso de la palabra con ocasión de la entrega de insignias a los voluntarios del servicio de defensa anti aérea en el edificio municipal de Chelsea.

"El aspecto psicológico de las precauciones contra los ataques aéreos dijo es aun más importante que su aspecto material. Las experiencias de Barcelona muestran cuán vitalmente importante es sostener la moral de los ciudadanos e impedir que la vida de la comunidad quede paralizada".

"Nosotros adoptamos el bien probado principio de que todos estamos tan orgullosos, el principio del esfuerzo voluntario... La A. R. P. representa el mayor esfuerzo voluntario que se haya intentado en tiempo de paz en una comunidad democrática".

Reveló que Londres está atrasada respecto de las provincias. "La base fué establecida en Londres; pero debe reconocerse sin embargo que el alistamiento de bomberos voluntarios en Londres progresa demasiado lentamente para las necesidades de esa área, la más importante y la más peligrosa".

El número de reclutados alcanzó a unos 500.000 e iban aumentando a razón de 60.000 mensuales. Más de 5.000 escuelas locales de entrenamiento fueron establecidas y la escuela central de adiestramiento proporcionó la enseñanza para oficiales de la ARP como también el sitio de discusión de ideas de la especialidad.

## ...INCENDIOS EN LA ...A DEL PACIFICO ...ANADA Y EE. UU.

**... hombres se encuentran ocupados en ...tinción.— 350 incendios en California**

... FRANCISCO (California). (U. P.)— Se ha pedido ayuda ... combatir más de 600 incen... los bosques de la costa del ... desde la Columbia Britá... el extremo sur de Ca... los que han causado per... avaluados en muchos mi... dólares: los incendios ... peligro a decenas de pue...

... Actualmente seis mil hom... los incendios en los esta... California, Oregon, Wás... Columbia Británica, y ... han sido llamados pa... las propiedades amaga...

... menos once siniestros se ... fuera de control. ... forestal federal ha en... a algunos sitios ... por vía aérea. ... informado que solamente ... hay 350 incendios y ... es muy grave, por ... esperanzas de llu... dicho ... cinco de los con... intencionales para ... a los desocupados. ... Campbellton, Columbia Bri... un incendio cubre ... kilómetros, hay dos ... canadienses listos para ... residentes o desem... para que ... a los 1.000 hombres ... el fuego, si fuera ...

... de pies cúbicos ... almacenados en ... que siguen las llamas. ... se calculan hasta ... 200.000 dólares.

## El Directorio de la Sociedad Fábrica de Cemento de "El Melón" se ocupó sobre el alza del Cemento

El Directorio entró a ocuparse de lo relativo al alza del precio del cemento hecha en la sesión del 22 de Junio último, y después de oir al Presidente don Adolfo Eastman que le manifestó el deseo de S. E. el Presidente de la República de evitar en lo posible las perturbaciones que esta alza pueda ocasionar, acuerda:

1.o El aumento de precio no regirá durante el presente año de 1938 para las obras fiscales en actual construcción;

2.o Se hará un descuento de un 12 o/o a los constructores particulares que hayan contratado la ejecución de alguna obra, por escritura pública anterior a la sesión del Directorio en que se acordó el alza; y

3.o Autoriza un descuento hasta de un 8 o/o durante el presente año para las compras de cemento destinadas a construcciones obreras, realizadas por la Caja de la Habitación Barata.

## Argentina

**PROYECTO DE PRESUPUESTO PARA 1938**

BUENOS AIRES 21. — (U. P.) El Gobierno presentó al Congreso el proyecto de presupuestos para 1938. Los gastos se calculan en 977.859,378 nacionales y las entradas en 900.707.505 nacionales, con un déficit de 77.151.873. En el mensaje respectivo se señala que hay la intención de economizar unos 20.000.000 nacionales, para reducir el déficit.

# NOTICIAS DE AMERICA LATINA

LIMA, 21.— (U. P.) Próximamente se dirigirán a Bogotá, por la vía aérea, a fin de asistir a los Juegos Olímpicos Bolivarianos, los señores Luis Gálvez y Federico Fernandini, presidente y vicepresidente, respectivamente, de la Oficina Consultiva de la Conferencia Sudamericana de Atletismo, con sede en Lima.

## Estados Unidos

### AREA DE LOS SEMBRADOS DE TRIGO

WASHINGTON, 21 (U. P.). — H. R. Tolley, administrador de la A. A. A. (Administración de Ajustes Agrícolas) ha anunciado que el total destinado a la siembra de trigo en 1939 llega a 55.000.000 acres en comparación con los 80.000.000 sembrados en 1938. Dijo: "Esta área ofrece a los agricultores del país la oportunidad de cooperar para hacer que la producción de trigo se acerque a lo normal".

### EQUIPO MEDICO PARA COMBATIR EL COLERA EN CHINA

NUEVA YORK, 21 (U. P.). — Mil cuatrocientas jeringas hipodérmicas han sido enviadas en un viaje de 14.000 millas por mar y aire en ayuda de los funcionarios de la Cruz Roja que combaten el cólera y el tifus entre los refugiados chinos.

Las jeringas fueron dadas por el Departamento estadounidense de Ayuda Médica a China, en respuesta a urgentes pedidos. Después de su llegada de Inglaterra el martes, las jeringas fueron enviadas en avión hasta Bandgkok, Siam, desde donde serán distribuídas a los funcionarios de Salubridad que combaten las epidemias nombradas.

### FONDOS PARA LA SALUBRIDAD NACIONAL

WASHINGTON, 21 (U. P.) — A pesar de la fuerte oposición de la Asociación Médica Norteamericana, los jefes del Gobierno han predicho que la proyectada inversión de 850.000.000 dólares, de acuerdo con el programa del New Deal en el programa de salubridad nacional, será aprobado como ley.

El plan dió origen a una acalorada disputa en los tres días de sesiones de la Conferencia Nacional de Salubridad que clausuró ayer sus sesiones.

El cirujano Thomas Parran dijo que era posible que en el próximo período del Congreso se pidiera que se adoptase una legislación del programa que pide la expansión y reforzamiento de los servicios de Salubridad Pública y seguro de los obreros contra las enfermedades y pérdidas de salarios.

Los que se oponen al proyecto sostienen que ello sería "regimentar" la profesión médica y traería como resultado el control político de la Medicina.

### FALLECIO EL NOVELISTA OWEN WISTER

NORTH KINGSTON (Rhode Island), 21 (U. P.) — Falleció Owen Wister, renombrado novelista, a la edad de 78 años.

Oriundo de Filadelfia, Pensylvania, Owen Wister hizo sus estudios en la Universidad de Harvard, habiendo obtenido su licenciatura en leyes en 1889. Inició su obra literaria en 1881.

Entre las muchas obras de este autor norteamericano, "The Virginian" fué la que más revuelo causó, llevando su renombre más allá de las fronteras de Estados Unidos.

La esposa de Wister falleció en 1913, dejándole tres hijos y tres hijas.

### FRANCO RECIBIO A UNA JUNTA DE ESPAÑOLES DE CHILE

BURGOS 21. — (U. P.) El general Franco recibió una junta de españoles nacionalistas residentes en Chile, compuesta por los señores Fernández, Puente y Rentería, quienes le expresaron la adhesión incondicional de los españoles nacionalistas residentes en aquel país.

### REDUCCION DE LAS HORAS DE TRABAJO EN LAS MINAS

WHITLEY, 21 (U. P.). — La conferencia de obreros de minas tomó un acuerdo encaminado a urgir a la federación a dar todos los pasos para asegurar la reducción de las horas de trabajo en todas las minas sin reducir los salarios, con la idea de disminuir la desocupación.

Paul Vigne presidente de la Internacional de Mineros, al apoyar el acuerdo y hablando en francés recordó que los mineros franceses trabajaban 38 horas por semana y "si es necesario se declararán en huelga para mantener esas horas. Aún es necesaria una nueva reducción teniendo en cuenta las condiciones de las minas. Los mineros de todo el mundo esperan de los mineros de Gran Bretaña tome un acuerdo sobre este particular. Toca al movimiento internacional de las uniones gremiales presionar a los respectivos Gobiernos para que satisfagan nuestras peticiones".

## BERLIN CREE PROXIMA CRISIS CHECOESLOVACA

### Lord Halifax, M. Daladier y M. Bonnet, acordaron interponer toda su influencia para apaciguar los ánimos de Berlín y Praga y persuadirlos de que acepten transacción

LONDRES, 21. (U. P.)— Las esferas responsables británicas piensan que la intensificación de los esfuerzos anglo-franceses para impedir que la disputa checo-alemana se convierta en un abierto conflicto, habrá de ser uno de los primeros resultados de las conversaciones de París entre Lord Halifax, Daladier y Bonnet.

Se entiende que el Gobierno británico recibió informe de Henderson desde Berlín, en el que se informa que las noticias de Praga están dando margen a la creencia en las esferas del Gobierno, que puede estallar en la Europa Central, dentro de 10 o 15 días, una crisis análoga a la del 21 de mayo. La ocasión determinante habrá de ser la publicación y presentación al Parlamento checoeslovaco del estatuto de las nacionalidades de Hodza.

Sin embargo, esferas británicas autorizadas indicaron al mismo tiempo, que Chamberlain está medianamente optimista, creyendo que la próxima crisis, probablemente, se disipe sin llevar de hecho a Europa a una catástrofe.

LA VISITA DE WIEDMANN A LONDRES

La principal causa de este optimismo restringido es la visita de Wiedmann, que, como ha admitido ahora Chamberlain en los Comunes, dió seguridades "del deseo del Gobierno alemán de que se arreglen pacíficamente las cuestiones pendientes".

Se entiende, al mismo tiempo, que Halifax, Daladier y Bonnet acordaron poner todo el peso de su común influencia para tratar de apaciguar los ánimos de Berlín y Praga, y de persuadir a ambas partes que acepten un arreglo de transacción.

Chamberlain, como la mayoría de los demás Ministros británicos, deberá salir de Londres poco después del receso parlamentario del 29 de julio; pero se entiende que se han hecho arreglos que permitirán convocarlos a todos a Londres inmediatamente en caso de emergencia.

EL ESTATUTO DE NACIONALIDADES

Los Ministros británicos esperan ansiosamente la publicación del estatuto de nacionalidades, del cual aun no ha obtenido copia completa. Esta es la razón principal de por qué todas las gestiones británicas con Praga han sido hasta ahora meramente generales para urgir al Gobierno checoeslovaco a apresurar el arreglo. Se entiende que el Gobierno británico no ha ofrecido ningún consejo sobre detalles específicos de la ley de nacionalidades.

PRAGA, 21. (U. P.)—El diputado de Henlein, Anton Wollner representante de Carlsbad, envió un telegrama a Hodza, pidiendo cesaran los movimientos de tropas checoeslovacas, a fin de no perjudicar el movimiento de turistas a los baños termales del territorio Sudete.

HODZA RECIBIRA A LOS JEFES DEL PARTIDO DE HENLEIN

PRAGA, 21. (U. P.)— Hodza recibió al doctor V. Wolf, representante de la minoría polaca, con quien discutió la ley de nacionalidades.

Después de una conferencia de dos horas, se anunció en círculos gubernamentales que Hodza está llano a recibir a los jefes del partido de Henlein a fin de semana.

El Gabinete ha sido convocado a sesión para mañana, para discutir la fecha de convocación del Parlamento.

La oficina de prensa dió una declaración desmintiendo la información de los diarios de Berlín, que hubiese diferencias entre Benes y Hodza. La declaración califica la información de absolutamente ridícula.

### TEMORES POR LA SUERTE DEL ACUERDO COMERCIAL ANGLO NORTEAMERICANO

LONDRES 21. — (U. P.). Serios temores se tienen en estos momentos en torno a la suerte de las negociaciones comerciales anglo-estadounidenses. Según círculos británicos, las últimas dificultades surgieron a raíz de una serie de proposiciones presentadas por los norteamericanos, entre las cuales figura la de una considerable disminución de las tarifas aduaneras británicas a la madera, a lo que Londres no quiere acceder por deferencia al Canadá.

Por primera vez se presenta el peligro de un rompimiento de las negociaciones, según se desprende de las conversaciones que se escuchan en los círculos de Gobierno, pero el "Yorkshire Post", dice:

"Es aún demasiado pronto para abandonar toda esperanza".

## BREVES NOTICIAS DE TODO EL MUNDO

LONDRES, 21 — (U. P.) El Premier Chamberlain [...] una conferencia con Mahmoud Pasha, Embajador egipcio [...] sala privada de la Cámara de los Comunes.

### Bolivia

RENUNCIO EL MINISTRO DE GOBIERNO

LA PAZ, 21 (U. P.)—Renunció el Ministro de Gobierno (Interior), capitán Elías Belonte.

El Presidente Busch le aceptó la renuncia y designó para sucederlo al Ministro de Obras Públicas, Gabriel Gosalves, al mismo tiempo que nombró en reemplazo de éste al coronel Walter Mendez.

En su nota de renuncia al Presidente, el capitán Belmonte dice: "Con el propósito de contribuir a la armonía nacional en que todos estamos empeñados y que se trato de perturbar mediante versiones interesadas en romper nuestros comunes ideales patrióticos, versiones que fueron rotundamente rechazadas por usted, renuncio a mi cargo de Ministro de Gobierno".

En contestación Busch [...] que esas versiones [...] momentáneamente turbaron [...] armonía nacional, las [...] conocer su acendrado [...] desinterés".

Busch termina haciendo [...] tar los vínculos y com[...] ideales patrióticos que [...] y le acepta la renuncia.

SOLUCIONOSE HUELGA DE LOS [...] MINEROS DE LILA FRANCIA

LILA, 21. — (U. P.) [...] puso término a la huelga [...] 21 mil mineros, habiéndose [...] nado esta noche los [...] des gremiales, que [...] guistas regresarán a [...] jo mañana, en la [...] raíz de haberse llevado [...] con buen éxito el [...] gubernativo.



# — DEL INTERIOR —

## Grandes homenajes al Excmo Sr. Alessandri rinden los pueblos de Arauco agradecidos de su acción en favor de la región

### Durante todas las manifestaciones ofrecidas al Ministro de Fomento señor Bascuñán los habitantes de la provincia exteriorizan sus aplausos al Primer Mandatario de la Nación.— "Brillará el sol y la historia lo colocará en el lugar que legitimamente le corresponde", expresó el Alcalde de Lebu

LEBU 21.— El pueblo de Lebu tributó ayer un cariñoso homenaje al Ministro de Fomento, don Ricardo Bascuñán a su llegada a la ciudad.

El señor Bascuñán fué recibido y saludado en la estación ferroviaria, por las autoridades y por delegaciones de las Escuelas Públicas, instituciones culturales y obreras, que lo hicieron objeto de una cordial manifestación de bienvenida.

Poco después de llegar las autoridades festejaron al señor Bascuñán con un cocktail que fué servido en los salones de la Intendencia y en la noche, la sociedad le ofreció una comida en el Hotel Lebu a la que asistieron más de 300 personas, de las más representativas de la región.

HOMENAJES A S. E.

Durante todo el desarrollo de la comida los asistentes ovacionaron a S. E. el Presidente de la República y al Ministro de Fomento.

Ofreció la manifestación el Alcalde, don Luis Iriarte, quien al final de su discurso expresó: "Os rogamos que digáis a S. E. que aquí estamos sus amigos de siempre, que no lo olvidan y están seguros de que pasadas las borrascas y las tempestades tan humanas y tan naturales de la vida de los pueblos, habrá de brillar el sol y, la historia lo colocará en el lugar que legitimamente le corresponde.

Al terminar su discurso, el señor Iriarte, fue calurosamente aplaudido por la concurrencia, que se puso de pie y tributó al Excmo. señor Alessandri una clamorosa ovación.

RESPUESTA DEL SEÑOR BASCUÑAN.

Contestó el señor Bascuñán y expresó que el Gobierno tiene especial interés en solucionar los problemas de las provincias y que su jira obedecía al deseo de imponerse personalmente de sus necesidades que hará presente a S. E. en quien estaba seguro de encontrar la mejor acojida, por cuanto su Gobierno se caracterizaba por la atención preferente que prestaba a las provincias. Agregó el Ministro, señor Bascuñán que estudiaría con interés todas las peticiones formuladas.

El señor Bascuñán fué muy aplaudido, brindándose de pie, por el Excmo. Señor Alessandri y por el Ministro.

LOS DEMAS ORADORES.

Después hicieron uso de la palabra, el senador señor Martínez Montt y don Samuel Millán quienes hicieron resaltar la enorme trascendencia que tenía para el progreso de la zona, la terminación del ferrocarril de Lebu a los Sauces y la gestión del actual Gobierno, para que la obra fuera realizada. Terminada una visita que hará a las minas de carbón el señor Bascuñán seguirá viaje a Cañete. (Héctor Faúndez Enviado Especial).

LLEGADA A CAÑETE.

CAÑETE, 21. — El Ministro don Ricardo Bascuñán acompañado de su comitiva llegó a esta ciudad hoy a las 18 horas.

La comitiva ministerial, partió de Lebu a las 15 horas y en las diversas estaciones del trayecto, las poblaciones tributaron al Ministro, cariñosas manifestaciones de afecto, que tuvieron especial relieve en Los Alamos donde se hizo una hermosa recepción al señor Bascuñán.

En la estación de Cañete el Ministro de Fomento era esperado por las autoridades y por numeroso público. El señor Bascuñan asistirá esta noche al banquete que los vecinos de la zona ofrecerán en su honor, en el Club Social.

HOY ALMUERZA EN PUREN

Mañana, el Ministro señor Bascuñan visitará el pueblo de Purén, donde las autoridades festejarán al Secretario de Estado con un almuerzo.

MAÑANA LLEGA A SANTIAGO

Terminados los festejos en Purén el señor Bascuñán partirá en viaje de regreso a Santiago, donde llegaremos el sábado en la mañana. (Héctor Faúndez, Enviado Especial).

ALMUERZO EN CONTULMO.

CAÑETE, 21.— El pueblo de Contulmo, ofreció ayer, una manifestación el Ministro de Fomento consistente en un almuerzo, al que concurrieron las autoridades y personalidades regionales.

Todos los oradores agradecieron en elocuentes términos, la acción gubernativa que permitió la terminación del ferrocarril de Lebu a Los Sauces.

Ofreció el Secretario Municipal, don Eugenio Paff y contestó el Ministro, señor Bascuñán, que expresó que S. E. el Presidente de la República tenía gran interés por el porvenir de la zona.

En seguida, habló el Intendente de Arauco, señor Muñoz Rojas, que dejó constancia de que las provincias sabrían agradecer la labor del Primer Mandatario de la Nación.

A continuación pronunció un discurso, el diputado don Remigio Medina, quien después de destacar la enorme importancia de la obra que se acababa de inaugurar dijo que había sido el Excmo. Señor Alessandri quien, en 1924, firmó el decreto para que se continuaran las obras del ferrocarril, pero que los sucesos posteriores habían impedido desgraciadamente, que los propósitos del Presidente se llevaran a la realidad.

Finalmente, el orador solicitó del Gobierno, la iniciación de las obras en el puerto de Lebu.

Finalmente, hablaron el Senador don Virgilio Morales y el Diputado del Pino, insistiendo sobre la importancia regional de la obra inaugurada. (Héctor Faúndez Enviado Especial).



## TELEGRAMAS DE FELICITACION Y GRATITUD A S. E.

S. E. el Presidente de la República ha recibido el siguiente telegrama del Intendente de Arauco, don Pedro Muñoz Rojas a propósito de la inauguración del ferrocarril de Lebu a Los Sauces:

"S. E. Presidente República. —Moneda.

Tengo el honor de comunicar a V. E. que hoy verificóse solemnemente, con asistencia del señor Ministro de Fomento representación parlamentaria de la provincia, altos funcionarios de los Ferrocarriles y autoridades administrativas, la ceremonia de unión de los rieles del tramo Contulmo-Purén del Ferrocarril de Lebu a Los Sauces. El significado trascendental para esta región de la terminación de dicha obra congregó también durante la ceremonia a distinguidas personalidades pertenecientes a actividades agrícolas, industriales, mineras y comerciales de la provincia. Tengo la íntima satisfacción de transmitir a V. E. la gratitud profunda de los habitantes de esta región por la realización de una obra que fué siempre su caro anhelo, terminada gracias a los esfuerzos de vuestra decidida voluntad por servir al país y como digno exponente de vuestro próspero Gobierno.

Saluda respetuosamente a V. E.—Pedro Muñoz Rojas Intendente"

RESPUESTA DE S. E.

S. E. le ha dado respuesta en los siguientes términos:

"Señor don Pedro Muñoz Rojas, Intendente de Arauco.

Agradezco mucho su telegrama. Ha sido para mí motivo de especial complacencia cooperar a una obra de tanta importancia para el adelanto y progreso de esa importante región.

Atentamente —Arturo Alessandri".

DE LOS VECINOS DE CONTULMO

S. E. ha recibido también el siguiente telegrama del Alcalde y vecinos de Contulmo:

"Con motivo de la ceremonia de unión de rieles del Ferrocarril de Lebu a Los Sauces, con asistencia del señor Ministro de Fomento y altos jefes de la Administración Pública y parlamentarios, obra que es un adelanto inmenso para la provincia de Arauco y que significa progreso para el país, los vecinos de Contulmo nos hacemos un deber felicitar y agradecer a S. E. el decidido apoyo que ha prestado para terminar esta obra.

(Firmados) —Eustaquio Oportus, Alcalde — Alberto Steiner K., regidor — Guillermo Yost, regidor —Guillermo Orellana, regidor.— Esteban Lacoste, regidor.—Ignacio Bustos, Subdelegado —Ernesto Arancibia, Juez de Subdelegación.— Eugenio Pfaffe, Secretario Municipal.—Abdón Rivas.—Ernesto Hernandez.— Juan Pedro Larroulett.—Ernesto Thiele —Pablo Grollmus.— Remigio Medina, diputado —Abel Mendoza —Dr. Clodomiro Labbé — Pedro Martínez".

### COCKTAIL EN HONOR DE LOS CONSULES DE BOLIVIA y PARAGUAY

ANTOFAGASTA, 21. — A las 20 horas, el Cuerpo Consular ofreció un cocktail en honor de los Cónsules de Bolivia y Paraguay, señores Luis Saravia y Celedonio Melgarejo, con motivo del acuerdo a que llegaron ambos países.

Ofreció la manifestación el Decano del Cuerpo Consular señor James Loutir y hablaron en seguida los Cónsules de México y Ecuador, señor Alberto Silva y Gerardo Zúñiga. Agradecieron el homenaje los festejados. — (Sepúlveda, corresponsal).

### EXCMO Sr. ALESSANDRI AGRADECE UN HOMENAJE RENDIDO A SU PERSONA

SAN FELIPE, 21. — El señor don José Alberto Echeverría ha recibido un telegrama de S. E. el Presidente de la República, en que el Excmo. señor Alessandri le agradece el homenaje rendido a su persona, durante la manifestación ofrecida hace algunos días en esta ciudad en honor del candidato don Gustavo Ross.

El telegrama dice:

"Muy agradecido de su cariñoso recuerdo. Mil gracias. — (Fdo): Arturo Alessandri".— (Gonzalez, corresponsal).

# V A L P A R A I S O

## Extrañeza ha causado en círculos porteños la actitud de los regidores de Viña del Mar

### Representantes del Partido Liberal y de la Falange Conservadora han solidarizado con Comunistas para hacer cargos injustificados al Alcalde don Sergio Prieto Nieto.— Comentarios provocados por esta actitud en estas ciudades. — Alcalde viñamarino hará una extensa exposición

En nuestra edición anterior dimos cuenta de la suspensión de la sesión de la I. Municipalidad de Viña del Mar, provocada por los regidores del Partido Comunista señores Luis Silva y Miguel Vásquez, secundados por los liberales señores Manuel Ossa Saint Marie, Jorge Covacevic y Santiago Cabrera; por el falangista conservador don Hernán Romaní, y por el radical don Santiago Erezo, que presentaron una exposición que fué leída por el señor Romaní, relacionada con la inversión de los fondos emanados del Casino de ese balneario.

Ayer hablamos con prestigiosos vecinos de Viña del Mar y Valparaíso, quienes nos manifestaron su profunda extrañeza por lo sucedido en la Municipalidad de Viña del Mar, especialmente por la actitud de representantes de partidos de orden, como los señores Ossa, Cabrera, Covacevic y Romaní, militantes de las asambleas Liberal y Conservadora de Viña del Mar, que no hayan tenido reparo en prestigiar una actitud de elementos de entidades disolventes, como son los regidores comunistas señores Silva y Vásquez.

En los diversos sectores de Viña del Mar, y también en los de Valparaíso, la situación producida en el seno de la Corporación viñamarina ha sido extensamente comentada, y no se desconoce en los comentarios que hemos escuchado que esta actitud ha sido promovida con el único propósito de restar prestigio al alcalde don Sergio Prieto Nieto, mandatario comunal que ha desarrollado una labor acertada y conveniente, presidida por la más absoluta honradez en beneficio de la ciudad. La valiosa labor del señor Prieto, reconocida hace poco en una gran manifestación pública con motivo de cumplir seis años en su cargo, es suficiente barrera para destruir los ataques dirigidos en su contra.

COMO CAMBIAN LAS COSAS

Según autorizadas opiniones que escuchamos ayer, se habría pretendido hacer aparecer al alcalde don Sergio Prieto Nieto como ocultando o negando a los regidores la oportunidad de conocer los balances del Casino y los pormenores relacionados con la administración de ese establecimiento. "Eso estaría muy lejos de la verdad—se nos ha dicho—pues el señor Prieto, siempre ha estado dispuesto a proporcionar los antecedentes que se le han solicitado, y como una prueba de esto, en agosto del año próximo pasado el alcalde viñamarino dió a conocer el balance del Casino correspondiente al período septiembre de 1936 a marzo de 1937, y él mereció la más calurosa aprobación del señor Manuel Ossa Saint Marie, que aparecería ahora apoyando la actitud de los regidores del Partido Comunista, y asimismo, de su correligionario don Santiago Cabrera, plegado hoy a este injustificado movimiento.

Aún más—se nos agregó—viene al caso recordar que el alcalde fué felicitado por ese balance, y que en cuanto a los gastos de propaganda, los regidores antes mencionados manifestaron la conveniencia de ampliarlos, si fuera necesario, por estimarlos indispensables".

UNA AMPLIA EXPOSICION

La actitud asumida por el alcalde don Sergio Prieto, ha sido tan aplaudida, [...] de los regidores que [...] la sala. Esta autoridad [...] mera en lamentar lo ocurrido [...] cuanto se hace [...] poración en una situación [...] ciera que no corresponde [...] realidad, lo que [...] mo consecuencia la [...] crédito que ésta ha logrado [...] quistarse, después de esfuerzos.

El señor Prieto [...] mismo a redactar una exposición de los asuntos [...] refirieron los regidores [...] más arriba, y ella [...] desmentido a los comentarios [...] auspicacias que estos han provocado.

### FUE REELEGIDO EL SUBDELEGADO DE NOGALES

El Intendente de Valparaíso, don Fernando Lira Ossa, puso ayer su firma al decreto que designa subdelegado de Nogales, por un nuevo período, al señor Guillermo Godoy Peña, caballero que sirve actualmente este cargo con general beneplácito de los vecinos de esa comuna.

### FOOTBALL HABRA EN P. ANCHA EL DOMINGO

La afición porteña tendrá oportunidad de presenciar el próximo domingo en el Estadio Municipal de Playa Ancha, una interesante reunión footbalística, con ocasión de jugarse dos matches por la competencia oficial de la Asociación Valparaíso.

El primer encuentro lo protagonizarán los elencos del Ferroviarios y Deportivo Las Zorras, y el match básico estará a cargo del Santiago Wanderers y Deportivo Viña del Mar.



### LECHEROS PORTEÑOS HACEN EXPOSICION

Un grupo de distribuidores de leche ha elevado una exposición a la H. Comisión de Higiene en que se refiere a la situación que la Municipalidad de esta ciudad, se les coloca con la venta de leche pasteurizada.

En uno de los párrafos de su exposición expresan que el cierre de los negocios que expenden leche cruda, traería, necesariamente, la cesantía de un 80 por ciento del personal que actualmente se ocupa en el manipuleo y reparto, y de un 100 por ciento de los empleados de oficina.

### ESTA TARDE ZARPARA EL "SANTA LUCIA" A EE. UU.

Para las 17 horas de hoy tiene anunciada su partida de Valparaíso, en viaje de regreso a Nueva York, el "Santa Lucía", de los registros de la Grace Line.

En esta nave regresarán a Estados Unidos los turistas norteamericanos que realizaron a su bordo un crucero alrededor de los países sudamericanos.

### QUE SE ARREGLE RELOJ DE ESTACION DEL PUERTO

El moderno edificio de la Estación del Puerto, de Valparaíso, ostenta en su alta torre un reloj que sirve de horario a los vecinos de ese populoso sector y especialmente a los viajeros. Desgraciadamente, este reloj está malo desde el miércoles y los afectados nos han solicitado que hagamos ver la necesidad de que sea reparado cuanto antes.

## MOVIMIENTO MARITIMO

LLEGADAS

Ayer:
Itauri, de Hamburgo.
Gilda, de Coronel.

Hoy:
Santa Lucía, de San Antonio.

Mañana:
Coyhaique, de Iquique.
Taltal, de Antofagasta.
Arica (nacional) de B. Aires.
Frida, de Coronel.

SALIDAS

Ayer:
Santa Lucía, para San Antonio.
Bokuyo Maru, para Hong Kong e intermedios.
Huasco, para Corral e intermedios.
Naguilán, para Arica e intermedios.

Hoy:
Santa Lucía, para Nueva York.
Maipo, para Guayaquil.
Margara, para Arica e intermedios.

Mañana:
Coyhaique, para Iquique e intermedios.
Itauri, para San Antonio.

# Quedó definitivamente acordado programa de la jira al Sur del candidato del F. Popular

## Señor Aguirre Cerda visitará las provincias de Cautín, Valdivia, Llanquihue y Chiloé

...día 29 del presente mes, da... inicio a su quinta jira por ... el candidato del Frente ... a la Presidencia de la ... señor Pedro Aguirre ... correspondiéndole en esta ... visitar las provincias de ... Valdivia, Llanquihue y ...

... oficial de las perso... formarán la comitiva del ... Aguirre Cerda es la siguien...

... Marmaduke Grove, presi... del Frente Popular; don ... González Videla, presi... del Partido Radical; don ... secretario gene... Partido Socialista; don ... Pradenas Muñoz, presidente ... Partido Democrático; don ... Lafferte, presidente del Par... Comunista; don Juan Díaz ... secretario general de la ... senador don Darío ... senador don Hernán Fi... senador don ... senador don Al... senador don Luis ... Concha, señor Enrique ... Prieto, señor Dr. don ... Fajardo; señor Luis ... Tobar; diputado don ... diputado don Rude... Ortega, diputado don Julio ... diputado don Pele... diputado don Pedro ... diputado don Ma... Luna, diputado don Raúl ... Beltramí, señores Ramón ... Ramón Briones Luco, Jor... y Exequiel González ... miembros de la Jun... Radical.

PROGRAMA OFICIAL DE LA JIRA

Quedado definitivamente es... el programa oficial de ... en la forma siguiente: ... 29 de julio: Partido de ... del candidato y comi... la Estación Alameda. ... primera ciudad visitada será ... a la que arribará el se... Aguirre Cerda a las doce y ... del día sábado 30. En la ... ese día se hará una pro... en esta localidad para ... en seguida, a Temuco ... noche.

... A. M. del domin... de julio se efectuará la ... en Temuco. ... una de la tarde se veri... un almuerzo popular con ... en masa de los mili... todos los partidos que ... la candidatura del señor ... Cerda.

En el resto del día, el candidato efectuará diversas visitas y dará audiencias a los elementos productores de Temuco.

En los días siguientes, hasta el 6 de agosto, el candidato recorrerá íntegramente los demás puntos de la provincia de Cautín con el siguiente itinerario: Lunes 1.o agosto: Puerto Saavedra y Carahue; martes 2: Cunco, Los Laureles y Freire; miércoles 3: Cherquenco y Vilcún; jueves 4: Pucon y Villarrica; viernes 5: Gorbea y Lautaro.

Sábado 6: A la una y media de la tarde, salida de Temuco en dirección a Valdivia.

A las 6 de la tarde, el sábado 6 de agosto, el candidato y acompañantes arribarán a Valdivia.

Por la noche se le ofrecerá una comida popular, que deberá empezar a las 9 P. M., y en que hará uso de la palabra el señor Aguirre Cerda y dirigentes y parlamentarios de su comitiva.

Al día siguiente, a las 9 1|2 de la mañana, tendrá lugar la proclamación de su candidatura en el Teatro de Valdivia.

En la tarde del domingo 7 de agosto, el candidato visitará el vecino puerto de Corral.

El señor Aguirre Cerda dedicará la mayor parte del día siguiente, lunes 8, a efectuar visitas a las fábricas de la localidad y a las organizaciones sindicales de Valdivia. En la tarde, a las 4 10 P. M., emprenderá viaje a San José de la Mariquina, pernoctando en esta ciudad.

En la mañana del martes 9 de agosto, el candidato deberá visitar Panguipulli, almorzando aquí para seguir a Lanco y a Los Lagos.

El día 10, el candidato recorrerá las localidades de La Unión, Río Bueno y San Pablo.

La llegada del señor Aguirre Cerda y comitiva a Osorno, está anunciada para el jueves 11 de agosto, fecha en que tendrá lugar en esta ciudad la proclamación de su candidatura presidencial.

En los días siguientes el programa de la jira se desarrollará en la siguiente forma:

Viernes 12 agosto: Río Negro, Purranque. Llegada a Puerto Montt. Sábado 13: Puerto Montt, Puerto Varas, Frutillar. Domingo 14: Calbuco. Lunes 15: Maullín, martes 16: Viaje a Ancud. Miércoles 17: Ancud. Jueves 18: Castro. Viernes 19: Achao y Chonchi. Sábado 20: Regreso a Santiago.

# CELEBRO REUNION LA DIRECTIVA DEMOCRATA

... la presidencia del primer ... don Nicasio Retamales, celebró sesión ordi... la Junta Ejecutiva del Partido Demócrata, el martes último, ... los secretarios señores ... Flores y Humberto Romo y ... asistencia del segundo vi... presidente, diputado don Pedro ... Núñez; del tesorero don ... Taberón Coloma y de los di... generales señores Pedro ... Benjamín Araos, José ... Vidal, Carlos Espinoza ... Carlos Millacari Lira, ... Serani Burgos, Luis A. ... Vallejos, Clodomiro Figue... Guillermo Jara Ríos, ... Fuenzalida Espinoza y ... Puga Fisher. Excusó su ... el presidente, Sena... Fidel Estay Cortés y don ... Silva Ponce, por enfer...

... fallecimiento de un co... Conocido el trá... fallecimiento del antiguo y ... correligionario don Er... Martínez, ocurrido en ... de sus labores de ... de Puentes de los FF. ... Estado, sucedido el jue... la semana pasada, a raíz ... caído en las aguas del ... se acordó enviar no... condolencia a la esposa ... Zoila Gutiérrez Prieto y al ... don Roberto Gutiérrez.

... de centros de propa... demócratas.— Se abrió de... sobre las informaciones re... por la Junta, relacionadas ... las actividades que vienen ... algunos centros de ... pertenecientes al ... y otros, que han obtenido ... asesoría jurídica bajo la de... de demócrata. ... acordó comisionar a los se... Serani y Figueroa, para que ... al respecto.

... del Consejo de la ... Habitación Popular.— ... de los antecedentes ... dados a conocer a la ... por el secretario señor ... Romo, de actuaciones ... de la Caja de la Ha... Popular y, en especial ... comisión designada por ... respecto a operaciones ... de la Caja, se resolvió in... señor Ministro del Trabajo ... Consejero de dicha Caja, ... Soto Rodríguez, para ... conocimiento de los ... la primera hora de ... del martes próximo, co... lo relacionado con la situación producida a los obreros y materiales de construcción por el precio del cemento y el ... presentado sobre el particular por el director general señor Jara Ríos.

Propaganda en favor de la candidatura presidencial del Sr. Ross. —Se dió cuenta de las circulares e instrucciones enviadas a las Asambleas con respecto a la organización de la campaña en favor de la candidatura presidencial de don Gustavo Ross, que el Partido apoya, y a la conveniencia de un plan de acción inmediata en favor de la campaña y manifestación en honor del candidato, el sábado 6 de agosto venidero.

AGRUPACION DEMOCRATA

El miércoles último celebró sesión ordinaria el directorio de la Agrupación Demócrata Departamental, bajo la presidencia del titular, don Carlos Acosta Avalos, sirviendo de secretario don René Olivares B. y con la asistencia de los directores señores Julio E. Ramírez Roque, Francisco Norambuena, Diómedes Ramírez Espinoza, Pedro Menanteau, Luis Ibarra Moreno y Guillermo Dávila Toledo, y de 25 asambleístas. También concurrió el Diputado don Pedro Cárdenas Núñez.

Sesión extraordinaria de asamblea. — Para mañana sábado se ha convocado a la asamblea para celebrar sesión, a las 16 horas, en el nuevo local del Partido, Compañía 1339, para tratar diversos asuntos relacionados con la organización de los trabajos electorales en favor de la campaña presidencial de don Gustavo Ross e instalación de secretarías comunales.

Servicio jurídico. — Se ha enviado citación especial a los correligionarios abogados con que cuenta en esta ciudad el Partido señores Alejandro Serani Burgos, Ruperto Puga Fisher, Arturo Flores Conejeros, Luis Silva Salinas, Hernán Vargas Muñoz, José Estrada Rodríguez, Alfredo Latorre Izquierdo e Isaías Peña González, a objeto de fijar las horas de atención y distribución de las materias legales respectivas, para que concurran a la sesión extraordinaria que efectúa la Asamblea mañana sábado, a las 16 horas.

Manifestación en honor del señor Gustavo Ross.— Se dió cuenta de diversos trabajos relacionados con la manifestación popular que ofrecerá al candidato de la Presidencia de la República don Gustavo Ross, para exteriorizarle las simpatías con que cuenta entre los componentes del Partido Demócrata.



# Provincias del Sur esperan con interés la visita del candidato nacional a la Presidencia de la República señor Ross

## Diariamente se reciben numerosas comunicaciones de adhesión de elementos de todos los sectores sociales del país.— El Partido Agrario designó a don Braulio Sandoval para que en representación de esta entidad política actúe en el Comité Directivo de la campaña.— Actividades de ayer en la Secretaría Gral.

A la secretaría general de la candidatura de don Gustavo Ross Santa María, ha llegado ayer una comunicación procedente de Temuco, en la que la directiva del Partido Agrario designa a don Braulio Sandoval Muñoz para que, en representación de esa entidad política, actúe en el Comité Directivo de la Campaña.

Esa comunicación la suscriben los señores Vicente Reyes Sanhueza, presidente del Partido Agrario y el señor Jorge Schleyer, secretario de Santiago.

ACTIVIDADES DE LA SECRETARIA

La secretaría continuó ayer preocupada activamente de la preparación de la tercera jira que realizará el señor Ross a las provincias de Bío-Bío, Malleco, Concepción y Ñuble, y que se iniciará el jueves 28 del presente.

Nuevas comunicaciones de las provincias aludidas se recibieron ayer, en que se deja expresa constancia del enorme entusiasmo con que se recibirá al señor Ross y, asimismo, de la seguridad que se tiene de los positivos beneficios que acarreará a esas zonas, el conocimiento y el estudio de los problemas regionales que hará el señor Ross.

ACTIVIDADES DEL SR. ROSS

Por su parte, el señor Ross atendió ayer, desde las primeras de la mañana, los numerosos y delicados asuntos que diariamente le son sometidos a su consideración. Conjuntamente, el señor Ross recibió a numerosas delegaciones y destacados elementos políticos que se entrevistaron con él, para tratar algunos problemas de carácter regional.

En la tarde, el candidato nacional, recibió en su oficina de la secretaría general, a los directores de los diversos comités de la campaña.

LA DEMOCRACIA UNIFICADA DE RANCAGUA SE ADHIERE AL SR. ROSS

El candidato nacional recibió ayer de la directiva de la Democracia Unificada de Rancagua, la comunicación que consignamos en seguida:

"Señor don Gustavo Ross Santa María. — Santiago. — Estimado señor: Tenemos el agrado de poner en su conocimiento lo siguiente: La Agrupación Provincial de la Democracia Unificada de Rancagua, reunida en asamblea general, esta noche, después de un amplio debate en que tomaron parte la mayoría de los asistentes, aprobó por unanimidad el siguiente voto. Considerando: 1.o Que la Democracia Unificada de Rancagua fué independiente a la última elección municipal, por no estar de acuerdo con el Frente Popular ni con la directiva que preside el señor Pradenas Muñoz; 2.o Que, de los candidatos presidenciales que se presentan a la contienda de octubre próximo, el único que da garantías a la Democracia, es el señor Gustavo Ross; 3.o Que, es interés de todos los miembros de la Democracia, el mantenimiento de la paz social, del trabajo y del libre ejercicio de todos los derechos ciudadanos; la Asamblea Provincial de la Democracia Unificada de Rancagua, acuerda: 1.o Apoyar al candidato presidencial don Gustavo Ross, en calidad de Partido; 2.o Activar una intensa campaña en todos los sectores y centros obreros de Rancagua, a fin de conseguir el triunfo del señor Ross; 3.o Reorganizar todas las asambleas de las comunas y formar comités de acción y propaganda en todos los pueblos de la provincia de O'Higgins; 4.o Iniciar, desde luego, la campaña por intermedio del periódico "El Esfuerzo"; y 5.o Comunicar este acuerdo al candidato señor Ross y al senador demócrata don Fidel Estay C. Sin otro particular, lo saludan afectuosamente a nombre de nuestra asamblea, sus affmos. s. s.—Tamerlán Zárate S., presidente. — Arístides Henríquez C., secretario.

SE ADHIERE DON CARLOS PALMA QUINTANA

Ayer el Sr. Ross, por intermedio de don Luis Navarro Ocampo, recibió la importante adhesión del prestigioso agricultor de Chillán, don Carlos Roberto Palma Quintana.

El señor Ross contestó inmediatamente agradeciendo esta importante y valiosa cooperación a su campaña.

DIRECTIVA DE LA ACCION JUVENIL SE ENTREVISTARA HOY CON DON GUSTAVO ROSS

Atendiendo a un acuerdo del directorio de Acción Juvenil, esta tarde se entrevistará este organismo con el candidato nacional a la Presidencia de la República don Gustavo Ross Santa María.

Los dirigentes juveniles pondrán en conocimiento del señor Ross la declaración de principios de su entidad y el plan de trabajo que ya han emprendido en favor de su candidatura.

En seguida, pasarán a visitar a los altos dirigentes de la campaña, a fin de informarles asimismo, de su plan de acción y de la forma en que desarrollarán la propaganda en las diversas comunas de la ciudad.

JUNTA EJECUTIVA DE LA ACCION NACIONAL DE OBREROS Y EMPLEADOS

Hoy a las 21 horas, se llevará a efecto una reunión de los delegados de los diferentes comités, a fin de tratar asuntos de suma importancia que tienen relación con la campaña de don Gustavo Ross. Local de reunión: Artesanos 667.

SECCIONAL de EX TRANVIARIOS

Se pone en conocimiento de los ex tranviarios, que hay la necesidad de celebrar una reunión preliminar, a fin de tratar importantes asuntos que se relacionan con los intereses económicos de estas personas. Local de reunión: Artesanos 667.

COMITE CENTRAL DE EX EMPLEADOS PUBLICOS JUBILADOS POR LA LEY N.o 5.664.

Se pone en conocimiento de los señores directores y demás miembros de esta colectividad, que ha instalado su secretaría general, para activar los trabajos electorales pro candidatura presidencial de don Gustavo Ross Santa María, en Huérfanos N.o 1015, segundo piso, oficina 3, la que permanecerá abierta diariamente de 11 a 12.30 horas, y desde las 16 hasta las 20 horas.

El directorio de este comité invita especialmente a colaborar en sus trabajos electorales, a los ex funcionarios públicos jubilados que se beneficiaron con la Ley 5,664, dictada por el ex Ministro de Hacienda señor Gustavo Ross Santa María, que reduce en general la contribución establecida sobre las pensiones de jubilaciones, retiro y montepío por la Ley 5,006, dictada por el Gobierno de Montero, el 24 de noviembre de 1931.

NUEVA SECRETARIA INDEPENDIENTE DEL SR. ROSS

Ayer quedó inaugurada la nueva secretaría general independiente, que se ha instalado en la calle Mac-Iver N.o 437, entre Merced y Monjitas, que patrocina la candidatura de don Gustavo Ross, y que está destinada especialmente a registrar las adhesiones de los miembros del comercio, de las industrias, de la agricultura y de todas las fuentes productoras, empleados y obreros, adeptos al señor Ross, pero que, debido a sus mismas labores, se mantienen al margen de las luchas partidistas, sin inscribirse en las secretarías políticas para no abanderizarse en las contiendas, reconociendo tiendas dentro de los diversos partidos.

Este gran conglomerado que trabaja en nuestro progreso industrial, económico y comercial, reconoce como su candidato presidencial al señor Ross y sus componentes son entusiastas partidarios del candidato nacional en una inmensa mayoría. Hasta ahora no contaban con registros especiales e independientes de los diversos partidos, pero ya tienen donde testimoniar su adhesión.

La nueva secretaría permanecerá abierta diariamente, excepto los domingos desde la 9 de la mañana hasta las 10 de la noche, a fin de facilitar a los dirigentes, empleados y obreros, su inscripción a la hora en que les sea fácil hacerlo, antes o después de entrar a sus labores.

MANIFESTACION POLITICA

En reconocimiento de la labor desarrollada por el señor Ernesto Correa Fontecilla, durante el tiempo que desempeñó la presidencia en la Asamblea Liberal de la primera comuna, y como un homenaje a su sucesor señor Demetrio Vildósola Aguirre, sus amigos y correligionarios del Partido Liberal, les ofrecerán una manifestación en la noche del sábado 23, en el Club de Setiembre.

Las adhesiones se reciben en la cantina del Club de Setiembre o en la oficina del señor Humberto Larraín García, Moneda N.o 1353 y el señor Marcos Mery Barrios, Av. Bernardo O'Higgins N.o 1667 (segundo piso). Hasta el momento se han inscrito las siguientes personas: Carlos Atienza, Julio Santander, Humberto Larraín, Roberto Campusano, Andrés Cruz, Marcos Mery Barrios, Carlos García Lorca, Arturo Riesco M., Raúl Hederra de Ferrari, Javier Giménez Gundián, Pedro León Triviño, Jorge Tagle Vergara, Herminio Garrido, Baudilio Lagos Campos, Ernesto Lennon Badilla, Rolando Martínez, Guillermo Pérez R., Tomás Puebla Avaria, Jorge Silva Henríquez, Mario Zepeda Barrios, Oscar Ugarte Sottolichio, Alfredo Hurtado Undurraga, Humberto Irigoyen Carcamo, Avelino León Prado, René Gajardo Bottaro, Jorge González Urzúa, Rafael Lazcano Fuenzalida, Abel Mercado, Jorge Prieto Basaure, José Manuel Palacios Mackay, Manuel Carmona Cruz, Ramón Valverde Goñi, Emilio Velasco Moreno, Sergio Valenzuela Riesco y Carlos Ossa Monckeberg.

# "El señor Ross no rebajará jubilaciones de pensionados de las Fuerzas Armadas"

## "Es totalmente falsa la especie que con intencionada malicia política se propala".— Lo que nos dice un militar en retiro

Ultimamente, ha circulado con profusión un rumor entre los pensionados de la Fuerzas Armadas que es absolutamente infundado y falto de toda veracidad.

Se trata de hacer creer que el Candidato Nacional señor Ross abriga el pensamiento de rebajar las jubilaciones de estos ex servidores del Estado.

A este respecto, tuvimos ayer la oportunidad de conversar con un distinguido militar retirado, que conoce bastante la situación existente y, sobre ese particular, nos manifestó lo siguiente:

—"Digan Uds. que es totalmente falsa la especie que, con intencionada malicia política, se propala entre los jubilados de las Fuerzas Armadas.

Es perfectamente absurdo atribuir al señor Ross ese pensamiento y es desconocer, también, la gestión administrativa que él realizó. La mala memoria tradicional del chileno permite que tomen cuerpo estas inepcias. Pero, tampoco es posible dejarlas correr.

Necesario resulta recordar el Año Triste — 1932 — para refrescar los recuerdos de todos los olvidadizos. El señor Ross se encontró entonces ante un dilema de profunda gravedad. Había que encontrar el financiamiento de un déficit presupuestario de 500 millones de pesos en medio de una crisis desolada. Los Gobiernos de todos los tiempos, aún aquellos que llegaron con carátulas izquierdizantes, ante esas situaciones, resolvieron el problema cortando la cuerda por lo más delgado. Sacrificaron a los empleados, sus emolumentos, y reajustaron los servicios del Estado, el eterno sacrificio de los débiles en las horas tristes de la humanidad.

El señor Ross, revolucionario de la acción y de las prácticas de una economía caduca, se rebeló y financió los presupuestos sin rebajar un sueldo y sin sacar un sólo empleado de la Administración Pública.

Por esto, como digo, es absurdo propalar la especie a que me refiero y creo firmemente que los incautos que caigan en esa trampa van a ser muy pocos, porque en las actuales circunstancias en que las finanzas del Estado caminan por buenos senderos, menos que nunca el señor Ross dirigiría su política económica por el sistema que se le atribuye".

# DIRECTIVA DEL FRENTE POPULAR SESIONO AYER

SOLIDARIZO CON LA ACTITUD DE SUS REGIDORES DE SANTIAGO

Anoche celebró sesión el Comité Ejecutivo Nacional del Frente Popular, presidido por el Senador don Marmaduke Grove.

Esta directiva acordó solidarizar con la actitud asumida por sus regidores en la Municipalidad de Santiago y protestó por algunas actividades que se han denunciado en el sentido de alzar el precio del trigo. Asimismo, acordó protestar por la circular del Ministro de Educación, con respecto a las actividades políticas del profesorado del país. Declaró finalmente, que seguirá luchando por la libertad ideológica y política del profesorado, como asimismo, por su mejoramiento económico.

# CITACIONES POLITICAS

JUNTA PROVINCIAL RADICAL DE SANTIAGO. — Cita para hoy, a las 22 horas.

PARTIDO DEMOCRATICO DE CHILE. — Habiendo fallecido ayer, el miembro de este partido, don Benigno Pizarro, se cita a los militantes de la colectividad para que concurran hoy, a las 17 horas, a sus funerales al Cementerio General. El cortejo saldrá desde Brasil 733.

# Senadores Sres. Alessandri y Cruchaga visitan Antofagasta

## Se preocupan del plan de organización de la campaña electoral del señor Ross en esa provincia. —Actividades en otros puntos del país

ANTOFAGASTA, 21.— Durante la visita que hicieron hoy a esta ciudad los senadores señores Miguel Cruchaga Tocornal y Fernando Alessandri, a su paso para Arica a bordo del "Reina del Pacífico" quedó definitivamente acordado el plan de organización de la campaña electoral en favor de la candidatura nacional de don Gustavo Ross.

Los senadores fueron saludados a bordo por los diputados señores Bahamondes y Fuenzalida y dirigentes de los partidos unidos.

A las 10 horas se efectuó una reunión en la cual se ratificó el acuerdo adoptado anoche, en el sentido de que la dirección superior de la campaña estará a cargo de los parlamentarios regionales de la derecha.

Además, habrán comités coordinadores en cada departamento dirigidos también por los presidentes de los partidos unidos.

Los senadores señores Cruchaga Tocornal y Alessandri Rodríguez, fueron festejados con un almuerzo en el Auto Club.

En la tarde visitaron el Frigorífico, el Liceo de Hombres, y los edificios en construcción destinados para el Hotel Turismo, y Liceo de Niñas.

A las 16 horas, los senadores se dirigieron en automóvil a Mejillones, donde se embarcaron en el "Reina del Pacífico" para seguir a Arica.— (SEPULVEDA, corresponsal).

EN LAUTARO

LAUTARO, 21.— Los radicales doctrinarios constituyeron un comité en favor de la candidatura del señor Gustavo Ross.

Presidente fué elegido el señor Roberto Lagos; vicepresidente, don Víctor Manuel Petit; secretario, don Alcides Figueroa y director, don Querubín Veloso.

El comité abrirá en breve una secretaría. — (FUENTES, corresponsal).

EN SAN ANTONIO

SAN ANTONIO, 21.— Con fecha 8 de julio se ha constituído el Comité Electoral del Partido Liberal, pro candidatura Gustavo Ross S. M., cuya secretaría se ha abierto en Avenida Centenario N.o 71.

Este comité ha quedado constituído en la siguiente forma: Presidente, señor Víctor Fontaine P.

Secretario, señor Germán Bañados.

Tesorero, señor Santiago Hudson.

Vocales: señores Pedro García de la Huerta, Enrique Madrid Osorio, Oscar Santander, José Sixto González, Julio Sánchez y Bruno Montt.

Las adhesiones se reciben en la secretaría diariamente, de 11 1|2 a 12.30 horas, y 14.30 a 20 1|2 horas, o pueden enviarse por correo a Casilla 31, al nombre del presidente. — (VICTOR ESPINOZA, corresponsal).

# CELEBRO SESION AYER EL DIRECTORIO DE SANTIAGO DEL PART. CONSERVADOR

Ayer celebró sesión este organismo directivo del Partido Conservador.

Asistieron los señores Ignacio González Vial, presidente; Lindor Pérez Gazitúa, delegado de la H. Junta Ejecutiva; Víctor Risopatrón Lira, Samuel González Forster, Domingo Fuentes, Luis A. Díez, Ramón Ravest, Raúl Recabarren, Adolfo Nitsche, Gabriel Jerez, del tesorero don Pedro N. Lagos y del secretario don Juan Abbatte.

Hicieron uso de la palabra varios señores directores para dar cuenta de los trabajos realizados en la última semana, como ser apertura de nuevas secretarías; de la intensificación de la propaganda en las diversas Comunas y de los espléndidos resultados obtenidos; de la forma como se han organizado las labores electorales en las secretarías respectivas; de la designación de varias comisiones de trabajos; de la celebración de próximas asambleas comunales, etc.

Se tomó un acuerdo en el sentido de vigorizar y uniformar la acción directiva del Partido en Santiago. En efecto, después de un detenido estudio de diversos factores se acordó que todos los centros obreros, juveniles y políticos del Partido se suscriban inmediatamente bajo las órdenes del respectivo Directorio Comunal, debiendo todos los conservadores sin excepción alguna y todos los que simpaticen con el Partido y la candidatura Ross pasar a la Secretaría Comunal que corresponde a pedir su puesto de trabajo, dando el máximun de colaboración y de sacrificio para obtener una brillante victoria en los comicios de octubre próximo.

A su vez el Directorio Departamental, acordó suspender las sesiones semanales, debiendo reunirse una vez al mes o cuando o la mesa directiva lo cite especialmente, con el objeto de que los señores directores puedan dedicarse de lleno a la atención exclusiva de las labores y trabajos electorales que deban dirigir los directorios comunales correspondiente.

Se tomó también otro acuerdo en el sentido de uniformar totalmente los trabajos electorales en las distintas secretarías de las 10 Comunas urbanas de Santiago; facultándose a la mesa directiva, que está asesorada por el señor delegado de la H. Junta Ejecutiva don Lindor Pérez Gazitúa, para impartir las instrucciones generales del caso.

# PROYECTO DE ALZA DE ALGUNOS CONSUMOS DE ENERGIA ELECTRICA

La Comisión de Gobierno Interior de la Cámara de Diputados sesionó ayer y empezó a considerar el proyecto sobre alza de algunas tarifas de algunos consumos de energía eléctrica para aumentar los salarios de los obreros de esta empresa.

A la reunión concurrió el Ministro del Interior señor Salas Romo y el Directorio General de los Servicios, quienes hicieron a la Comisión una amplia exposición relacionada con el proyecto en debate.

LEGISLACION Y JUSTICIA

La Comisión de Legislación y Justicia de la Cámara de Diputados se reunió ayer y dejó totalmente despachado el proyecto de ley sobre aumento de sueldos a los funcionarios del Poder Judicial.

# UN PLAN NACIONAL PARA EL MEJORAMIENTO ECONOMICO DE LOS PROFESORES PRIMARIOS

## Ha sido elaborado por el Comité con sede en Santiago.— Plan y organización de la campaña

El Comite Nacional Pro Mejoramiento Económico del Magisterio Primario nos ha entregado para su publicación, el siguiente plan de trabajo que somete a la consideración de los Comités Provinciales y de Escuelas:

1.o Que nunca ha sido resuelto el problema económico del magisterio. Esta circunstancia ha obligado a hacerlo aparecer ante la conciencia publica como gremio insaciable que vive en perpetuo reclamo.

2.o La razón de ésto, es que jamás se han tomado en cuenta, al asignarle su renta, las necesidades de la vida y la delicada función social que desempeña.

3.o Por esto el Comité se ha evocado al estudio de las necesidades de orden inmediato, ocupando el segundo lugar las de orden inmediato, aunque ellas son imperativas.

4.o A fin de asegurar la completa independencia, política o sectaria del movimiento, hemos tomado como célula generatriz de él los Comités de Escuela.

Con el objeto de uniformar la acción del magisterio de la República, sometemos a la consideración de los Comités de Escuela, el siguiente plan, que a la brevedad posible debe ser estudiado, fundamentado, y enviar las conclusiones al Comité Nacional de Santiago, que funciona en carácter provisorio, mientras las provincias o las zonas elijan sus representantes definitivos.

Las comunicaciones deben ser dirigidas al presidente del Comité. Castro.

### PLANEAMIENTO DE LA CAMPAÑA ECONOMICA

Objeto: la campaña tendrá dos finalidades: una de orden inmediato; y otra de orden mediato.

I

De orden inmediato:

1.o Aumento del sueldo base para todo el personal de educación primaria en servicio, basado en los siguientes puntos fundamentales:

a) Sueldo mínimo, base de mil pesos para todo profesor primario, sea que trabaje en anexa de Escuelas Normales, en preparatorias de liceos, en escuelas experimentales, Casas de Menores u otro, donde se dé enseñanza primaria. Las razones de esta igualdad son obvias, no hay para qué fundamentarlas. Este sueldo base se fundamentará mediante encuestas entre las familias de profesores de tres, cinco y siete personas, siendo éste el promedio de carga familiar de un maestros con tres diez y veinte años de servicios;

b) Aumentos trienales del diez por ciento sobre el sueldo base;

c) Jubilación con treinta años de servicios, con estos sueldos, empezando a regir para los profesores que deben jubilar de inmediato; y

d) Salario familiar. Por el momento setenta pesos por cada hijo y que viva a sus expensas.

II

Financiamiento del mayor gasto del aumento.

La Comision Económica debe abocarse al estudio del financiamiento del mayor gasto del aumento, consultando los técnicos entendidos en estas materias.

III

De orden mediato:

a) Retiro con sueldo íntegro por imposibilidad física o mental, cualquiera que sea el tiempo servido;

b) Permiso ilimitado en caso de enfermedad hasta la mejoría, con sueldo integro;

c) Dos meses de permiso por alumbramiento, con sueldo integro;

d) En caso de muerte de un profesor, cualquiera que sea el tiempo servido, se seguirá pagando su sueldo a sus hijos menores hasta que el menor de ellos sea elemento productor. Este beneficio, también, alcanzará a los padres que vivan a sus expensas.

e) Reforma de la Caja de EE. PP. y PP:

1.o El Comité se dedicará al estudio de la reforma de la Caja. Entre otras cosas estudiará:

a) El Consejo directivo de la Caja debe ser elegido a base de representacion directa de los imponentes;

b) Rebaja de las imposiciones actuales al cinco por ciento;

c) Dimininución de la cuota de amortización para la adquisición de propiedades, y rebaja de intereses para éstas y préstamos;

d) Establecimiento de casas de salud sea en playa o en montaña;

e) Reforma completa de los servicios asistenciales en el sentido de que los técnicos que en ella sirven (médicos, dentistas, matronas, etc.), estén al exclusivo servicio de ella;

f) Extension de los servicios asistenciales a todo el país, descentralizándolos primero por zonas, en la siguiente forma:

1.o Zona, sede Antofagasta.
2.o Zona, sede La Serena.
3.o Zona, sede Santiago.
4.o Zona, sede Concepción.
5.o Zona, sede Valdivia.

La segunda etapa de descentralización contemplará la asistencia por provincias y departamentos.

g) Selección del personal técnico (médicos, dentistas, matronas), mediante normas dictadas por la autoridad Sanitaria;

j) Disminución de la burocracia; y

k) Término del 2 o|o de descuento a los cesantes.

IV

### ORGANIZACION DE LA CAMPAÑA

Se organizará la campaña en la Provincia de Santiago, correlacionando la acción con los Comités de provincia.

V

Financiamiento de la campaña

1.o por cuotas de los maestros; 2.o por beneficios, rifas, etcétera.

VI

Las asambleas celebradas por este Comité serán estrictamente a base de delegados por escuela, y previa presentación de poderes escritos.

# Partirán hoy al Congreso Mundial de la Juventud



Hoy se dirige a Nueva York, con el objeto de participar en las labores del Congreso Mundial de la Juventud en la lucha por la Paz, la delegación chilena integrada por 25 representantes de las instituciones juveniles de nuestro país.

En la presente fotografía aparecen en el orden que se indican los siguientes delegados: Gabriel Gutiérrez Ojeda, por la Alianza Libertadora de la Juventud; Arturo E. Venegas, por la Asociación Cristiana de Jóvenes y la Juventud Metodista; Lautaro Ojeda, por la Juventud Radical; Alejandro Bermúdez, por los estudiantes Latinoamericanos; Samuel Fuches, de la Juventud Israelita; Jorge Roger, de la Falange Conservadora; Humberto Barceló, de la Juventud Liberal; Omar Parar, por la Federación de Estudiantes; Jorge Jobet, por el Instituto Pedagógico y Francisco Berzovic, de la Federación de Estudiantes.

Integran, además, dicha delegación, los señores Raúl Ampuero, por la Juventud Socialista; Volodia Teitelboim, por la Universidad de Chile; Fernando y Antonio Alegría, por la Federación de Estudiantes; Ramiro Armijo, por la Federación de Estudiantes Secundarios y Técnicos; Luis Hormazábal, por la Universidad de Chile; Ricardo Fonseca, por la Juventud Comunista; Carlos Alarcón, por la Federación de Estudiantes; Alberto Grieve, por los Estudiantes Latinoamericanos y Tomás Reyes Vicuña y Rafael Reyes, por la Falange Conservadora.

# Los funerales de la profesora Sra. Laura V. de Acuña

## Se efectuaron en la tarde de ayer, con especial solemnidad

### DISCURSOS

Con asistencia de numerosas alumnas secundarias, profesores de todas las ramas de la Enseñanza Pública, jefes del Ministerio de Educación, intelectuales y delegaciones obreras, se efectuaron ayer, a las 16 horas los funerales de la profesora del Liceo N.o 5 de Niñas de Santiago, señora Laura Vargas de Acuña.

El presbítero, don Samuel Díaz Ossa bendijo la urna en la capilla ardiente y la profesora de castellano del Liceo, señora Julia Benavides pronunció discurso a nombre del establecimiento.

Momentos después la carroza se puso en movimiento en dirección al Cementerio General, y tras ella formaron las alumnas y profesoras del Liceo 5; la Unión de Profesores de Chile, la Sociedad Nacional de Profesores, la Asociación Amigos de México, delegaciones obreras, y un grupo de niños pobres a quienes la señora Vargas favoreció con sus actividades en el Comité Nacional Pro Defensa del Niño. En el Cementerio General esperaban numerosas personas y dirigentes de todas las organizaciones culturales de Santiago. Entre los asistentes notamos la presencia del Director General de Educación Secundaria, don Carlos Atienza; el Visitador de Educación, don Leonidas Leyton; el Inspector de Educacion Física, don Vicente Canto; el Jefe del Departamento de Locales del Ministerio de Educación, Sr. Coloma; jefes de los servicios educacionales e Inspectores escolares de Santiago.

### LOS DISCURSOS

Hicieron uso de la palabra las siguientes personas: Srta. Irma Benito, en representación de las alumnas del Liceo de Niñas N.o 5; el Dr. Gonzalo Latorre, en representación de la Unión de Profesores de Chile; el poeta Rubén Azocar a nombre de la Sociedad Nacional de Profesores; el profesor Luis Henriquez Acevedo, a nombre de la Asociación Amigos de México; el ex Director General de Enseñanza Comercial, don Eliodoro Domínguez, a nombre de la Brigada de Profesores Socialistas, don Rodolfo Guzmán a nombre del Comité Nacional Pro Defensa del Niño; el diputado, don Manuel Eduardo Hübner en representación del Comité Ejecutivo del Partido Socialista; el pastor protestante, don Pedro Sótelo, representantes de la sección Santiago de la Unión de Profesores; de la Confederación de Trabajadores de Chile y de la Alianza de Intelectuales.

### UNA ESCUELA PRIMARIA LLEVARA SU NOMBRE

Uno de los oradores insinuó en su discurso que una de las Escuelas Primarias ubicadas en los barrios populares llevará el nombre de "Laura Varges de Acuña", por haber sido ella quien instituyó en Chile el Primer Comité Nacional Pro Defensa del Niño.

Según fuimos informados en la próxima semana será elevada al Ministro de Educación, don Guillermo Correa Fuenzalida, una solicitud en dicho sentido, la que llevará a firma de dirigentes de las principales instituciones culturales, de la docencia y de los trabajadores del país.

# Delegación de Estudiantes de la Escuela de Derecho se dirigió a Buenos Aires



Los estudiantes de leyes, en el momento de embarcarse en viaje a Buenos Aires.

Por la combinación transandina de ayer se dirigió a Buenos Aires la delegación de estudiantes del 5.o año de la Escuela de Derecho de la Universidad de Chile, que asistirán como oyentes al Primer Congreso de Criminología que se efectuará en dicha capital.

Integran dicha delegación los siguientes esudiantes: señoritas Izrikson Srulevich, María Baeza Francois, Marta Arroyo Rodríguez, Olga Almaza Beglis, Victoria Sánchez Pensa y Aida Laso Correa; señores Carlos Humeres, Enrique Valenzuela Oporto, Ricardo Gaete Bahar, Carlos Ruiz Burjois, Jorge Orellana Lillo, Héctor Humeres, Mario Montero, Monroe Rosen S., Juan Rueda H., Henri George Molina, Mario Goycolea C., Luis Marambio Gándara, Jorge Acuña Estay, Manuel Paredes Humeres, Gustavo Montero Fuenzalida y Manuel González Puebla.

Partieron también en la misma combinación, el director de la Escuela de Derecho, don Darío Benavente y el director general de Prisiones, don Manuel Jara Cristi, quienes van como delegados oficiales al Congreso de Criminología, como asimismo la delegación de deportistas de la Universidad de Chile que sostendrán algunos encuentros de básket-ball con sus colegas de Buenos Aires.

# INTERNADO BARROS ARANA GANO CAMPEONATO ESCOLAR DE AJEDREZ

## Se cumplió ayer la 7.a rueda del 11.o campeonato nacional.— Los resultados de las partidas jugadas

Continuó en el día de ayer el 11.o campeonato nacional de ajedrez, cumpliéndose la séptima rueda.

### FINALIZO EL TORNEO ESCOLAR

En esta misma reunión, se puso término al Torneo Escolar en el que participaron nueve colegios de la capital. El primer puesto se lo adjudicó el Internado Nacional Barros Arana, con un total de 63 puntos. Los lugares restantes fueron ocupados por el Liceo Valentín Letelier, con 57 puntos; Liceo J. V. Lastarria, con 44; el Liceo de Aplicación y el Instituto Superior de Comercio, se clasificaron en empate por el cuarto puesto. Representaron al Internado, los señores Carlos Recine, Enrique Torres y René Palacios.

### R. FLORES ENCABEZA LA SERIE DE CAMPEONES

En el torneo mayor, o sea, la categoría en que participan los mejores ajedrecistas del país, va colocado actualmente en el lugar de preferencia, el señor Rodrigo Flores, que ayer volvió a vencer.

### RESULTADOS DE AYER

Ayer se cumplió la séptima rueda registrándose los resultados que insertamos a continuación:

TORNEO MAYOR: R. Bianchi fué derrotado por R. Flores. Los partidos J. Sales-J. Beuster, A. Conejeros-E. Reed, O. Ivanovic-R. Letelier y T. Pizzi-M. Castillo quedaron suspendidos y se continuarán hoy, a las diez horas.

TORNEO DE RESERVAS: E. Mutis ganó a E. Vivanco; R. Schroder a I. Herrera; A. Maccioni a A. Barrientos; B. Gordon y Dr. L. Fernandez hicieron tablas. El match F. Ureta y Dr. Siebenschein suspendido.

TORNEO FEMENINO: E. Carrasco ganó a ... Castillo por W. O.; ... a O. Amengual; L. Jauch a ... Espina; E. Carrasco, a L. ... y S. Espina T. Hansen.

### EL PROGRAMA DE HOY

Esta tarde, a las 15 horas, en la sala del Internado Barros Arana se llevará a efecto la octava y penúltima rueda del campeonato nacional, con el programa siguiente:

TORNEO MAYOR: J. Beuster-M. Castillo, E. Reed-T. Pizzi, R. Flores-A. Conejeros, R. Letelier-R. Bianchi y J. Sales-O. Ivanovic.

TORNEO DE RESERVAS: E. Vivanco-R. Schroder, A. Barrientos-I. Herrera, Dr. L. Fernández-A. Maccioni, Dr. Siebenschein-B. Gordon y E. Mutis-F. Ureta.

TORNEO FEMENINO: E. Carrasco-M. Espina, O. Amengual-L. Jauch, S. Espina-R. Gutiérrez, E. Carrasco-T. Hansen y Sra. F. de Castillo-L. Lar...

### SESION DE LA FEDERACION

Para esta tarde, a las 18 horas, está anunciada una sesión del Directorio de la Federación en el Internado Barros Arana.

# PLANTA DE OFICIALES Y TROPA DE AVIACION

La jefatura de la Fuerza Aérea Nacional, ha dado termino a los estudios relacionados con la confección del proyecto de aumento de planta de oficiales y tropa de dicha institución.

Considerado por los jefes de la Aviación Nacional, será entregado probablemente en los primeros días de la próxima semana al Ministro de Defensa Nacional señor Garcés Gana.

## PRESENTACION DE NUEVOS AVIONES EN "EL BOSQUE"

El Ministro de Defensa Nacional, don Francisco Garcés Gana concurrirá a la Escuela de Aviación de El Bosque a presenciar la prueba oficial de los nuevos aviones Yunkers, los cuales se están armando en el cantón militar mencionado.

Estos aviones de bombardeo desarrollan una velocidad de 420 kilómetros por hora y pueden alcanzar una altura superior a seis mil metros con carga.

# SESION EXTRAORDINARIA CELEBRA EL MUNICIPIO

Hoy, de 19 a 20 horas, se llevará a efecto la sesión extraordinaria de la Municipalidad, a que ha convocado el Alcalde señor Onofre Lillo.

En esta reunión se tratarán diversas materias de importancia.



# REUNION DE EGRESADOS DE ESC. MILITAR EN 1928

Con motivo de cumplir diez años de servicios los oficiales del Ejército y de la Aviación, egresados de la Escuela Militar el año 1928, se reunirán mañana, 23 del presente, para celebrar con diversos actos, la primera década de sus actividades militares.

En efecto, a las 11 horas del citado día, concurrirán al Cementerio General a fin de rendir un homenaje a sus compañeros fallecidos. Tanto en el mausoleo del Ejército, como en el de la Fuerza Aérea, depositarán coronas de flores.

Finalizada esta ceremonia se dirigirán a la Escuela Militar donde, después de cumplimentar a su Director y diversos jefes de este plantel de educación militar, recorrerán el establecimiento, recordando así, sus actividades escolares y militares de sus primeros años en la carrera de las armas.

En la noche a las 21 horas, se efectuará en los comedores del Club Militar una comida, a la cual están invitados destacados jefes de las instituciones armadas, instructores y profesores de la Escuela Militar que se desempeñaron como tales en el año 1928.

# PELICULA EN COLORES SOBRE NUESTRO PAIS

En el Teatro Metro se exhibió ayer privadamente, la película en colores "Chile, tierra encantadora", que es un verdadero reportaje gráfico del famoso globe-trotter A. Fitzpatrick.

Esta película alcanzó gran éxito, por cuanto muestra en forma amena y de gran interés para el turismo, las principales bellezas de las diversas regiones del territorio nacional.

"Chile, tierra encantadora" se estrenará hoy en el Teatro Metro.

# REUNIONES CIENTIFICAS

SOCIEDAD MEDICA.— Esta noche a las 21.30 horas celebrará sesión ordinaria de Conferencias, esta corporación científica en su local de Merced 565.

# A imponente manifestación de duelo dieron lugar los funerales del Dr. don Gregorio Amunátegui Solar

## El cortejo abarcaba varias cuadras y formaban en él representantes del Gobierno, del Parlamento, de las facultades universitarias, del Cuerpo Médico, de la política y personalidades sociales.— Momentos antes del sepelio se efectuó en la Universidad una impresionante ceremonia en la que participaron los coros de la Sociedad Bach

### Tres carrozas totalmente cubiertas de ofrendas florales precedían al carro mortuorio

...una sentida manifestación ...dieron lugar los funerales del esclarecido servidor público don Gregorio Amunátegui Solar, que se efectuaron ...a las 11 horas.

...temprano se reunió ...el local de la Universidad de Chile, donde se velaban ...un público numeroso.

...salón de honor de la casa universitaria, en torno a la ...ardiente, se encontraban ...personalidades del ...diplomacia, la ...banca, el comercio, la ...autoridades educacionales, el Cuerpo Médico, numerosos estudiantes de las diversas ...de la Universidad y ...sociales de la familia Amunátegui.

**HOMENAJE DE LA UNIVERSIDAD**

...antes de sacar la ...para colocarla en el carro ...usó de la palabra el ...de la Universidad, don ...Hernández, quien en ...palabras, rindió ...a la memoria del doctor Gregorio Amunátegui. ...el señor Hernández la ...personalidad del ilustre ...fallecido, que ocupó en ...servicios educacionales los ...altos cargos a que puede ...ciudadano en nuestro ...

**EL PROFESOR SEÑOR LARRAGUIBEL**

...continuación el Decano de ...de Medicina, profesor Armando Larraguibel, se ...a grandes rasgos, a la ...fecunda y laboriosa del doctor Amunátegui, que ha dejado ...imperecederas en las distintas instituciones en las que ...brillantemente durante su ...

...so el profesor Larraguibel ...profundo pesar que ha ...en los círculos médicos ...vida de un hombre de la ...señor Amunátegui.

...nota impresionante puso ...ceremonia la Sociedad ...cuyos coros ejecutaron algunos números bajo la dirección ...Decano de la Facultad de ...Artes, don Domingo Santa Cruz.

...totalidad de los miembros de esta institución concurrieron también a los funerales.

**EL CORTEJO**

...cada la urna fue colocada ...carroza, organizándose el ...que abarcaba varias cuadras.

...dían al carro mortuorio ...carrozas totalmente cubiertas de ofrendas florales y seguía ...una larga hilera de automóviles ocupados por representantes de todas las actividades de la capital, que se asociaban al duelo que aflige al país. ...acompañamiento siguió por ...Bernardo O'Higgins, doblando ...Ahumada y siguiendo por ...hasta entrar a la avenida La Paz.

...aceras de las distintas ...un público numerosísimo ...vió el paso del imponente ...

**LOS DISCURSOS**

...la Necrópolis, antes de inhumar los restos del señor Amunátegui, usó de la palabra ...nombre del Gobierno el Ministro de Justicia y Educación ...don Guillermo Correa ...lida, quien recalcó el pesar que ha sentido el país ante ...muerte de uno de sus más ...representativos servidores.

...Pedro Lira Urquieta habló a nombre de la Caja del Seguro Obligatorio y demás organismos dependientes de esta institución, refiriéndose a la brillante actuación que desarrolló ...dentro de ella el señor Amunátegui.

...doctor, profesor don Exequiel González Cortés, exteriorizó el pesar de la Sociedad Médica de Chile y el profesor don ...Vargas Salcedo rindió el homenaje de los profesores de la Facultad de Medicina.

El doctor don Luis Prunes representó al Partido Liberal, recordando la patriótica actuación política que tuvo el extinto dentro de las filas de esta colectividad.

El doctor Johow habló a nombre del personal de médicos del Hospital Roberto del Río; el doctor don Italo Alessandrini a nombre de la Sociedad de Cirugía y el doctor Reccius a nombre de los médicos de Valparaíso. Todos se refirieron a la vida médica del doctor Amunátegui y a los importantes servicios que prestó a la medicina chilena.

A nombre de los ex estudiantes universitarios que pasaron por la Universidad durante la Rectoría del señor Amunátegui, habló don Fortunato Rojas Taborga, quien hizo emocionados recuerdos del gran maestro que acaba de morir.

En el pórtico del cementerio despidieron el duelo los señores Gabriel y Gregorio Amunátegui Jordán, Manuel Amunátegui Solar y otros deudos inmediatos del doctor Amunátegui Solar.

**HOMENAJE DE LA JUNTA CENTRAL DE BENEFICENCIA**

La Junta Central de Beneficencia que debía celebrar su sesión ayer jueves, acordó suspenderla en homenaje a la memoria de don Gregorio Amunátegui, que hace años atrás fué miembro distinguido de esa corporación.

**DISCURSO DEL MINISTRO DE EDUCACION PUBLICA DON GUILLERMO CORREA FUENZALIDA**

"Señores:

Acaba de cerrarse una bella página de la brillante historia que una ilustre familia viene escribiendo en los anales de nuestra vida intelectual y pública, en el instante en que se inicia el juicio de la posteridad para uno de sus hijos que fuera muy digno exponente de su estirpe.

A sus contemporáneos cabe el deber sagrado de testimoniar sus obras y traducir fielmente sus sentimientos, frente a una existencia que termina en la materialidad de los hechos para germinar indefinidamente en el espíritu de las generaciones venideras, como nobles y elevados estímulos.

No estaría bien que el Gobierno de la República guardara silencio en esta oportunidad y omitiera señalar ante sus conciudadanos los servicios eminentes que la virtud, el civismo y la sabiduría que uno de los hijos de esta tierra prestó a su patria en ese hermoso conjunto que fué la vida de don Gregorio Amunátegui Solar.

Hay algo superior a nuestros particulares sentimientos de dolor ante la desgracia que nos aflige, como es buscar, con sana filosofía, el legado imperecedero de virtudes que deja tras de sí esta existencia y que ha de darnos entereza moral para sobrellevarlas y nobles afanes para renovarla, imitando su ejemplo.

Desaparecido súbitamente del escenario de la vida, nuestra memoria recorre en estos momentos el ancho campo de su dilatada y fecunda actuación, para señalarnos una huella de progreso y de abnegada consagración al servicio de los grandes intereses nacionales, en cada una de las actividades en que su clara inteligencia, sus nobles sentimientos y bien templada voluntad buscaron una fiel manifestación de su recia personalidad intelectual y moral.

Su inquietud espiritual lo mantuvo estrechamente ligado a todas aquellas instituciones que viven al calor de los grandes ideales, y donde los esfuerzos individuales se funden en obras de beneficio colectivo destinadas a conservar y acrecentar las mejores virtudes y valores sociales.

Llevado por una vocación que surgía en él con la fuerza y espontaneidad de actitudes labradas a través de las generaciones de ilustres maestros que le habían precedido, lo vemos desde muy temprano consagrarse a la nobilísima misión de preparar a la juventud en las elevadas disciplinas científicas, cultivando en sus alumnos el amor a la ciencia por amor a la humanidad, en esa cátedra que fué la suya el verdadero apostolado.

La noble simiente que él derramara a través de muchas generaciones debía fructificar muy pronto en sus discípulos que, luego después, como colegas, mantendrían las mejores tradiciones de prestigio, competencia y honestidad de nuestro cuerpo médico y llenaría su espíritu de la honda

**LOS DISCURSOS PRONUNCIADOS**

satisfacción moral de ver prolongada en ellos su personalidad.

El relieve y la autoridad que él supo darle a su cátedra de Clínica Médica, lo destacaron luego en las esferas docentes con singular brillo y le valieron su exaltación a los más altos cargos del servicio educacional. Como Consejero de Instrucción Pública y Rector de la Universidad de Chile, supo evidenciar, una vez más, su devoción y competencia en la labor fecunda y meritoria que le cupo desarrollar.

Dentro de lo que había de ser la preocupación dominante de su vida pública, sólo aceptó apartarse del terreno de la pura investigación científica y de la función educacional, al ocupar por dos veces los cargos de Ministro de Educación Pública y de Justicia cuando consideró que podía dar un nuevo aporte a su patria en las altas funciones dirigentes que se le encomendaban. El juicio de sus conciudadanos se vió nuevamente confirmado en esta ocasión pues sus labores ministeriales fueron muy sabias y atinadas.

Sería vano intento pretender reseñar siquiera a grandes rasgos las múltiples manifestaciones de su fecunda actuación que demuestran una vida consagrada por entero al servicio de la colectividad.

Porque fué bueno y justo y sirvió a su país con las mejores energías de su privilegiada personalidad, recibió en vida el más alto y unánime aprecio y consideración de sus conciudadanos y a su muerte un sentimiento de pública gratitud y de dolor cubren su féretro.

El Gobierno de la República rinde a la memoria del esclarecido ciudadano y hombre de ciencia, don Gregorio Amunátegui Solar, el homenaje que la patria reserva a sus hijos ilustres y deja su nombre ligado a los más altos prestigios de la ciudadanía".

**DE DON JUVENAL HERNANDEZ, RECTOR DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE**

"Señores:

Hay en las ceremonias funerarias una ilusión consoladora para el amor que sobrevive a la muerte. Parece que buscáramos dar con ellas una dichosa paz a los manes amados o nutrir con la solemnidad de la ocasión esa segunda vida que llamamos inmortalidad. La Universidad de Chile, movida por esa ilusión no ha querido permitir que el Dr. don Gregorio Amunátegui Solar se vaya para siempre sin que le acompañen los tributos de admiración y de cariño con que esta mansión de ideas de todos los chilenos ha premiado siempre a los hombres que supieron honrarla.

Pocas veces pudo ser herida esta Corporación tan hondo en su alma misma como en presencia de la muerte del Dr. Amunátegui por tantos títulos uno de sus más ilustres exponentes. Quien revise los anales de su vida intelectual, en las aulas, en la cátedra, en el ejercicio de su profesión, en la gestión directiva de la Facultad de Medicina y de la Universidad encontrará durante medio siglo la huella indeleble de quien empezó por ser un estudiante benemérito para llegar a ser más tarde uno de los catedráticos de más calificada autoridad y uno de los rectores que ilustra con su nombre esa galería que comienza con don Andrés Bello.

Nacido en un hogar que representa lo más preciado de la sociabilidad chilena y lo más alto de nuestra cultura, desde niño se infiltró en su espíritu la suave ternura paternal de muchas generaciones de maestros. Fué hijo de uno de los hombres más ilustres de esta tierra, y si al recordar el nombre de don Andrés Bello como el primero de nuestros rectores, evocaba el más puro sentido de la tradición universitaria, un imperativo de conciencia me obliga, también a citar en estos instantes el del mejor de sus amigos, don Miguel Luis Amunátegui. De él procede la parte esencial de la organización que hoy vivimos y que ha cimentado y fortalecido el prestigio de que goza nuestra casa de estudios.

El Dr. Amunátegui Solar tenía pues, razones más que sobradas para consagrarle particular devoción, como su hermano don Domingo a esta Universidad de Chile, que tanto decía a su corazón y a su espíritu. Por lo mismo, su personalidad era noble y bellamente armoniosa: sus variados aspectos no se contradicen ni se substituyen, se integran sencillamente para destacar el médico, el educador, el político. Pero, por sobre todo se destacaban sus cualidades de maestro: inteligencia clara, voluntad firme, espíritu comprensivo, sensibilidad fina y delicada, enorme capacidad de trabajo espiritualidad, tolerancia y amor.

Sus discípulos lo recuerdan como un espíritu dotado de inteligencia superior, ajeno a todo egoísmo en los goces que la ciencia le proporcionaba. Por esa generosidad característica de su personalidad intelectual es que enseñaba todo o casi todo lo que aprendía en el silencio de su biblioteca o en sus experimentaciones de clínica quirúrgica; no quería ni creía ser dueño exclusivo de sus conocimientos, difundirlos era para él como el primero de los deberes de la cátedra. El Dr. Amunátegui fué maestro por su temperamento, tanto como por sus facultades, maestro por generosidad a la par que por la riqueza de su espíritu.

Así se explica que su clínica tuviera en la Escuela de Medicina el carácter de una verdadera Academia. Era un humanista como su padre, su espíritu se había formado en la lectura de los grandes maestros, de manera que en sus lecciones había siempre algo más que la enseñanza puramente médica: estimulaba todos los dones de la inteligencia y proveía a la estructura moral de los futuros profesionales.

Pero señores, muy largas serían las páginas que habrían de consagrarse al examen de la fecunda labor realizada por el señor Amunátegui en la enseñanza médica. Palabras más autorizadas habrán de puntualizar todo lo que le debe la actividad científica que constituyó el norte de sus preocupaciones. En lo que a mí toca, sólo he necesitado recordarlas malamente para explicar por qué, cuando en 1923 fué elegido Rector de esta Universidad una aprobación unánime recibió esta resolución del Claustro Pleno como la más justa y acertada.

Como un testimonio de cuanto hizo y preparó durante su gobierno universitario, queda una memoria interesantísima que confirma el impulso creciente que supo darle a todos los estudios y a las actividades de la cultura en general, estimulando el celo de los profesores y contribuyendo a vigorizar los vínculos espirituales de la Universidad con sus hermanas del Continente y del mundo entero.

Durante el rectorado del Dr. Amunátegui Solar se abrieron de par en par las puertas de nuestras Escuelas a todas las preocupaciones de la inteligencia, sin limitaciones de ningún género y fueron varios hombres eminentes los que, como Abel Rey, Américo Castro, Paul Hazard, ocuparon la tribuna de este salón alternando con muchos de nuestros profesores. Estas actividades de difusión cultural "son ventajosas — podía decir él mismo — no sólo para difundir entre nosotros la cultura y la instrucción, sino, además, porque dichos profesores dan a conocer después en sus respectivas universidades, y por tanto en los mejores medios sociales, el grado de cultura que hemos alcanzado". Por eso también, no escatimó su entusiasmo para honrar en Chile, conjuntamente con nuestros valores, las grandes figuras de las ciencias y las letras de otros países.

Este es, señores, en brevísima síntesis el hombre eminente al que la Universidad recibe por última vez en este que fué también su hogar espiritual. El Consejo Universitario lo despide por mi intermedio, aun cuando sabemos que no nos deja. Despidámoslo como al sol que inunda de misteriosa devoción el alma de los campos, que si en el atardecer se ausenta es para retornar mejor en el alba que humedece y vivifica la tierra".

**DE DON PEDRO LIRA URQUIETA**

"Hace año y medio tomó asiento en el Consejo de la Caja de Seguro Obrero el Doctor don Gregorio Amunátegui Solar. Traía no sólo la representación nobilísima del cuerpo médico, sino también el fruto sazonado de una vida plena y ejemplar. Le conocimos así en los días culminantes de su vivir: cuando los años sin menguar su incomparable talento y su activa energía le habían hecho ya gustar el sabor salobre del dolor. Guardaba aún su espíritu la fina ironía, pero sus labios sutiles no pronunciaban palabra mordaz. Lucía en discreta conversación su maravillosa experiencia de los hombres y de las cosas y quería verlo todo con contornos netos y precisos. Huía de la vaguedad y no temblaba ante lo nuevo. Su mente ágil dióse cuenta del cambio de los tiempos y pasmaba por eso encontrar en él la comprensión de fenómenos, que hombres de otras épocas jamás comprenderán.

Rendía culto a la forma bella y cuidaba por igual de su nombre esclarecido, de la elegancia de su vestir y de la justeza y propiedad de los vocablos.

Dióse por entero a la obra inmensa en que colaboraba: y en la tarea tesonera y callada y obscura que desarrolla el Consejo de la Institución, el Doctor Amunátegui fué un ejemplo, y sus colegas, por ello, le llevaron además al Directorio del Laboratorio Chile y lo honraron con la presidencia del Directorio de la Central de Leche. En todas partes deja él recuerdo de su talento, de su finura y de lo que es más enaltecedor de su señorial desinterés.

Murió en auténtico acto de servicio. Nuestra sesión de la mañana se había prolongado más allá del mediodía y regresó después de almuerzo presuroso y pensativo a presidir otra reunión consagrada también al servicio de la colectividad.

Quiso Dios que él, tan ágil y varonil, no conociera la pesadumbre de la enfermedad y murió con la entereza que acuerda la calidad de su nacimiento.

Al darle en nombre de las Instituciones que represento esta sencilla despedida al evocar la figura del Consejero inolvidable a quién queríamos con ternura reverencial, séame permitido desearle con la fe del creyente, el suave descanso que la misericordia infinita habrá de otorgar al trabajador incansable".

Los hijos y deudos del Dr. Amunátegui Solar y parte de la numerosa concurrencia que acompañó sus restos al Cementerio General. —Abajo: el Ministro de Educación, señor Correa; los doctores señores Vargas Salcedo, González Cortés y Prunes, y don Pedro Lira Urquieta, usando de la palabra.

---

# ...000 litros de alcohol para prov. del Norte del país

...aumenta así al doble la autorización para desnaturalizar alcohol en esa región

**PROYECTO DE LEY**

...la firma de S. E. y del ...de Hacienda, el Gobierno ...ayer al Congreso el ...mensaje:

"...Conciudadanos del Senado y Cámara de Diputados:

...artículo 13 de la ley sobre ...les y Bebidas Alcohólicas ...establece que todo ...alcohol industrial que se elabore ...materias primas de origen ...o de sus residuos, ...adicionado a la naf...

...es sabido, esta disposición ...de la ley 4983, modificada posteriormente por la ...y tuvo por objeto proteger la industria que produce ...por medio de la destilación ...del país ...siendo desplazado ...alcohol de melazas, de ...costo, proveniente del ...importada que se refina ...

...artículo 13 autoriza, ...utilizar ese alcohol ...para la fabricación de ...y para la satisfacción ...necesidades de la beneficencia pública y privada, para lo ...una cuota anual el ...de la República, y ...autoriza que se desnaturalicen 150,000 litros al ...fábricas de las provincias de Tarapacá y Antofagasta ...abastecer el consumo ...de alcohol en dichas provincias.

...la autorización pro...la ley 5572, de 17 de ...1935 cuya aprobación ...Ejecutivo por mensaje ...de agosto del año anterior ...que en las provincias ...cá y Antofagasta no ...producción de carbón ni ...la población utiliza alcohol desnaturalizado como combustible ...medida tuvo por ...abaratar la vida de ...obreros, ya que el el... productos del ...considerablemente de ...de la dictación de ...ley 4983, y en consideración a que en la región norte existen lavanderías de azúcar que destilaban alcohol que se destinaba a quemar.

Actualmente, la cantidad de 150,000 litros de alcohol fijada en la ley se hace insuficiente para atender las necesidades de aquellas provincias, por lo que el Gobierno, haciéndose eco de justas peticiones que se le han formulado, estima indispensable aumentar esa cifra a la de 300 mil litros como la solución más adecuada para proveer de combustible barato a la población que emplea obligadamente alcohol para usos domésticos.

Con el mérito de lo expuesto, someto a vuestra aprobación el siguiente

Proyecto de ley:

"Artículo único. Substitúyese en el inciso 2.o del artículo 13 de la ley vigente sobre alcoholes y bebidas alcohólicas la cifra de 150,000 por la de 300.000.

"Esta ley regirá desde la fecha de su publicación en el 'Diario Oficial' — Arturo Alessandri — Fco. Garcés Gana".

---

# Responsabilidad de conduct. menores de dieciocho años

Existe contradicción entre las disposiciones del Reglamento del Tránsito y del Código Penal

**INFORME**

El Alcalde, señor Onofre Lillo, ha enviado a los abogados de la Defensa Municipal el siguiente oficio:

"Tiene conocimiento esta Alcaldía que, tanto en la Dirección del Tránsito, como en el Juzgado respectivo, se han presentado dificultades para castigar a los conductores de automóviles con motivo de que la edad que fija el reglamento del tránsito para manejar estos vehículos, es la de 18 años, siendo otra la que fija el Código Penal para los efectos de la responsabilidad legal.

Desearía que esa Defensa se sirviera informarme sobre este particular y proponer las medidas que a su juicio vengan a salvar esta situación".

---

# El Presidente del Paraguay agradece al Presidente de Chile su inestimable mediación personal en la paz del Chaco

## También el Ministro de Relaciones Exteriores del Paraguay envió sus congratulaciones al Canciller chileno.— Texto de ambos mensajes y de las respuestas del Excmo. señor Alessandri y del Canciller Gutiérrez

### "EN FRENTE DE LA TRAGEDIA QUE VIVEN OTROS PUEBLOS, LA SOLUCION AMERICANISTA DE LOS DIFERENDOS DEL CHACO SURGE COMO LA ESPERANZA HECHA REALIDAD PARA LOS CORAZONES ANGUSTIADOS DE LA HUMANIDAD QUE SUFRE", DECLARO EN BUENOS AIRES EL EMBAJADOR BIANCHI

El hecho de haberse firmado ayer en Buenos Aires el Tratado de Paz que pone término definitivo al conflicto del Chaco, ha tenido en nuestro país una resonancia cordial. En todos los círculos la noticia fué recibida con verdadero regocijo, haciéndose animados comentarios de la destacada actuación que al Gobierno de Chile, y muy especiamente al Presidente Alessandri, le cupo en el arreglo pacífico del diferendo boliviano-paraguayo.

Por otra parte, tanto el Excmo. señor Alessandri como el Ministro de Relaciones Exteriores, señor J. Ramón Gutiérrez, recibieron cordiales mensajes de felicitación de parte del Presidente y del Canciller del Paraguay, por sus esfuerzos en pro de la paz hoy consolidada. Damos a continuación el texto de estos mensajes y de las respuestas de S. E. y del Canciller Gutiérrez:

**DEL PRESIDENTE DEL PARAGUAY**

"Excelentísimo señor Arturo Alessandri, Presidente de la República.— Santiago.

A esfuerzos persistentes países mediadores en Conferencia Paz Chaco débese consagración definitiva principios americanistas de paz y buena vecindad. Al subscribirse histórico documento que devuelve paz a Paraguay y Bolivia, hónrome hacer llegar a Vuestra Excelencia expresión mi profundo agradecimiento por su inestimable mediación personal para logro tan alto fin.

**Félix Paiva**, Presidente Provisorio del Paraguay".

**RESPUESTA DE S. E.**

"Excelentísimo señor Félix Paiva, Presidente Provisorio de la República.— Asunción.

Las palabras de generoso reconocimiento de Vuestra Excelencia para los países mediadores y el subscrito, con motivo de la firma del histórico documento que restablece la plenitud de la paz en nuestro Continente, confirman el alto concepto de americanismo y buena vecindad que sustentan Vuestra Excelencia y el noble pueblo paraguayo. Al agradecerlas, reitero a Vuestra Excelencia las cordiales felicitaciones del Gobierno y el pueblo chilenos.

**Arturo Alessandri**, Presidente de Chile".

**DEL CANCILLER PARAGUAYO**

"Excelencia Dr. J. Ramón Gutiérrez Allende, Ministro de Relaciones Exteriores.— Santiago.

Tengo honor significar Vuecencia sincero agradecimientos mi Gobierno por vuestra destacada mediación personal y la del Gobierno de Chile en Conferencia Paz Chaco, cuya noble tarea culmina hoy con firma histórico documento entre Paraguay y Bolivia.

**Luis A. Argana**, Ministro de Relaciones Exteriores Interino".

**RESPUESTA DEL CANCILLER CHILENO**

"Excelentísimo señor Luis A. Argana, Ministro de Relaciones Exteriores Interino.— Asunción.

Al recibir los sinceros agradecimientos del Gobierno de Vuestra Excelencia por mi mediación personal y la de mi Gobierno en las gestiones que hoy tan felizmente culminan, deseo ratificar los sentimiento fraternales que nos indujeron a no ahorrar esfuerzos para ofrecer al noble pueblo paraguayo oportunidad de alcanzar la solución de concordia que ahora celebramos regocijados.

**José Ramón Gutiérrez**, Ministro de Relaciones Exteriores".

**DECLARACIONES DEL EMBAJADOR BIANCHI**

A continuación damos a conocer las declaraciones que hizo ayer en Buenos Aires el Embajador delegado de Chile ante la Conferencia de Paz, señor Manuel Bianchi Gundián.

Dijo el señor Bianchi: "El Tratado de Paz, Amistad y Límites firmado entre Bolivia y Paraguay consagra definitivamente en América los principios de cooperación, de buena amistad, de libertad y de democracia que informan el espíritu continental. En frente de la tragedia que viven otros pueblos, la solución americanista de los diferendos del Chaco surge como la esperanza hecha realidad para los corazones angustiados de la humanidad que sufre.

El Presidente de mi país, Excmo. señor Arturo Alessandri, tuvo actuación destacada desde 1935, poco después de iniciadas las hostilidades entre Bolivia y Paraguay, en la obra de detener el derramamiento de sangre hermana, como asimismo en las gestiones posteriores, que han culminado con la firma del trascendental Pacto que tiene la garantía moral de las seis Repúblicas mediadores. Los que hemos tenido la suerte de actuar en la etapa final de los trabajos de la Conferencia de Paz, febrilmente agitada con las vicisitudes de toda negociación de las proyecciones de ésta, lo hicimos con el pensamiento puesto en el porvenir no sólo de nuestras hermanas y vecinas interesadas, Bolivia y Paraguay, sino en el de todas las naciones de nuestro Continente".

---

# Sobre el sábado inglés se trató en M. del Trabajo

Delegaciones de la Fiep. y de comerciantes minoristas expusieron su pensamiento

**EL PROBLEMA**

En la tarde de ayer, una delegación de dirigentes de la Federación de Instituciones de Empleados Particulares, se entrevistó con el Ministro del Trabajo, señor Juan J. Hidalgo, con el objeto de exponer su sentir frente al problema del sábado inglés, cuya implantación obligatoria desean los empleados.

El Ministro señor Hidalgo escuchó atentamente las opiniones que le manifestaron sus visitantes, con quienes cambió ideas al respecto.

Por su parte, una delegación de comerciantes minoristas, hizo entrega ayer, al Ministro del Trabajo, de un memorial en el cual exponen sus puntos de vista acerca de este mismo problema.

Los comerciantes minoristas hacen presente los perjuicios que a muchos de ellos, especialmente a los que giran con pocos capitales, y no tienen empleados, les irrogaría la implantación obligatoria del cierre los días sábados a mediodía.

El Ministro señor Hidalgo quedó de estudiar este asunto, a fin de resolver lo más conveniente, sin perjudicar a una ni otra de las partes interesadas en este asunto.

**CONFERENCIA POR RADIO SOBRE LEY DE ALCOHOLES**

En una conferencia, que se transmitirá hoy a las 14 horas por la estación transmisora C B 97 el abogado de la Confederación del Comercio y de la Industria Minorista de Chile, señor Luis Escala Coo, explicará las principales reformas que la Corporación aludido ha propuesto a los Poderes del Estado a la Ley y Reglamento de Alcoholes.

**CUOTA PARA DESAYUNO A ESCUELAS PARTICULARES**

La Junta de Auxilio Escolar de Santiago acordó, en su última sesión, entregar a los directores de establecimientos escolares, la primera cuota para la atención del desayuno en las escuelas particulares de la Comuna.

La entrega de estos giros se hará únicamente a los directores, los que pueden pasar por la Municipalidad (2.o) el sábado a las 9 horas a retirar los giros correspondientes.

---

# Infractores a ley de reclutamiento son denunciados

Advertencia a los estudiantes universitarios que deben hacer su servicio

**INSCRIPCION**

Del control que han iniciado las autoridades del reclutamiento han sido últimamente denunciados a la justicia militar 522 ciudadanos por no haberse inscrito oportunamente en los registros militares o por no haberse presentado a las unidades de tropas al ser llamados al servicio militar.

Estos 522 infractores a la ley de reclutamiento sólo corresponden a la provincia de Santiago. En el resto de las provincias las autoridades respectivas han continuado en forma activa el control en los campos, establecimientos mineros, fabriles, etc.

Los estudiantes universitarios deberán aprovechar las vacaciones de invierno para arreglar cuanto antes su situación militar, acudiendo a los cantones de reclutamiento a inscribirse en los registros militares o a dar su aviso por cambio de residencia. Aquellos estudiantes que no tuvieren al día su carnet de enrolamiento no podrán adquirir el respectivo título profesional.

No deben olvidarse que deben, obligatoriamente, inscribirse en los registros militares todos los ciudadanos chilenos nacidos en el año 1919.

Las infracciones a la ley no sólo afectan personalmente a los nacidos en 1919, sino que también a los padres de familia, apoderados y jefes o patrones que tengan personas bajo su dependencia.

Los ciudadanos inscritos que hubieren cambiado de residencia, deben avisar dicho cambio en los cantones de reclutamiento que les corresponda por domicilio, a fin de no exponerse a ser sancionados.

# Ley de alcoholes ha evitado grave crisis de sobreproducción y constituye esfuerzo beneficioso para el pueblo y la industria

## Dice en una exposición que hace al país el Consejo Coordinador de dicha ley.— Los puntos de vista de este organismo ante las observaciones formuladas por algunos productores o representantes de viñas

Publicamos a continuación una exposición que hace al país el Consejo Coordinador de la Ley de Alcoholes, con respecto a algunas observaciones que se han formulado sobre ésta por productores o representantes de viñas:

"El Consejo Consultivo de la Ley de Alcoholes ha seguido con atención la campaña contra esta ley, organizada por algunos gremios del comercio de bebidas embriagantes que se sienten afectados por la aplicación de sus disposiciones, y ha considerado también las críticas contrarias vertidas en la prensa de estos últimos días por algunos productores o representantes de viñas.

Reconocemos al comercio de expendio al por menor de bebidas embriagantes cierta razón para criticar la nueva ley en la parte que les afecta y para procurar que se les otorguen de nuevo las facilidades y libertades con que hacían su comercio antes de la dictación de la presente ley; porque, en realidad, ella ha venido a imponer a este comercio, limitaciones y restricciones que ha provocado una reglamentación más severa que indudablemente perjudicará un tanto sus intereses.

Pero no reconocemos igual razón a los productores que atacan esta ley, calificándola de ruinosa para sus industrias, porque las disposiciones restrictivas, en la parte que les afecta, lejos de perjudicarles, les beneficia grandemente.

Antes de analizar estos ataques, salidos de tiendas distintas, pero convergentes a una misma finalidad, queremos recordar brevemente el origen de esta ley, su espíritu, sus fines principales y la razón que justifica su dictación.

Desde principios del año pasado, la prensa del país haciéndose eco de un clamor público, sostuvo con gran tenacidad una formidable campaña contra la más perniciosa de las llagas sociales de nuestra raza: el vicio de la embriaguez. Numerosas instituciones de carácter particular, entre ellas las mujeres de Chile, unieron su voz a esta campaña que se denominó de salvación nacional, pidiendo a los Poderes Públicos la reforma de la Ley de Alcoholes, a fin de obtener medidas efectivas para combatir este vicio. El Ejecutivo y el Congreso, por su parte, buscaron afanosamente la fórmula para resolver un problema de trascendentales consecuencias bajo dos aspectos: el problema social de salvación de la raza degenerada cada vez más por esta causa y el problema económico que representa en nuestro país la producción y el comercio de bebidas alcohólicas. Había que dictar una ley que, reemplazando la anterior, combatiera en forma efectiva la embriaguez del pueblo sin que sus disposiciones, necesariamente restrictivas, provocaran la ruina de estas industrias que, como se sabe, dan medios de vida a algunos centenares de miles de familias chilenas. Este fué el origen de la actual ley.

Su espíritu aparece claramente de su propio origen: educar al pueblo en el consumo ordenado de esta clase de bebidas, apartando en lo posible de su alcance las ocasiones y tentaciones que provocan un exagerado número de cantinas y un exagerado volumen de bebidas embriagantes ofrecidas al comercio.

Como se ha dicho, los fines que persigue esta ley son, pues, de dos órdenes: social y económico, o sea, combatir la embriaguez y defender, al mismo tiempo, las industrias productoras del ramo de las consecuencias ruinosas que podrían acarrearle las medidas restrictivas si fuesen dictadas aisladamente.

Esbozados en esta forma el origen, el espíritu y los fines de esta ley, ¿cuál será la razón que la justifique? Indudablemente no pueda ser solamente la de protección a las industrias en general, ni a la viticultura en particular, por muy dignas que ellas sean. Esta ley se justifica por la alta finalidad social que inspira sus disposiciones. Y este Consejo, que tiene por misión velar por la correcta y atinada aplicación de ella, orientando a las autoridades encargadas de hacerla cumplir, subsanando las dificultades que se presenten en su marcha y estudiando las reclamaciones o sugerencias que presenten los afectados, no puede en ningún momento desentenderse de su espíritu y finalidades.

Defenderá, pues, esta ley en todo lo que la crea necesario para llegar a una represión efectiva de la embriaguez y allanará todas las dificultades que, sin ser necesarias a dicho fin, entraben el comercio legítimo de bebidas alcohólicas o perjudiquen innecesariamente las industrias del ramo cuyos cuantiosos intereses forman uno de los más importantes rubros de la producción nacional.

Entre los ataques dirigidos últimamente a esta Ley, ha llamado especialmente la atención de este Consejo, la publicación hecha en la prensa del último domingo por el señor Ismael Tocornal.

El señor Tocornal, como representante del Sindicato Vitivinícola, concurrió en compañía del señor Daniel Armanet a las comisiones de la Cámara de Diputados, cuando se estudiaba esta ley, para hacer presente ahí las observaciones que a la institución que representaba le merecían algunas de sus disposiciones. Estas observaciones se redujeron a dos: oposición a que se fijara un impuesto de cinco centavos por litro de vino en beneficio de la Caja de la Habitación Popular y subir a 70 litros por habitante el coeficiente de consumo en el país que el proyecto fijaba en 60. Preguntado por un señor diputado si tenía otras objeciones que hacer al proyecto, contestó que tal vez habría algunas otras; pero que las de importancia eran únicamente esas dos.

El Ministro de Agricultura combatió en todo momento el proyectado impuesto de cinco centavos por litro logrando que el Congreso lo rechazara en definitiva.

No quedó, pues, en la Ley sino una sola disposición seriamente objetada por el señor Tocornal, en representación del Sindicato Vitivinícola: la que establece el coeficiente de 60 litros por habitante en vez de los 70 que proponía dicho Sindicato. No parece ésta suficiente razón para calificar de mala, de muy mala la nueva Ley de Alcoholes, como lo hace en la publicación aludida, el señor Tocornal. El Sindicato Vitivinícola del cual el señor Tocornal es director, hizo al Ministro de Agricultura con fecha 2 de julio de 1936 la siguiente presentación:

"Señor Ministro:

La lectura del proyecto de reformas de la Ley de Alcoholes, que se publicó en la prensa, nos ha sugerido las observaciones que respetuosamente pasamos a exponer al señor Ministro:

La finalidad social de la ley en estudio no podrá lograrse sin una restricción inmediata de la producción actual y sin un fuerte impuesto a las plantaciones futuras.

Puesto que el objeto que se busca es restringir el consumo, la disminución de la producción no dará lugar a un aumento de precio que la compense. Por otra parte, una disminución de un 20 por ciento de la cosecha, por ejemplo, necesitaría un alza de 25 o|o en el precio para que el productor recibiera igual cantidad de dinero.

Además, las viñas van, con la edad, disminuyendo de rendimiento y, por lo tanto, aumentando el costo de producción. Esto se compensa actualmente con el gran rendimiento de las viñas nuevas, que casi todos los productores han estado plantando, lo cual no ocurrirá con la nueva ley. Hay que considerar, también, que la inmensa mayoría de los viñateros (treinta y tantos mil), son pequeños propietarios de menos de 5 hectáreas de terrenos pobres y escasos de capital para abonarlos o aun para cultivarlos como se debe.

La Ley implica por lo tanto, un sacrificio considerable para los viñateros y sería de toda justicia que quedaran exentos de todo otro impuesto a la producción con la entrega al Fisco de un porcentaje de ella (un 20 o|o, por ejemplo).

La calidad del vino que entreguen obligatoriamente los productores, no haría posible su exportación: solamente podría ser utilizado como carburante.

La prohibición absoluta de patentes para los campos es una medida inaceptable. No puede pensarse que todo el vino que se produce en el país vaya a consumirse solamente en los centros poblados y todavía con severas restricciones dentro de esos centros.

Se alega como razón para no autorizar patentes en los campos la dificultad de la vigilancia. Mucho más difícil de vigilar una cantina o depósito con patente, es evitar al clandestinaje que esta medida ocasionaría. Ella tendería a producir la despoblación en los campos y la ebriedad en los pueblos, pues los campesinos irían a las ciudades a emborracharse.

La sola prohibición de venta los sábados en la tarde y los días festivos restringirá considerablemente el abuso del alcohol.

Nos parece conveniente el impuesto a las nuevas plantaciones consultado en el proyecto, pero especificando que se incluyan las plantaciones hechas en el año actual. Lo mismo decimos de las disposiciones relativas a la cerveza que el proyecto consulta.

Consideramos suficientes las medidas relativas a la restricción de la producción y prohibición de venta los días sábados y festivos sin necesidad de ninguna otra medida restrictiva, como ser alza exagerada de patentes y distancias mínimas a ciertos sitios, medida absurda que ha demostrado ya su inaplicabilidad.

La cantidad de vino que se sustraerá anualmente de la producción variará entre un 10 y un 30 o|o, en la inteligencia que la proporción exacta la regulará el Ejecutivo, y que el viñatero enterará su cuota con su propia producción u otra cualquiera, siempre que no baje de los 10 º.

Esta contribución en especies reemplazará a la que hoy día paga el viñatero como impuesto a la producción. El Gobierno entregará esa contribución de vinos a las destilerías para que los deshidraten y sirva así de carburante mezclando con la bencina como se hace hoy con el alcohol de melaza.

Los productores entregarán el vino a las destilerías autorizadas por la Dirección de Impuestos Internos y éstas pagarán al Fisco un precio de veinte centavos por cada litro de vino que reciban y lo entregarán a las Compañías bencineras al precio que fija el Gobierno.

Se autoriza al Ejecutivo para que directamente o por intermedio del Sindicato Vitivinícola o de un organismo especial, exporte cada año la cantidad de vino que estime conveniente, de acuerdo con las existencias del mercado y con el fin social que persigue esta ley, sobre la base que la diferencia de precio sea compensada por los productores mismos, siempre que este tributo no sea superior a uno o dos centavos por litro, según se trate de la región Sur o de la zona central o Norte del país.

Saludamos atentamente al señor Ministro. — PEDRO AGUIRRE CERDA presidente; TOMAS COX MENDEZ, vicepresidente; DANIEL ARMANET F., MANUEL OSSA COVARRUBIAS, directores"

Así, pues, la institución más representativa de la industria de que forma parte el señor Tocornal propuso entregar al Estado el 20 o|o de la producción anual y mantener el impuesto de uno a dos centavos por litro para compensar la exportación. La ley que ahora se impugna bloqueó más o menos esa misma proporción de vino, pero ha dejado, en cambio, en poder de los productores el vino bloqueado, lo que les permitirá obtener de él una razonable utilidad. Esta ley, pues, ha reemplazado la pérdida total para el productor del 20 o|o de su cosecha por un sistema que seguramente le proporcionará algún resultado económico.

Las demás disposiciones que consulta la presentación que antecede, están contempladas en la Ley en vigencia con excepción de la que dice: "Consideramos suficientes las medidas relativas a la restricción de la producción y prohibición de venta los días sábados y festivos sin necesidad de ninguna otra medida restrictiva, como ser alza exagerada de patentes y distancias mínimas a ciertos sitios, medida absurda que ha demostrado ya su inaplicabilidad".

La Ley estableció una reducción del número de patentes y fijó distancias mínimas a ciertos sitios. ¿Es ésta la razón que mueve al señor Tocornal para calificar de mala, de muy mala, de ruina para la industria vitivinícola la ley actual?

Que esta ley ha sido beneficiosa y que lo será más en lo futuro para la industria vitivinícola no admite ya discusión. Basta recordar que ella ha venido a darle lo que más necesitaba: ESTABILIDAD, factor indispensable para su progreso y bienestar económico.

El impuesto prohibitivo a las nuevas plantaciones dá un privilegio a los actuales productores y les asegura estabilidad absoluta en su industria. El bloqueo de una parte de la producción, dejando permanentemente, sin temor de sobreproducción, una cantidad casi fija para la venta interna del país proporciona a los productores la seguridad de un precio remunerador y estable para sus productos. Las Cooperativas Vitivinícolas que esta ley hace posible al facilitar el capital necesario para su funcionamiento, regulará el comercio interno del vino, permitirá formar tipos de exportación y mejorará la calidad de los productos.

Estos son, en lo tocante a las viñas los tres puntos básicos de la ley que se combaten. Sus disposiciones forman un conjunto armónico que sin duda podrá mejorarse en los detalles de su aplicación, pero que en ningún caso justifican una reforma sustancial como la que pide el señor Tocornal, ni merecen una crítica que, por generalización excesiva, sólo contribuye a perturbar el criterio con que se observan los efectos de su aplicación y a alterar la normalidad de las operaciones de colocación de la actual cosecha.

La ley ha detenido ya en gran parte la continuación de un estado de cosas que se traducía en graves males para el país. Su oportuna dictación eliminó el período de crisis evidente que causaba la entrada de la cosecha que se ha recogido este año. Si se hubiera demorado un tanto y hubiese sido dictado bajo el apremio de una crisis ya producida, habrían podido palparse mejor sus efectos evitando muchas críticas porque habría sido reclamada como una medida de salvación indispensable.

# CRONICA POLICIAL

## Los ladrones de la pelíc. "Marco Polo" fueron detenidos

### Al ser sorprendidos por la policía, le prendieron fuego

### VALIA $ 15,000

Fueron detenidos por personal de la Prefectura de Investigaciones Manuel Toledo Durán y Miguel Bustos Núñez, acusados del hurto de un tambor de la película "Aventuras de Marco Polo", delito cometido hace algunos días en el Teatro Cousiño.

Al darse cuenta estos individuos de que eran perseguidos por los detectives, entraron a una pieza de conventillo, en calle San Ignacio esquina de Arauco, donde viven, y prendieron fuego a la película que en pocos instantes quedó reducida a la nada. Esta película estaba avaluada en 15 mil pesos.

Declararon en la Prefectura que aprovechando un descuido del operador del teatro, quisieron hurtar solamente una parte de la película, para vender cuadritos a los niños; pero como carecían de tijeras para cortarla optaron por llevársela toda.

Hicieron la detención los agentes Olaguer Azurto, Amador Barros y Wladimiro Araya.

### SALVADA DE LAS AGUAS DEL CANAL SAN CARLOS

Ayer a mediodía, el cabo 2.o de Carabineros Francisco Silva, de la Tenencia Vitacura, ayudado por otras personas, extrajo del canal San Carlos esquina de Providencia a Ernestina Benavides Baeza, de 28 años, soltera, quien se había lanzado al agua en la Avenida El Bosque esquina de Tobalaba.

Fué remitida en estado grave a la Asistencia de Providencia. Declaró que estaba aburrida de la vida.

## Raptor de Blanca Henensen Larcher negó su delito

### Citadas las personas que intervinieron en su captura

### INCOMUNICADO

La 14.a Comisaría de Carabineros puso ayer a disposición del 6.o Juzgado del Crimen a Carlos Cornejo Valdés, el individuo cuya detención se produjo en los precisos momentos en que raptaba a la niñita Blanca Henensen Larchen de 8 años de edad, alumna del Cambridge School.

Al ser interrogado por el Juez don Manuel Oñate, negó rotundamente su delito. El magistrado ordenó su ingreso a la cárcel estrictamente incomunicado y dispuso la citación de las personas que intervinieron en su captura.

Además es posible que hoy sean citados a declarar los padres de la niñita.

### DETENIDAS POR HURTO

Inés Jorquera Hernández y María Alvarez Alvarez, muchachas que circulan habitualmente por el centro de la ciudad, fueron puestas ayer a disposición del 1.er Juzgado del Crimen, acusadas y confesas, la primera de haber hurtado dos mil pesos a un caballero y, la segunda, de ser encubridora y de haber recibido 500 pesos como participación del delito.

Los detectives recuperaron $ 1.950.

## El raptor Jorge Azar Soto no ha podido dormir "porque le parece que muchos niños lo tienen cercado, lo acusan y amenazan"

### Pide con insistencia que no lo dejen a oscuras y pregunta qué pena le aplicarán.— Los raptos cometidos por este individuo tuvieron derivaciones graves en algunos hogares.— Tiritando de frío llegó a reconocerlo un niñito de 5 años

### LOS DETECTIVES CONTINUAN RECUPERANDO ESPECIES

El personal de Investigaciones encargado de recopilar todos los datos que han de consignarse en el parte, sobre las actividades de Jorge Azar Soto, que por espacio de más de un año ha estado raptando niños en los diversos barrios de la capital, continuó ayer entregado de lleno a su labor.

#### EL DELINCUENTE ES AGREDIDO

Entre las primeras personas que llegaron con sus niños al reconocimiento de Azar se encontraban algunas tan profundamente indignadas y tan impulsivas, que a los detectives les fué imposible evitar que se avalanzaran sobre el delincuente y lo agredieran con las manos y los pies. Fué necesario usar la mayor energía con tales personas para impedir que en esa forma continuaran desahogando su indignación.

Estos incidentes movieron a la jefatura a adoptar medidas que impidan en el futuro su repetición. En efecto, ahora, cada vez que llega una persona a reconocerle, Azar es colocado tras una ancha mesa, fuera del alcance de sus víctimas, y una guardia especial de detectives lo rodea convenientemente en previsión de una posible sorpresa del público.

#### ALGUNAS CONSECUENCIAS DE LOS RAPTOS

Además, del despojo de sus ropas de que el delincuente hacía víctimas a los menores de ambos sexos que raptaba, y de la ansiedad en que vivían los hogares mientras estos niños permanecían perdidos, la acción de Azar tuvo otras gravísimas consecuencias, algunas de las cuales relatamos en seguida, omitiendo algunos nombres por razones obvias.

Un matrimonio ventila actualmente un juicio de separación, por que el marido atribuyó a descuido de la madre la desaparición de su hijita. Ayer el matrimonio se reconcilió después de saber el marido por boca de Azar que raptó a la niñita sacándola por una ventana de la pieza donde se encontraba jugando.

Una joven señora sufrió tan fuerte impresión al desaparecer su hijita de 6 años, que sufrió un aborto, y estuvo a las puertas de la muerte en un pensionado de la capital.

La señora María Palacios Salgado, domiciliada en calle Arauco 646, relató su caso en la siguiente forma: mandó a su hijita Elena, de 9 años, a comprar carne en una carnicería, donde tenía crédito, y cuando la niñita volvía hacia la casa con la carne y la libreta en que el comerciante anotaba sus pedidos, Azar la raptó, llevándosela a un sitio apartado, donde le quitó la ropa, la carne y la libreta. La pérdida de esta última originó un pleito entre el dueño de la carnicería y la señora, porque aquél le cobra mayor suma que la que ella calcula que le adeuda. La señora Palacio tiene ahora la esperanza de aclarar esta desagradable situación, porque Azar declaró que la libreta debe tenerla en su casa.

#### UN NIÑITO DESNUDO Y DESCALZO

Un modesto obrero llegó ayer a la Prefectura de Investigaciones, llevando de la mano a su hijito de 5 años, tiritando de frío. El chico iba descalzo y cubierto tan sólo con un mameluco de tocuyo azul, y el padre explicó que el delincuente le había robado la única ropa que tenía, dejándolo enteramente desnudo, y como su situación económica es muy mala, no ha tenido dinero para comprarle otra ropa para vestirlo. Aun más, hubo de tenerlo en cama varios días, hasta que tuvo el dinero necesario para comprarle el mameluco.

En la Primera Subcomisaría Preventiva está la dirección de este niño, por si algunas personas caritativas quieren ayudarlo, pues sus ropitas no han sido todavía recuperadas.

#### EL DELINCUENTE NO PUDO DORMIR

Según fuimos informados, Jorge Azar no durmió en la noche del miércoles, y pidió insistentemente al personal de guardia que no le apagaran la luz del calabozo en que se encuentra, "porque le parece que muchos niños lo tienen cercado, lo acusan y lo amenazan".

También ha preguntado con marcado interés cuánta será la pena que se le aplicará por sus delitos.

### 16 NIÑOS RECONOCIERON AYER AL RAPTOR

Desde las primeras horas de la mañana y hasta las últimas de la tarde, numerosos padres de familias de toda condición social, llevando de la mano a sus pequeños hijos, desfilaron por la Primera Subcomisaría Preventiva, con con el objeto de reconocer si en la gran cantidad de ropa y zapatos recuperados por los detectives se encuentran los correspondientes a sus niños. Muchos han manifestado que ya no tienen interés en recuperar esas especies; pero que su concurrencia a la Prefectura de Investigaciones, tiene por objeto cooperar a la acción de la policía en el reconocimiento del delincuente y comprobación de sus delitos, a fin de que la justicia disponga en el momento oportuno de elementos de juicio bastantes para condenar al raptor, que en el trascurso de todo un año ha causado los mayores sufrimientos a un centenar de hogares.

Del gran número de niños raptados ante quienes se exhibió ayer a Jorge Azar, los siguientes lo reconocieron en la forma inequívoca en que lo hicieron los quince del día anterior.

Elena Miranda Salgado, 9 años; Alfonso Algeria González, 5; Jorge Ruiz Martínez, de 6; Benjamín Valenzuela Rebolledo, de 4; Hernán Toledo Zanella, de 5; Juan Gutiérrez Salinas, de 6; Graciela Muñoz Segovia, de 4; José Espinoza Norambuena, de 5; Eduardo Cubillos Cubillos, de 4, Edith Bahamondes Donoso, de 5; Carlos Olivares Suárez, de 6; Juan Bautista González, de 8; Luis Reyes Ocampo, de 6; Zenón Sánchez Venegas, de 5; Delfín Sánchez Venegas, de 6; y Ebar Muñoz Uribe, de 7.

## Ayer hubo incendio en una Secretaría del Frente Popular

### Se quemaron un almacen y un depósito de licores

### LOS SEGUROS

A las 3.25 de la madrugada de ayer se declaró un incendio en la secretaría política del Frente Popular establecida en el segundo piso de calle San Alfonso esquina de Salas Errázuriz.

Se ignora el origen del fuego.

Además de la secretaría, sufrieron perjuicios por el fuego y el agua el almacén de menestras de don Efraín Orellana Cáceres, ubicado en el primer piso del mismo edificio, y el depósito de licores de don Mateo Coll Vilamado, calle San Alfonso 1596. El primero tiene un seguro de 12 mil pesos en "La Territorial" y pérdidas por valor de 10 mil; y el segundo, un seguro de 15 mil pesos en "La Chilena Consolidada" y pérdidas por 5 mil pesos.

No hubo desgracias personales.

Concurrieron las Compañías de bomberos 6.a, 7.a, 8.a, 11.a y 12.a

## Tres detenidos por la falsificación de cigarrillos "Camel"

### Un industrial, un obrero y un cajero de institución bancaria

### AL 5.o JUZGADO

Ayer fueron puestos a disposición del 5.o Juzgado del Crimen el dueño de una fábrica de cigarrillos, un obrero de la misma y un empleado de una institución bancaria, acusados de participar en la fabricación y venta de cigarrillos "Camel" y "Habanos".

Según informaciones recogidas por la policía, el industrial se venía dedicando a la falsificación de los mencionados cigarrillos desde hace como dos años, con la complicidad del obrero, y recientemente había empezado a utilizar al mencionado empleado bancario para la venta de esos cigarrillos entre la clientela de la institución. También tenía un agente de venta en Valparaíso.

Conjuntamente con los detenidos, se puso a disposición del tribunal una cantidad de cigarrillos y de cajetillas falsificadas.

## Investigación del homicidio del ex teniente Alarcón

### Ayer se sometió a interrogatorio a más de treinta personas

### EN LIBERTAD

Las investigaciones para dar con los autores del homicidio del ex teniente de Ejército don Froilán Alarcón Maraboli cobraron ayer nueva actividad, con motivo de algunos antecedentes recibidos por la Prefectura de Investigaciones de Santiago.

Con este motivo, más de treinta personas que viven en los alrededores del sitio en que fué encontrado el cadáver fueron conducidas a la Prefectura e interrogadas detenidamente; pero en las últimas horas de la tarde, todas ellas fueron puestas en libertad, por no haber méritos para mantenerlas detenidas.

Tenemos conocimiento de que esta nueva investigación es dirigida personalmente por el prefecto jefe, don Oscar Pelouchonneau, a quien secundan el subprefecto don Anastasio Vega y varios oficiales de la Prefectura de Santiago.

## YO NO HAGO NADA A NADIE; PERO SI ME INSULTAN O ME PEGAN, YO PEGO CON LO QUE TENGO A MANO

### Así nos dice Héctor Valderrama Rodríguez, el niño que hirió en el abdomen a Hilda Lagos Urra.— "Yo conozco bien las dagas", dice al insistir en que fué ésta el arma que utilizó

### PORQUE CONFESO SU DELITO

Venciendo las resistencias reglamentarias, logramos ayer entrevistar a Héctor Valderrama Rodríguez, muchacho de 14 años, sobre cuya conciencia pesa el tremendo cargo de haber causado la muerte de Hilda Lagos Urra, de 6, mediante una certera puñalada en el abdomen.

Es un niño blanco, casi rubio, de pequeña estatura, delgado, enclenque, con las piernas arqueadas. Parece tener solamente 12 años; pero él insiste en afirmar que ya ha cumplido 14. Demuestra ser muy nervioso, pues mira a un lado y a otro con una movilidad que involuntariamente llama la atención, pero cuando mira a los ojos de su interlocutor, lo hace de manera tan fija y penetrante como si estuviera realizando un enorme esfuerzo para mostrar hasta lo más profundo de su alma, como si quisiera decir: ¡Míreme bien!

A nuestras preguntas, responde con viveza y desenvoltura; en general, con frialdad; pero a ratos y bruscamente, se torna impetuoso y emplea actitudes y palabras cortantes, como si quisiera imponer sus respuestas, en las que se advierte una curiosa mezcla de verdad y de mentira. Al expresarse, deja algunas lagunas en su pensamiento, que luego trata de cubrir con elementos simples, a costa de contradicciones, sin dar la menor importancia a lo que dijo un momento antes.

#### EL ARMA QUE EMPLEO EN SU DELITO

Al interrogarlo sobre el instrumento con que agredió a la pequeña Hilda, dice:

"No, señor; no era cortaplumas; era una daga. Se lo digo porque yo conozco bien las dagas. Son así". (Y describe con las manos en el aire, tratando de ser lo más exacto posible, cómo es el instrumento que él hundió en el abdomen de su víctima).

Agrega que la encontró un día botada en la avenida Matucana casi esquina de San Pablo, en uno de sus constantes recorridos de vendedor de calugas. La mantuvo durante un tiempo enterrada cerca de su casa y la sacó solamente el sábado en la tarde "por si acaso los chiquillos quisieran pegarme".

# Tribunales de Justicia

MOVIMIENTO DE AYER

Primera Sala.—Relator señor Méndez

1. Vicente Bongiorno. Manifestación minas Viña del Mar. (Continuación). Acuerdo.
2. Alejandro Sánchez con Manuel Aburto. Acuerdo.
3. David Aguilera contra Julio Jeria. Acuerdo.

Las demás no vistas.

ALEGATOS

En la 1 alegaron don Luis Cousiño Mac Iver, por el recurso y don Aurelio Fernández, en contra.

En la 3 alegaron don Julio Aparicio, por el recurso, y don Gustavo Souza, en contra.

Segunda Sala.— Relator señor Varas

1. desistida.
2. exhorto en juicio del Banco Hipotecario Nacional (Argentina) con Juana H. R. de Vargas del Campo. Fallada: se da cumplimiento parcial al exhorto.
3. Guillermo Somerville B. con Sucesión Miguel Schmidt. Acuerdo.
4. Arturo Prieto con el Fisco. Acuerdo.
5. suspendida.

Las demás no vistas.

ALEGATOS

En la 3 alegaron don Luis Vera Pizarro por el recurso, y don Roberto Meneses en contra.

En la 4 alegaron don Luis Navellan por el recurso, y don Camilo Cobo en contra.

FALLOS DEL ACUERDO

Contra Kurt Stephan. Sin lugar forma.

Osvaldo Berstein con Bolsa de Comercio. Desistido fondo.

CORTE DE APELACIONES

Primera Sala.—Relator señor Urrutia

1. J. Frisman con B. Bravo (D), confirmada. 6. abogado alegando en otra Sala. 8. T. Tirado con E. Zañartu (D), confirmada. 10. sin personal; 11 y 12, abogado alegando en otra Sala. Las demás suspendidas o no vistas. Agregada: c|. P. Villalobos y otros, confirmada; pendiente del lunes acuerdo: A. Poblete c|. T. Román: partición de bienes de A. Montt desierta. Alegaron en la 8, don Gustavo Claro, confirmando, en la 1, don Luis Elberg, revocando con don Ricardo Lederman, confirmando en la continuación de la 4, don Jorge Orrego, revocando con don Moisés Olguín, confirmada.

Segunda Sala.—Relator señor Díaz

1. J. Sánchez c| C. Calmels (A), aprobada. 3. B. Rojas c| E. Criados (A), confirmada. 4. Emp. Editorial Zig-Zag c| L. Rodrigo (A), confirmada. 5. c| M. Lobos (A), competente el 6.o Juzgado; 8. J. L. Martínez c| M. de Bastrari (A), confirmada. 9. sin estado. Las demás no vistas o suspendidas. Agregada c| Prado aprobada del acuerdo Cía. Cinematográfica Metro Goldwin de Chile con W. Dekar y otro, revocada. Alegaron en la agregada don Guillermo Tapia, revocando; en la 6, don Agustín País León, confirmando, con don Jorge Wilson, en la 8, don Alfredo Araos Aguirre, confirmando.

Tercera Sala.— Relator señor Retamal

1. T. Tirapegui con B. Salgado (A), confirmada. 2. sin estado; 3. J. Fuenzalida, liquidación Soc. conyugal y partición (A), confirmada; 4. W. Buschmann con A. Orlandini (A), confirmada. 5. A. Orrego con Junta de Beneficencia de Santiago (A), confirmada; 9. trámite. 11. B. Aja con A. Rodríguez (D), confirmada. 12. sin Tribunal. 13. C. Porter con L. Rencoret y otro (A), confirmada; 13. M. Lavín con M. Lam (D), confirmada. Las demás suspendidas. Agregada: recurso de amparo de H. Rojas, desechado. Alegaron en la 1 don Huberto Salgado G. con don Hugo Guerra B.; en la 4 don Teófilo Pineda con don Enrique Burgos Varas; en la 5, don Fanor Velasco, revocando en la 11, don Alfredo Domke, confirmando: en la 13, don Víctor Delpiano con don Pedro Ortiz; en la 14, don Ruperto Puga, confirmando.

Cuarta Sala.—Relator señor Vásquez

2. B. Ferrer con Z. Llaguna (A), revocada; 3. A. Vergara con F. Perreau (D), revocada. 5. recurso de hecho de J. Tomayan, acuerdo y diligencias; 6. sin Tribunal. 7. A. Natale di Sperlinga con M. I. Muñoz (D), confirmada; 8. A. Gana, designación de árbitro (A), confirmada; 9. R. Caraves con A. Pontanilla (A), confirmada. 10. Caja de Empleados Particulares con R. Edwards (A), confirmada. 11. A. Riccardi con L. Bonder (A), confirmada; 12. M. Garnica con A. Matute (A), acuerdo y diligencias. 13. Valdés, Tortello y Cía. con I. Gutiérrez (A), confirmada. 14. G. Hirschel con B. Bodry (A), confirmada. Las demás no vistas o suspendidas. Agregada c|. S. Navarro y otros, confirmada. Alegaron en la 1, don Aquiles Portaluppi, revocando, en la 3, don Abel Rojas Rojas, revocando con don Carlos Lazo, confirmando y revocando; en la 5, don Washington Bannen con don Juan Williams Ibáñez; en la 7, don Pedro Ortiz; en la 8, don Rafael Mozó con don Rodolfo Torrealba; en la 12, don E. Mejías con don Luis Grez.

Quinta Sala.—Relator señor Poblete

4. Suc. Herrera con A. Rojas (D), acuerdo. Las demás no vistas o suspendidas. Alegaron en la 4, don Aquiles González con don Ernesto Milinarij.

LA ACUSACION CONTRA DON JORGE GONZALEZ VON MAREES.— El Ministro sumariante don Manuel I. Rivas, que instruye el proceso seguido contra el diputado don Jorge González von Marées con motivo del disparo de pistola lanzado en la Sala de Sesiones del Congreso Pleno, estimando suficientemente esclarecido los hechos con las declaraciones de testigos e informes de parlamentarios, declaró cerrado el sumario y ordenó pasar los antecedentes al Fiscal del Tribunal.

A dicho magistrado le corresponderá dictaminar sobre el mérito de la causa y la responsabilidad del inculpado, deduciendo, en caso necesario, la acusación correspondiente.

EL SUMARIO POR PERDIDA DE ARMAMENTO DE LA EX-MILICIA REPUBLICANA.— Ayer se vió en la Corte Marcial, integrada por los señores Octavio del Real, don Oscar Fenner y don Ernesto Larraín, se ocupó ayer en el examen del sumario instruído por pérdida de armamento en la ex-Milicia Republicana, terminado en primera instancia por auto de sobreseimiento dictado por el Juez Militar de Santiago.

La causa quedó en acuerdo.

EL PROCESO POR MUERTE DEL INGENIERO DON GONZALO LAVIN.— Este proceso que figuraba en la tabla de la Quinta Sala de la Corte de Apelaciones, la cual debía pronunciarse sobre la apelación del auto que encargaba reos a los querellados, dictado por el Segundo Juzgado del Crimen, fué suspendida por enfermedad del abogado que debía alegarla por parte de ellos.

# Productos de tres años se medirán en el "Alberto Vial"

## El compromiso tiene proyecciones para la futura temporada clásica

El programa de la tarde en la 1.a institución cuenta con ocho pruebas, pues el tiempo no permite aún su aumento hasta nueve, cifra que se mantendrá talvez en forma permanente, porque al dar crédito a informaciones de círculos bien autorizados, sería el propósito no exceder de ese número de carreras; pero dotarlas con importantes recompensas para atraer así a la flor y nata de los caballos en training.

La base del "meeting" es el clásico "Alberto Vial Infante", sobre una milla y para caballos de tres años, no ganadores de más de treinta mil pesos, con recargo por sumas.

Si tomamos en cuenta que las Pollas son sobre este recorrido, sin lugar a dudas, la dirigente quiere brindar a los aspirantes a esos compromisos, hasta ahora conceptuados en grado secundario, una opción para medir sus aptitudes y afrontar con probabilidades de éxito el próximo encuentro primaveral, el primero de la Triple Corona nacional. De los catorce anotados, cuatro son perdedores; sin embargo, en la distribución automática de los pesos han quedado en tan espléndidas condiciones y se habla con tanto entusiasmo de ellos, que nada podría extrañarnos de que alguno obtuviese la salida de perdedores en un compromiso clásico.

Entre los ya ganadores, podemos hablar en forma elogiosa de Bonheur que, por haber ganado mayor suma que sus adversarios, carga el top-weight, dispensando peligrosas ventajas; de Ciclón, prestigiado con el espléndido apronte del lunes; de Furgón, que tiene ocasión para desvirtuar la impresión de que sólo es un rápido; de Roland, a pesar de estar postergado por su hermano paterno Ciclón, y de Golondrina, una incógnita.

En síntesis, a pesar de tratarse de una carrera condicional, no se destaca un nombre con caracteres definidos, y bien puede acontecer, como en el clásico en que se impusiera De Bono, que se registrara una suculenta cifra en el marcador, al dar cuenta del triunfo de uno de sus oponentes.



HELENA DE TROYA, en atención a las condiciones de la carrera, es otro de los nombres llamados a defender con éxito el prestigio de la cátedra en la reunión del domingo, pues la pupila de Diego Solomayor llega muy bien a la distancia, y ya completó sus formas. Su fracaso último tiene plenas atenuantes, pues ya sabemos que se le quebró un estribo a la silla, y su jockey llegó casi en pelo.

...ARDO, que amenazó a la cátedra en el Ensayo de 1935 (donde llegó cuarto de Rokof, Palais ...al y Canaro (¡qué rivales!), no pudo resistir los rigores del training y la Remonta del Ejército, ...peñada en dotar sus haras de elementos Fina Sangre de Carrera, lo adquirió con fines de mes... Es un buen caballo, ligero, de buen hueso y cuya lesión no puede tener trascendencia para ...futuras funciones. Será instalado, al atenernos a las informaciones obtenidas, en el predio que ...e servicio en las Goteras de San Bernardo, y donde hará compañía a Tat Ale, Happy Lee y demás "ex racers" que adquiera dicho departamento.

### EN LOS CORRALES

Tat Ale dio por terminada su campaña en las pistas, siendo adquirido por la Dirección de Remonta, para dedicarlo al mestizaje y mejoramiento del tipo de caballo para el ejército.

—Centurión, a pesar de los cuidados que se le dispensaron, volvió a fallar en un apronte que se le hizo para prepararle convenientemente para la temporada de primavera. Posiblemente ingrese a "San José de las Claras".

—Cabocla, ganadora de cuarenta y cinco mil pesos y con espléndida campaña en las pistas, se ofrece en venta, con liberales condiciones de pago y para lo cual se puede dirigir el interesado a casilla 553.

—Mejorado de las cañeras, está trabajando con regularidad Ventisquero, el tordillo en el cual cifra sus mejores esperanzas el comandante Muñoz; el lunes pasó por la pista de carrera acompañado de Caruso, 700 metros al carrerón, viéndose en gran forma.

—Millstream, que estaba en descanso, ha vuelto a las pistas de trabajo y se le ve galopar con normalidad. Pletórico de vida y de salud, estamos ciertos de que su cercana campaña será todo un éxito.

—Salarrón, el integrante de la última generación de Salpicón, volvió a sufrir la aplicación de cáustico para tratarle las cañeras que por tercera vez le aparecen. El pupilo de Humberto Pérez, será puesto en descanso.

—Utrecht dejó el corral de Pedro Polanco para pasar a manos de "Cantarito" Molina, pues también cambió de propiedad, en atención a haberlo adquirido el stud "El Minero", el cual diera el último doblete registrado en las pistas, gracias a Bala de Oro.

—Corindón, que se cuidaba en el corral del comandante Muñoz, pasó a manos de Armando Fletcher; el hijo de Isabelino está listo para ganar una carrera, como lo evidenció su segundo puesto de Fox Terrier.

—Fayal, después de haber sido castrado y dado de alta en la clínica del Club Hípico, fué enviado al campo para completar su restablecimiento y correr en la temporada de primavera.

—Mojicón, después de un corto descanso, a raíz de su destacada campaña de Viña del Mar y de otoño, en la capital, empieza a galopar para hacer su rentrée en los programas de la primera institución.

## Elección de Directorio en el Club Hípico

Durante el día de ayer continuó la votación para elegir reemplazantes a los tres Directores que terminan su período y cuyo resultado fue el siguiente:

| | |
|---|---|
| Por don Washington Bannen | 17 votos |
| Por don Pedro García de la Huerta | 6 " |
| Por don Fernando Moller | 13 " |
| Por don Jorge Prieto L. | 15 " |
| Por don Enrique Ortúzar | 1 " |

Agregados estos votos a los obtenidos anteriormente por los candidatos, la posición actual sería la siguiente:

| | |
|---|---|
| 1.o—Don Wáshington Bannen | 53 votos |
| 2.o—Don Fernando Moller | 36 " |
| 2.o—Don Jorge Prieto L. | 36 " |
| 4.o—Don Pedro García de la Huerta | 31 " |
| 5.o—Don Enrique Ortúzar | 5 " |

## Trabajos de ayer

Las pistas de arena de ambos hipódromos, se vieron concurridas por numerosa caballada, la mayoría en pos del último corrileteo antes de la carrera y, en consecuencia, es de suma importancia tomar en cuenta la forma en que dieron la movida previa a su anotación. Tal es el caso de Roland, Furgón, Ciclón y Samovar, en el Club; y Bonheur con Monseigneur, en el Chile, todos estos participantes del clásico.

También debemos mencionar a los potrillos y, por último, algunos valores de la guardia vieja, en cuyo caso se encuentran Montarguis, Schubert, Dargelín y otros, que el lector encontrará en la mención que damos.

### Club Hípico
(PISTA DE ARENA)

CICLON, montado por J. Zúñiga, pasó 700 metros en 44. 4.5 repitió en 44.

FURGON, montado por M. Villena, pasó 700 mts. en 45.3 5. repitió en 45.

INSIGNIA, montada por J. F. Marchant pasó 1.4000 metros en 1.39.

COUPLETISTA, montada por aprendiz y Nanga por J. M. Godoy, pasaron 1,200 metros en 1.23; ganó Nanga por un cuerpo.

MONTARGUIS, montado por A. Villarroel, pasó 500 metros en 31.2|5.

DUCTIL, montado por J. Donoso pasó 700 metros en 46.

PALAIS ROYAL, montado por O. Ulloa, largó 500 en 31.4 5; repitió en 30.

ATAMAN, montado por E. Ulloa, y BOULOGNE por R. Olguín, pasaron 700 en 46.2|5; ganó Atamán por varios cuerpos.

TULLERIA, montada por J. Carrasco y NOCHIELO, por L. Miranda, pasaron 1000 metros en 1.7.2 5; llegaron iguales.

SCHUBERT montado por E. Ulloa pasó 1.400 mts., en 1.35.3 5

HOSPICIO, montado por C. Guerra, pasó 600 metros en 39; repitió en 38.3|5.

ROLAND, montado por O. Ulloa y MI CHINITA, por A. Villarroel pasaron 700 metros en 44; llegaron iguales.

SAMOVAR, montada por J. F. Marchant pasó 700 metros en 46.

DARGELIN, montado por O. Maira pasó 1,200 metros en 1.19.3|5.

KURICHE, montado por R. Olguín y JAYUN, por F. Valls, pasaron 700 en 45; repitieron en 44.2|5, llegaron ambas veces iguales.

ALI BEY, montado por Alf. Silva, pasó mil mts., en 1 6.2'5.

NILO, montado por E. Saavedra pasó 500 metros en 31.3|5. repitió 600 en 39.

CLUBMAN montado por O. Ulloa pasó 500 metros en 21.2|5.

FILIPINA, montada por aprendiz, pasó 700 metros en 44.2 5.

KANASABA, montada por J. Orellana pasó 400 metros en 25.3 5; repitió 500 en 31.3|5.

AGUACERO, montado por J. F. Marchant, largó 1.000 metros en 1.7.2|5.

BAR INGLES, montado por E. Saavedra pasó 400 mts. en 25; repitió igual.

PALPI, montado por E. Ulloa largó 1,000 metros en 1.5.3|5.

DARK FLOWER montada por C. Leiva y PINTORESCA, por O. Ulloa, pasaron 600 en 39; llegaron iguales. Repitieron en 38.3|5; ganó Dark Flower por dos cuerpos.

ERITREA, montada por E. Ulloa, pasó 800 mts. en 52.

SERENO, montado por J. Donoso, pasó 400 metros en 27.

TERMALIN, montado por A. Silva, pasó 600 metros en 37.3|5; repitió 400 metros en 25.

CABALLERO ERRANTE, montado por O. Ulloa y Conrado, aprendiz, pasaron 600 metros en 38 3|5; repitieron 700 metros en 38.3|5; ganó las dos veces Conrado por dos y varios cuerpos, respectivamente.

PERTINAX, montado por A. Silva, largó 1,000 metros en 1.6.

INDUDABLE, montada por E. Ulloa y ATIZADOR, por C. Leiva pasaron 600 metros en 39,. llegaron iguales. Repitieron en 39.3|5; ganó Indudable por dos cuerpos.

MARCO DEL PONT montado por P. Flores, pasó 1,400 metros en 1.40.

### Hipódromo Chile
PISTA DE ARENA
(Subida)

NOCNIEF, montado por aprendiz pasó 400 metros en 26

ROMA, montada por E. Orellana y NOCALEA, aprendiz, pasaron 1.200 metros en 1.23.3'5. ganando Roma por un cuerpo.

ESPIRITUOSO, montado por aprendiz pasó 1.000 metros en 1.10.

RAJA TABLA, montada por Julio González pasó 400 metros en 25.2'5.

TROPEL, montado por G. Sarmiento pasó 400 metros en 26.

CHAMPFLEURI, montada por aprendiz pasó 600 metros en 40.

ALGUACIL, montado por R. Zamudio pasó 1.000 metros en 1.8.3|5.

PELAFUSTAN, montado por J. González, pasó 400 metros en 25 3 5.

TRAGO AMARGO montado por V. Vargas y ROI PAUSOLE, por Julio González pasaron 400 metros en 25.4 5; llegando iguales.

TRENTINA montada por aprendiz, pasó 800 metros en 55.

FACCIOSO, montado por V. Vargas y COPERNICO por un aprendiz, pasaron 400 metros en 26; llegaron iguales.

LOMBIERES, montado por L. Salas y HUARENA, por aprendiz pasaron 200 metros en 12.3|5 repitieron en 12.2|5, ganando Lombieres por 2 cuerpos ambas veces.

LONCAPIRO, montado por J. González, pasó 600 metros en 40; repitió en 39.2|5.

VIEJO VERDE, montado por Ab. Silva y CADI por C. Rebolledo pasaron 400 metros en 25.4,5; repitieron en 25.2|5, llegando iguales ambas veces.

ESCORIAL, montado por J. Brisco pasó mil metros en 1 8

LEALTAD, montado por C. Rebolledo pasó 400 metros en 25.4|5, repitió en 25.3|5.

MILICIANO, montado por J. González pasó 200 metros en 12.2|5.

GIL ROBLES, montado por J. Donoso, pasó 1.000 metros en 1.6.

HUASITA, montada por V. Vargas, pasó 1.000 metros en 1.5 2|5.

HUENTEN, montado por J. Silva, pasó 600 metros en 41.

PENELOPE, montada por J. Alarcón, pasó 400 metros en 25.3|5.

NOVICIO, montado por C. Rebolledo, pasó mil metros en 1.8.4 5.

PERICLES montado por M. Ocampo, pasó mil metros en 1.7.3|5.

PISTA DE ARENA
(Bajada)

MAROMERO, montado por aprendiz pasó 400 metros en 25.3|5

CANDELA, montada por aprendiz pasó 200 metros en 12.3|5.

DORADITA, montada por J. González, pasó 200 metros en 12.

NO CREIA, montada por V. Vargas, pasó 800 metros en 50.3'5.

MONSEIGNEUR, montado por E. Castillo, pasó 600 metros en 37.2 5; repitió en 34.3.5.

CHAQUILACO, montado por J. Alarcón, pasó 400 metros en 34.3'5; repitió igual.

BONHEUR montado por J. Carrasco, pasó 800 metros en 36.3'5; repitió 800, en 50.

IX, montado por D. Solís, pasó 800 metros en 52; repitió mil metros en 1.4.3 5.

CAMPO FALSO, montado por R. Olguín pasó 600 metros en 38.

ARABESCO, montado por C. Rebolledo, pasó 800 metros en 49.2 5.





MALABAR, cuando se presentó en las ventas de 1936, era el potrillo que más llamaba la atención, por su estampa, calidad y antecedentes. El grabado, que lo representa en "El Peral", antes de ser embarcado, con destino al Tattersall de la Sociedad de Criadores, da margen para pensar en ello. Sin embargo, su temperamento idéatico no permitió una preparación adecuada. Después de su castración, lleva visos de mejorar, en forma notable, en vista de lo cual es la carta más indicada que tiene el programa de la tarde.

## LAS MEJORES CHANCES Y LAS POSIBLES SORPRESAS PARA LA REUNION DEL HIPODROMO CHILE

**PRIMERA CARRERA. — 1,200 METROS**

DAKAR, 54 J. Alarcón.—Como lance no nos disgusta, pues ha corrido discretamente y ya conoce el marcador.

FOLLE, 54 E. Orellana.— Ha progresado bastante, y en atención a sus buenos cotejos, debe pagar placé en esta ocasión.

LILIAN HARVEY, 54 J. Silva.—Debutó llegando segunda, y como el lote es bien modesto, una vez más andará entre los primeros.

RECAMARILLA, 54 J. E. Ulloa.—Es muy rápida, y con un poco de suerte, puede dar un mal rato a la cátedra.

SOMALI 54 O. Ulloa.—Viene de escoltar a Vodka, y naturalmente que al repetir esa carrera, debe imponerse. Nuestra favorita.

TALQUILLA, 54 J. Carrasco. —Se clasificó quinta en la que ganó Ilíada. Juego sensato y bien remunerado.

**SEGUNDA CARRERA. — 1,200 METROS**

ALFORJA, 54 M. Quezada.— El que la siga hará un buen negocio, pues se clasificó quinta en la de Golondrina.

LAPONIA, 54 E. Saavedra.— Viene de llegar cuarta en la de Vodka, performance que le da innegable opción.

LOMBIERES, 54 L. Salas. — En todas sus anteriores se ha conducido bien, figurando en el placé. Una vez más será numero puesto.

ORIENTAL, 54 O. Ulloa. — Escoltó a Vodka y Somali, y por lo tanto, ocupará sitio de preferencia a la llegada.

VOLTERETA, 54 D. Guzmán. —Es la que se destaca en el conjunto, por su segundo puesto detrás de Golondrina. En consecuencia, resulta la ganadora obligada.

**TERCERA CARRERA. — 1,200 METROS**

CANDELA, 57 J. González.— A los aficionados a los batatazos les recomendamos este juego, pues ha bajado mucho de serie.

FARANGA, 56 L. Soto.—Ojo con esta, que si la dejan arrancar libre en punta, puede hacer el recorrido en un canter.

ATIZADOR, 53 C. Leiva. — Contará con muchos partidarios pues no hace mucho remató 4.o en la que se adjudicó Germinal.

FACCIOSO, 53 V. Vargas — Ganó a Lunar y Bromalina, y aunque sube 5 kilos, no se le puede desconocer chance.

BROMALINA, 48 R. Olguín. —Mantiene el buen training que evidenció al llegar tercera de Faccioso. Es nuestra carta para el sitio de honor.

LUNAR, 48 M. Ocampo. — Enemigo muy tieso de mechas, pues atraviesa por su mejor momento y carga un peso cómodo.

TRAMOYISTA, 45 J. E. Ulloa —La cubierta obligada para cualquier juego.

**CUARTA CARRERA. — 1,200 METROS**

DIDASKALION, 61 C. Rebolledo.—A pesar de los 61 de reglamento, puede meterse en la conversación, pues se nota en gran forma.

STACATTO, 58 J. Herrera. — Escoltó a Estival, Tom Boy y Milanesa y como es muy sufrido para los kilos, le encomendamos la defensa del pronóstico.

PENELOPE, 55 J. Alarcón.— Es aficionada a los buenos dividendos, y si la suerte la acompaña, puede dar un mal rato a la cátedra.

OLEVANO, 51 O. Ulloa.—En el handicap no puede haber caído mejor, y de ahí que la consideremos como la rival precisa de Stacatto.

CHAMPLUEURY 49 J. Gaete. A estos kilos es como se conduce bien, y seguramente hará lucida pelea en esta oportunidad.

PIGMALEON 45, J. F. Marchant.— El dato de los sabios, y mucho cuidado con olvidarlo, pues paga un saco de billetes.

**QUINTA CARRERA — 1,200 METROS**

GRIAL 56, E. Saavedra.— Con 58 kilos remató cuarto de Malabar en el Club Hípico. Candidato de sólidos prestigios.

RAJATABLA 54 V. Vargas.— Es bien discreta la potranca, y nada nos extrañaría que se anotara su segunda victoria.

QUIBERON 53, R. Cárdenas — Por su segundo puesto de Santuzza, es adversario de méritos en esta competencia.

EMILIANA 51, O. Ulloa.— Apronta como un crack, y el día que responda a sus cotejos, los va perder de vista.

ESTIVAL 51, E. Saavedra.— Acaba de ganar a Tom Boy y en candelero para repetirse el guiso.

INVASORITA 50, R. Zamudio.— Si la cosa se resuelve por sorpresa, esta puede ser la encargada de proporcionarla.

RHEA SYLVIA 48, L. Salas.— Terminó cuarta en la de Gloriosa, así es que no la descuide ni por broma.

**SEXTA CARRERA — 2,000 METROS**

FAR WEST 60, M. Villena.— Representa la clase y como viene de llegar cuarto de Rothchild, resulta gran candidato.

ESCORIAL 54, J. Molina.— Se impuso a la marcha en su anterior, pero ahora los kilos son muy distintos.

AGUSTIN 53, M. Ocampo.— Escoltó a Escorial y como mantiene su buen training, debe estar entre los cuatro primeros.

MIRABELLE II 53, J. Marchant.— Si no llueve de aquí al domingo, es rival por demás temible, ya que fué tercera en la citada competencia, de Escorial.

FALSO AMOR 50, P. Flores — En corral con la de más arriba, y con innegable chance, por su segundo lugar de Cité.

GALOPITO 51, C. Rebolledo. — Es un eterno abonado al segundo puesto, pero en esta distancia, la cosa es más difícil.

SOLEDAD 50 R. Olguín.— Se clasificó tercera de Gipsy Girl y Sans Gene en el Carlos de Monery. Por esa actuación estimamos que debe imponerse.

PILLOLCO 47, J. C. Gaete — En forma muy holgada ganó el domingo, pero en esta distancia no lo encontramos adversario de méritos para los rivales que le han salido al paso.

BAYANAR 44 R. Zamudio. — Peligrosamente liviana, y mucho más si encuentra cancha pesada, para la cual es especialista.

ESMERALDA 44, C. Guerra. — Esta no es de carrera, es de carretela.

OVIQUINO 44, E. Orellana.— Si se caen los demás y no alcanzan a pararse.

**SEPTIMA CARRERA — 1,200 METROS**

CLARO OBSCURO 54, M. Ocampo.— Batió en forma muy estrecha a Carmiña y Cadi. Claro que la repetición está dentro de lo posible.

HISTRION 54, J. Silva.— Ojo con este, que se se condujo muy discretamente en la citada prueba de Claro Obscuro.

CADI 53, C. Rebolledo. — Tercero de Claro Obscuro y Carmiña, y como va favorecido en 2 kilos, le damos nuestras preferencias para el primer lugar.

HUASCO 52 O. Gutiérrez. — Es bien corredor el pupilo de Rojas, y por lo tanto, hay que tenerlo muy presente.

VISTO SERAS 50, R. Olguín. — Viene de escoltar a Malabar en 1,000 metros, en el Club Hípico. Seguramente que venderá cara la derrota.

VODKA 50, Alf. Silva.— Recién abandona las filas de los perdedores, pero de todas maneras, es nombre que no conviene olvidar.

ILIADA 49 M. Villena — Derrotó a Oriental y Lombieres en la salida de perdedores. Puede ser bonita sorpresa.

**OCTAVA CARRERA — 1,200 METROS**

GINETA III 53, A. Gutiérrez. — Es resistente a los kilos, y como atraviesa por un buen momento, puede imponerse y con magnífico dividendo.

ISMAILOW 51, M. Ocampo. — Ganó dos al hilo, y como ha caído en condiciones muy favorables, puede rayarse la tercera.

ALCISTE 50, C. Leiva.— Tiene un tercer puesto detrás de Manicero y Celestial que le da grandes probabilidades.

FELONIA 50, R. Zamudio.— Va progresando, como lo demuestra su cuarto lugar de Khamil, Tucán y Cutema.

ASPARRAGUS 48, E. Orellana — Para los que estén con los últimos chipes en la billetera. Advertimos que fué cuarto en la de Claro Obscuro.

SANDALIA 46, R. Olguín.— Es una bala y con la obiea que le ha caído encima, costará darle alcance al final.





## DESTACANDO ALGUNOS NOMBRES

### Nuevamente se presenta la posibilidad de dividendos

**PRIMERA CARRERA**

...GHAN, 56.—Ha corrido muy ..., pues cada anotación es otro ... de última hora; pero lo ... bueno.

... INGLES, 56.— Lo tienen en gran estima al debutante, hijo de St. Emilion y Moussia.

...GOLO, 56.— Su trabajo para la carrera es de calidad, como que ganó a De Bono, desde ha sido regaloneado solamente.

... 56.— Aquí, dicen, está ... porque llega en gran ... a la competencia.

...LAHOMA, 54. — Siempre ... la conversación con menos ... hace un par de meses no corre.

**SEGUNDA CARRERA**

MALABAR, 58.— Si no llueve ... el domingo es poco menos que dinero en el banco el ... de Cayheres.

ISMAILOW, 56.— En el Chile se ha visto bien; pero a esa ... es donde corre con éxito.

VISTO SERAS, 52.— Si lo ganan en 1.000 metros, ahora puede entregarse antes.

BOUGANVILIA, 50. — Llega un poco atrasada al compromiso ... manera y con pista normal, sería rival de sumo cuidado.

YA VOY, 50.— No es que gana por obra del acaso, sino por ... nos informan; aquí veremos si es verdad tanta belleza.

NO CREIA, 47.— Si no gana ... entonces vamos a creer ... de veras.

**TERCERA CARRERA**

...CITE, 56. — Su presentación anterior fué muy auspiciosa ... estado aun, corría ... en los tramos finales.

...NAUGHT, 56.— Fué de ... a su criador, de modo que este detalle basta para considerarlo como muy bueno.

...SEN, 56.— En su presentación inicial finalizó muy cerca de los punteros, y su triunfo está ahora dentro de lo posible.

SILFO, 56.— El Comandante tiene opción a ganarse las dos pruebas de perdedores, si su escuadrón es de tanta clase, como asegura.

QUEBEC, 54. — Otra Poor Chap, que estará en la quemada.

**CUARTA CARRERA**

CITE 61.— Poco nos importa los kilos para concederle gran opción, pues la pupila de Valderrama atraviesa por un espléndido momento.

COQUELICOT, 58. — En los tramos últimos se "para".

TRENTINA, 53.—Si llueve pasa a ser carta de cuidado, pues se agiganta en el barro.

ZULE, 51.— La campaña ha sido dura, y estimamos que está en plena decadencia.

FALSO AMOR, 50. — Tiene cuentas pendientes con la pesada: a ver quien sale con la suya.

PALPI, 44.— Cuidado con éstos pingos que empiezan a mejorar, porque no podemos saber hasta donde llegarán.

**QUINTA CARRERA**

JOHN, 54.— Estuvo cerca de Pampero en su anterior, debiendo tomar nota que atropelló tarde.

MONTARGUIS, 53.— Ha tomado la costumbre de atropellar cuando sus adversarios están en el disco. Así nunca ganará.

INSIPIDO, 53.— En Viña hizo una campaña muy meritoria; con cualquiera de esas performances que repitiese, rival de sumo cuidado.

KUMMEL, 53.— En idénticas condiciones al anterior.

NOCHIELO, 51.— El crack de las pistas antofagastinas; pero que ha sido mal recibido en la capital.

H. DE TROYA, 50.— Llamada a pelear la recompensa, en vista de sus antecedentes.

SERENO, 48.— Aquí nos evidenciará sus reales méritos, pues Inda lo tiene en discreta estima.

**SEPTIMA CARRERA**

MININGO, 61.— El caballo está muy bueno, y aunque ha fracasado, está en el momento de tomar revanvha.

FRITURA, 53.—En corral con el anterior, y en su distancia y peso exacto. Es decir, un nombre de sumo cuidado.

CACHAFAZ, 57.— Vuelve, después de un largo descanso, y algo atrasado aun.

CONTESSINA, 56.— Si tenemos pista pesada, pasa a ser carta de peligro.

SANS GENE, 53.— No se puede negar que, en el papel, destaca una chance brillante como para ser gran favorita de la cátedra.

CESAR BORGIA, 52.— Si corriese aquí como en el Chile, habría que sacarse el sombrero.

FELICOTE, 45. — Es agradecido a los kilos, de modo que no olvide este detalle.

TUCAN, 45.— Cuando se pone bueno, es peligroso en cualquier conjunto.

**OCTAVA CARRERA**

SORPRENDENTE, 61.— Aunque la distancia excede a sus medios, si hay pista pesada, pasa a ser rival de sumo cuidado, pues el lote es malo, y sus mejores adversarios cargan mucho peso.

LONCOCAPIRO, 56. — Ganó muy bien su anterior, y Molina lo corre en forma admirable; vuelve a ser carta de prestigio.

ZANE GREY, 56. — Ya completó formas, y con buena monta se torna en desquite obligado.

SCARFACE, 53. — Si no ha sentido su performance del domingo, en que se alargó demasiado, ahora se torna en peligroso adversario de los favoritos.

ANONIMO, 52. — Su chance está ligada al estado de la pista. Es barrero de nota.

BAYANAR, 48. — En idéntica condición se encuentra la pupila de Juan Carrasco.

ESTIVAL, 46.— Nunca ha estado tan bueno como ahora.

FENIX, 46.— El día que responda a sus aprontes, los ganará por una hora.

HAIFA, 46 — Muy bien colocado, y aunque sea placé, será suculento.

# Están listos los equipos para el partido internacional de mañana

El desempate de Colo Colo con el equipo brasileño ha despertado vivo interés.— A las 15.30 hs. en los Campos de Sports de Ñuñoa

El equipo brasileño Estudante Paulista hará mañana su tercera presentación en Chile, teniendo como contendor al conjunto del Colo Colo, match que se efectuará en la cancha de los Campos de Sports de Ñuñoa, y que ha logrado despertar un justificado interés. Como se recordará, cuando el equipo extranjero se dirigía al Perú, hizo un match con su mismo adversario de mañana, y se registró un empate a un goal por lado, performance que para los visitantes no se consideró como fenitiva para poder apreciar todas sus bondades, toda vez que no habían alcanzado la plenitud de sus formas, y tuvieron que soportar las consecuencias que trae un viaje largo.

**ESTUDANTE EN GRAN FORMA**

Ahora la situación es diferente, pues los componentes del Estudante ya se han repuesto de la larga campaña que han cumplido a través de su jira, y llegarán al césped de Ñuñoa en el máximo de sus condiciones, y con el claro deseo de adjudicarse un triunfo que para ellos mucho significa. Durante estos últimos días, se ha preparado en la cancha de la Fundación Santa María de Valparaíso, debiendo llegar a nuestra capital en el día de hoy.

Luego de su presentación de mañana con los albos, el conjunto extranjero hará otros matchs en Santiago, dándose como uno de sus próximos rivales el elenco del Ferroviario, actual campeón provincial.

**LOS ALBOS TAMBIEN CONFIAN**

Por su parte, el cuadro chileno que, como ya hemos dicho en oportunidades anteriores necesita de una reinvidicación, ha observado un entrenamiento completísimo durante la semana en curso, bajo la dirección del señor Máximo Garay, entrenador húngaro que hasta hace poco tuviera a su cargo la preparación del San Lorenzo de Almagro, puntero del campeonato profesional argentino.

Conjuntamente con las sesiones de gabinete, Colo Colo ha hecho hasta ahora dos prácticas de cancha en el Estadio de Carabineros, a las que han concurrido todos los jugadores de la plana mayor y también de los equipos inferiores. Hemos asistido a estos trabajos y, en realidad, ya se puede decir que los albos han alcanzado la plenitud de sus formas.

Aun no se ha establecido en forma definitiva quien resguardará la valla del "once" nacional. En estos momentos se están haciendo gestiones para que sea defendida por Simián, el espectacular jugador de la Universidad de Chile. Otro de los refuerzos con que contará Colo Colo será Raúl Toro, del Santiago Morning, que está considerado en estos momentos como el mejor forward del país.

**LOS POSIBLES EQUIPOS**

La posible formación que observarán los contendores del match internacional de mañana será la siguiente:

ESTUDANTE PAULISTA

Joansinho

Agostinho, Noceda

Fiorotti, Ponzinibio, Fassin

Armandinho, Moacyr, Paulo Méndez [illegible]

O

Luco Sorrel

Carmona, Toro, M. Arancibia

Tamayo, Pastene, Montero

Camus, Córdova

Simián

COLO COLO

**UN PRELIMINAR**

Por la serie B de los profesionales, se enfrentarán los equipos de la Universidad Católica y Santiago Morning B, lance que debe efectuarse a las 14.15 horas.

**OTROS PORMENORES**

El match internacional de mañana en Ñuñoa será iniciado a las 15.45 horas. De director de turno actuará el señor Fernando Larraín M. Los precios que regirán serán los siguientes: silla, $ 10; tribunas, 6; y galerías, 3.

## Jugadores Universitarios partieron a Buenos Aires

El five del club estudiantil jugará varios partidos en la capital del Plata

Anoche partió a Buenos Aires el equipo de honor del Club Deportivo de la Universidad de Chile que jugará varios partidos en la capital del Plata.

La delegación universitaria va presidida por el señor Roberto Alvarado e integrada por los jugadores Sandoval, Marmentini, Astudillo, Bórquez, Pinochet, Muñoz, Valenzuela y Vergara. Como entrenador va Osvaldo Retamal.

La salida del club estudiantil se produce en condiciones irregulares, pues no ha obtenido el permiso reglamentario de la Asociación local, organismo que se ha basado para denegar la autorización en el hecho de haber concedido otra anterior para que el equipo de Medicina, reforzado debidamente por jugadores de la entidad estudiantil, realizará una jira al norte.

Los universitarios aducen que una situación de fuerza mayor los obligó a solicitar se cancelara la jira al norte, aun cuando ya los jugadores de Medicina habían emprendido viaje, pues preferían cumplir sus compromisos en Buenos Aires, cuyo viaje se arregló solamente a última hora, temperamento que la dirigente local no aceptó.

### UN TROFEO PERUANO PARA EL TORNEO DE NATACION EN STGO.

**SE DISPUTARA EN EL CERTAMEN ORGANIZADO POR EL BADMINTON**

LIMA, 21 (U. P.).— El presidente de la Federación Peruana de Natación y Water polo entregó al Embajador de Chile, señor Subercaseaux, un trofeo y gallardetes que el Embajador enviará mañana a Chile, a bordo del vapor "Copiapó", para que sean disputados el 30 del corriente en el festival acuático organizado por el Badminton, de Santiago de Chile, con motivo de las fiestas patrias peruanas.

### JUGADORES DEL C. ATLETICO, CITADOS

Los siguientes jugadores de este club, están citados para jugar un partido amistoso con el Manuel Acevedo F. C. en la cancha que éstos poseen en Mapocho N.o 3551.

A. Montes, A. Echeverría, M. Córdova, T. García, A. Caballero, E. Caballero, M. Cordero, O. Quezada, M. Bueno, V. García, M. Ulloa, Ibáñez, C. Sáenz, A. Sáenz, F. Palma, L. Trepiana, P. Fraile, E. Alvarez, M. Vásquez, M. Román, Márquez, Herrera, Hnos. Alonso, Parra, Jaime Llodrá, Labbé, L. Pelayo, Martínez, Rodríguez, Ampuero, R. Trepiana, Ovalle, Ferrada, Corbalán, Valenzuela, y todos los componentes del football.

El martes 26 a las 21.30 y 22 horas, todos los footballistas deben asistir, a fin de elegir el Directorio para la presente temporada.

### 9.o ANIVERSARIO DEL DEPORTES OLIMPICO

Hoy en la noche, se reunirá la junta general del Deportes Olímpico, con el objeto de considerar la celebración de su noveno aniversario y la próxima visita del equipo de football del Weir Scott de Graneros, e definir el trofeo Pimentel.

La reunión se efectuará en Gran Avenida 6606.

### QUINTETOS DEL TÁBU CON INERNACIONAL

Esta noche jugarán en la cancha de Avenida Exposición 225, los segundos equipos de basketball del Deportivo Tabú e Internacional, match que correspondía jugarlo el domingo venidero, pero que las directivas adelantaron para hoy a las 21.30 horas.

El Deportivo Tabú formará con los siguientes jugadores: Contreras, Espinola, Badilla, Díaz, Espinoza, Donoso, Videla, Aceituno y Orellana.

### CIRCUITO PEDESTRE DEL IDEAL CINEMA

Mañana quedarán cerradas las inscripciones de atletas, para poder participar en la carrera pedestre denominada Ideal Cinema, organizada por el Club Figueroa Alcorta, que tendrá un recorrido aproximado a los 16 kilómetros, recorriendo las principales calles de la comuna de Quinta Normal.

Las inscripciones se reciben en secretaría del Club, ubicada en Villa ana y Andes.

### U. INDEPENDENCIA ACEPTO DESAFIO DEL ECUADOR

El Unión Independencia haciéndose eco del desafío que el Ecuador lanzó por intermedio de nuestra sección, irá el domingo a La Pila a enfrentar a los desafiantes, con el firme propósito de vencerlos en su propio terreno.

Por otra parte, ambas directivas se han preocupado de adiestrar a sus elementos para poder afrontar con éxito el compromiso lo que hace que la reunión del domingo en La Pila sea de atractivos.

### AMISTOSOS DE FOOTBALL

MELERO CAUSADES CON AGUILA NEGRA. — Tres equipos el domingo a las 14 horas, en cancha del Baquedano.

DEPORTES LIBERTAD. — Tendrán mañana, un baile y velada en beneficio de la Sección Femenina, en Gálvez 955 a las 21 horas.

CAJA CREDITO AGRARIO CON CAJA PREVISION DE LOS FF. CC. — Juegan mañana a las 14.30 horas, en cancha Escuela de Artes por la competencia bancaria.

U. INDEPENDENCIA CON ECUADOR F. C. — Tres equipos el domingo a las 14 horas, en cancha de los últimos.

LUIS NEBOT CON DEFENSOR RECOLETA. — Tres equipos el domingo a las 14 horas, en cancha de Medicina.

CALIFORNIA CON GATH Y CHAVES. — Tres equipos a las 14 horas, el domingo en cancha de Los Leones.

RENCA SPORTING CON CERVECERIA EBNER. — Tres equipos el domingo, a las 14 horas, en cancha de los primeros.

## Programa del domingo de la 2.a Serie del Campto. de Santiago

Un programa extraordinario por el número de peleas, como por la calidad de los combatientes, es el que está anunciado para el domingo próximo a las 2.30 de la tarde en el ring del Estadio Chile, programa que corresponde a la segunda rueda de la segunda serie del Campeonato de aficionados de Santiago.

El éxito de esta competencia que es cada día más acentuado quedará confirmado en forma amplia el domingo, pues la reunión revestirá caracteres de un acontecimiento de primer orden, ya que es el programa mejor de cuantos se han realizado hasta ahora por el Campeonato de Santiago.

**EL PROGRAMA**

CATEGORIA MINIMO.—Antonio Ruiz, R. Franco, con Raúl Sánchez, Baquedano; Jorge Fernández, San Eugenio, con Rene Torres, Girardi.

CATEGORIA MOSCA.— José Torres, R. Franco, con Alberto Gutiérrez, Famae.

CATEGORIA GALLO.— Luis Campos, Famae, con Rolando Arias, San Eugenio.

CATEGORIA PLUMA.— Francisco Peñaloza, C. Atlético, con Enrique Ruiz, Famae.

CATEGORIA LIVIANO.— Agustín Núñez, Mexico, con Reinaldo Soto, R. Vergara.

CATEGGORIA MEDIO MEDIANO.— Osvaldo Torres, Badminton, con Manuel Méndez, Famae.

CATEGORIA MEDIANO.— Manuel Vergara, Mapocho, con Humberto Lucero, R. Franco.

CATEGORIA MEDIO PESADO.— Osvaldo Muñoz, R. Franco, con Lautaro Moreno, Badminton.

CATEGORIA PESADO.— Jorge Lambias, C. Atlético, con Ossel Guajardo, R. Franco.

**EL EXAMEN MEDICO**

El exámen médico de todos los aficionados que intervienen el domingo próximo se hará hoy a las 19.30 horas, en la Secretaría de la Asociación de Box de Santiago.

### LOS QUE QUIERAN PELEAR EL DIA 31

La empresa Livingstone y Aguilera, promotora del encuentro de Alfonso Aguila y Arturo Padilla, fijado para el domingo 31 del presente mes, nos ha pedido citar para hoy a las 19.30 horas, en la secretaría de la Comisión de Box Profesional de la Federación de Box de Chile, a todos los profesionales que estén en condiciones de actuar el día indicado.

Hoy deberán quedar concertados los preliminares y semifondos de esta reunión, por lo que se nos pide encarecer la asistencia de los profesionales que deseen tomar parte en el programa anunciado.

### "CACHARRO" ESTA AHORA EN SITUACION DE VENCER

El popular Cacharro Moreno el hábil pluma del Badminton, que el jueves de la próxima semana enfrentará a Carlos Lillo, su empatador, en un match a efectuarse en el ring del México, está en inmejorables condiciones de entrenamiento.

Un fanático del Badminton nos decía hace dos días que ahora el Cacharro estaba en situación de vencer al olímpico, pues en la pelea anterior, cuando empataron, no logró en los entrenamientos su mejor estado. No fué falta de interés del Cacharro, nos aseguró, sino que por error en los trabajos, en la elección de sparring, etc., no pudo ponerse en buenas condiciones.

Este encuentro será la base de la reunión del jueves 28 del presente en el ring del México, cuyo producto será destinado a la compra de una sepultura perpetua para Raúl Molina, pugilista fallecido hace algunos meses.

## Aguila confía en el triunfo en su primer match de profesional

Ayer nos hizo interesantes declaraciones sobre su combate con Padilla

Ayer en la tarde nos encontramos accidentalmente con Alfonso Aguila, pugilista que, como saben nuestros aficionados, hace su debut en el profesionalismo el domingo 31 del presente más frente a Arturo Padilla, el hábil profesional [illegible].

Aguila nos dijo que [illegible] se había sentido [illegible] pelear. [illegible] tusiasmo del campeón, [illegible] primer combate en el profesionalismo tiene el [illegible] el eslabón que le abrirá [illegible] po de acción para [illegible].

Los entrenamientos [illegible] nos agregó, me han dado la [illegible] íntima convicción de que [illegible] a Padilla, pues creo [illegible] me resulta diez rounds [illegible] con el tren que pienso [illegible] a la lucha desde el comienzo.

Me alegraría que [illegible] ra Padilla como dicen [illegible] en inmejorables condiciones [illegible] no me halagaría un triunfo [illegible] pido, sino que más bien [illegible] so, pues quiero que mis [illegible] darios se den cuenta de que [illegible] toy en condiciones de combatir diez rounds, igual que como [illegible] hacía de aficionado en tres [illegible] ras.

### EL COLO COLO CITA

El Colo Colo B. C. cita a asamblea general de socios para hoy a las 20.30 horas, en su nuevo gimnasio Pedro Lagos 1251.

Se encarece la asistencia a los socios por haber varios asuntos de mucha importancia que resolver para la buena marcha de la institución.

### MAÑANA EN EL MEXICO

**INTERES POR VER ACTUAR A LOS DEL GMO ARROYO B. C.**

Un programa extraordinario se realizará mañana en el ring de la calle San Pablo a base de una competencia entre los mejores elementos del México B. C. y Gmo. Arroyo B. C.

Damos a continuación el programa:

Fernando Arnedo, del México, con Jorge Muzzio, del G. Arroyo.

Esteban Vásquez, del México, con Heriberto Flores, del G. Arroyo.

Hernán Donoso, del México, con Luis Quintanilla, del G. Arroyo.

Mario Ibarra, del México, con Eduardo Caballero, del G. Arroyo.

Enrique Pérez, del México, con Eleazar Ossandón del G. Arroyo.

Luis Lizana, del México, con Santiago Jara, del G. Arroyo.

Hugo Martell, del México, con Juan Espegrentt, del G. Arroyo.

Interesante encuentro semifondo, revancha a 4 rounds entre los peso gallo Luis Martell del México, con Manuel Guajardo, del G. Arroyo.

Match de fondo a 5 rounds entre los peso liviano Raúl Canales, del México, con Juan Cortez, del G. Arroyo.

### EN EL RING ISRAELITA

**EL PROGRAMA DE MAÑANA**

Damos a continuación el programa que se efectuará mañana a las 21.30 horas, en el ring de la Asociación de Jóvenes Israelistas, a base de números de box a catch as catch can:

Adolfo Dvorquez v. Simón Be[illegible] dichewsky.

Angel Guiloff v. Isaac Me[illegible]

Miguel Aronowsky v. José Topelberg.

CATCH AS CATCH CAN

Humberto Rodríguez v. Raúl Fridman.

Humberto Cabrera v. Miguel Salzman.

Eduardo Cordero v. David Finkelstein.

Humberto Cid v. León Finkelstein.

EXHIBICIONES

Levantamiento de pesas por los campeones León Finkelstein y Humberto Cabrera.

### EN EL FERROVIARIO

**MAÑANA ACTUARA EL COLO COLO**

Mañana aunque llueva se efectuará en el ring de los Ferroviarios una competencia en que actuará el Colo Colo B. C.

El programa que se iniciará a las 21.30 horas, es el siguiente:

Ricardo Pérez, Ferroviarios, v. Carlos Hernández, Colo Colo.

John Tabú, Ferroviarios v. Jorge Camus, Colo Colo.

Osvaldo Carvajal, Ferroviarios, v. Humberto [illegible], Colo Colo.

Osvaldo Santander, Ferroviarios, v. José Vega, Colo Colo.

Manuel Ramírez, Ferroviarios, v. Segundo Miranda, Colo Colo.

Ramon Paredes, Ferroviarios, v. Pedro Molina, Colo Colo.

Luis Hauser, Ferroviarios, v. Humberto Lobos, Colo Colo.



# ACTIVIDADES GREMIALES

## 76.o ANIVERSARIO DE LA ESCUELA NOCTURNA DE LA SOC. ARTESANOS

Será conmemorado esta noche, con una interesante velada.— Invitaciones

Hoy a las 21 horas, la Sociedad Artesanos La Unión celebrará el 76.o aniversario de su Escuela Nocturna Fermín Vivaceta con una velada artística gratuita y algunos festejos para los alumnos.

Es oportuno recordar la fecunda labor cumplida por este establecimiento educacional obrero por cuyas clases han cruzado a través de sus 76 años de obra ininterrumpida, más o menos 18 mil alumnos, muchos de los cuales han llegado a ocupar destacadas situaciones en diversas esferas y actividades.

En el acto de esta noche, la Comisión Educativa, presidida por don Juan Urzúa Madrid, ofrecerá un interesante programa cultural y artístico e invita a las sociedades mutuales, sindicatos, socios y sus familias.

## UNA VELADA CULTURAL OBRERA SE REALIZARA EN EL T. MUNICIPAL

Actuarán las masas corales y conjuntos rítmicos de los profesores R. Fábregat y Maruja García. —Entradas gratuitas

Como acto conmemorativo de su sexto aniversario, el Departamento de Extensión Cultural del Ministerio del Trabajo, ofrecerá una velada de arte gratuita el próximo lunes, a las 21.30 horas, en el Teatro Municipal.

Se ha confeccionado para este acto una programación extraordinaria y serán invitados especialmente S. E. el Presidente de la República, Ministros de Estado, Ministros Diplomáticos y parlamentarios.

Las entradas gratuitas para los obreros y empleados y dirigentes de colectividades, se distribuirán hoy y mañana, en el Departamento de Extensión, piso bajo del edificio del Ministerio del Trabajo.

**EL PROGRAMA DE LA VELADA**

Primera parte: I.— Orquesta; II.— Presentación de los Cursos Obreros, por don Rene Hurtado Borne jefe de la Sección Espectáculos; III.— Canción marinera, coro a dos voces por las masas corales de Extensión Cultural; IV a) Gran vals, danza interpretada por los conjuntos rítmicos de Extensión Cultural; b) Danza húngara interpretada por Rosita González; V.— a) Plegaria, b) Arre Moreu por las masas corales; VI.— Zapateo, interpretado por Irma Moreno; VII.— Tarantela danza por parte de los conjuntos rítmicos.

Segunda parte: I.— Orquesta; II.— Hablará el jefe de Sección del Departamento Cultural; III La Cía. Teatral Obrera del Departamento de Extensión Cultural pondrá en escena la obra de costumbres camperas, en un acto, original de Adolfo Urzúa Rozas titulada "Un hombre".

Tercera parte: I.— Orquesta; II.— Hablará el Director de Extensión Cultural, don Tomás Gatica Martínez; III.— La Cía. Teatral Obrera pondrá en escena la pieza cómica en un acto original de René Hurtado Borne titulada "Liquidación de amores".

## QUE NO SE IMPLANTE SABADO INGLES PARA COMERCIANTES MINORISTAS

Memorial subscrito por 1,500 comerciantes lo solicita al Ministro del Trabajo



La delegación de comerciantes que se entrevistó con el Ministro del Trabajo

Una delegación representativa de la Asociación de Comerciantes en Ropa Hecha y de comerciantes de diversos ramos, de los diferentes barrios de la capital se entrevistó en la tarde de ayer con le Ministro del Trabajo, don Juan J. Hidalgo, para hacerle presente sus aspiraciones respecto a que no se implante el sábado inglés para sus establecimientos.

**1.500 COMERCIANTES HACEN LA PETICION**

La Comisión, formada por los señores Roberto Sepulveda, Angel Cacho, Juan 2.o Moreno, Juan Madrid y Amadeo Ruiz, hizo entrega al señor Ministro, de un detallado memorial, firmado por más de mil quinientos comerciantes de distintos ramos del comercio minorista en el cual explican las especiales condiciones en que trabajan y la necesidad absoluta de que no se les prive de ejercitar sus labores los sábados en la tarde ya que en el resto de la semana sus actividades se ven casi paralizadas. Agregan al respecto que la gran mayoría de los obreros y pequeños empleados, reciben sus salarios el día sábado a mediodía y es una necesidad de bien social atenderlos el mismo día, razón que constituye un hecho indiscutible.

Se nos informa que el Ministro señor Hidalgo manifestó que encontraba muy atendible la petición formulada y que estudiaría con todo interés el memorial en referencia.

### HOY SESIONARA EL DIRECTORIO DE LA FED. CULTURAL

Para resolver diversos asuntos de especial urgencia e interés hoy a las 21 horas, celebrará sesión el directorio de la Federación Cultural Obrera de Chile, en Riquelme 858, Escuela Nocturna Vivaceta.

A la misma hora está citada su Sección Infantil, la de basketball y jugadores de ping-pong.

La FOC prepara con todo interés su velada pro fondos, para el sábado 6 de agosto, en la Soc. Igualdad y Trabajo.

### ACTO ARTISTICO DEL CONJ. OBR. MINERVA

Con nutrido programa artístico el Conjunto Obrero y de Difusión Cultural Minerva, llevará a cabo, mañana sábado, a las 21 horas una velada popular en el local del Sindicato General de Suplementeros San Francisco 683.

Este acto ha sido dedicado en honor de la prensa y de la Central de Conjuntos Artísticos de Chile.

Esta noche, el Conjunto Minerva efectuará una velada en el Sindicato de Panificadores, Victoria 1077.

Las comunicaciones para el Conjunto deberán dirigirse a Victor Manuel 1339.

### EL CENTRO DE ESTUDIOS SOC. AVELINO CONTARDO

Con numerosa asistencia celebró sesión el Centro de Estudios Sociales Avelino Contardo, de la Comuna San Miguel.

Se ocupó, entre otras materias de asuntos relacionados con el adelanto de la Comuna. Al respecto el secretario señor Luis Ochoa dió cuenta de las gestiones realizadas con todo éxito por el Alcalde señor Juan Aravena Muñoz en favor de la pavimentación de las calles Vergara Montt, Av. Santa Rosa, entre Zanjón de la Aguada y Lo Ovalle, y algunas calles de la Población Germania. En estas gestiones, el señor Aravena Muñoz ha encontrado la mejor cooperación del señor Intendente de la Provincia y del Ingeniero Jefe de la Dirección de Caminos.

El Centro, que ha abogado por estas aspiraciones acordó agradecer al Alcalde sus esfuerzos y sus atinada actuación.

### ASAMBLEAS

Sindicato Madensa.— Los Sindicatos [illegible] baglia y Cía., efectuarán mañana un beneficio en el local de Chiloé 2026, a las 21.30 horas.

Federación de Suboficiales en retiro.—(Sección Luis A. Soto).— Directorio, hoy a las 20 horas, en el local de la institución.

Federación Suboficiales en retiro. —Directorio General.— Junta general, mañana a las 19 horas, en secretaría de San Pablo 1141.

Sociedad Liga de Trabajo. — Junta general ordinaria segunda citación, el domingo a las 10 horas en el local de costumbre.

Sociedad Fermín Vivaceta.—Las familias que se interesen por concurrir a los bailes dominicales de la institución, deben retirar sus tarjetas de la secretaría, Porvenir 774.

Sind. Profesional de Carniceiras. —Asamblea general hoy a las 20 horas, en local de Artesanos 681 en donde se resolverán asuntos de interés para el gremio.

### LABORES DE LA CENTRAL DE CONJ. ARTISTICOS

**REALIZARA UNA SERIE DE VELADAS EN LOCALES OBREROS**

Bajo la presidencia de don Carlos Araya Ros, y con asistencia de los delegados de los Conjuntos Chile España, Gigats, Nicanor de la Sotta, Barretto, Federación Cultural, La Pasionaria, Consejo de Cultura Obrera, Minerva y otros sesionó la Central de Conjuntos Artístico de Chile y entre otros, tomó los siguientes acuerdos:

Efectuar mensualmente una velada teatral y cultural en pro de la instalación de la secretaría de la Central.

Organizar una cruzada cultural de veladas y conferencias en los diversos locales obreros para lo cual solicitará los salones a las Sociedades, Sindicatos y organizaciones culturales.

Mantener constantemente relaciones con los escritores extranjeros y muy especialmente con los autores argentinos.

Recomendar a los conjuntos artísticos de aficionados que en sus actuaciones teatrales pongan de preferencia obras de autores noveles.

Solicitar de la Municipalidad de Quinta Normal, ponga a disposición de esta Central, un teatro o local en esa comuna, para que los conjuntos de ese sector desarrollen una efectiva labor cultural y artística.

### EMPL. DE CARNICERIAS CELEBRAN HOY ASAMBLEA

**TRATARAN SOBRE EL SALARIO MINIMO Y DESCANSO DOMINICAL**

Una importante asamblea gremial llevará a efecto hoy, a las 20 horas el Sindicato Profesional de Empleados de Carnicerías en su local de calle Artesanos 681.

En esta reunión, a la que se recomienda la asistencia de todos los empleados de esta actividad, se tratarán, entre otros puntos, los siguientes: Salario mínimo y descanso dominical en las Carnicerías. En cuanto al salario se dará una cuenta de especial interés y en cuanto al descanso dominical, se tomarán acuerdos ante las tentativas que algunos dueños de establecimientos del ramo han estado anunciando para privar a su personal del legítimo descanso en días domingo.

# INDUSTRIAS Y COMERCIO

## El Mercado de Valores

Flojo continuó mostrándose el movimiento del mercado durante el día de ayer.

Entre los papeles cotizados sobresalen: Amigos, Chañaral, Condoriacos, Copec y Papeles y Cartones.

Las demás transacciones carecieron por completo de interes.

En Bonos el movimiento también fué flojo, haciendose negocios por valor de 506.000 nominales.

La mayoría de los precios cerraron de alza.

### OPERACIONES EFECTUADAS AYER

**1.a RUEDA**

7000 Caja 6 3/4 86 3/4: 42000 Hip. 6-1 86 1/4: 57000 Deuda Int 7-1. 85 1/4: 10000 Garantía F. 7-1. OD 82 1/8 87000 Garantía F. 7-1 82 1/8. 100 Banco Hipotecario. 250. 700 Banco Chile. 288: 439 Banco Chile 290: 74 Gas Stgo. 82: 6 Gas Stgo. 82 1/2: 2200 Cartones 55 1/2: 33 Cartones OD. 55 1/4: 100 Copec 18: 500 Copec 18 1/8 2000 Condoriaco. 4 1/8: 300 Tocopilla 91: 300 Tocopilla agt. 18. 91 1/2: 300 Disputadas agt. 18. 50 1/4 300 Chañaral agt. 18. 17 3/8. 500 Chañaral, agt. 18 17 1/2: 200 Pizarreño agt. 18, 37 1/2: 200 Tabacos agt. 18 148.

**FUERA DE RUEDA HASTA LAS 16.30 HORAS**

300 Pizarreño 37: 100 Tocopilla. 91 3/4 Px: 100 Tocopilla. 92 id: 300 Tocopilla. 92 1/4 id.: 200 Tocopilla. 92 1/2 id: 300 Disputadas 50 1/2 id: 200 Disputadas. 51 id: 2000 Copec 18 id: 600 Tocopilla. 18 1/8 id: 300 Oruro. 144 id: 400 Oruros. 144 1/2 M: 100 Punitaqui. 21 id: 500 Punitaqui 21 1/4 id: 600 Punitaqui. 21 1/2 id: 200 Chañaral 17 5/8 id. 1200 Chañaral. 17 3/4 id.

**2.a RUEDA**

11000 Caja 6 3/4 86 3/4 75000 Hipot 6-1 86 113000 Hipot 6-1. 86 1/4. 7000 Hipot. 8-1. 95. 15000 Hipot. Valp. 6-1. 85 1/2. 400 Hipot Valp. 6-1. 85. 5000 D. Interna 7-1 85 1/4. 28000 Garantía G F. 7-1 82 1/8: 16 Fuego. 318 50 Consolidada Gener. 46: 55 Gas Stgo 82 1/2: 200 Amigos. 4 3/4: 200 Amigos 4 3/4: 9100 Amigos. 4 7/8: 1000 Lebu 1: 500 Lozas Penco. 25. 100 Tel. Salto. 31 1/4: 3000 Lota agt 18 51: 300 Catres. agt 18. 43: 200 Disputada, agt. 18, 51. 300 Chañaral agt. 18 17 5/8 2000 Chañaral agt. 18. 17 3/4: 200 Oruro agt. 4. 144: 1000 Copec. agt. 4 18 1/8: 200 Copec. PH 18 1/8: 200 Copec 18. 500 Copec. agt. 18. 18 1/8.

**FUERA DE RUEDA HASTA LAS 16.30 HORAS**

600 Ocuri. 31 1/2 M 100 Oruro. 144 M. 100 Copec. 18 1/4 Px.. 2500 Copec 18 1/8 Px: 300 Chañaral. 17 5/8 Px.

**3.a RUEDA**

25000 D. Interna. 7-1. 8[illegible] 20000 Garantía 7-1 82 1/4: Rei Viña 94 100 Tattersall [illegible] 400 Paños Tomé. 84 1/2: 100 [illegible] formes. 27 3/4: 50 Amigos 4 [illegible] 250 Amigos 4 3/4: 165 Electr. [illegible] 67: 34 Gas 82 1/2: 1000 Galle[illegible] llos. 2: 1000 Cartones [illegible] Cartones [illegible] 37 Px.

### OPERACIONES EN VALPARAISO

**1.a RUEDA**

9000 Casino 8-1. 80: [illegible] de Lobos 69: 4 Punta de Lo[illegible] 66: 29 Cervezas 93; 3 Gas [illegible] 72: 30 Ocuri 30: 100 Gas [illegible] ag 18 72. 100 Copec. [illegible] 1000 Copec agt 18 18 700 [illegible] ñaral. agt 18 17 1/2: 100 Chañaral agt. 4 17 3/8 300 Disputadas [illegible] 18. 50 1/2: 1200 Tocopilla, agt [illegible] 91 1/2.

**2.a RUEDA**

4000 Hipot Valp. 8-1 [illegible] 1000 D Interna 7-1 85: 300 [illegible] co Español, 151: 300 Panos [illegible] vista. 121: 100 Lota [illegible] agt. 4 18 8 Hucke, 40. 200 [illegible] agt 4 144. 300 P. de Lobos [illegible] 18. 69 1/2: 1200 Chañaral [illegible] 17 3/4.

### Cambios fijados por el Bco. Central de Chile

21 DE JULIO DE 1938

| | val. en m/cte. |
|---|---|
| Dólar | 19.37 |
| Libra | 94.75 |
| Franco Fr | 0.532 |
| Fr suizo | 4.436 |
| Lira | 1.02 |
| Belga | 3.274 |
| Cor. sueca | 4.908 |
| Cor. chec. | 0.671 |
| Cor. danesa | 4.256 |
| Fl holandés | 10.644 |
| Oro chileno | 400.— |

### ESTAÑO, COBRE STANDARD, COBRE ELECTROLITICO Y PLATA EN LONDRES DURANTE EL DIA DE AYER

| | | | |
|---|---|---|---|
| Estaño, Cont. | £ 194. 0.0 | Plazo | £ 195. [illegible] |
| Bajó | 0.15.0 | Bajó | 0.15[illegible] |
| Cobre Stand., Ct. | 39.18.9 | Plazo | 40. 5[illegible] |
| Bajó | 0. 6.3 | Bajó | 0. 6[illegible] |
| Electrolítico, Ct. | 44.10.0 | Plazo | 45.10[illegible] |
| Bajó | 0.15.0 | Bajó | 0. [illegible] |
| Plata, Cont. d | 19.50 | Bajó | 0.0[illegible] |

## PRECIOS DE CIERRE DE LOS VALORES COTIZADOS EN EL MERCADO DE AYER

Bancos
[illegible] Públicas 84 1/2 c.
[illegible] 85 1/4 c.
[illegible] O.P. 82 1/4 c.
[illegible] O.P. 82 1/4 c.
[illegible] 8 3/4 v.
[illegible] 4-1 86 c.
Hip. 7-1 87 c.
Hip. 8-1 95 c.
Hip. Valp. 6-1 [illegible]
Debentures [illegible] 74 1/2
Eléctricos [illegible]

Bancos
Central 1300 c.
Chile 290 c.
[illegible] 136 v.
Español 151 tV.
[illegible] 152 c.
[illegible] 230 v.
Italiano 71 1/2 c.
Osorno 150 c.

Mineras
Amiros 4 3/4 c.
[illegible]illo 2 7/8 c.
Bellavista [illegible] 1/4 vp.
[illegible] 3 5/8 v.
Condoriaco 4 1/8 c.
Chañaral 17 5/8 cp.
Disputada 50 1/2 vc.
Galleguillos 2 t.
Lebu 1 t.
Lota 51 tp.
[illegible] 8 vc.
Monserrat 18 1/2 cp.
[illegible] 31 1/2 tm.
[illegible] 0.30 v.
Oruro 123 vm.
Oploca 144 vm.
Patiño 284 vm.

Punitaqui 21 3/8 vc.
Tocopilla 92 cp.

Ganaderas
Gente Gde. 132 cm.
Bupanca 54 cc.
T. del Fuego 322 vc.

Industriales
Austral [illegible] vc.
Alcoholes 18 vc.
Catres 43 [illegible]
Carrascal 9 1/4 cp.
Cerveza 82 c.
C. Industr. 130 v.
Copec 18 1/8 cp.
Ch. Fósforos 4 vc.
Cristalerías 38 1/2 vc.
Electr. Ind. 67 vc.
Electro Met. 38 1/2 cc.
Fiap 28 1/2 cc.
Gas Stgo. 82 1/2 v.
Gas Valp. 72 tV.
Lozas Penco 25 tc.
Mecánica Ind. 34 vc.
Papeles y C. 55 1/4 vc.
Paños Tomé 34 1/2 cc.
P. Concepción 27 vc.
Pizarreño 37 vc.
P. de Lobos 69 1/2 tpV.
Renta Urbana 17 v.
Ref. de Viña 94 vc.
Sacos 46 cc.
Tabacos 148 tp.
Tattersall 242 tc.
Tel. Salto 31 1/4 vc.
Uniformes 27 3/4 tc.
Vapores 101 vc.
Volcán 76 cc.
Vidrios Pl. 13 1/2 cc.

Seguros
Germinar 76 vc.

## ULTIMAS COTIZACIONES DE DIVISAS DE EXPORTACION

Informaciones proporcionadas por D. Renato von Schroeders y Cía. Ltda.— Edificio: Bolsa de Comercio.— Santiago.— Oficinas: 111, 112, 113. Casilla 3938.— Teléfonos 65797 — 81057

| Divisas de exportación: | Comprador: | Vendedor. |
|---|---|---|
| EE. de UU. de Norte América | $ 24.95 | $ 25.— |
| Japón | 25.95 | 26.15 |
| Inglaterra | 122.75 | 123.50 |
| Alemania | 8.16 | 8.20 |
| Argentina | 8.08 | 8.12 |
| Bélgica | 0.85 1/4 | 0.86 |
| España (nacionalista) | | 2.70 |
| Francia | 0.84 | 0.85 |
| Suiza | 6.30 | 6.34 |

| Cambios del extranjero: | |
|---|---|
| Londres-New York | 4.91 5/8 |
| Londres-París | 178 13/64 |
| Londres-Buenos Aires | 18.94 |
| Londres-Berlín (Oficial) | 12.24 3/4 |

## INSTITUTO BRASILEÑO DE INVESTIGACIONES ECONOMICAS

El último correo nos ha traído noticia de haberse creado en el país hermano un Instituto de Investigaciones, al estilo de los que existen en otros países. Por ser de interés y digna de encomio la iniciativa del Brasil, transcribimos a continuación un artículo aparecido en el número de junio de la "Revista Bancaria Brasileira":

"Acaba de ser fundado en esta capital el Instituto Brasileño de Investigaciones Económicas, sociedad civil, de fines científicos que, siendo su objetivo prestar servicios al Brasil, se propone el bienestar general y ser útil a las ciencias económicas e instituciones financieras, impulsar el perfeccionamiento y desenvolvimiento de las organizaciones económicas y financieras del Brasil, impulsar las investigaciones económicas, financieras y sociales que sean necesarias, coordinando esfuerzos e inteligencia, obtener la cooperación de diversos valores, estudiar y resolver las cuestiones que interesan al país y a la economía nacional. Para la realización de sus objetivos el Instituto empleará los medios más eficientes, solicitando la colaboración de las autoridades en los diversos asuntos, promoviendo la unión de esfuerzos y la conformidad en la acción y trabajo por la cultura y aprendizaje de las ciencias sociales.

El Instituto lo constituirán: un Consejo Mayor "honoris causa", un Consejo Consultivo y una secretaría general.

La Secretaría General tendrá a su cargo la organización de la Biblioteca y el archivo y recibirá todas las revistas extranjeras que se publican en alemán, inglés, francés, italiano, español y portugués. Los principales artículos que vengan en esas revistas serían clasificados por materia y distribuídos a los Consultores acompañados de un resumen en portugués. Los comentarios que los Consultores estimen conveniente hacer, serán debidamente archivados y, en algunos casos, publicados.

El Instituto procurará relacionarse con los departamentos gubernamentales que elaboran las estadísticas y esforzarse para que éstas sean publicadas sin demora obedeciendo a un sistema que permita su comparación con los datos semejantes de otros países.

El Instituto mantendrá intercambio intelectual con las más altas autoridades mundiales en cuestiones económicas y sociales, a fin de que se despierte el interés por el estudio de los problemas brasileños facilitando de ese modo la solución más apropiada.

No es ésta una innovación. Existen ya en diversos países instituciones semejantes que han prestado servicios importantísimos; entre otros citaremos:

El "Institut fuer Konjunkturforschung" (Instituto de Investigaciones de coyuntura) de Berlín del que es Presidente el Profesor Ernesto Wagemann, también de la Universidad de Berlín.

El "Oesterreichisches Institut fuer Konjunkturforschung" (Instituto Austriaco de Investigaciones de la Coyuntura) dirigido por el Profesor Oscar Morgenstern.

El Instituto Húngaro de Investigaciones Económicas, dirigido por Stephan Varga;

El Instituto de Investigaciones Económicas de Polonia, dirigido por el Profesor E. Lipinski;

El "Institut Scientifique de Recherches Economiques et Sociale" de París, del que es presidente el Profesor Charles Rist;

El Instituto Económico Holandés y otros institutos que presentan distintos nombres, pero que todos tienen los mismos objetivos; entre los más importantes citaremos:

The Brookings Institution, de Washington;

El "Instituto di Statistica e Politica Economica", anexo a la Real Universidad de Roma, dirigido por el Profesor Corrado Gini;

El "Instituto de Economía Mundial" anexo a la Universidad de Kiel que publica la magnífica revista "Weltwirtschaftliches Archiv" que figura entre las más reputadas;

"London and Cambridge Economic Service" bajo los auspicios de la "London School of Economics and Political Science" y del "Department of Economics of the University of Cambridge"; y, finalmente, los Servicios Económicos y Financieros de la Liga de las Naciones, que ha hecho trabajos notables, muy divulgados.

Como Consultores del Instituto Brasileño de Investigaciones Económicas, se dan nombres de la más alta idoneidad moral e intelectual de la extensa lista citaremos algunos: Prof. Jorge Hafurl, Dr. Eugenio Gudin, Dr. Aluizio de Lima Campos, Dr. Abelardo Vergueiro César, Dr. José Guimaraes, Dr. Daniel de Carvalho, Dr. Gastón Vigidal, Dr. Alfonso Arinos de Mello Franco y muchos otros.

Para el cargo de secretario general ha sido designado el Dr. Virgilio Martins Carneiro, que desempeñó las funciones de secretario del Director de la Cartera de Redescuentos de la Caja de Movilización Bancaria, de la Cartera de Comercio Bancario, y de la Cartera Cambial, habiendo estado a cargo de los Servicios de Política Económica y Cambial del Banco do Brasil que emitía dictámenes que fueron aprobadas por el Consejo Federal de Comercio Exterior.

La organización del Instituto se hizo con conocimiento de la realidad brasileña, aprovechando para ello las enseñanzas de la experiencia de los institutos extranjeros congéneres.

Estamos seguros que, con perseverancia, se conseguirá hacer en nuestro país, donde todo está aún por hacerse, hasta las más elementales estadísticas, una obra digna de elogios".





# Precios del trigo, de la harina y de la cebada y condiciones del mercado durante la última semana

(Datos proporcionados por el Departamento de Productos de la Junta de Export. Agrícola)

### TRIGO

COQUIMBO — Se mantienen los precios de la semana anterior, de $ 115 por trigos blancos y candeales, con saco, en esta base.

ACONCAGUA. — Se ofrecieron pequeños lotes de trigo blanco a $ 110; y de candeales a $ 100, sin saco, puesto en molinos de San Felipe y Los Andes.

VALPARAISO. — Cotizaciones nominales: Florence y blancos del Centro, entre $ 110 y $ 115, y candeales entre $ 100 y $ 102, sin saco, base Barón.

SANTIAGO. — Cotizaciones nominales de la oferta por lotes libres, en las dos últimas semanas.

Base Providencia, sin saco:

| | Julio 4/9 | Julio 11/16 |
|---|---|---|
| Florence | $ 112/114 | $ 114/117 |
| Blancos del Centro | 108/109 | 112/113 |
| Colorados del Centro | 107/108 | 110/111 |
| Candeal fino | 95/97 | 98/99 |
| Candeal corriente | [illegible] | [illegible] |
| Base frontera sin saco: | | |
| Blancos del Sur | | |
| Colorados del Sur | 96/97 | 99/102 |
| | [illegible] | 98/101 |

COLCHAGUA. — Se transaron 800 quintales métricos de trigo blanco de la zona de Colchagua a $ 110 y 1,000 quintales de la variedad Senador Capelli de la zona de O'Higgins, a $ 100, sin saco, base molinos.

TALCA. — Se registraron los mismos precios de la semana anterior, que fueron de $ 98 por los blancos y de $ 96.50 por los colorados, sin saco, base molinos.

ÑUBLE. — Los blancos se ofrecen al mismo precio de $ 100 de la semana anterior, sin saco, base Chillán.

CONCEPCION. — El mercado se mantiene muy firme. Se efectuaron operaciones de trigos corrientes de la zona de Traiguén, para los molinos del Centro, a $ 101, sin saco, en estaciones de procedencia y a $ 107, sin saco, base Talcahuano.

BIO BIO y MALLECO. — El mercado se mantiene firme y de alza, con poco trigo disponible. La demanda ha ofrecido hasta $ 98 por trigos corrientes, sin saco, base Los Angeles.

CAUTIN. — Los precios experimentaron bruscas alzas de $ 3 a $ 6 por quintal métrico. Lotes de regular importancia de trigos colorados se transaron a los siguientes precios: de la zona de Cautín, $ 100, y de la zona de Lautaro, $ 102, sin saco, base Temuco. De la zona de Imperial, $ 100, de la zona de Villarrica, $ 100 y de la zona de Vilcún, $ 98, sin saco, en estaciones de procedencia.

VALDIVIA. — Hay interés de parte de la demanda, pero sin vendedores a precios razonables. Trigos corrientes de la zona del Sur, se cotizan a $ 94.50, sin saco, base Valdivia.

OSORNO y CHILOE. — Se transaron 1,238 quintales métricos a $ 93.60, sin saco, puesto en Osorno. Pero por buenos lotes, la demanda ha ofrecido hasta $ 97, sin vendedores con interés para operar a este precio.

### HARINA DE TRIGO

Precios registrados en la semana, por los 46 kilos, con saco, en las bases que se indican:

TARAPACA. — Precios oficiales de la flor de 1.a, $ 82.15, en Arica, $ 87.80 en Pisagua y $ 80.60 en Iquique.

ANTOFAGASTA. — Precio oficial de la flor de 1.a, $ 79.40.

ATACAMA. — Precio oficial de la flor de 1.a, $ 80, en Copiapó.

COQUIMBO. — Vendedores de flor de 1.a, $ 77. Su precio oficial es de $ 73.80, en La Serena.

ACONCAGUA. — Precios oficiales de la flor de 1.a, $ 73.65 en San Felipe y Los Andes. Los molinos la ofrecen entre $ 70 y $ 72.

VALPARAISO. — Hay ofertas de flor de 1.a, en Valparaíso y Quillota, a $ 72.50. Su precio oficial es de $ 76.10.

SANTIAGO. — Cotizaciones de las dos últimas semanas:

| | Julio 4/9 | Julio 11/16 |
|---|---|---|
| Flor de 1.a | $ 75/76 | $ 75/77 |
| De 2.a | 65/68 | 66/69 |
| Candeal | 72/74 | 73/75 |

El precio oficial de la flor es de $ 76.30.

O'HIGGINS. — Precio oficial de la flor, $ 74.25 en Rancagua.

COLCHAGUA. — Transacciones: flor de 1.a, $ 74, sobre carro, en San Fernando, y candeal, $ 70, base molinos. El precio oficial de la flor, es de $ 73.65.

CURICO. — Precio oficial de la flor de 1.a, $ 73.

TALCA, MAULE y LINARES. — Los precios oficiales de la flor de 1.a son: $ 72.40, en Talca; $ 71.20 en Cauquenes, $ 71.80 en Linares y $ 71.50 en Parral. Pero hay ofertas y transacciones a precios un poco más bajos.

ÑUBLE. — Por la flor de 1.a se indica el precio oficial de $ 70.85, base Chillán. La de 2.a, se cotiza a $ 62.

CONCEPCION. — En la semana se vendieron 1,000 quintales, por tenedores de segunda mano, a $ 70, pero ahora las cotizaciones fuera de molinos subieron entre $ 73 y $ 74. Los precios oficiales de la flor son: $ 72.25, en Concepción, $ 73.05 en Tomé, $ 72.40 en Talcahuano; $ 73.65 en Coronel y $ 72.75 en Yumbel.

ARAUCO. — Precios oficiales de la flor de 1.a, $ 76.80 en Arauco; $ 72.50 en Lebu y $ 71.90 en Cañete.

BIO BIO. — Transacciones de flor de 1.a $ 71, base Los Angeles. Su precio oficial es de $ 70.55.

MALLECO. — Precios oficiales de la flor de 1.a, $ 70.25 en Angol, Traiguén y Victoria.

CAUTIN. — Transacciones de flor de 1.a, entre $ 72 y $ 74, base Temuco. Su precio oficial es de $ 68.70.

VALDIVIA. — Precios oficiales de la flor de 1.a, $ 71.50 en Valdivia y $ 69.95 en La Unión.

OSORNO. — Los molinos cotizan por la flor de 1.a, el precio oficial de $ 69.35, en Osorno.

LLANQUIHUE. — Precio oficial de la flor de 1.a, $ 71.20, en Puerto Montt.

CHILOE. — Precios oficiales de la flor de 1.a $ 77 en Ancud y $ 77.25 en Castro.

AYSEN. — Precios oficiales de la flor de 1.a, $ 81.40 en Aysen y $ 88 en Coyhaique.

### CEBADA

Precios registrados en la semana, por los 100 kilos.

COQUIMBO. — Vendedores: cervecera, $ 70, y forrajera, $ 60, con saco, base Coquimbo.

VALPARAISO. — Cotizaciones: chevalier, entre $ 70 y $ 73; clase exportación $ 58 y forrajera, entre $ 54 y $ 56, con saco, base Puerto.

SANTIAGO. — Cotizaciones de las dos últimas semanas, con saco, base Puerto:

| | Julio 4/9 | Julio 11/16 |
|---|---|---|
| Inglesa o alemana | $ 65/67 | $ 65/67 |
| Del país: cervecera | 58/62 | 59/62 |
| Del país exportación | 57/58 | 59/61 |
| Forrajera | 52/55 | 52/51 |

COLCHAGUA. — La forrajera se transó a $ 58, y con saco, base Barrancas. No hay informes de negocios sobre otras variedades.

TALCA. — La forrajera se cotiza a $ 58, con saco, base Puerto.

ÑUBLE. — Vendedores: clase exportación y forrajera, de esta zona $ 65, sin saco, base Chillán.

CONCEPCION. — No se registran transacciones.

CAUTIN. — Forrajera, de esta zona, cotizaciones nominales, $ 60 sin saco, sobre carro en estaciones de procedencia.

VALDIVIA. — Cotizaciones nominales, cervecera de la Zona Central, $ 65, sin saco, base Valdivia.

OSORNO. — Compradores: cervecera, $ 65, sin saco, puesta a [illegible], en esta base.

# Informaciones comerciales e industriales del exterior

(DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS Y DE NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO)

### BOLSA DE VALORES

NUEVA YORK, 21. —(U. P.)— La Bolsa de Valores abrió irregular y moderadamente activa, los bonos abrieron con baja.

Algodón abrió sostenido; para octubre, 8.63.

Libra esterlina abrió a 4.9162 dólares.

NUEVA YORK, 21.—(U. C.).—A las 14 horas, la Bolsa de Valores se mostraba moderadamente activa en sus operaciones e irregularmente alta en sus precios.

NUEVA YORK, 21. —(U. P.)— La Bolsa de Valores cerró con poca uniformidad y bastante activa. Los bonos cerraron con alza, los bonos del gobierno norteamericano cerraron irregulares.

El algodón cerró con alza de 14 a 15 puntos; hubo un alza de 7 centavos por bala en una reacción de último momento, inspirada por las noticias sobre intensas lluvias en algunas partes de la región productora. Al contado el algodón se cotizó a 8.88; para octubre, a 8.78.

Azúcar: cerró sin modificaciones para las operaciones a corto plazo, y baja de 3 puntos para las a largo plazo, la debilidad en las operaciones al contado estimuló las ventas especulativas al revelarse que sólo había un ligero apoyo a las transacciones.

Los granos cerraron con alza.

Se transaron 1.810,000 acciones.

La libra esterlina cerró a 4.9173 dólares.

El caucho cerró a 15.50.

### ACCIONES Y BONOS

NUEVA YORK, 21. —(U. P.)— Los valores que se mencionan a continuación se cotizaron a los siguientes precios:

Allied Chemical, 179; American Can, 100.12; American Foreign Power, 5; American Metals, 36.37; American Radiator, 16.12; American Smelting, 50; Amerian Tel. y Tel., 140.12; American Tobacco, 83.25; American Woolen, 6.87; Anaconda Copper, 36.25; Andes Copper, 16; Armour Delaware Pref., no se cotizó; Armour III. (A), 6.62; Armour III (Prior P.), no se cotizó; Bendix Aviation, 18.25; Bethlehem Steel, 60.87; Canadian Pacific, 7.25; Case Threshing Machine, 101; Cerro Pasco Copper, 46.75; Chile Copper, no se cotizó; Chrysler Motors, 71.12; Columbia Gas, 8.25; Consolidated Edison, 29.37; Continental Can, 47.50; Cuban American Sugar, 5.50; Du Pont de Nemours, 127.75; Eastmann Kodak, 178; Electric Power y Light, 13; General Electric, 42.50; General Food, 35.12; General Motors, 41.50; Gillette, 8.50; Goodyear Rubber, 27.37; Hudson Motors, 8.87; International Busines Machines, 159; International Harvester, 65.75; International Nickel, 51.62; International Tel. y Tel., 8.87; Kennecott Copper, 41; Kroger Grocery, 17; Lambert Corporation, 14; Lehmann Corporation, 27.87; Loew, 49.87; Lone Star Cement, 54; Mongomery Ward, 47.75; National Cash Register, 24.50; National Lead, 28; New York Central, 20.50; North American Corporation, 23.02; Otis Elevator, 26.50; Pacific Gas, 28; Paramount Pictures, 10.62; Patiño Mines, 10.75; Pensylvania Railroad, 22.62; Public Service New Jersey, 31.50; Radio Corporation, 7.25; Standard Brands, 8.50; Standard Oil California, 34; Standard Oil Indiana, 34; Standard Oil New Jersey, 57.25; Socony Vacuum, 15.37; Swift International, 28.50; Texas Corporation, 48; Texas Gulf Sulphur, 35; Unión Carbide, 84.12; Unión Pacific, 86; United Aircraft, 26.62; United Fruit, 65; United Gas Improvement, 10.62; United States Leather, 6.62; United States Smelting, 65.25; United States Steel, 61; Warner Brothers, 6.62; Warren Bros., 4.50; Westinghouse Electric, 102.50; Woolworth, 47.75; Miussouri Kanzas Texas Acc. Pref., 10.75; Swift and Co., 19; American Gas, 29.50; Atlas Corporation, 8.75; Brazilian Traction, no se cotizó; Electric Bond y Share, 9.62; Niágara Hudson Power, 8.62; Pan American Airways, 17.62; United Gas, 4.62; Bankers Trust, 46.50; Chase National Bank, 33; First National Bank Boston, 40.50; National City Bank, 27.25; Chile Bonos 6 o/o, 1960, 19; Chile Bonos 6 o/o, 1961, 19; Chile Caja 6 o/o, 1931, no se cotizó; Chile Caja 6 1/2 o/o, 1957, no se cotizó; Chile Caja 6 3/4 o/o, 1961, no se cotizó; Chile Caja 6 o/o, 1961, 17.25; Chile Caja 6 o/o, 1962, no se cotizó; Perú Bonos 6 o/o, 1960, 9.37; Perú Bonos 6 o/o, 1961, 9.50; Perú Bonos 7 o/o, 1962, no se cotizó; Lautaro 4 o/o, 1975, 31.83.

Las ventas alcanzaron un total de 1.510,000 acciones.

NUEVA YORK, 21. —(U. P.)— Los valores que se mencionan a continuación se cotizaron a los siguientes precios:

Addressegraph Multigraph Co., 23; Allis Chalmers, 52 1/4; American Car y Foundry, 28; Blaw Knox Co., 17; Bridgerport Brass Co., 11 5/8; Congoleum Nairn, 26 3/4; Eagle Pitcher Leal Co., 11 1/4; Glidden Company, 24 5/8; Goodrich Company B. F., 20 1/2; Hecla Mining, 9 1/2; Hudson Bay Mining y Smelting, 30 1/4; Hupp Motor Car Corp., 1; Inspiration Copper, 15 1/2; National Acme Co., 12 3/4; National Distillers, 24 1/4; North American Aviation Inc., 10 1/2; Ohio Oil, 12 1/4; Remington Band, 15 7/8; Atlantic Coast Line, 23 5/8; Republic Steel, 19 7/8; Boering Airplane, 29 3/4; Servel Inc., 16 7/8; Chessapeake Corp., 43; Stone y Webster, 11 1/8; Consolidated Aircraft, 16 1/4; Tinker Roler Beaking Co., 43; Curtiss Wright, 23; Twentieth Century Fox Films, 23 5/8; Irving Trust, 10 3/4; Underwood Elliott Fisher, 63; John Menville, 94 5/8; United States Gypsum, 93; Martin Glen Aircraft, 26; United State Rubber, 43 1/2; United Airlines, 10 7/8; Weston Electrical Instrument, 16 1/4; Westinghouse Air Brake, 28.

### CAMBIOS DE NUEVA YORK

NUEVA YORK, 21.—(U. P.)— He aquí os cambios de hoy al cierre:

La libra esterlina, al contado, 4.91 5/8; la libra esterlina a 30 días, 4.91 7/16; la libra esterlina a 60 días, 4.91 1/4; la libra esterlina, a 90 días, 4.91 1/16; 100 chelines austriacos, no se cotizaron; 100 belgas, 16.90 1/2; 100 coronas dinamarquesas, 21.95; 100 francos franceses, 2.76; 100 marcos alemanes, 40.16; 100 florines holandeses, 54.93; 100 liras italianas, 5.2625; 100 coronas noruegas, 24.71; 100 pesetas españolas, no se cotizaron; 100 coronas suecas, 25.35; 100 francos suizos, 22.88 1/2; 100 nacionales argentinos (no oficial), 26.03.

### CAMBIOS DE LONDRES

LONDRES, 21.— (U. P.).— Cotizaciones de la libra esterlina en monedas extranjeras:

Estados Unidos, 4.9162 dólares; Francia, 178.13/64 francos; Bélgica, 29.087 belgas; Alemania, 12.247 reichmark; Finlandia, 226.75 marcos; Austria, no se cotizó; Holanda, 8.8503 florines; Italia, 93.437 liras; Suiza, 21.485 francos; Suecia, 19.395 coronas; Noruega, 19.90 coronas; Dinamarca, 22.40 coronas; España, 150 pesetas (nominal); Japón, 14 peniques; Argentina, 18.94 nacionales por libra; Checoeslovaquia, 142.37 coronas; Portugal, 110.18 escudos.

### CAMBIO LIBRE

BUENOS AIRES, 21. —(U. P.)— El mercado del Cambio Libre permaneció cerrado por ser día festivo.

### EL DOLAR Y LA LIBRA ESTERLINA

PARIS, 21. —(U. P.)— El dólar abrió en esta plaza a razón de 36.20 francos; la libra esterlina abrió a 178.17 francos.

### EL ORO

LONDRES, 21.—(U. P.)— El precio del oro se fijó hoy en 141 chelines 5 1/2 peniques por onza. Las operaciones sumaron 838,000 libras esterlinas.

### LIBRA ESTERLINA

LONDRES, 21. —(U. P.)— A las 11 horas la libra esterlina se cotizó a razón de 4.9187 dólares.

### BANCO DE FRANCIA

PARIS, 21.—(U. P.)— El informe del Banco de Francia arroja las siguientes cifras: existencia del oro francés, 55.808.328,000 francos; existencia de otras monedas, 409.002.982 francos; saldos a la vista en el exterior, 23.336.269 francos; obligaciones descontadas, 5.645.898.000 francos; créditos externos a corto plazo, 744.110.182 francos; billetes en circulación, 103.100.105.000 francos; cuentas corrientes, 25.113.606.000 francos; obligaciones a la vista, 117.218.712.000 francos.

El por ciento del oro era de 47.61.

### BANCO DE INGLATERRA

LONDRES, 21. —(U. P.)— El informe semanal del Banco de Inglaterra acusa las siguientes cifras:

Descuentos y anticipos, 8.304.918 libras esterlinas.

Depósitos en oro y plata, 101.402 libras esterlinas.

Al Departamento de Emisiones corresponden, 326.411.750 libras esterlinas en lingotes de oro.

Los billetes en circulación ascienden a 487.110.035 libras esterlinas y las obligaciones o cobrar a 39.301.695 libras esterlinas.

La garantía en metal, con relación en papel en circulación era de 24.6 por ciento.

### BONOS CHILENOS

LONDRES, 21. —(U. P.)— Los bonos chilenos del siete un medio por ciento de emisión de 1922 se cotizaron a razón de 16.75 y los del seis por ciento de 1929 se cotizaron a razón de 16.75.

### LAUTARO NITRATE

LONDRES, 21.—(U. P.)— Las acciones ordinarias letra (A) de la Lautro Nitrate Co., se cotizaron a razón de 2.75 chelines.

### DEBENTURES

LONDRES, 21. —(U. P.)— Al cierre de las debentures del 5 o/o de la Corporación de Ventas de Salitre y Yodo se cotizaron a razón de 71.

### PLATA EN BARRA

LONDRES, 21.—(U. P.)— La plata en barra se cotizó en este mercado a razón de 18.50 peniques por onza.

### BOLSA DE METALES

LONDRES, 21. —(U. P.)— He aquí las operaciones ofrecidas por los vendedores al terminar la sesión de la mañana en la Bolsa de Metales en libra esterlina:

Plomo: entrega inmediata, 14.10; entrega futura, 14.11.3. Estaño: entrega inmediata, 194; entrega futura, 195. Cobre standard: entrega inmediata, 39.18.9; entrega futura, 40.5. Cobre electrolítico: entrega inmediata 44.10; entrega futura 45.10. Zinc: entrega inmediata, 14.2.6; entrega futura, 14.6.3.

Todos estos precios son al vendedor.

NUEVA YORK, 21.—(U. P.)— Al cierre de las operaciones en el mercado de metales los precios quedaron como siguen, en centavos por libra:

Zinc, 5.14; plomo 4.90; tungsteno, 2.80 la libra; bismuto, 1.05; estaño: julio, 43.40; agosto, 43.45; septiembre, 43.55; octubre, 43.65; plata, 42.75 centavos por onza.

Cobre: el mercado de este metal cerró para el interior sostenido y con precio de 9.75; exterior cerró con alzas y su cotización final fluctuó entre 9.99 y 10.04 centavos.

NUEVA YORK, 21.—(U. P.)— Al cierre de las operaciones de este mercado se fijaron los siguientes precios:

Antimonio en barra 99 o/o, 10.75 centavos por libra; bismuto en barra 99 o/o, 1.05 centavos por libra; plata norteamericana, 99 o/o, 42.75 centavos por onza.

LONDRES, 21. — (U. P.). — Cotizaciones de metales:

Mercurio, la botella, al contado, 13.75; tungsteno, a unidad al contado, 46; bismuto, la libra, 4.

### ANTIMONIO

LONDRES, 21.— (U. P.)— Cotización oficial del antimonio británico y extranjero en toneladas, fueron las siguientes en libra esterlina:

Antimonio británico: entrega inmediata, 70; a noventa días, 70. Antimonio extranjero: entrega inmediata, 48; a noventa días, 48.

Todos estos precios están libres de derecho.

### COBALTO

LONDRES, 21.—(U. P.)— En el mercado de metales el cobalto se cotizó a razón de 8 chelines y 7 peniques por libra.

### CEREALES

CHICAGO, 21.—(U. P.)— Cotización de los cereales en dólares por bushel:

Trigo: julio, 0.69 1/8; septiembre, 0.70 1/8; maíz: julio, 0.58; septiembre, 0.59 1/8; avena: julio, 0.26; septiembre, 0.25 1/2.

WINIPEG, 21.—(U. P.)— Cotizaciones de los cereales en dólares por bushel:

Trigo: julio, 1.01 1/2; octubre, 0.77 5/8; avena: julio, 0.39; octubre, 0.34 3/4.

BUENOS AIRES, 21.—(U. P.)— El mercado de cereales permaneció cerrado por ser festivo.

### AZUCAR

LIVERPOOL, 21.—(U. P.)— El tono del mercado fué ligeramente sostenido. Se cotizó a C. I. F. azúcar a los siguientes precios por "Hundreweight" de 112 libras.

Para entrega en agosto a 5.2 1/2; para entrega en septiembre, a 5.3 1/4; para entrega en octubre, a 5.4 1/2.

NUEVA YORK, 21.—(U. P.).— Al cierre de las operaciones en el mercado del azúcar en bruto se registraron los siguientes precios por bolsas de cien libras:

Julio, 1.83; septiembre, 1.85; noviembre, 1.90.

### LINAZA

DULUTH, 21.— (U. P.)— La linaza se cotizó en este mercado para entrega en julio a razón de 1.76 dólares por bushel.

WINIPEG (Canadá), 21.—(U. P.)— La linaza se cotizó en este mercado para entrega en julio a razón de 1.45 1/2 dólares por bushel.

### CAUCHO

NUEVA YORK, 21.— (U. P.)— Al cierre de las operaciones en el mercado del caucho en plancha se registraron los siguientes precios en centavos por libra:

Caucho en plancha, 15 3/8; latex-creppé, fino, para entrega inmediata, 14 7/8; latex-creppé, grueso, 13 1/8; up-river, fino, para entrega en el lugar de la producción, 14 1/2; up-river, fino, para entrega inmediata, 14 1/4.

### CUEROS

NUEVA YORK, 21. —(U. P.).— Al cierre de las operaciones en el mercado de los cueros de frigoríficos se registraron los siguientes precios en centavos por libra, para entrega en las fechas que se indican.

Septiembre, 11.05; diciembre, 11.30; marzo (1939), 11.[illegible]; junio (1939), 11.73.

### LANAS

LONDRES, 21.—(U. P.)— Las ofertas de lanas coloniales de 70.772 balas con retiros de solamente 1.350 balas, no muestran el menor indicio de aflojamiento de los precios.

Las ofertas, sus precios y su procedencia fueron los siguientes:

Nueva Zelandia, 4.240 balas de mestizos, a 8.13 y slipes, a 6.15 3/4; estas últimas eran de corderos de media sangre;

Sydney, [illegible] de merino sin lavar, de 20 3/4 a 13 1/4;

Queenslandia, 1.492 de merino lavadas, de 20 a 28 y merino sin lavar, de 9 a 13;

Victoria, 535 de merino lavadas, de 16 1/2 a 19 1/2; merino sin lavar, de 13 a 15 y mestizas lavadas, de 14 a 16;

Australia del sur, 353 de merino lavadas, de 12 a 17 y mestizas lavadas de 14 a 13;

Australia occidental 534 de merino lavadas de 18 1/2 a 21 y merino sin lavar, de 9 1/2 a 12 1/4, y

Tasmania, 172 de merino sin lavar de 12 a 14 1/4 y "come-back" sin lavar, 13 1/2.

La lana de la Colonia del Cabo, 227 balas, fue retirada en su mayor parte vendiéndose la merino lavada, a 16.

AMBERES, 21. —(U. P.)— El mercado de lanas permaneció cerrado por ser día festivo.

ROUBAIX TOURCOING, 21. —(U. P.)— Al terminar las operaciones en el mercado de lanas de esta ciudad se registraron los siguientes precios la lana, seca peinada, clase fina se cotizó para entrega en julio a razón de 37.70 y para octubre a 38.20 francos por kilogramos.

### ALGODON

LIVERPOOL, 21.—(U. P.)— Al abrir el mercado del algodón éste se cotizaba a los siguientes precios en peniques por libra, para entrega en las fechas que se indican:

Octubre, 4.76; enero (1939), 4.77; marzo (1939), 4.84; mayo (1939), 4.89; julio (1939), 4.93.

NUEVA YORK, 21.—(U. P.)— Al abrir el mercado de algodón, éste se cotizaba a los siguientes precios en centavos por libra, para entrega en las fechas que se indican:

Octubre, 8.63; diciembre, 8.71; enero (1939), 8.76; marzo (1939), 8.82; mayo (1939), 8.85.

NUEVA YORK, 21.—(U. P.)— Al abrir el mercado del algodón, éste se cotizaba a los siguientes precios en centavos por libra:

Septiembre, 1.87; enero (1939), 1.91; marzo (1939), 1.97.

NUEVA YORK, 21.—(U. P.)— A las 11 horas los precios en el mercado del algodón eran los siguientes, en centavos por libra, para entrega en las fechas que se indican:

Al contado, 8.84; octubre, 8.74; diciembre, 8.82; enero (1939), 8.83; marzo (1939), 8.83; mayo (1939), 8.93.

LIVERPOOL, 21.—(U. P.)— El mercado del algodón cerró a los siguientes precios en peniques por libra, para entrega en las fechas que se indican:

Al contado, 4.98; octubre, 4.83; enero (1939), 4.87; marzo (1939), 4.94; mayo (1939), 4.98; julio (1939), 5.01.

NUEVA YORK, 21.—(U. P.)— Los precios fijados para el algodón al cierre de este mercado han sido los siguientes, en centavos por libra, para entrega en las fechas que se indican:

Al contado, 8.88; octubre, 8.78; diciembre, 8.87; enero (1939), 8.88; marzo (1939), 8.93; mayo (1939), 8.97.

NUEVA ORLEANS, 21. —(U. P.)— El mercado del algodón cerró a los siguientes precios:

Para entrega en octubre se cotizó a 8.90; para entrega en diciembre se cotizó a 8.99.



## EQUIPAJES Y ENCOMIENDAS CONTRA REEMBOLSO DESPACHADOS POR FERROCARRIL QUE HAN SIDO DEVUELTOS

A ALAMEDA:

| DESTINO | REMITENTE | CONSIGNATARIO |
|---|---|---|
| Osorno | Costabal Echenique | A. Aldunate |
| Parral | David Yaffe | B. Slater |
| Valdivia | Editorial Cóndor | J. Cockbaune |
| Graneros | S. A. Saavedra Bénard | Haljaes y Cía. |

A MAPOCHO:

| DESTINO | REMITENTE | CONSIGNATARIO |
|---|---|---|
| Quilpué | Hermenegildo Fuentes | E. Huidobro |

## DIFERENCIAS DE PRECIOS CON RELACION A LOS DEL DIA ANTERIOR

De 34 títulos subieron 21 y bajaron 13

SUBIERON

Bonos
Ob. Pub. 7-1, de 184 1/4 a 84 1/2.
Garantía 7-1, de 82 1/8 a 82 1/4.

Bancos
Chile 288 a 290.
Español 150 1/2 a 151.

Mineras
Chañaral 17 1/8 a 17 5/8.
Disputada 50 a 50 1/2.
Galleguillos 1 3/4 a 2.
Oruros 143 a 144.
Punitaqui 21 1/4 a 21 3/8.
Tocopilla 90 3/4 a 92.

Ganaderas
Fuegos 321 a 322.

Petróleos
Copec 18 a 18 1/8.

Industriales
Alcoholes 17 3/4 a 18.
Gas Stgo. 82 a 82 1/2.
Paños Bellavista 113 a 121.
P. de Lobos 68 a 69 1/2.
Sacos 45 a 46.
Tabacos 149 a 148.
Tattersall 238 a 242.

BAJARON

Bonos
Hipot. 6-1 de 88 1/4 a 88.
Hipot. 8-1 de 96 1/2 a 95.
Hipot. Valp. 6-1 de 85 1/2 a 85.

Mineras
Carmen 1.80 a 1.78.
Condoriaco 4 1/4 a 4 1/8.
Lota 51 1/4 a 51.
Oplocas 123 1/2 a 123.
Patiño 287 a 284.
Bellavista 28 a 27 1/4.

Industriales
Loza Penco 25 1/2 a 25.
Pan y Cart. 55 1/2 a 55 1/4.
Pizarreño 38 a 37.
Electr. Ind. 68 1/2 a 67.

## SOCIEDAD FERIA "EL TATTERSALL"

Cotizaciones de productos

Transacciones verificadas el jueves 21 de julio de 1938:

AVENA, los 100 kilos:
1 saco negra E. P., 68.
15 sacos bica. E. A., 65.
12 sacos rubia E. F., 52.
11 sacos rubia E. F., 51.
15 sacos falla rev. C. O., 33.

CARBON BLANCO, los 100 kilos:
105 sacos A. C., 40.
70 sacos V. C., 37.
35 sacos N. G., 31.
52 sacos V. C., 31.
40 sacos H. L., 30.
58 sacos A. B., 30.

CARBON ESPINO, los 100 kilos:
25 sacos E. R., 50.50.
20 sacos B. L., 50.50.
18 sacos G. J., 50.
30 sacos S. M., 50.
30 sacos A. B., 50.
21 sacos B. M., 49.
70 sacos A. C., 46.
30 sacos S. M., 46.
97 sacos H. P., 44.
13 sacos V. C., 44.
35 sacos rev. falla [illegible]
18 sacos J. C., 40.
10 sacos L. F., 40.
4 sacos mal est. [illegible]
3 sacos mal est. H. F., 30.

CEBADA los 100 kilos:
6 sacos alem. c. trigo E. E., 57.
20 sacos inglesa J. S., 56.50.
8 sacos inglesa J. C., 56.50.
1 saco alem. L. O., 56.
1 saco alem. L. C., 56.
20 sacos inglesa J. S., 54.50.
50 sacos país I. M., 53.50.
3 sacos país L. O., 53.50.
60 sacos país R. F., 53.
6 sacos país S. M., 53.
6 sacos país L. C., 52.
16 sacos alem. falla J. R. T., 52.
23 sacos forrajera J. R. T., 52.
20 sacos país E. G., 51.50.
12 sacos país M. A. O., 51.
21 sacos inglesa O. G., 50.
1 saco país rev. F. A., 50.
5 sacos part. P. P., 50.
90 sacos alem. suc. S. M., 47.50.
26 sacos país S. C., 46.

FREJOLES, los 100 kilos:
13 sacos cosc. G. R., 194.
8 sacos cosc. S. M., 191.
4 sacos cosc. O., 170.
10 sacos cosc. J. y G. G., 170.
1 saco cosc. M. L., 170.
2 sacos cosc. P. B., 170.
1 saco burros M. L., 145.
1 saco id. E. S., 144.
10 sacos id. H. P., 143.
1 saco id. J. J., 143.
7 sacos id. G. A., 142.
26 sacos id. suc. C. C., 142.
12 sacos id. J. y G. G., 142.
3 sacos id. T. T., 141.
1 saco id. E. T., 140.
1 saco cosc. M. B., 140.
4 sacos frut. R. L., 140.
3 sacos burros n. E. P. A., 139.
4 sacos frut. M. P., 131.
8 sacos bayos crist. T. T., 130.
15 sacos frut. M. G., 129.
2 sacos frut. M. B., 127.
5 sacos bayos F. V., 123.
7 sacos bayos G. R., 122.
15 sacos bayos M. G., 121.
6 sacos bayos H. P., 120.
2 sacos cosc. rev. A. C., 120.
5 sacos bayos P. A., 120.
13 sacos pallares E. V., 120.
2 sacos crist. J. A., 110.
4 sacos rasc. V. U., 100.
10 sacos kidney R. A., 87.
2 sacos id. F. V., 85.
8 sacos id. A. C., 85.
2 sacos id. I. 2.o de la F., 85.
1 saco id. L. C., 83.
13 sacos arroz J. G., 80.
3 sacos caballeros S. y M., 80.
2 sacos crist. J. R. T., 60.
10 sacos concho burro R. A., 54.
15 sacos frut. L. C., 47.
9 sacos concho J. J. L., 45.
13 sacos concho J. J. L., 43.
5 sacos concho F. A., 41.
1 saco pallares viejos L. C., 40.

GARBANZOS, los 100 kilos:
5 sacos A. F., 266.
4 sacos V. M. C., 218.
2 sacos S. F., 200.
1 saco chicos S. F., 163.

GRANZAS los 100 kilos:
21 sacos triguillo M. A., 76.
11 sacos id. L. A., 67.
3 sacos id. L. A., 63.
2 sacos trigo L. A., 62.
33 sacos trigo F. A., 44.
3 sacos trigo G., 40.
26 sacos arvej. I. C., 36.
7 sacos varias E. A., 35.
6 sacos conchos ceb. E. S., 31.
2 sacos arvej. c. sem. A. G., 30.
31 sacos clarincillo I. C., 28.50.
18 sacos cebada L. C., 28.
45 sacos arvej. R. del S., 26.30.
3 sacos cebada R. S., 15.

HUESILLOS, los 100 kilos:
3 sacos E. L., 135.
12 sacos G. A., 132.

LENTEJAS los 100 kilos:
17 sacos L. M., 180.
5 sacos J. L., 156.
5 sacos A. D., 152.
2 sacos partidas F. A., 52.

LEÑA, la carga:
2 cargas euc. 1.a F. T., 55.
1 carga euc. 1.a F. T., 52.
25 cargas euc. 1.a J. B., 50.

MAIZ, los 100 kilos:
1 saco cam. G. A., 80.
5 sacos cam. A. F., 73.
8 sacos morocho E. A., 72.
8 sacos amar. G. J., 70.50.
3 sacos amar. G. J., 70.
8 sacos min. E. T., 70.
19 sacos min. A. F., 70.
7 sacos min. A. G., 70.
15 sacos min. C. O., 70.
15 sacos min. R. [illegible]
23 sacos min. J. [illegible]
6 sacos cam. E. P. A. [illegible]
8 sacos min. M. [illegible]
11 sacos min. E. [illegible]
25 sacos min. hdo. [illegible]
11 sacos min. hdo. [illegible]
15 sacos cam. hdo. A. G., 66.50.
16 sacos blco. L. F., 66.—
29 sacos min. azum. F. J. C., 50.—

MIEL los 100 kilos:
18 barriles O. S., 206.—
5 barriles D. M., 202.—
1 barril G. J., 200.—

PAJA la colisa:
55 colisas, porotos, J. B., 5.80.
54 colisas, porotos, A. C., 4.40.
200 colisas, porotos, H. E., 4.20.
672 colisas, cap. L. I., 2.60.
167 colisas, larga, E. Z., 2.—
70 colisas, cap. azum. S. R., 1.60.

PASTO, los 100 kilos:
100 colisas, 2.o, R. M., 33.—
288 colisas, 3.o, E. R. T., 28.—
80 colisas, 1.o, C. A., 27.—
50 colisas, 2.o, G. [illegible], 26.—

PAPAS AMARILLAS, los 100 kilos:
65 sacos, C. [illegible] M. A., 30.—
200 sacos, C. [illegible]
125 sacos A. [illegible]
50 sacos, A. [illegible]
125 sacos E. [illegible]
16 sacos, P. S. [illegible]
40 sacos, Z. [illegible]
66 sacos V. T., 27.—
5 sacos, F. P., 27.—
15 sacos, E. [illegible] A., 27.—
125 sacos E. A., 27.—
47 sacos, Z. [illegible]
25 sacos, A. [illegible]
13 sacos, A. [illegible]
40 sacos, J. [illegible]
4 sacos D. [illegible]
25 sacos, A. [illegible]
22 sacos, A. M. [illegible]
25 sacos, A. R., 25.50.
40 sacos, L. H., 25.50.
25 sacos, A. R., 25.—
122 sacos, rev. F. L., 23.—
12 sacos, A. F., 23.—
2 sacos, F. P., 22.—
64 sacos blcas A. V., 13.—

PAPAS SEMILLON, los 100 kilos:
13 sacos, A. F., 21.50.
125 sacos, D. R. M., 21.50.
10 sacos J. E. V., 21.—
50 sacos P. y D., 21.—
25 sacos A. R., 21.—
50 sacos, S. T., 20.—
75 sacos, P. y D., 20.—
3 sacos F. L., 20.—
38 sacos Z. R., 20.—
43 sacos, V. T., 19.50.
125 sacos, C. I. M. A., 19.50.
20 sacos E. P. A., 19.50.
121 sacos, D. R. M., 19.—
36 sacos, A. V., 18.50.
40 sacos, L. H., 18.50.
28 sacos, B. y C., 18.—
41 sacos A. V., 18.—
16 sacos, cohillo, V. T., 13.50.
11 sacos, cohillo E. P. A., 13.50.

QUILLAY, los 100 kilos:
30 bultos S. B., 70.—
11 bultos A. C., 70.—
8 bultos, J. B., 70.—
6 bultos F. V., 70.—

SAL, los 100 kilos:
5 sacos 1.a Hda. P., 25.—

SEMILLAS, los 100 kilos:
5 sacos alpiste, O. R., 132.—
13 sacos, cáñamo, A. V., 112.—

TRIGO, los 100 kilos:
21 sacos lincoyán S. M., 110.50.
10 sacos florec. A. G., 109.—
4 sacos, florec. V. C., 109.—
2 sacos, florec. G. R., 108.
3 sacos, candeal, E. T., 104.
10 sacos, candeal A. G., 100.—
19 sacos ardito, S. M., 98.—
15 sacos, candeal T. M., 96.—
9 sacos, candeal, part. C. C. y O. C., 95.—
5 sacos, candeal, sucio, A. G., 90.—
8 sacos, candeal, part. F. A., 83.—
4 sacos florec. sucio, A. G., 75.50.
25 sacos, candeal, c. arvej. E. R., 73.—

QUESOS, los 46 kilos:
232 kilos, Teno, Fdo. S. I., 445.
215 kilos, El Salto, B. R., 445.—
548 kilos, Rancagua, N. G. V., 445.—
818 kilos, Hospital, Com. S. C., 435.—
133 kilos, Requínoa, F. T. O., 435.
116 kilos, Teno, Q. A., 435.—
515 kilos, Lo Bustamante, J. B., 430.—
143 kilos, Apalta, C. F. U., 430.
82 kilos, Melipilla, Com. Ch. y M., 430.—
66 kilos, Cunaco, I. V. V., 430.—
58 kilos, Las Cabras, A. B., 430.
155 kilos, Lolenco, P. V., 425.—
375 kilos, Polonia, Hda. Q., 425.
263 kilos, Curacaví, M. Q. de B., 425.—
91 kilos, Millahue, O. E. M., 425.
148 kilos, Ocoa, F. L. C., 420.—
133 kilos, Teno, M. S. R., 420.—
65 kilos, Teno, S. del S., 420.—
40 kilos, Manantiales, D. E., 420.
310 kilos, Buin, Com. O. E., 420.
158 kilos, Tinguiririca, R. S. E., 420.—
110 kilos, Codao, D. B. L., 415.—
251 kilos, Mallarauco, F. L. M., 415.—
149 kilos, Chibarongo, L. E., 410.
165 kilos, Requínoa, M. E. L., 410.
250 kilos, Buin, L. L. P., 410.—
100 kilos, Codao, D. B. L., 410.—
673 kilos, Ligua, Hda. P., 410.—
45 kilos, Los Angeles, C. L. B. B., 405.—
101 kilos, partidos, Com. S. C., 400.—
153 kilos, Cunaco, L. G. V., 400.
535 kilos, Buin, L. L. P., 400.—
96 kilos, Santiago, G. J., 400.—
70 kilos, Chimbarongo, F. C. R., 400.—
150 kilos, Cunaco, J. R. G., 395.
253 kilos, Renzo, J. D. M., 395.—
320 kilos, Las Cabras, H. M. L., 365.—
577 kilos, Rosario, J. L., 355.—
131 kilos, Rosario, J. L., 350.—
9 kilos, agrietados, J. L., 350.—
13 kilos, agrietados, J. B., 350.—
6 kilos, partidos, E. C. R., 350.
15 kilos, partidos, B. R., 350.—
9 kilos, partidos, S. del S., 350.
10 kilos, partidos, F. T. O., 350.
13 kilos, partidos, C. F. U., 350.
18 kilos, partidos, H. M. L., 350.
10 kilos, partidos, Hda. Q., 330.
14 kilos, deformados, Com. O. E., 350.—
116 kilos, imitación, P. T., 345.—
88 kilos, cheddar, L. Q., 340.—
113 kilos, revenidos, J. L., 320.—
31 kilos, imitación, P. V., 310.—
60 kilos, partidos, L. L. P., 300.
77 kilos, chicos, L. G., 245.—
7 kilos, duros, L. E., 200.—
206 kilos, duros, R. G., 170.—
148 kilos, media leche, E. P., 143.
47 kilos, media leche, H. V., 80.

MANTEQUILLA, los 46 kilos:
30 kilos, Santiago, L. A., 820.—
38 kilos, Melipilla, Hda. C., 815.
30 kilos, Hospital, Com. S. C., 815.—
30 kilos, Santiago, L. A., 810.—
58 kilos, Molina, Hda. E. G., 805.
23 kilos, General Cruz, B. y Cía., 805.—
23 kilos, Teno, A. R., 765.—
11 kilos, Cunaco, R. B., 755.—
12 kilos, Apalta, C. F. U., 750.
20 kilos, Yumbel, B. H., 730.—
12 kilos, Codao, D. B. L., 725.—
18 kilos, Requínoa, F. T. C., 725.
14 kilos, Paine, H. R., 715.—
8 kilos, Purranque, A. W., 710.
8 kilos, Los Angeles, C. B. de R., 705.—
50 kilos, Santiago, M. T., 700.—
10 kilos, Doñihue, M. y M. V., 700.—
23 kilos, Valdivia, Com. M. H., 700.—
25 kilos, Los Angeles, C. L. B. B., 6[illegible].—
[illegible]

## MATADERO MUNICIPAL

ENCIERRA DE AYER

| Ganado mayor | |
|---|---|
| Bueyes | 52 |
| Novillos | 216 |
| Vacas | 197 |
| Vivos | 17 |
| Vara | 48 |
| TOTAL | 530 |

| Ganado menor | |
|---|---|
| Terneros | 153 |
| Corderos | 1317 |
| Cerdos | 544 |
| Cabros | 42 |
| Caballos | 29 |
| TOTAL | 2085 |

PRECIOS DE LAS CARNES POR KILO

| | |
|---|---|
| Buey, 1.a clase | 3.70 a 3.90 |
| Id. 2.a clase | 3.40 a 3.60 |
| Id. 3.a clase | 2.90 a 3.— |
| Novillo, 1.a clase | 3.90 a 4.10 |
| Id. 2.a clase | [illegible] |
| Id. 3.a clase | [illegible] |
| Vaca 1.a clase | [illegible] |
| Id. 2.a clase | [illegible] |
| Id. 3.a clase | [illegible] |
| Ternero 1.a clase | [illegible] |
| Id. 3.a clase | 2.70 a 2.80 |
| Cordero, 1.a clase | 4.70 a 5.00 |
| Id. 2.a clase | 3.90 a 4.00 |
| Id. 3.a clase | 2.70 a 3.00 |
| Cordero de Magallanes | a 2.90 |
| Oveja 1.a clase | 3.60 a 4.00 |
| Id. 2.a clase | 3.00 a 3.20 |
| Id. 3.a clase | 2.40 a 2.50 |
| Cerdo, 1.a clase | 4.50 a 4.70 |
| Id. 2.a clase | 3.50 a 3.90 |
| Id. 3.a clase | 3.30 a 3.40 |
| Grasa en rama | 2.80 a 2.90 |
| Sebo de ovejuno | 1.80 a 2.00 |

Cuero de vacuno

| | |
|---|---|
| Machos mayores de 43 kilos | a 4.00 |
| Machos menores de 34 kilos | a 4.70 |
| Cuero de vaca | a 4.70 |
| Cuero de corderos de $ 180 a 216 docena. | |

## "HUAPANGO"

El cine mexicano, cuyo progreso se evidencia día por día, llenó las pantallas sudamericanas con "Allá en el Rancho Grande", aquella producción cinesca que esparció en los diversos países de habla castellana sus más autóctonas costumbres, sus más típicas melodías, y que no ha podido ser superada hasta ahora.

Actualmente se exhibe en el lienzo del Teatro Santiago, y distribuída por Ibarra y Cía., otra buena cinta mexicana, "Huapango", aunque no alcanza todavía los merecimientos de aquella. Su desarrollo, conserva el estilo y mantiene el bien entendido propósito de nacionalidad, mostrando las arraigadas costumbres de su pueblo, su música, sus danzas, y un poema argumental ambientado en hermosos campos de Veracruz, campos de color y de sol. Hay aquí fiesta de charros, canciones criollas, payaduras ingeniosas, romance de amor y alegrías pueblerinas que ofrecen vida y sabor a la película. Y hay también una corecta interpretación que denota esmero artístico y capacitada dirección.

Entre los elementos que intervienen en "Huapango", dando relieve a la versión, figuran Gloria Morel, Enrique Herrera, y un conocido nuestro, Salvador Quiroz, que, hace poco, actuó en Chile en el conjunto de Alegría y Enhardt, además de Martínez Casado, el actor cómico encargado de la nota humorística de la cinta, y que se demuestra un artista muy completo y de simpática personalidad. Esta película, si no tiene todos los perfiles tan brillantemente acentuados como otras de su estilo, está llamada a las preferencias de nuestro púbico.

T

## LA TEMPORADA DE ARTE FRANCES SE INAUGURA LA PROXIMA SEMANA

Faltan pocos días para la inauguración de la temporada oficial de arte francés, que hará



Laymond Lyon actor de la Cía. francesa.

en el Teatro Municipal, la Compañía Francesa de Comedias, Jean Marchat que actuará en Chile bajo los auspicios de la Assotiation Francaise d Action Artistique. La proximidad del debut ha hecho aumentar el entusiasmo del público de Santiago, por esta cruzada de refinado arte.

La presencia en el elenco de una actriz, Mlle. Berendt, es un augurio cierto de que las veladas que se realizarán en el Municipal, llenarán de satisfacción a los gustos más exigentes. Refiriéndose a la personalidad artística de Mlle. Berendt "La Nación" de Buenos Aires, con motivo de celebrarse en el Odeon la "serata d'onore", dijo: "El grato recuerdo dejado en la temporada anterior del Colón, determinó que se aguerdara con justificada expectativa, la segunda presentación de Mlle Berendt. Y en ella ha ratificado y ampliado la impresión de dotes nada comunes. Es no solamente, una comedianta inteligente y fina, sino una actriz diversa, señalana por un singular relieve."

El abono volante a ocho nocturnas y a seis vespertinas, quedará cerrado en los primeros días de la próxima semana. El debut de la Cía. Francesa de Jean Merchat se hará, en función de gala, en la noche del sábado 30 de julio.

## "FRENESI", HOY EN POPULARES DEL PRINCIPAL

"Frenesí", la obra que más veces se ha dado en el curso de la temporada presente, es la que va hoy en tarde y noche, en funciones populares, que ofrece todos los viernes y los martes la compañía de Alejandro Flores. Esta aplaudida pieza de Chappuis, que ha sido un éxito en los teatros de París y que en Buenos Aires lleva va, más de trescientas representaciones por la compañía de Lola Membrives, ha sido aplaudidísima por el público que frecuenta la simpática sala de la calle Ahumada.

El conjunto que comanda Flores, pone en escena esta comedia dramática, con todo el acierto

## HOY, EN POPULARES DEL IMPERIO "MAMA INES"

Una de las comedias que más entusiasmo han despertado en nuestro público, de todas las presentadas por la compañía Leguía - Córdova en su temporada del Imperio, ha sido "Mamá Inés", obra del celebrado dramaturgo español, Enrique Suárez de Deza.

Tiene esta comedia, todos los elementos para despertar la simpatía del público y así se explica que cada una de sus anteriores representaciones haya sido un verdadero triunfo, tanto para el autor, como para los intérpretes.

"Mamá Inés" irá hoy en las funciones de tarde y noche del Imperio. Como todos los viernes, hoy es día popular, con la platea a $ 3.40.

Seguramente hoy, la numerosa concurrencia que acude a esta sala, aplaudirá una vez más a todos los elementos del conjunto.

## Los Hnos. Flowers, debutan en el T. Coliseo

Con entusiasmo prosiguen los preparativos para la primera presentación en público de los precoces artistas hermanitos Flowers, que debutarán el domingo próximo en el confortable teatro Coliseo, en la función de matinee.

Esta presentación tendrá un éxito en vista que estos pequeños son muy estimados por sus cualidades teatrales, y que hoy tienen el estímulo de un escenario para presentar variados números de bailes, couplets, canciones de moda, de que son intérpretes muy dignos.

Además de esta presentación de los hermanitos Flowers, habrá un programa de cine y variedades del celuloide. Los precios serán los corrientes.

## "Tu amor me está matando"

Mañana sábado la Compañía de Revistas "Cóndor" del Teatro Balmaceda hará su acostumbrado cambio de programa y estrenará una nueva revista cómica de actualidad santiaguina intitulada "Tu amor me está matando", que por la diversidad de cuadros musicales y criollos, está destinada a marcar una nota simpática en la temporada de cuatro años de este espectáculo.

"Tu amor me está matando" será estrenada mañana, en combinación con dos películas "Caprichos del corazón" con Bette Davies y "Oro Negro".

## La Cía. del Abuelito Luis

Se anuncia para el domingo la próxima matinée de la Compañía que dirige el popular Abuelito Luis, la que está formada por muchos pequeños artistas que, en todas sus funciones son aplaudidos con entusiasmo por sus excepcionales condiciones escénicas. Se presentarán en una nueva revista que ha sido escrita especialmente para estos artistas infantiles y en la cual se ha consultado el lucimiento de cada uno de ellos. Tomará parte, también, el conjunto de bailes que dirige la profesora Maruja García.

## MAÑANA SE BENEFICIA ANTONIA HERRERO

Con el estreno de "Zazá", celebrará mañana en el Principal, su función de honor y beneficio la primera actriz del conjunto de Flores. Todo el conjunto diciplinado y homogéneo que actúa bajo la dirección de nuestro primer actor, tiene buena actuación en esta obra.

Antonia Herrero, será agasajada como lo merecen sus condiciones de gran actriz. Todos los artistas que se encuentran en la capital, ofrecerán un fin de fiesta de alto interés.

## "YO QUIERO UNA VIEJA RICA", ESTRENA MAÑANA CORDOVA

"Yo quiero una vieja rica", es una comedia original de José Fernández del Villar, el mismo autor de "La Educación de los Padres", que tanto ha hecho reir al público. Como "La Educación de los Padres", es una sátira a las familias arribistas. "Yo quiero una vieja rica", es una sátira a los cazadores de dotes, a los que andan tratando de hacer un matrimonio de interés.

Lucho Córdova ha sabido aprovechar la comicidad de esta comedia, para crear uno de esos tipos suyos que levantan coros de carcajadas; Prudencia Grifell hace una creación como son siempre las de su magnífico temperamento. Andrea Ferrer, Jorge Quevedo, Américo Vargas, Agustín Orrequia, etc., actúan también en forma que completan el valor de esta comedia que se estrena mañana en la sala del Imperio.

## "LOS COSACOS DEL MAPOCHO", HOY EN LAS REVISTAS DEL BALMACEDA

Hoy en vermouth y noche la Compañía Revisteril Bataclánica "Cóndor" del Teatro Balmaceda, hace dos nuevas representaciones de la jocosa revista parodia de Eugenio Retes, intitulada "Los cosacos del Mapocho", con intervención especial de los folkloristas nacionales "Los huasos de Chincolco".

Esta revista ha gustado por la novedad de sus cuadros musicales y bailables a cargo del elenco bataclánico de doce segundas tiples y por sus cuadros cómicos a cargo de Olga Donoso, Retes, Blanca Arce, Pilar Serra, José Harold, los Contreras, Villanova y el humorista Rolando Caicedo.

"Guitarra Chilena" es un nuevo cuadro criollo, participando los folkloristas "Los huasos de Chincolco", quienes hoy estrenan nuevas cuecas, tonadas y cantares criollos.

Ambas representaciones de hoy son precedidas del film "Su Unica Mentira" por el cómico Raimu.

## Bodas de Plata del Teatro Coliseo

Grandes son los preparativos de la Empresa del Teatro Coliseo para la celebración de sus bodas de plata, que se realizará el martes 2 del próximo mes con un brillante programa de variedades y un seleccionado programa de cine, con un estreno exclusivo en el barrio.

Esta vieja sala de la calle A. Prat, que se ha mantenido por tantos años a la altura de los mejores teatros de la capital, ha querido esta vez celebrar con orgullo una fiesta magna, que rubrique sus éxitos, tanto espectáculos, como cinematográficos, la fiesta que comprende sus bodas de plata.

SPLENDID
MATINEE 3 P.M. ESPECIAL 6.45 NOCHE 10 P.M.

METRO GOLDWYN MAYER PRESENTA UNA MAGNIFICA COMEDIA FRIVOLA LLENA DE ALEGRIA Y OPTIMISMO CON

mucha sal y mucha pimienta!

William POWELL Myrna LOY en

BODA POR PARTIDA DOBLE

(PARA MAYORES)

---

CHATO" ORTIN.
el más grande sabueso latino en:

EL DETECTIVE Nº1

LA OBLIGACION DE ASESINAR

el lío policial más pavoroso y divertido de la temporada con J. MARTINEZ CASADO — ALICIA ORTIZ y veinte cadáveres. Además, en programa doble:

"LA RUBIA del CAMINO"
por PAULINA SINGERMAN. Gran producción en castellano

(MAYORES de 15 años)

HOY 6 P.M. 9.45 COLISEO

---

CIA. CINEMATOGRAFICA ITALO CHILENA
Los mejores HOY espectáculos
CENTRAL STA. LUCIA

**CENTRAL**

Matinée . . . 3 00 P. M. (Platea: $ 4.00).
Tarde . . . . 6 30 P. M.
Noche . . . . 10 P. M.

Artistas Unidos presenta la más original y fantástica creación de Samuel Goldwyn:

**GOLDWYN FOLLIES.**

con Adolphe Menjou, Zorina, Charlie Mac-Carthy, el Cuerpo de Baile del Metropolitan Opera House de N. Y., etc. (Sólo mayores, no recomendable).

Extra: Cazadores de Fantasmas, de Walt Disney, en colores.

**STA. LUCIA**

MATINEE A LAS 3 P. M. (PLATEA $ 4.—)
Tarde 6.30 P. M
Noche 10 P. M.

RKO. Radio Pictures presenta a la actriz más alegre, chic y juvenil de la pantalla: Ginger Rogers, en la película de suprema comicidad y de ambiente de lujo titulada

**LA VIVARACHA.**

Extra: Cazadores de Fantasmas, dibujos animados en colores de Walt Disney (sólo para mayores).

---

ORIENTE ALCAZAR

**ORIENTE**

6 30 P. M. y 10 P. M.
Leo Film presenta al famoso Chato Ortín con Consuelo Moreno y José Martínez en el recio drama en castellano:

**EL DERECHO Y EL DEBER.**

Extra: noticiario, sinopsis, etc. (Mayores y menores).

**ALCAZAR**

6 30 P. M. y 9.45 P. M.
UFA. presenta la maravillosa película musical alemana:

**9.a SINFONIÁ DE BEETHOVEN.**

el film de más alto valor musical presentado hasta hoy.
Extra: variedades sonoras (sólo para mayores).

---

ALAMEDA PORTUGAL

**ALAMEDA**

6.15 P. M. y 9.30 P. M.
Leo Film presenta la más punzante tragedia que haya producido el cine mundial:

**LA TRAGEDIA DEL CORREO DE LYON.**

Con los grandes intérpretes PIERRE BLANCHARD y DITA PARLO. Extra: variedades sonoras (sólo para mayores de 15).

**PORTUGAL**

6 P. M. y 9 30 P. M.
Soberbio programa doble en castellano. Carmen Amaya, la famosa bailarina, y Angelillo, el famoso cantaor, en

**LA HIJA DE JUÁN SIMON.**

Además, el fuerte drama social LA MILLONA, de Lina Yegros (mayores, no rec.)

---

METRO METRO METRO METRO METRO METRO METRO METRO

TEATRO **Metro**

UNA NUEVA AVENTURA DEL FAMOSO PERSONAJE DE Maurice Leblanc

SENSACIONAL programa de ESTRENO. **HOY**

# LA VUELTA DE ARSÉNE LUPIN

Con MELVYN DOUGLAS, VIRGINIA BRUCE, WARREN WILLIAM, JOHN HALLIDAY, NAT PENDLETON

Directed by GEORGE FITZMAURICE
Produced by JOHN W. CONSIDINE, Jr.
A Metro-Goldwyn-Mayer PICTURE

No volverá a exhibirse en Santiago hasta después de 60 días de abandonar el METRO

Matinée 3 P. M. platea $ 4.
Vermouth 6:30 noche 10 P. M.
Platea $ 6. Balcón $ 5.

Solo para mayores de 15 años

Con esta nueva y sensacional producción METRO - GODWYN - MAYER, se exhibirá, al iniciarse cada función, el MEJOR PROGRAMA de "SHORTS" de 1938.

Desglosándose en la siguiente forma:

1.o "ROMANCE de un CHEQUE". Notable y curiosa vida de aventuras de un cheque sin fondos.

2.o Sinopsis de "Todos a Cantar", nuestro próximo estreno.

3.o NOTICIAS DEL DIA. Sensacional actualidad del servicio informativo mundial de Metro-Goldwyn-Mayer. Un puñado de palpitantes notas gráficas llegadas por avión.

4.o "CHILE, TIERRA ENCANTADORA". Primera visión filmada totalmente en colores que muestra algunas de las grandes bellezas de nuestra tierra.

Reportaje gráfico del famoso "globe-trotter", James A. Fitzpatrick, que nos muestra en forma rápida y amena, de gran interés para el turismo, algunas de las bellezas que han dado fama de tierra encantadora a nuestro Chile.

Este "short", mediante la organización Metro-Goldwyn-Mayer, está llevando, en la actualidad, por todas partes del mundo uno de los más hermosos reflejos de nuestro país.

Con esta aventura, la suprema aventura de la vida de este famoso ladrón internacional, culmina la carrera al margen de la ley, que encaró este ARSENE LUPIN, el hombre que hizo del robo una profesión elegante y fascinadora.

METRO METRO METRO METRO METRO METRO METRO METRO

---

CAUPOLICAN HOY
ESP. 6. NOCHE 9.45
GRANDIOSO PROGRAMA DOBLE, SOLO MAYORES

GRANDIOSO EXITO DE LA HERMOSA PELICULA MEXICANA, ENTERNECEDOR DRAMA CON LINDAS CANCIONES

**"EL DERECHO y el DEBER"**
por Consuelo Moreno y el popular cómico CHATO ORTIN

ADEMAS: A PEDIDO Y POR ULTIMA Y UNICA VEZ EN SANTIAGO, LA INMORTAL PELICULA ROMANTICA

**"LA TRAGEDIA DE MAYERLING"**
por DANIELLE DARRIEUX y CHARLES BOYER

---

# GUIA DEL ESPECTADOR — TEATROS, CINES Y VARIEDADES

## TEATROS

ALAMEDA. — Artesanos ... — Teléfono 88768 ... Revistas "Cóndor". — ... y noche: Los cosacos ...eno; y cine.

...IO. — Estado 230. — ...no 80130. — Cía de ... Luis Córdova. — ... y noche Mamá Inés.

...AL. — Ahumada 162. ... 83050.— Cía. Alejandro ... vermouth y noche:

## CINES

...O. — Plaza Almagro ... Diego.— Teléfono 83423 ... y noche: Modas y ... de 1938 y Sangre de ...

...— Plaza Brasil esq. ... — Teléfono 80122. ... y noche: La novena de Beethoven

... — Victoria esquina ... — Teléfono 81427 ... y noche Loca por la ... Corresponsal de guerra ... secreto.

AVENIDA. — Vicuña Mackenna 624. — Teléfono 84968. Vermouth y noche: Tuyo es mi querer.

ALAMEDA.— Avda. B O'Higgins 2987. — Teléfono 85254. — Vermouth y noche: La tragedia del correo de Lyon.

AVENIDA MATTA. — Avenida Matta 618. — Telef. 61455 Vermouth y noche: Honrarás a tus padres y Los dos pilletes.

BAQUEDANO. — Plaza Baquedano . — Teléfono 65050. — Matinée, vermouth y noche. El único camino

BOLIVAR.—San Francisco esq. Tarapacá. — Teléfono 80985 — Vermouth y noche: La tragedia del correo de Lyon y Su única mentira.

BRASIL. — Av. Brasil esq. Huérfanos. — Teléfono 80308. Vermouth y noche. La rancherita del Carmen y Ojos tapatíos

BLANCO ENCALADA — Blanco Encalada esq. San Alfonso Vermouth y noche Honrarás a tus padres y La bandera.

BUENOS AIRES. — San Pablo 4321. — Teléfono 83099. — Vermouth y noche: Corazones en ruinas y El delator.

CAPITOL — Av. Independencia 224. — Teléfono 89581. — Vermouth y noche: Segunda luna de miel.

CARRERA. — Av. B. O'Higgins 2151. — Teléfono 66683. Vermouth y noche: La obligación de asesinar y El miedo de amar.

CAUPOLICAN. — San Diego esq. Coquimbo.— Telef. 51376. — Vermouth y noche: El derecho y el deber y La tragedia de Mayerling.

CENTRAL. — Huérfanos 330 —Teléfono 66946. — Matinée vermouth y noche: Goldwyn Follies.

CLUB DE SEÑORAS. —Monjitas 743. — Teléfono 85020.— Vermouth y noche: Loca por la música.

COLISEO. — Arturo Prat esq Avda Matta. — Teléfono 52225 Vermouth y noche: La obligación de asesinar y La rubia del camino.

COLON.— San Pablo esq. de Maipu. — Teléfono 67528. — Vermouth y noche: El bucanero y Su única mentira.

CHILE. — Avenida Recoleta 2104. — Teléfono 60728. — Vermouth y noche: Hombres ocultos y La borla delatora.

COMEDIA. — Huérfanos esq. Compañía. — Teléfono 67630.— Vermouth y noche: Caballero del escándalo.

DIEZ DE JULIO. — Diez de Julio 319. — Teléfono 80836.— Vermouth y noche: Justicia del cielo. La vuelta de Dremmont y Misterios de Chandu.

DIECIOCHO.— Dieciocho esq B O'Higgins. — Teléfono 83778 Vermouth y noche: La tragedia del correo de Lyon

ESMERALDA. — San Diego 1035. — Teléfono 87430. — Vermouth y noche: Segunda luna de miel y La mujer mexicana.

EXCELSIOR. — Av. Independencia 1070.— Teléf. 60776. Vermouth y noche Amor en solfa y Un gran tipo.

FRANKLIN.— San Diego esq Franklin — Teléfono 66783. — Vermouth y noche: El derecho a la vida y Noches de carnaval.

HOLLYWOOD. — Avda. Irarrázaval 2900.— Teléf. 42389.— Vermouth y noche: Hombres ocultos. Agente secreto y Guardacosta alerta

IDEAL CINEMA. — Mapocho 4117. — Teléfono 62188. — Vermouth y noche: Allá en el rancho chico

INDEPENDENCIA.— Independencia 373.— Teléfono 63702. — Vermouth y noche: Tuyo es mi querer y La lucha por el petróleo.

IRIS. — Castro 130. — Teléfono 80336. — Vermouth y noche: Angel.

ITALIA. — Avda. Bilbao esq Avda. Italia. — Teléfono 41883. Vermouth y noche: La rubia del camino y El miedo de amar.

IMPERIAL. — San Diego esq Santiago. — Teléfono 60964 — Vermouth y noche: Caprichos del corazón y Motín en la China.

METRO.— Bandera con Unión Central.—Teléfonos 63361 2 3 y 4 Matinée, vermouth y noche. La vuelta de Arsenio Lupin.

MINERVA. — San Pablo esq Chacabuco. — Teléfono 63464 Vermouth y noche: El soberano y El zorzal criollo.

MIRAFLORES. — Miraflores 378. — Teléfono N.o 66989. — Vermouth y noche: El derecho a la vida y Su única mentira.

MONUMENTAL. — Avda. B O'Higgins 3943. — Teléf. 81462. Vermouth y noche: La marca de fuego y La vida de un jugador.

NACIONAL.— Independencia 801. — Teléfono 63568. — Vermouth y noche. La marca de fuego y El ángel de las tinieblas.

NOVEDADES. — Gral Körner esq. Av. Portales.— Teléf. 65290. Vermouth y noche: Vivir y Sonata de amor.

ÑUÑOA. — Avenida Irarrázaval 2706. — Teléfono 68810 — Vermouth y noche: La rancherita del Carmen y Ojos tapatíos.

O'HIGGINS. — San Pablo esq Cumming. — Telef 86329 Vermouth y noche La rubia del camino y Hollywood Hotel.

ORIENTE. — Providencia esq P. Valdivia.— Teléf 41345.— Vermouth y noche: El derecho y el deber.

PORTUGAL . — Avda. Portugal esquina Diez de Julio. — Vermouth y noche: La millona y La hija de Juan Simón.

POLITEAMA. — Portal Edwards.— Teléfono 80064.— Vermouth y noche: La rubia del camino y Hollywood Hotel.

PRINCESA. — Avenida Recoleta 243. — Teléfono 60192.— Vermouth y noche: La rancherita del Carmen y Porth Arthur.

PROVIDENCIA. — Manuel Montt 62. — Teléfono 81364.— Vermouth y noche: Allá en el rancho chico y Su única mentira.

REAL. — Compañía 1040.— Teléfono 65555 — Matinée, vermouth y noche: Romance oriental.

RECOLETA. — Avenida Recoleta 587. — Teléfono 63874.— Vermouth y noche: Bajo el cielo de Mexico y Abnegacion de madre.

REPUBLICA. — Avenida República 239. — Teléfono 83613. Vermouth y noche: Marco Polo.

RIALTO. — Pedro de Valdivia 3346. — Teléfono 41667.— Vermouth y noche: La vuelta de Dremmontt y Zona internacional de Shanghai.

SANTIAGO. — Merced 839. — Teléfono 83838. — Matinée, vermouth y noche: Huapango.

SELECTA.— Chacabuco 1178. — Teléfono 89394. — Vermouth y noche: La millona y La hija de Juan Simón.

STA. LUCIA.— Av. B. O'Higgins esq. San Isidro.—Teléf. 61379 Matinée, vermouth y noche: La vivaracha.

SPLENDID.— Huérfanos 1048. —Teléfono 58815. — Matinée, vermouth y noche: Boda por partida doble.

VALENCIA. — Plaza Chacabuco. — Telefono 61557. — Vermouth y noche: La casa de la discordia y Sonata de amor.

VICTORIA. —Huérfanos esq. San Antonio. — Teléfono 86474. Matinée, vermouth y noche: Club de muchachas.

EDICION DE 20 PAGINAS

# LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION", S. A.)

Ultima página de esta Edición

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81 - D

SANTIAGO DE CHILE, VIERNES 22 DE JULIO DE 1938

PRECIO EN TODO EL PAIS: 60 CENTAVOS

## MEMORANDUM DE "LA NACION"

JULIO
22
VIERNES

SANTOS DE HOY:
MARIA MAGDALENA

SANTOS DE MAÑANA:
APOLINARIO Y LIBORIO

### BOLETIN METEOROLOGICO

INFORMACIONES DE SANTIAGO

TEMPERATURA DEL AIRE. (ayer).—Mínima: 4.3° C. Máxima: 13.5° C.

SOL: Sale a las 7 horas 42 minutos. Puesta a las 17 horas 57 minutos.

LUNA: Sale a las [illegible] horas 53 minutos. Puesta a las 13 horas 13 minutos.

FASE: Luna nueva el día 26 de julio.

BOLETIN DEL TIEMPO

La nueva onda depresionaria que invade la region sur provocó mal tiempo, lluvias y vientos fuertes del Norte desde Maule al Sur. Más al Norte se registraron condiciones variables con nubosidad, neblinas y lloviznas locales.

PREVISION

La depresión que afecta desde Maule al Sur tiende a desplazarse hacia el Este.

ARICA a COQUIMBO.—Buen tiempo. Nublados parciales. Vientos moderados del Suroeste.

ACONCAGUA a MAULE. — Variable. Nuboso. Precipitaciones y vientos del Norte en la parte Sur.

CORDILLERA (Central). — Variable.

ÑUBLE a CHILOE.— Lluvias y chubascos. Vientos del Norte y Noroeste.

GUAFO a EVANGELISTAS (Costa).— Mal tiempo. Lluvias y vientos fuertes del Norte.

PUNTA ARENAS.— Variable.

(A las 20 horas del jueves 21 de julio).

Ministerio de Defensa Nacional. Oficina Meteorológica de Chile.

### DEFUNCIONES

Laura Coronel Pizarro, 28 años; Anibal Herrera Encina, 25; Luisa Celis, 12; Ana Luisa Miranda Rojas, 36; Luis Martínez Perez, 62; María Luisa Mesías Harcia, 90; Sebastián Oliver Barcelo, 61; Amalia Beltran Neira, 30; Carlos Soto Quiroz, 12; Audolia Sánchez Sánchez, 18; Aníbal Bustamante, 68; Luis Silva, 55; María Guajardo León, 23; Carolina Torres, 45; Mercedes Aguirre Villalobos, 52; Lizandro Caballero Cáceres, 70; Arturo Barriga Caamaño, 23; Ramiro Figueroa Aravena, 50; Rodolfo Cornejo Lizana, 37; María Cortez Peralta, 18; José Martínez Corvalan, 21; Lorenzo Solís Galvez, 64; Juana Ulloa Gutiérrez, 21; Alfredo Riveros Garrido, 28; Carmela López García, 28; Juan Pastran Villanueva, 20; Pedro Gallegillos Rocco, 42; Manuel A. Pizarro Silva, 26; Gilberto Droguett Jara, 22; Delfina Sánchez Bascuñan, 66; Delfina Santiago Moya, 76; Rosa Ortega, 33; Antonio Borquez Solar, 66; Norma Ayala Morales, 14; Gregorio Ubeda Segovia, 92, y doce menores de un año.

### RESTAURANTES POPULARES

POLITEAMA, Politeama 76. CASTRO, Castro 420; PORTUGAL, Portugal 720; FAMAE, Pedro Montt 1744.

MENU DE HOY

Almuerzo

[illegible]mbre con ensalada
[illegible]nada de guatitas
P[illegible] con mote
[illegible]
Dulce de camote
Huesillos con mote
Té

POLITEAMA, Politeama 76. De 7.30 a 9 P. M.

Comida

Sopa
Charquicán
Puré de garbanzos
Dulce de camote
Café

### TELEGRAMAS SOBRANTES

En las oficinas del Telégrafo Comercial hay los siguientes:

Of. Central, Huérfanos N.o 85[illegible], Motta.

Suc. Est. Santiago, FF. C.: Gerardo Gamonal y Rosa Castillo.

Suc. Vega, Salas N.o 230: Filomena Mellado

En el Telégrafo del Estado hay los siguientes:

Dolores Martínez, Jaime Jaramillo, Rafael Barriga, Fabian Morales, Sara Huerta, Carmen de Herrera, Luis G. Correa, Emelina Laurie, Fabian Morales, Bella de Abarca, Armando Cabrera, Samuel Salas, Rafael Acevedo, Luis Correa, Ana Montero, Oscar Lamas, Mercedes González, Gerardo Dauelsberg, Chemical Company, Burulli y Ruggero.







## NO QUERIA CREERLO ... PERO LO CREYO

Ultimamente el pequeño lago de Monterosi, Italia, fué objeto de un gran honor. La reina de Italia, acompañada de una de sus damas de compañía, aprovecho un día particularmente primaveral para tomar una taza de té en un establecimiento construido a su vera. Pero desgraciadamente faltaban sillas.

—Haga traer sillas — dijo la soberana a su chofer quien se precipitó hacia la granja vecina.

Al promediar la tarde, cuando el celoso servidor devolvió las sillas pedidas a la campesina, la Reina lo siguió. Ya en la casa observó que, suspendido al muro, ornaba una de las paredes un retrato del Príncipe del Piamonte.

—Después de todo — exclamó la Reina examinando la tela— no es tan hermoso como se dice.

La buena campesina amoscada, protestó.

—¿Quién es esta señora —preguntó a la dama de honor—que se permite hablar mal de nuestro príncipe?

—¡Pues... la madre del Príncipe!

—No es posible — insistió la dueña de casa.

Al día siguiente un suntuoso automóvil que lucía el escudo real, le llevó algunos regalos que disiparon sus dudas sobre la identidad de la persona que había recibido.







## ¡AUN OTRA! "LA REINA DE LAS CALAS"



Más de doscientas "reinas" de distintas variedades, han sido elegidas este año solamente en los Estados Unidos: "reina" de las papas, las zanahorias, los zapallos, etc., etc., y ahora acaba de aparecer esta nueva belleza que se adorna con calas, por lo cual ha merecido el nombre de "Reina" de estas flores.

## Textos atribuídos al Profeta Jeremías

Cierto arqueólogo británico, muerto, no hace mucho, durante un desorden que se produjo en Palestina, descubrió en Tell El Duweir una serie de textos, escritos, según la traducción judía, en tablillas de barro cocido y redactados en hebreo. Después de los primeros exámenes, los arqueólogos sacaron en conclusión que se trataba de las célebres cartas dirigidas a su pueblo por Jeremías. La noticia, muy sensacional, como puede advertirse, dió la vuelta al mundo, atrayendo la atención de los entendidos. Pero, a medida que dichas cartas fueron estudiadas, las opiniones tomaron diversos rumbos. Actualmente muchos sabios en la materia rechazan la suposición de que las tablillas exhumadas sean textos de Jeremías, pero estan concordes en afirmar que pertenecen a la época en que vivió este profeta. Entre ellos, el arqueólogo francés Dussand, especialista en inscripciones antiguas, declara que no sólo no se trata de sus cartas, sino que el hallazgo contiene una tremenda sátira contra el santo varón.

Como se sabe, Jeremías, que vivió en el siglo VI antes de J. C., fue uno de los cuatro mayores profetas de Israel que ha legado a la humanidad sus famosas "Profecías" y "Lamentaciones".

## BASE AEREA DE LUFTHANSA



En la ciudad de Natal (norte) de Brasil, la Lufthansa posee una moderna base aérea [illegible] de la línea aérea postal del Atlántico Sur. En dicho punto se trasborda la correspondencia [illegible] Europa a los hidroaviones brasileños Ju 52, del Sindicato Condor Ltda., y es distribuída por la América del Sur.

## GESTOS DE NIÑOS





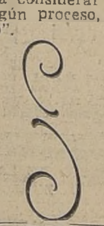


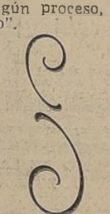
Todo un poema gráfico a la belleza y [illegible] de la infancia son estas tres fotografías [illegible] reflejan otras tantas actitudes infantiles. [illegible] madre mirará con mejores ojos que [illegible] significado de cada uno de estos tres [illegible]

## Muerte de un Diario antiquísimo

Ha dejado de aparecer el "Peiping Bao", diario chino que, según se afirma, había sido fundado en el año 400 de nuestra era, por Scu Kung, a quien corresponde el título de precursor, tanto como impresor y periodista. Desde su fundación hasta nuestros días, el "Peiping Bao" fué impreso con tipos de madera, y se asegura que, desde su época de origen, este diario perdió a 1500 redactores, que fueron decapitados. La historia no dice si lo fueron por delito de opinión.

Al conquistar Pekín, los japoneses suprimieron o controlaron todos los otros diarios modernos que se publicaban en la capital, pero permitieron que continuara apareciendo este venerable periodico, creyendo que su influencia era muy poca sobre la opinion china. Los nuevos conquistadores han vuelto, sin duda, a considerar este juicio, puesto que, sin ningún proceso, han suprimido el "Peiping Bao".















## "TARZAN EL MAGNIFICO" (35) POR EDGAR RICE BURROUGHS





Tarzán y el Señor fueron empujados hacia el interior de una sombría celda por una de las musculosas guerreras, la cual, una vez hecho esto, giró sobre los talones y desapareció. Tarzán convino consigo mismo que había penetrado en la antesala de su perdición, ya que sabía que el astuto Woora evitaría de mil diabólicos modos toda tentativa de huír...

Mientras tanto, Stanley Wood, despues que se separó de su amigo recien encontrado, Tarzán, echó a andar de nuevo hacia la comarca de los Kaji. Sentía miedo de regresar, pero al mismo tiempo algo lo tiraba y lo atraía inexorablemente hacia allá. Y ese algo él sabía que tenía su fuente en la mente y la voluntad de Mafka

Wood se sentó un rato a descansar. Con el corazón pesado miró hacia los valles que estaba dejando a su espalda a su pesar y sin poderlo remediar. Luego, de repente se vió rodeado de corpulentas guerreras Kaji. "¡Al-ya! ¡Al-ya!", gritaban las amazonas. El esclavo de la Reina trataba de escaparse. ¡Pues tiene que volver al castillo!"

Y lo condujeron a la [illegible] defendida por un recio muralla [illegible] a la que no se entraba con [illegible] peranza de volver jamás a salir. Desde una ventana, la Reina [illegible] fala vió llegar la dramática procesion. Un sollozo de horror escapó de sus labios. Gonfala lloraba! "¡Lo han vuelto a capturar! Ahora Mafka, mi padre, lo matará. ¡Hará morir al hombre que yo amo!"